T

t', pron.pers.compl. direct, 2 ^{ème} pers. du sing.	t', pron.pers.m.compl. direct, 2 ^{ème} pers. du sing.
Il t'a vu l'autre jour.	È t' é vu l'âtre djoué.
t' , pron.pers.compl. direct, 2 ^{ème} pers. du sing.	te, pron.pers.m.compl. direct, 2ème pers. du sing.
Il ne t'épousera pas.	È te n' veut p' mairiaie.
1 · 1 · Aòme 1 ·	1 1 1 Aème
t', pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.	t', pron.pers.compl. indirect, 2ème pers. du sing.
Il t'apporte le journal tous les jours.	È t' aippoétche lai feuye tos les djoués.
t', pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.	te, pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.
Nous te donnerons un coup de main.	Nôs te v'lans bèyie ïn côp d' main.
t', pron.pers.réfl. 2 ^{ème} pers. du sing. <i>Tu t'es perdu</i> .	t', pron.pers.réfl. 2 ^{ème} pers. du sing. <i>Te t' és predju</i> .
t', pron.pers.réfl. 2 ^{ème} pers. du sing.	te, pron.pers.réfl. 2 ^{ème} pers. du sing.
Tu ne t'assoiras pas sur cette chaise!	Te te n' sietrés p' chus ç'te sèlle !
ta , adj.poss.f.sing. 2 ^{ème} pers. du sing. <i>As-tu fait ta lessive</i> ?	tai, adj.poss.f.sing. 2 ^{ème} pers. du sing. <i>T' és fais tai bûe ?</i>
ta, adj.poss.f.sing. 2 ^{ème} pers. du sing.	ton, adj.poss.m.sing. 2 ^{ème} pers. du sing.
Tu aimes ta besogne.	T' ainmes ton traivaiye.
	eu et place de "tai" (ta, en français), devant un nom féminin
qui commence par une <i>voyelle</i> ou par une "h" non aspirée.	
Ne renverse pas ta tasse!	Ne r'vache pe ton étçhéyatte!
Ta hache coupe bien.	Ton haitchatte cope bïn.
tabac, n.m. Il n'oublie jamais sa pipe et son tabac.	touba, n.m. È n' rébie dj'mais sai pipe pe son touba.
tabac à priser, loc.nom.m.	chnoufftouba, chnouftouba, schnoufftouba ou
Il n'a plus de tabac à priser.	schnouftouba, n.m. È n' é pus d' chnoufftouba
_F	(chnouftouba, schnoufftouba ou schnouftouba).
tabagie (lieu où l'on fume), n.f. Elle ouvre les fenêtres de	f'moûere, fmoûere, f'mouere ou fmouere, n.f. <i>Èlle eûvre</i>
la tabagie.	les f'nétres d' lai f'moûere (fmoûere, f'mouere ou fmouere).
tabasser, v.	aiffifaie (marc Monnin), v.
On recherche ceux qui l'ont ainsi tabassé.	An r'tçhie ces qu' l' aint dïnche aiffifè.
tabatière (boîte à tabac), n.f.	tabaquiere, tabatçhiere, toubaquiere ou toubatçhiere, n.f.
Il remplit sa tabatière.	È rempiât sai tabaquiere (tabatçhiere, toubaquiere ou toubatçhiere).
tabatière (fenêtre d'une lucarne à charnière), n.f.	tabaquiere, tabatçhiere, toubaquiere ou toubatçhiere, n.f.
La chat passa par la tabatière pour aller sur la toit	L' tehait nessa poi lai tahaayiara (tahatehiara taybaayiara

Le chat passe par la tabatière pour aller sur le toit.

tabeillon (notaire de village), n.m. C'est le tabeillon qui a écrit cela.

table, n.f.

Ils vont se mettre à table.

table (comptoir), n.f.

Il s'appuie à la table.

tableau (à l'école), n.m.

L'élève vient devant le tableau noir.

tableau (peinture artistique), n.m. Elle a peint un beau tableau.

table de multiplications (livret), loc.nom.f.

Il a du mal d'apprendre la table de multiplications.

table d'opération, loc.nom.f.

Il doit passer sur la table d'opération.

table d'opération, loc.nom.f.

Le patient est sur la table d'opération.

tablée, n.f.

Nous étions huit par tablée.

L' tchait pésse poi lai tabaquiere (tabatchiere, toubaquiere ou toubatçhiere) po allaie ch' le toét.

taboéyon ou taiboéyon, n.m.

Ç' ât l' taboéyon (ou taiboéyon) qu' é graiy'nè çoli.

tâbye, tabye, tâle ou tale, n.f.

Ès s' v'lant botaie è tâbye (tabye, tâle ou tale).

baintchâ (J. Vienat), baintchaiyat ou baintchat, n.m.

È s' aippûe â baintchâ (baintchaiyat ou baintchat).

djaiyat, tâbiau, tabiau, tâbyau ou tabyau, n.m.

L'éyeuve vïnt d'vaint l'noi djaiyat (tâbiau, tabiau, tâbyau ou tabyau).

câdre, cadre, tâbiau, tabiau, tâbyau ou tabyau, n.m. Èlle é môlè ïn bé câdre (cadre, tâbiau, tabiau, tâbyau ou tabyau). livrat ou yivrat, n.m.

Èl é di mâ d'aippâre le livrat (ou yivrat).

cârr'nâ (Montignez), n.m.

È dait péssaie ch' le cârr'nâ.

tâle de tchaircutaidge (ou tchairtiutaidge), loc.nom.f.

L' malaite ât ch' lai tâle de tchaircutaidge (ou

tchairtiutaidge).

tâbièe, tabièe, tâblèe, tablèe, tâbyèe, tabyèe, tâlèe ou talèe, n.f. Nôs étins heûte poi tâbièe (tabièe, tâblèe, tablèe,

tabler, v.

Ne table pas trop sur le prix qu'il t'a indiqué!

tablette (planche fixée horizontalement), n.f. *Il s'assoit sur la tablette de la fenêtre*.

tablette (plaque), n.f.

Elle a tout mangé la plaque de chocolat.

tablette de rangement (rayon), loc.nom.f.

Il n'y a plus de place sur cette tablette de rangement.

tablette de rangement (rayon), loc.nom.f. *On n'a jamais assez de tablettes de rangement.*

tablier, n.m.

Elle a mis un beau tablier.

tablier en cuir de forgeron, loc.nom.m. *Le forgeron a mis son tablier en cuir.* tabouret, n.m.

Il a renversé le tabouret.

tabouret, n.m.

Elle s'assoit sur le tabouret.

tabouret de vacher, loc.nom.m. *Ce tabouret de vacher n'a qu'un seul pied.*

tabouret de vacher, loc.nom.m.

Les tabourets de vacher sont dans un coin de l'étable.

tachant, adj. Ne mets pas ce tissu tachant avec le reste de la lessive!

tache, n.f. Il a fait une tache à sa chemise. tache (endroit où foisonnent ...), n.f. Je connais une belle tache de morilles. tâche (devoir scolaire), n.f.

Il n'a pas encore fait ses tâches.

tâche (devoir scolaire), n.f. La fillette fait ses tâches. tâche (ouvrage, travail), n.f. Elle a du courage pour se mettre à la tâche.

Elle a du courage pour se mettre à la tâche taché, adj.

Cette laine est tachée.

taché, adj.

Ce mouchoir est taché.

tâbyèe, tabyèe, tâlèe ou talèe).

tâblaie, tablaie, tâbyaie, tabyaie, tâlaie ou talaie, v. *N' tâble (table, tâbye, tabye, tâle* ou *tale) pe trop*

chus l' prie qu' è t' és dit!

tâbiatte, tabiatte, tâblatte, tâblatte, tâbyatte, tâbyatte, tâlatte ou talatte, n.f. È s' siete ch' lai tâbiatte (tabiatte, tâblatte, tâbyatte, tâbyatte, tâlatte ou talatte) d' lai f'nétre. piaique, piaitçhe, piaque, piatçhe, pyaique, pyaitçhe, pyaque ou pyatçhe, n.f.

Èlle é tot maindgie lai piaique (piaitçhe, piaque, piatçhe, pyaique, pyaitçhe, pyaque ou pyatçhe) de chocolat. tâbiatte, tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tâbyatte, tâlatte ou talatte, n.f.

È n' y é pus d' piaice chus ç'te tâbiatte (tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tabyatte, tâlatte ou talatte). tâbièe, tabièe, tâblèe, tâblèe, tâblèe, tâblèe, tabièes (tabièes, tâblèes, tâblèes, tâblèes, tâblèes, tâbvèes, tabvèes, tâbèes ou talèes).

d'vaintrie, dvaintrie, d'veintrie, dveintrie, furté ou furti, n.m. Èlle é botè ïn bé d'vaintrie (dvaintrie, d'veintrie, dveintrie, furté ou furti).

vannoûere ou vannouere, n.f.

L' favoirdgie é botè sai vannoûere (ou vannouere). baintchâ (J. Vienat), baintchaiyat, baintchat, chaim'lé, chaimlé, taboérat, taiboérat, tchaim'lé, tchaimlé, tcheum'lé ou tcheumlé, n.m. Èl é r'vachè l' baintchâ (baintchaiyat, baintchat, chaim'lé, chaimlé, taboérat, taiboérat, tchaim'lé, tchaimlé, tcheum'lé ou tcheumlé).

sèllatte, sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte, n.f. Èlle se siete ch' lai sèllatte (sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte).

sèllatte (sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte) de vaitchâ (vaitchie, vaitch'ron ou vaitchron), loc.nom.f. *Ç'te sèllatte* (sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte) de vaitchâ (vaitchie, vaitch'ron ou vaitchron) n' é ran qu' ïn pie. sèllatte (sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte) è traîre (ou traire), loc.nom.f.

Les sèllattes (sèll'rattes, sèllrattes, sèyattes ou sèy'rattes) è traîre (ou traire) sont dains ïn câre d'l'étâle.

taitchaint, ainne, adj. N' bote pe ç'te taitchainne maitére d'aivô l' réchte d' lai bûe!

taitche, n.f. *El é fait ènne taitche en sai tch' mije.* taitche, n.f.

I coégnâs ènne bèlle taitche de maireûles. daivoi, d'voi, dvoi, d'voir, dvoir, d'voit ou dvoit, n.m. È n' é p' encoé fait ses daivois (d'vois, dvois, d'voirs,

taîtche, n.f. *Lai baîch' natte fait ses taîtches*. taîtche, n.f.

dvoirs, d'voits ou dvoits).

Èlle é di coéraidge po s' botaie en lai taîtche.
emmalgamè, e, enfregotè, e, pitçholè, e, pitçhotè, e,
pitçh'tè, e, pitçhtè, e, pitiolè, e, raim'lè, e, raimlè, e
(J. Vienat), taitch'lè, e, taitchlè, e, taitch'nè, e, taitchnè, e,
taitch'tè, e, taitchtè, e, taiv'lè, e ou taivlè, e, adj.

Ç'te laînne ât emmalgamèe (enfregotèe, pitçholèe,
pitçhotèe, pitçh'tèe, pitçhtèe, pitiolèe, raim'lèe, raimlèe,
taitch'lèe, taitchlèe, taitch'nèe, taitchnèe, taitch'tèe,
taitchtèe, taiv'lèe ou taivlèe).

gouegnien, gouenien, hoûe (J. Vienat), oûe, oue, oûedge, ouedge, oûedje, ouedje, taitchie, voûe, voue, voûedge, voûedge, voûedge ou voûedje (sans marque du féminin), adj. Ci moétchou ât gouegnien (gouenien, hoûe, oûe, oue, oûedge, ouedge, oûedje, ouedje, taitchie, voûe, voue,

taché, adj.

Ne mets pas cette chemise tachée!

tache à l'œil, loc.nom.f. C'est dommage qu'elle ait une tache à l'œil.

tache blanche au front du cheval, loc.nom.f.

On reconnaît facilement ce cheval à sa tache blanche au front.

tache de la cornée, loc.nom.f.

On ne remarque presque plus sa tache de la cornée. tache de ladre (peau du cheval dépourvue de poils, autour du nez, de l'œil), loc.nom.f. Le vétérinaire examine les taches de ladre.

tache de naissance, loc.nom.f.

Elle a la même tache de naissance que celle de sa mère. tache de rousseur, loc.nom.f. Les rosées du mois de mai sont efficaces pour faire partir les taches de rousseur. tacher, v.

Elle a taché sa robe.

tacher, v.

La pluie tache la lessive.

tâcher, v. Tâche de bien faire à l'avenir! tacher de cambouis, loc.v.
Il a taché son mouchoir de cambouis.
tacher de résine, loc.v.
Il s'est tout taché de résine.

tache rouge congénitale (naevus rouge), loc.nom.f. *Il a une tache rouge congénitale sous un œil.* tacheté, adj.

Cette pomme est toute tachetée.

tacheté, adj.

Ce chapeau est tacheté de sang.

tacheté, adj.

Sa chemise est tachetée de crasse.

voûedge, voûedge, voûedje ou voûedje). mânat, atte, manat, atte, soûeyon, onne, soueyon, onne ou souyon, onne, adj. N' bote pe ç'te mânatte (manatte, soûeyonne, soûeyonne ou souyonne) tch'mije! taitche en l' eûye (ou euye), loc.nom.f. C' ât dannaidge qu'èlle euche ènne taitche en l'eûye (ou euye). baiss'nure, baissnure, bass'nure, bassnure, végèle, véjèle, vésèle ou vézèle, n.f. An r'coégnât soîe ci tchvâ d' aivô sai baiss'nure (baissnure, bass'nure, bassnure, végèle, véjèle, vésèle ou vézèle). taitche en l'eûye (ou euye), loc.nom.f. An n' voit quâsi pus sai taitche en l' eûye (ou euye). lâdre (ladre, laîdre, laidre, laîre, laîrre ou lairre) taitche, loc.nom.f. L' vétrinaire ravoéte les lâdres (ladres, laîdres, laidres, laires, laires ou laîrres) taitches. envie ou taitche, n.f.

Èlle é lai meinme envie (ou taitche) que ç'té d' sai mére. ross'lure ou rosslure, n.f. Les rôsèes di mois d' mai sont boinnes po faire è paitchi les ross'lures (ou rosslures). emmalgamaie, enfregotaie, enmoûessie, enmouessie, pitçholaie, pitçhotaie, pitçh'taie, pitiolaie, raim'laie, raimlaie (J. Vienat), seûyie, seuyie, soûeyie, soueyie, taitchie, taitch'laie, taitch'naie, taitch'taie ou taiv'laie, v. Èlle é emmalgamè (enfregotè, enmoûessie, enmouessie, pitçholè, pitçhotè, pitçh'tè, pitiolè, raim'lè, raimlè, seûyie, seuyie, soûeyie, soueyie, taitchie, taitch'lè, taitch'nè, taitch'tè ou taiv'lè) sai reube.

oûed(ge ou j)aiyie, oued(ge ou j)aiyie, oûed(ge ou j)aîyie, oued(ge ou j)aîyie, oûed(ge ou j)ayie, oûed(ge ou j)ayie, oûed(ge ou j)ayie, oûed(ge ou j)âyie, oûed(ge ou j)oiyie, oûed(ge ou j)oiyie, oûed(ge ou j)oîyie, oûed(ge ou j)oîyie, oûed(ge ou j)oîyie, v. Lai pieudge oûed(ge ou j)aiye (oued(ge ou j)aiye, oûed(ge ou j)aîye, oûed(ge ou j)aîye, oûed(ge ou j)aîye, oûed(ge ou j)aye, oûed(ge ou j)aye, oûed(ge ou j)oîye, oûed(ge ou j)oîye ou oued(ge ou j)oîye) lai bûe. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : voûed(ge ou j)aiyie, etc.)

taîtchie, v. Taîtche de bin faire en l' aiv'ni! encaimboich'laie ou encaimboiss'laie, v. Èl é emcaimboich'lè (ou encaimboiss'lè) son moétchou. embeutchionaie ou embeutchionnaie, v. È s'ât tot embeutchionè (ou embeutchionnè).

grain (ou grin) d'ambre, loc.nom.m. Èl é ïn grain (ou grïn) d'ambre dôs ïn eûye. emmalgamè, e, enfregotè, e, éty'moûerè, e, éty'mouerè, e (J. Vienat), mitcholè, e, mitchoulè, e, pitçholè, e, pitçhotè, e, pitçh'tè, e, pitçhtè, e, pitiolè, e, raim'lè, e, raimlè, e (J. Vienat), ross'lè, e, rosslè, e, taitch'lè, e, taitchlè, e, taitch'nè, e, taitchnè, e, taitch'tè, e, taitchtè, e,

taiv'lè, e ou taivlè, e, adj.

Ç'te pamme ât tote emmalgamèe (enfregotèe, éty'moûerèe, éty'mouerèe, mitcholèe, mitchoulèe, pitçholèe, pitçholèe, pitçholèe, pitçhièe, pitiolèe, raim'lèe, raimlèe, ross'lèe, ross'èe, taitch'lèe, taitchlèe, taitch'nèe, taitchnèe, taitch'tèe, taitchtèe, taiv'lèe ou taivlèe).

enmoûessie, enmouessie, oûe, oue, seûyie, seuyie, taitchie, voûe ou voue (sans marque du féminin), adj.

Ci tchaipé ât enmoûessie (enmouessie, oûe, oue, seûyie, seuyie, taitchie, voûe ou voue) d' saing.

oûedge, ouedge, oûedje, ouedje, voûedge, voûedge, voûedje ou vouedje (sans marque du féminin), adj.

Sai tch'mije ât oûedge (ouedge, oûedje, ouedje, voûedge,

tacheté (en parlant du linge dont les teintes se sont mélangées), adj. *Ces mouchoirs sont tachetés*. **tacheter**, v.

Il a tacheté son pantalon.

tacheter, v.

La boue tachette la route.

tacheter (en parlant du linge dont les teintes se sont mélangées), v. La lessive a tacheté mon linge. taie (fourre), n.f. Elle coud une taie de coussin. taie (fourre), n.f.
Elle met une taie de duvet de lit à la lessive.

taie (tache de la cornée), n.f. A la suite de son accident, il lui est resté une taie.

taie d'oreiller, loc.nom.f.

Il te faut changer cette taie d'oreiller.

taillade, n.f.

Comment t'es-tu fait cette taillade?

taillade, n.f.

Il s'est fait une taillade en fendant du bois avec une hachette.

taillader, v.

Le rasoir lui a tailladé le menton.

taillage de bois, loc.nom.m.

Il a fait le concours de taillage de bois.

taillanderie, n.f.

Nous avons visité une taillanderie.

taillandier, n.m.

Le taillandier met le martinet en mouvement.

taillant, n.m.

La hachette a un beau taillant.

taille (action de tailler), n.f. *Ils commenceront bientôt la taille de la vigne*.

taille (dimension) n.f.

Elle ne sait pas quelle taille choisir.

taille (partie du corps) n.f. *Elle a une taille de guêpe.*

taille en biseau (chanfrein), loc.nom.f.

Cette taille en biseau a été faite à la main.

tailler, v.

Il taille nos arbres.

tailler à angle droit (équarrir), loc.v.

vouedge, voûedje ou vouedje) de craisse.

roûelè, e ou rouelè, e, adj.

Ces motchous sont roûelès (ou rouelès).

emmalgamaie, enfregotaie, enmoûessie, enmouessie, mitcholaie, mitchoulaie, pitçholaie, pitçhotaie, pitçhotaie, pitçhotaie, pitiolaie, raim'laie, raimlaie (J. Vienat), seûyie, seuyie, taitchie, taitch'laie, taitch'naie, taitch'taie ou taiv'laie, v. Èl é emmalgamè (enfregotè, enmoûessie, enmouessie, mitcholè, mitchoulè, pitçholè, pitçhotè, pitçh'tè, pitiolè, raim'lè, raimlè, seûyie, seuyie, taitchie, taitch'lè, taitch'nè, taitch'tè ou taiv'lè) sai tiulatte.

oûed(ge ou j)aiyie, oued(ge ou j)aiyie, oûed(ge ou j)aîyie, oued(ge ou j)aîyie, oûed(ge ou j)ayie, oued(ge ou j)ayie, oûed(ge ou j)ayie, oûed(ge ou j)aiyie, oûed(ge ou j)oiyie, oûed(ge ou j)oiyie, oûed(ge ou j)oiyie, oûed(ge ou j)oîyie, oûed(ge ou j)oîyie ou oued(ge ou j)oîyie, v. Lai boérbe oûed(ge ou j)aiye (oued(ge ou j)aiye, oûed(ge ou j)aîye, oûed(

oûed(ge ou j)aiye, oûed(ge ou j)aiye, oûed(ge ou j)âiye, oûed(ge ou j)âye, oûed(ge ou j)ôiye, oûed(ge ou j)ôiye, oûed(ge ou j)ôiye, oûed(ge ou j)ôiye où oûed(ge ou j)ôiye) lai vie.
(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme:

voûed(ge ou j)aiyie, etc.)

roûelaie ou rouelaie, v. Lai bûe é roûelè (ou rouelè) mon lïndge.

tô, n.m. Èlle côd ïn tô d' tieuchain.

taue (J. Vienat), toe, toûe, toue, toûeye ou toueye, n.f. Èlle bote ènne taue d' (toe d', toûe d', toue d', toûeye de ou toueye de) coeurvietche en lai bûe.

taitche en l' eûye (ou euye), loc.nom.f. Aiprés son aiccreu, è y' ât d'moérè ènne taitche en l' eûye (ou euye). toéyatte, toûeyatte, toueyatte, tôyatte ou toyatte, n.f. È t' fât tchaindgie ç'te toéyatte (toûeyatte, toueyatte, tôyatte ou toyatte).

leûfre ou leufre, n.m.

C'ment qu' te t' és fait ci leûfre (ou leufre)?

taillèche, taillèsse (J. Vienat), taiyaiche ou taiyaisse, n.f. È s'ât fait ènne taillèche (taillèsse, taiyaiche ou taiyaisse) en éleuchaint di bôs d'aivô ènne haitchatte.

balâfraie, balafraie, taiyaichie, taiyaissie, tchaipiotaie, tchaipyaie ou tchaipyotaie, v.

L' résou y' é balâfrè (balafrè, taiyaichie, taiyaissie, tchaipiotè, tchaipyè ou tchaipyotè) l' moton. tchaipugeaidge ou tchaipujaidge, n.m.

Èl é fait l' concoué d' tchaipugeaidge (ou tchaipujaidge). taillaind'rie, taillaindrie, taiyaind'rie, taiyaindrie, taiyaindrie, taiyaindrie, taiyand'rie ou taiyandrie, n.f. Nôs ains envèllie ènne taillaind'rie (taillaindrie, taiyaind'rie ou taiyand'rie). taillaindie, iere, taillandie, iere, taiyaindie, iere ou taiyandie, iere, n.m. L' taillaindie (taillandie, taiyaindie ou

taiyandie) émeûd l'échombnou.

taillaint ou taiyaint, n.m.

L' haitchatte é ïn bé taillaint (ou taiyaint).

taille (J. Vienat), taiye, toiye ou toye, n.f. Ès v'lant bïntôt ècmencie lai taille (taiye, toiye ou toye) d' lai vaingne.

taille (J. Vienat), taiye, toiye ou toye, n.f.

Èlle ne sait p' qué taille (taiye, toiye ou toye) pâre.

taille (J. Vienat), taiye, toiye ou toye, n.f.

Elle é ènne taille (taiye, toiye ou toye) de voépre.

tchainfrein, n.m.

Ci tchainfrein ât aivu fait en lai main.

taillie (J. Vienat), taiyie, tayie, toiyie ou toyie, v. È taille (taiye, taye, toiye ou toye) nôs aîbres.

équairri ou équarri, v.

Il taille à angle droit une poutre avec la hache. tailler du bois. loc.y.

Il taille une dent pour un râteau. tailler en biseau (ébiseler), loc.v. Maintenant, il sait tailler en biseau.

tailleur (celui qui confectionne des habits), n.m. *Le tailleur m'a fait cet habit.* tailleur de bois, loc.nom.m.

Avant de commencer son travail, le tailleur de bois retourne son tronc de tout côté.

taillis, n.m.

Les oiseaux se plaisent dans ce taillis.

taillis, n.m.

Ce n'est pas encore une forêt, c'est seulement un taillis.

taire (se -), v.pron.

Avant de me taire, j'aimerais vous dire que je ne suis pas d'accord avec vous.

taire (se -), v.pron.

Tu vas te taire maintenant!

taire (se-) v.pron.

Souvent, il vaut mieux se taire que trop parler!

talé, adj.

Ces fruits sont tout talés.

taler (meurtrir), v.

La grêle a talé ces poires.

taler (se -), v.pron.

Les pommes se talent en tombant.

taloche, n.f.

Il aurait bien mérité une taloche.

talocher, v. Parfois, il faut savoir talocher son enfant.

talon, n.m.

Ces souliers ont des talons hauts.

talon du sep (de charrue), loc.nom.m.

Le talon du sep est usé.

talonner, v. Dépêchons-nous, ils nous talonnent.

talus, n.m.

Il est tombé dans le talus.

Èl équairrât (ou équarrât) ènne colanne en l'haitchatte. tchaipugie, tchaipujie ou tchairpentaie, v.

È tchaipuge (tchaipuje ou tchairpente) ènne dent po in rété. ébij'laie, ébijlaie, ébij'yaie, ébijyaie, ébis'laie, ébislaie, ébis'yaie ou ébisyaie, v. Mit'naint, è sait ébij'laie (ébijlaie, ébij'yaie, ébijyaie, ébis0laie, ébislaie, ébis'yaie ou ébisyaie).

peultie, iere, n.m.

L' peultie m'é fait ç'te véture.

tchaipu (sans marque du féminin), tchaipugeou, ouse, ouje, tchaipujou, ouse, ouje ou tchairpentie, iere, n.m.

D'vaint d'ècmencie son traivaiye, l'tchaipu (tchaipugeou, tchaipujou ou tchairpentie) r'vire son trontchat dains totes les sens.

boqu'tâ, boqu'ta, botch'tâ, botchtâ, botch'ta, botchta, boûetchêt, bouetchèt, bouetchet (J. Vienat), boûetch'nat, boûetchnat, bouetch'nat, bouetchnat ou brosson, n.m. Les oûejés s' piaîjant dains ci boqu'tâ (boqu'ta, botch'tâ, botch'ta, botchta, boûetchêt, bouetchet, boûetch'nat, boûetchnat, bouetch'nat, bouetchnat ou brosson).

brosse, eur'venûe, eurvenûe, eur'venue, eurvenue, r'venûe, rvenûe, r'venûe ou rvenue, n.f. Ç' n' ât p' encoé ïn bôs, ç' ât empie d' lai brosse (d' l' eur'venûe (d' l' eurvenûe, d' l' eur'venûe, d' lai r'venûe, d' lai r'ven

çhioûere (çhiouere, choûere, chouere, çhoûere çhouere, ou çhoulaie) mon (ton, son, ...) bac (ou caquèt), loc.v.

D'vaint d' çhioûere (çhiouere, choûere, choûere, choûere, çhoûere ou çhoulaie) mon bac (ou caquèt), i ainmrôs vôs dire qu' i n' seus p' d'aiccoûe d' aivô vôs.

lai chioûere (chiouere, choûere, chouere, choûere chouere, ou choulaie), loc.v. *T' lai veus chioûere (chiouere, choûere, choûere ou choulaie) mit'naint!
s' cadgie (cadjie, cagie, cajie, coégie, coéjie, coidgie
(J. Vienat), coidjie, coigie, coijie ou coisie), v.pron.
B'in des côps, è s' vât meu cadjie (cadjie, cagie, cajie, coégie, coéjie, coidgie, coidjie, coigie, coijie ou coisie)
qu' de trop djâsaie!*

émeutch'lè, e, émeutchlè, e, émeut'lè, e, émeutlè, e, tâlè, e ou talè, e, adj. *Ces fruts sont tot émeutch'lès (émeutchlès, émeut'lès, émeutlès, tâlès* ou *talès*).

émeutch'laie, émeut'laie, meût'laie, meut'laie, tâlaie ou talaie, v. *Lai grâle é émeutch'lè (émeut'lè, meût'lè, meût'lè, tâlè* ou *talè) ces poires*.

s' émeutch'laie (émeut'laie, meût'laie, meut'laie, tâlaie ou talaie), v.pron. Les pammes s' émeutch'lant (émeut'lant, meût'lant, meut'lant, tâlant ou talant) en tchoéyaint. taileutche ou taleutche, n.f.

Èl airait bin aivu fâte d'ènne taileutche (ou taleutche). taileutchie ou taleutchie, v. È y é des côps qu'è fât saivoi taileutchie (ou taleutchie) son afaint.

tailo (Montignez), tailon ou talon, n.m.

Ces soulaîes aint des hâts tailos (tailons ou talons). tailo (tailon ou talon) d' lai sape, loc.nom.m. L' tailo (tailon ou talon) d' lai sape ât iusè.

tail'naie, tailonaie, tal'naie ou talonaie, v. *Dépâdgeans-nôs, ès nôs tail'nant (tailonant, tal'nant* ou *talonant)*. beûye, beuye, crâ, crâs, cras, crât, cratat, crâtat, ran, rantchat, sapat ou taleus, n.m.

Èl ât tchoé dains l' beûye (beuye, crâ, crâs, cras, crât, cratat, crâtat, ran, rantchat, sapat ou taleus).

talus de terre pour protéger les cultures (ados),

loc.nom.m. Il a fait des talus de terre pour protéger les cultures tout autour du champ.

tambour (instrument de percussion), n.m.

Son tambour est crevé.

tambour (celui qui bat le tambour), n.m.

Trois jeunes tambours s'en revenaient de guerre.

tambour (cylindre d'une machine), n.m. Nous avons dû changer le tambour de l'essoreuse.

tambour (G. Brahier, petite enceinte à l'entrée d'un édifice, pour protéger du froid, du vent), n.m. *Ferme la porte du tambour!*

tambourin, n.m.

Elle joue du tambourin.

tambouriner, v.

Les enfants tambourinent à table.

tambourineur, n.m.

Ces tambourineurs me fatiguent.

tambourineur, n.m.

On entend les tambourineurs depuis loin.

tamis, n.m.

Il faut nettoyer le tamis.

tamis, n.m.

Nous passons de la terre au tamis.

tamisage, n.m.

Il change le tamis pour faire un premier tamisage.

tamiser, v.

Nous avons tamisé de la terre pour le jardin.

tamiseur, n.m.

Le tamiseur remet un tamis.

aidôs, n.m.

Èl é fait des aidôs tot âtoué di tchaimp.

taimboé ou tamboé, n.m.

Son taimboé (ou tamboé) ât crevè.

taimboé ou tamboé (sans marque du féminin), n.m. *Trâs djûenes taimboés* (ou *tamboés*) *s' en r'vegnïnt d' lai dvierre*.

taimboé ou tamboé, n.m. Nôs ains daivu tchaindgie l' taimboé (ou tamboé) d' l' échôrouje.

d'vaint (ou dvaint) l' heû (heûs ou heus), loc.nom.m. *Çhoûe le d'vaint* (ou *dvaint*) *l' heû (heûs ou heus)!*

taimboérïn ou tamboérïn, n.m.

Èlle djûe di taimboérïn (ou tamboérïn).

taimboérnaie, taimbournaie, tamboérnaie ou tambournaie, v. Les afaints taimboérnant (taimbournant, tamboérnant ou tambournant) è tâle.

taimboérnaire, taimbournaire, tamboérnaire ou tambournaire (sans marque du féminin), n.m.

Ces taimboérnaires (taimbournaires, tamboérnaires ou tambournaires) me sôlant.

taimboérnou, ouse, ouje, taimbournou, ouse, ouje, tamboérnou, ouse, ouje ou tambournou, ouse, ouje, n.m. *An ôt les taimboérnous (taimbournous, tamboérnous* ou *tambournous) dâs laivi.*

coeurlat (entendu au restaurant de la Caquerelle en avril 1998), crelat, crélat, filtre, fiy'tre, péssou, raindge, raindje, randge, raindje, reindje, rindje (J. Vienat), saissat, saisse, sâsse, sasse ou taimis, n.m. È fât nenttayie l' coeurlat (crelat, crélat, filtre, fiy'tre, péssou, raindge, raindje, randge, randje, reindge, reindje, rindje, saissat, saisse, sâsse, sasse ou taimis).

crele (J. Vienat), créle, péssoûere, péssoûre ou péssoure, n.f. Nôs péssans d' lai tiere en lai crele (créle, péssoûere, péssouere, péssoûre ou péssoure). coeurlaidge, crelaidge, crélaidge, écrivaintaidge, filtraidge, fiy'traidge, péssaidge, raindgeaidge, raindjaidge, randgeaidge, randjaidge, reindgeaidge, reindjaidge, saissaidge, sassaidge, taimijaidge ou taimisaidge, n.m. È tchaindge le saissat po faire in premie coeurlaidge (crelaidge, crélaidge, écriyaintaidge, filtraidge, fiy'traidge, péssaidge, raindgeaidge, raindjaidge, randgeaidge, randjaidge, reindgeaidge, reindjaidge, saissaidge, sâssaidge, sassaidge, taimijaidge ou taimisaidge). coeurlaie, crelaie, crélaie, écriyaintaie, filtraie, fiy'traie, péssaie, raindgie, raindjie, randgie, randjie, reindgie, reindjie, saissie, sassie, taimijaie, taimijie, taimisaie ou taimisie, v. Nôs ains coeurlè (crelè, crélè, écriyaintè, filtrè, fiy'trè, péssè, raindgie, raindjie, randgie, randjie, reindgie, reindjie, saissie, sassie, taimijè, taimijè, taimisè ou taimisè) d' lai tiere po l' tieutchi. coeurlou, ouse, ouje, crelou, ouse, ouje, crélou, ouse, ouje, écriyaintou, ouse, ouje, filtrou, ouse, ouje,

écriyaintou, ouse, ouje, filtrou, ouse, ouje, fiy'trou, ouse, ouje, péssou, ouse, ouje, raindgeou, ouse, ouje, raindgeou, ouse, ouje, randjou, ouse, ouje, reindgeou, ouse, ouje, reindgeou, ouse, ouje, reindgeou, ouse, ouje, saissou, ouse, ouje, saissou, ouse, ouje ou sassou ouse, ouje n.m. L' coeurlou (crelou e

sassou, ouse, ouje, n.m. L' coeurlou (crelou, crélou, écriyaintou, filtrou, fiy'trou, péssou, raindgeou, raindjou, randgeou, randjou, reindgeou, reindjou, saissou, sâssou ou

tamiseur, n.m.

Il est tamiseur au moulin.

tampon (pansement), n.m. *Il tient un tampon sur sa blessure pour arrêter l'écoulement du sang.*

tampon (sceau), n.m. *Il cherche le bon tampon*.

tanaisie (plante), n.f.

Ce talus est couvert de tanaisies.

tanche, n.f.

Il a pêché une tanche.

tandis que, loc.conj. Il s'amusait tandis que je travaillais.

tanière, n.f.

La bête s'est enfilée dans sa tanière.

tannage, n.m.

C'était la maison du tannage.

tanner, v.

Maintenant, tu sais comment on tanne le cuir.

tanneur, n.m.

Il revêt son manteau de tanneur.

tanneur, n.m.

Je n'aimerais pas être tanneur.

tant (autant), adv.

La couleur bleue ne me plaît pas tant que la rouge.

tant bien que mal, loc.adv.

Tant bien que mal, il a pu faire son travail. tante, n.f.

Je suis bien content de revoir ma tante.

Tante-Arie, n.pr.f. Tante-Arie fut une bonne fée ajoulote. On croyait qu'elle vivait dans la grotte de Milandre. Le nom de Tante-Arie fut donné à la princesse de Montbéliard qui avait affranchi les Ajoulots qui vivaient sur ses terres.

tant mieux, loc.adv. Elle a gagné, tant mieux ! tantôt, adv.

Il y a tantôt trois semaines de cela.

tant pis, loc.adv.

Je ne l'ai pas trouvé, tant pis!

tant que, loc.conj.

Tant que cela va, on ne devrait rien changer.

tant soit peu, loc.adv.

sassou) r'bote ïn crelat.

taimijou, ouse, ouje ou taimisou, ouse, ouje, n.m.

Èl ât taimijou (ou taimisou) â m'lïn.

boûetchon ou bouetchon, n.m. È tint in boûetchon (ou bouetchon) ch' sai bieumure po râtaie l' saing.

sceâ, scèl, schèl ou tïmbre, n.m.

È tçhie l' bon sceâ (scèl, schèl ou tïmbre).

tânèe, tanèe, tânnèe ou tannèe, n.f.

Ci taleus ât piein d' tânèes (tanèes, tânnèes ou tannèes).

taintche ou tantche, n.f.

Èl é pâtchie ènne taintche (ou tantche).

di temps que ou taindis que, loc.conj. È s' aimusait di temps qu' i (ou taindis qu' i (qu' mis pour que)) traivaiyôs.

tainiere (J. Vienat), n.f.

Lai béte s' ât enf'lè dains sai tainiere.

connraidge, connraidge, corraidge, corrâyaidge, corrayaidge, djairroiyaidge, dyairroiyaidge, tânaidge, tanaidge, tanaidge, tchaimoégaidge, tchaimoégaidge, tchaimoégaidge, n.m.

C'était lai mâjon di connraidge (connrraidge, corraidge, corrâyaidge, corrayaidge, djairroiyaidge, dyairroiyaidge, tânaidge, tanaidge, tanaidge, tanaidge, tchaimoégeaidge, tchaimoéjaidge ou tchaimoésaidge).

connraie, connraie, corraie, corrâyie, corrayie, djairroiyie, dyairroiyie, tânaie, tanaie, tânnaie, tannaie, tchaimoégeaie, tchaimoéjaie ou tchaimoésaie, v.

Mit'naint, te sais c'ment qu' an connre (connrre, corre, corrâye, corraye, djairroiye, dyairroiye, tâne, tane, tânne, tanne, tchaimoége, tchaimoéje ou tchaimoése) le tiûe. connrayou, ouse, ouje, connrou, ouse, ouje, connrou, ouse, ouje, corrâyou, ouse, ouje, corrayou, ouse, ouje, corrâyou, ouse, ouje, corrayou, ouse, ouje,

djairroiyou, ouse, ouje, dyairroiyou, ouse, ouje, tânnou, ouse, ouje, tannou, ouse, ouje, tânou, ouse, ouje,

tanou, ouse, ouje, tchaimoégeou, ouse, ouje, tchaimoéjou, ouse, ouje ou tchaimoésou, ouse, ouje, n.m.

È bote son d'vaintrie d' connrayou (connrou, connrrayou, connrou, corrâyou, corrayou, djairroiyou, dyairroiyou, tânnou, tannou, tânou, tanou, tchaimoégeou, tchaimoéjou ou tchaimoésou).

djairoit, djairroit, dyairoit ou dyairroit (sans marque du féminin), n.m. *I n' ainmrôs p' étre djairoit (djairroit, dyairoit* ou *dyairroit*).

taint, tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment, adv.

Lai bieûve tieulèe me n' piaît p' taint (tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment) qu' lai roudge.

taint bïn qu' mâ, loc.adv.

Taint bïn qu' mâ, èl é poéyu faire son traivaiye.

tainte, taintie ou taintïn, n.f.

I seus bin aîje de r'voûere mai tainte (taintie ou taintin). Tainte-Airie, n.pr.f. Lai Tainte-Airie feut ènne boinne aidjôlate daimatte. An craiyait qu' èlle vétçhait dains lai bâme de Milandre. L' nom d' Tainte-Airie feut bèyie en lai princèsse de Montbiaîd qu' aivait aiffraintchi les Aidjôlats qu' vétçhint ch' ses tieres.

taint meu, loc.adv. Èlle é diaingnie, taint meu! bïntôt ou taintôt, adv.

È y é bïntôt (ou taintôt) trâs s'nainne de çoli.

taint pé (ou pés), loc.adv.

In'l'aî p' trovè, taint pé (ou pés)!

taint que, loc.conj.

Taint qu' çoli vait, an dairait n' ran tchaindgie. taint pô, loc.adv.

S'il avait tant soit peu travaillé, il n'en serait pas là. **taon**, n.m. Les taons piquent par les jours de grande chaleur.

tapage, n.m.

Ce tapage m'étourdit.

tapage, n.m.

Il y a eu du tapage dans ce ménage.

tapage, n.m.

Quel tapage ils ont fait.

tapager, v.

Ils se sont mis à tapager.

tapageur, adj.

Il a une fille tapageuse.

tapageur, adj.

Ces enfants tapageurs me fatiguent.

tapageur, n.m.

Ces tapageurs nous ont réveillés.

tapageur, n.m.

Cela va mieux maintenant que les tapageurs sont partis.

tapageusement, adv.

Il se comporte tapageusement.

tape-beurre (fr.rég.: palette en bois pour donner sa forme à une motte de beurre), n.m.

La femme frappe la motte de beurre avec le tape-beurre. tape-casseroles (Vatré: chaudronnier ambulant), n.m.

Le tape-casseroles passe dans les maisons.

Ch' èl aivait taint pô traivaiyie, è n' en srait p' li. taivain (J. Vienat), taivin ou taivïn, n.m. Les taivains (taivins ou taivïns) pitçhant poi les djoués d' grôs tchâd. aiyâl'tè, aiyâltè, aiyaltè, aiyaltè, bredainne ou sètte, n.f. Ç't' aiyâl'tè (Ç't' aiyâltè, Ç't' aiyal'tè, Ç't' aiyaltè, Ç'te bredainne ou Ç'te sètte) m' éssoédgele. baitchèt, bodgé, bouédgé, boujïn, bousïn, commèrce, grôs-brut, gros-brut, mairaidge, mâradge ou maradge, n.m. È y' é t' aivu di baitchèt (bodgé, bouédgé, boujïn, bousïn, commèrce, grôs-brut, gros-brut, mairaidge, mâradge ou maradge) dains ci ménaidge.

bru (J. Vienat), brut, saibbait, tabaiya, taipaidge, tairgâ, tairga, tapaidge, tapoéré, tchairibairi, tçhaiyeû, tçhaiyeu, tchaiyeut, train, traiyïn ou trayïn (J. Vienat), n.m. Qué bru (brut, saibbait, tabaiya, taipaidge, tairgâ, tairga, tapaidge, tapoéré, tchairibairi, tçhaiyeû, tçhaiyeu, tchaiyeut, train, traiyïn ou trayïn) èls aint moinnè. taipadgie, taipaidgie, tapadgie, tapaidgie, tchaiveûtaie ou tchaiyeutaie, v. Ès s' sont botè è taipadgie (taipaidgie, tapadgie, tapaidgie, tchaiyeûtaie ou tchaiyeutaie). aiyâle, aiyale, mairaidge, mâradge, maradge (Guélat), roûemoûeche, roûemoueche, rouemoûeche, rouemoueche, roûemoûesse, roûemouesse, rouemoûesse, rouemouesse, ruâgâ ou ruagâ (sans marque du féminin), adj. Èl é ènne aivâle (aivale, mairaidge, mâradge, maradge, roûemoûeche, roûemoueche, rouemoûeche, rouemoueche, roûemoûesse, roûemouesse, rouemoûesse, rouemouesse, ruâgâ ou ruagâ) baîchatte.

ouse, ouje, tapadgeou, ouse, ouje, tapaidgeou, ouse, ouje, tchaiyeûtou, ouse, ouje ou tchaiyeutou, ouse, ouje, adj. Ces mâgâts (magats, taipadgeous, taipaidgeous, tapadgeous, tapaidgeous, tchaiyeûtous ou tchaiyeutous) l'afaints m'sôlant. aivâle, aivale, mairaidge, mâradge, maradge (Guélat), roûemoûeche, roûemoueche, rouemoûeche, rouemoueche, roûemoûesse, roûemouesse, rouemoûesse, rouemouesse, ruâgâ ou ruagâ (sans marque du féminin), n.m. Ces aiyâles (aiyales, mairaidges, mâradges, maradges, roûemoûeches, roûemoueches, rouemoûeches, rouemoueches, roûemoûesses, roûemouesses, rouemoûesses, rouemouesses, ruâgâs ou ruagâs) nôs aint révoivie. mâgat, atte, magat, atte, taipadgeou, ouse, ouje, taipaidgeou, ouse, ouje, tapadgeou, ouse, ouje, tapaidgeou, ouse, ouje, tchaiyeûtou, ouse, ouje ou

mâgat, atte, magat, atte, taipadgeou, ouse, ouje, taipaidgeou,

tchaiyeutou, ouse, ouje, n.m. Çoli vait meu mitnaint qu' les mâgâts (magats, taipadgeous, taipaidgeous, tapadgeous, tapaidgeous, tchaiyeûtous ou tchaiyeutous) sont paitchi. taipadgeouj'ment, taipaidgeouj'ment, tapaidgeouj'ment, tapaidgeouj'ment, tapaidgeouj'ment (taipaidgeouj'ment, adv. È s' compoétche taipadgeouj'ment (taipaidgeouj'ment, tapadgeouj'ment, tapaidgeouj'ment, tapaidgeouj'ment, tchaiyeûtouj'ment ou tchaiyeutouj'ment).

(on trouve aussi tous ces adverbes sous les formes : taipadgeoujment, taipadgeousment, taipadgeousment, etc.) balou, n.m.

Lai fanne fri ch' le mottèt d' bure d'aivô l' balou. caque-tçhaiches, caque-tçhaisses, caque-tiaiches, caque-tiaisses, caque-tyaisses, n.m. L' caque-tçhaiches (caque-tçhaisses, caque-tiaiches, caque-tiaisses, caque-tyaiches ou caque-tyaisses) pésse dains les mâjons.

tape-casseroles (Vatré: étameur ambulant), n.m.

Si tu vois le tape-casseroles, tu lui diras de venir chez nous.

tape-cul (balançoire rudimentaire dont les extrémités touchent le sol), n.m. *Ils se balancent sur le tape-cul*. **tape-cul** (barrière à contrepoids), n.m.

Le douanier lève le tape-cul.

tape-cul (véhicule mal suspendu), n.m. *Cette vieille voiture*, *c'est un tape-cul*.

tapée (grande quantité), n.f.

Il y a une tapée de noisettes cette année.

taper, v.

Quand il est fâché, il tape sur la table.

tapeur (qui demande de l'argent), n.m. Ce tapeur voulait que je lui donne cent sous. tapis, n.m. Ne marche pas sur ce tapis! tapisserie (fr.rég.: papier peint), n.f. Ils ont changé la tapisserie de la chambre. tapisserie (ouvrage d'art en tissu), n.f. Elle fait une tapisserie à l'aiguille. taquin, adj.

Il recherche des amis taquins.

taquin, adj.

Personne n'a suivi le jeune homme taquin.

On n'a pas pu renvoyer les personnes taquines. taquin, adj.

Il a un esprit taquin.

taquin, adj.

Vous avez un enfant taquin.

taquin, adj.

La fillette taquine s'est sauvée.

caque-tchaiches, caque-tchaisses, caque-tiaiches, caque-tiaisses, caque-tyaiches ou caque-tyaisses, n.m. Ch' te vois l' caque-tçhaiches (caque-tçhaisses, caque-tiaiches, caque-tiaisses, caque-tyaiches ou caque-tyaisses), t' yi dirés de v'ni tchie nôs. taipe-tiu ou tape-tiu (Montignez), n.m. Ès s' croûetchant ch' le taipe-tiu (ou tape-tiu). taipe-tiu ou tape-tiu (Montignez), n.m. L' d'vanie yeve le taipe-tiu (ou tape-tiu). taipe-tiu ou tape-tiu (Montignez), n.m. Ç'te véye dyïmbarde, ç' ât ïn taipe-tiu (ou tape-tiu). bâllèe, taipèe ou tapèe, n.f. È y é ènne bâllèe (taipèe ou tapèe) d' neûjèyes ç't' annèe. bieûtchie, bieutchie, caquaie, fri, taipaie, tapaie, taquaie ou toquaie, v. Tiaind qu' èl ât graingne è bieûtche (bieutche, caque, fie, taipe, tape, taque ou toque) ch' lai tâle. taipou, ouse, ouje ou tapou, ouse, ouje, n.m. Ci taipou (ou tapou) v'lait qu' i y' bèyeuche cent sôs. taipis, n.m. N' mairtche pe chus ci taipis! taipich'rie ou taipichrie, n.f. Èls aint tchaindgie lai taipich'rie (ou taipichrie) di poiye. taipich'rie ou taipichrie, n.f. Elle fait ènne taipich'rie (ou taipichrie) en l'aidieuye. aidiaichou, ouse, ouje, aidiaicou, aidiaissou, ouse, ouje, aidieuç'gnou, ouse, ouje, aidieuç'nou, ouse, ouje, aidieus'nou, ouse, ouje (J Vienat), aidieuy'nou, ouse, ouje, aigrotou, ouse, ouje, ailouxou, ouse, ouje, aineurçou, ouse, ouje, aineussou, ouse, ouje, anheurçou, ouse, ouje, anneussou, ouse, ouje, enheurçou, ouse, ouje, enheussou, ouse, ouje, enneurçou, ouse, ouje, enneussou, ouse, ouje, raittujou, ouse, ouje ou raittussou, ouse, ouje, adj. È r'tchie des aidiachous (aidiaicous, aidiaissous, aidieuc'gnous, aidieuc'nous, aidieus'nous, aidieuv'nous, aigrotous, ailouxous, aineurçous, aineussous, anheurçous, anneussous, enheurçous, enheussous, enneurçous, enneussous, raittujous ou raittussous) l'aimis. bote en fontainne, loc.adj. Niun n' é cheuyè l' bote en fontainne djûene hanne. bote-fûe ou boute-fûe, adj. An n' ont p' poyu renvie les bote-fûe (ou boute-fûe) dgens. coéy'nou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, détchainnou, ouse, ouje, détchïnnou, ouse, ouje, embeuss'nou, ouse, ouje, embeussnou, ouse, ouje, embotou, ouse, ouje, endêviou, ouse, ouje, endêvou, ouse, ouje, endiaîlou, ouse, ouje,

An n' ont p' poyu renvie les bote-fûe (ou boute-fûe) dgens. coéy'nou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, détchainnou, ouse, ouje, embeuss'nou, ouse, ouje, embeussnou, ouse, ouje, embotou, ouse, ouje, emdêviou, ouse, ouje, endêvou, ouse, ouje, endâviou, ouse, ouje, endâviou, ouse, ouje, endâilou, ouse, ouje, endiailou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, envoérmou, ouse, ouje ou hèrquenou, ouse, ouje, adj. Èl é in coéy'nou (coy'nou, déchainnou, détchinnou, embeuss'nou, embeussnou, embotou, endêviou, endêvou, endiaîlou, endiailou, enveulmou, envoélmou, envoérmou ou hèrquenou) l'échprit.

raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje, rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje, roignou, ouse, ouje ou roingnou, ouse, ouje, adj. Vôs èz ïn raîtchou (raitchou, rangnou, rognou, roignou ou roingnou) l'afaint.

taiquïn, ïnne, taitçhïn, ïnne, taquïn, ïnne ou tatçhïn, ïnne, adj. Lai taiquïnne (taitçhïnne, taquïnne ou tatçhïnne) baîchatte s' ât sâvè.

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme :

taquin, n.m.

Si le taquin revient, je lui donnerai une gifle.

taquin, n.m.

Elle a bien renvoyé le taquin.

taquin, n.m.

Le taquin fut puni.

taquin, n.m. Tout se passait comme il faut avant que n'arrivent ces taquins.

taquin, n.m.

Je ne jouerai plus avec ce taquin.

taquin, n.m.

Voilà un taquin qui revient vers nous.

taquin, n.m.

C'est un petit taquin.

taquiner, v.

Il aime taquiner.

taquiner, v.

Il ne cesse de me taquiner.

taiquïnnou, ouse, ouje, etc.) aidiaichou, ouse, ouje, aidiaicou, aidiaissou, ouse, ouje, aidieuç'gnou, ouse, ouje, aidieuç'nou, ouse, ouje, aidieus'nou, ouse, ouje (J Vienat), aidieuy'nou, ouse, ouje, aigrotou, ouse, ouje, ailouxou, ouse, ouje, aineurçou, ouse, ouje, aineussou, ouse, ouje, anheurçou, ouse, ouje, anneussou, ouse, ouje, enheurçou, ouse, ouje, enheussou, ouse, ouje, enneurçou, ouse, ouje, enneussou, ouse, ouje, raittujou, ouse, ouje ou raittussou, ouse, ouje, n.m. Che l' aidiachou (aidiaiçou, aidiaissou, aidieuç'gnou, aidieuç'nou, aidieus'nou, aidieuy'nou, aigrotou, ailouxou, aineurçou, aineussou, anheurçou, anneussou, enheurçou, enheussou, enneurçou, enneussou, raittujou ou raittussou) r'vïnt, i y' veus bèyie ènne toûertche. beurquenou, ouse, ouje, coéy'nou, ouse, ouje, coinç'nou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, embétou, ouse, ouje, embétiyou, ouse, ouje, embretchoéyou, ouse, ouje, embretchoiyou, ouse, ouje, encouènnou, ouse, ouje, hèrquenou, ouse, ouje, tchaircotou, ouse, ouje, tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircouechou, ouse, ouje, tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircoûetchou, ouse, ouje, tchaitcouetchou, ouse, ouje ou tchèrquouechou, ouse, ouje, n.m. Elle é bin renvie l' beurquenou (coéy'nou, coinç'nou, cov'nou, embétou, embétivou, embretchoévou, embretchoiyou, encouènnou, hèrquenou, tchaircotou, tchaircoûechou, tchaircouechou, tchaircoûechou, tchaircoûetchou, tchaitcouetchou ou tchèrquouechou). bote en fontainne, loc.nom.m. L' bote en fontainne feut peuni.

bote-fûe ou boute-fûe, n.m. *Tot s' péssait daidroit d'vaint que n' airriveuchïnt ces bote-fûe* (ou *boute-fûe*). coéy'nou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, détchainnou, ouse, ouje, détchainnou, ouse, ouje, embeuss'nou, ouse, ouje, embeuss'nou, ouse, ouje, embeussnou, ouse, ouje, embeusou, ouse, ouje, endêviou, ouse, ouje, endâviou, ouse, ouje, endiailou, ouse, ouje, endiailou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje, n.m. *I n' veus pus djûere daivô ci coéy'nou (ci coy'nou*,

ci déchainnou, ci détchïnnou, ç't' embeuss'nou, ç't' embeussnou, ç't' embotou, ç't' endêviou, ç't' endêvou, ç't' endiaîlou, ç't' endiaîlou, ç't' enveulmou, ç't' envoélmou, ç't' envoérmou ou ç't' hèrquenou). raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje, roignou, ouse, ouje ou roingnou, ouse, ouje, n.m. Voili in raîtchou (raitchou, rangnou, rognou, roignou ou roingnou) que r'vint vés nôs. taiquin, inne, taitçhin, inne, taquin, inne ou tatçhin, inne, n.m. Ç' ât in p'tét taiquin (taitçhin, taquin ou tatçhin). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : taiquinnou, ouse, ouje, etc.)

aidiaichie, aidiaicie, aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie (J Vienat), aidieuy'naie, aigrotaie ou ailouxaie, ailouxie, v. Èl ainme aidiaicie (aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie, aidieuy'naie, aigrotaie, ailouxaie ou ailouxie).

aineurcie, aineussie, anheurcie, anneussie, enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, raittujie ou raittussie, v. È n' airrâte pe d' m' aidiachie (d' m' aineurcie, d' m' aineussie, d' m' anheurcie, d' m' anneussie, d' m' enheurcie, d' m' enneurcie,

taquiner, v.

La maman taquine son garçonnet.

taquiner, v. Cesse de me taquiner!

tarabuster, v.

Ils me tarabustent pour que je parte avec eux.

tarare, n.m.

Nous aimions ramasser le blé derrière le tarare. taraud, n.m.

Il fixe un taraud sur le tour.

taraudage, n.m. Il n'a pas encore fait le taraudage.

tarauder, v.

Il a mal taraudé le trou.

tard, adv.

Ils sont arrivés trop tard.

tard, n.m.

Il a changé de métier sur le tard.

tarder, v.

Il tarde toujours à commencer son travail.

tarder (à quelqu'un), v. *Il me tarde de le revoir*. tardif, adj.

Ces légumes tardifs ne mûriront jamais.

tardif (qui tarde à avancer), adj.

On dirait que les nuages tardifs vont dans le ciel en rêvant.

tardif (qui tarde à avancer), adj.

Elle attend les enfants tardifs.

tardif (qui tarde à avancer), adj.

Enfin, cet élève tardif arrive.

taré (gâté), adj. Ces fruits sont tarés. d'm' enneussie, d'me raittujie ou d'me raittussie). coéy'naie, coy'naie, détchainnaie, détchïnnaie, embeuss'naie, embeussnaie, embotaie, endêvaie, endêviaie, endiaîlaie, endiailaie, enveulmaie, envoélmaie, envoérmaie ou hèrquenaie, v. Lai manman coéyene (coyene, déchainne, détchïnne, embeussene, embeussne, embote, endêve, endêvie, endiaîle, endiaîle, enveulme, envoélme, envoérme ou hèrquene) son boûebat.

taiquïnnaie, taitçhïnnaie, taquïnnaie ou tatçhïnnaie, v. *Râte d' me taiquïnnaie (taitçhïnnaie, taquïnnaie* ou *tatçhïnaie)!* tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, trifougnie, trivoégnie, trivoingnie, trivoingnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie, v.

Ès m' tirâyant (tirayant, tiroiyant, tirvoégnant, tirvoingnant, tirvougnant, trifougnant, trivoégnant, trivoingnant, trivougnant, trubiquant, trubitçhant ou trubityant) po qu' i paitcheuche d' aivô yôs. vannou, n.m.

Nôs ainmïns raiméssaie l' biè d'rie l' vannou. tairâd, tairad ou tairaud, n.m.

È fichque in tairâd (tairad ou tairaud) ch' le toué. tairâdaidge, tairadaidge ou tairaudaidge, n.m. È n' é p' encoé fait l' tairâdaidge (tairadaidge ou tairaudaidge). tairâdaie, tairadaie ou tairaudaie, v.

Èl é mâ tairâdè (tairadè ou tairaudè) le p'tchus.

taîd, taid, taîe ou taie, adv.

Ès sont airrivè trop taîd (taid, taîe ou taie).

taîd, taid, taîe ou taie, n.m.

Èl é tchaindgie d' métie ch' le taîd (taid, taîe ou taie). tairdgie, taîtçhaie, taitçhaie, taîtieûtaie, taîtieutaie, taitieûtaie, taitieutaie ou trïnnaie, v.

È tairdge (taîtçhe, taitiçhe, taîtieûte, taîtieûte, taitieûte, taitieute ou trïnne) aidé d'vaint d' ècmencie son traivaiye. aittairdgie, v. È m' aittairdge d' le r'voûere. laintèrnie, iere, adj.

Ces laintèrnies lédyumes ne v'lant dj'mais maivurie. lambïn, ïnne, lierlou, ouse, ouje, loûerèt, ètte, louerèt, ètte, ouïnqu'nou, ouse, ouje, ouïntçh'nou, ouse, ouje, ouïnty'nou, ouse, ouje, ouitçh'nou, ouse, ouje, ouitçh'nou, ouse, ouje, vouïnqu'nou, ouse, ouje, vouïnty'nou, ouse, ouje, vouïnty'nou, ouse, ouje, vouïnty'nou, ouse, ouje, vouitçh'nou, ouse, ouje, vouitçh'nouse, ouïnqu'nouses, loûerèttes, louerèttes, ouïnqu'nouses, ouïntçh'nouses, ouitrh'nouses, vouïnqu'nouses, vouïntçh'nouses, vouïntçh'nouses, vouïntçh'nouses, vouïntçh'nouses ou vouity'nouses) nûes vaint dains l' cie en s' musaint.

taîd-tieût, e, taid-tieût, e, taîd-tieut, e, taid-tieut, e, taîetieu, taietieu (J. Vienat, sans marque du féminin), taîtieût, e, taitieût, e, taitieût, e, taitieût e ou taitieut, e, adj. *Èlle aittend les taîd'tieûts (taid-tieûts, taîd-tieuts, taid-tieuts, taîetieus, taietieus, taîtieûts, taitieûts, taîtieuts* ou taitieuts) l'afaints. tôssaint, ainne, tossaint, ainne, trïnnâ, trïnn'dyèttes, trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsses, trïnne-tchasses, trïnn'guèttes ou trïnn'tchâsses (sans marque du féminin), adj. *Enfin, ci tôssaint (tossaint, trïnnâ, trïnn'dyèttes trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsses, trïnne-tchasses, trïnne'tchâsses ou trïnnou) l'éyeuve airrive.*

étrè, e, târè, e ou tarè, e, adj.

Ces fruts sont étrès (târès ou tarès).

taré (pour une personne), adj. *C'est un pauvre homme taré*. tarer (peser), v.

Avant de partir, il faut tarer le chargement. targette, n.f.

La targette est coincée.

targette, n.f.

Pousse la targette de la fenêtre!

tari (qui ne donne plus de lait), adj. *On est quitte de traire la vache tarie.*

tari (qui ne donne plus de lait), adj. Il n'a bientôt plus que des bêtes taries. tari (sans eau), adj. La rivière est tarie. tarière, n.f.

La tarière perce la planche.

tarière terminée en vrille (queue de cochon), loc.nom.f.

Il cherche la tarière terminée en vrille.

tarin (espèce de chardonneret), n.m.

Je crois bien que j'ai vu un tarin.

tarin (nez), n.m. Il a un tarin rouge.

tarir (pour une rivière, une source, etc), v. Je crains que la source tarisse.

tarte, n.f. Nous avons mangé une bonne tarte aux prunes.

tartelette, n.f.

Elle fait cuire des tartelettes.

tartine, n.f. Elle fait une tartine de beurre.

tartre, n.m. Ce tonneau est recouvert de tartre.

tartre, n.m. *Il y a une épaisse couche de tartre au fond de la casserole*.

tartufe, adj. *Il est peut-être un peu tartufe, mais ce n'est pas un mauvais homme.*

tas, n.m.

En hiver, les enfants font de gros tas de neige.

tas, n.m.

Cesse, tu as fait un assez gros tas!

tas de foin, loc.nom.m. *Il est sur le tas de foin.*

tas de foin (meule), loc.nom.m.

Les enfants se poursuivent autour du tas de foin.

tas de fumier (fumière), loc.nom.m. Le purin coule près de ce tas de fumier.

tas de fumier (fumière), loc.nom.m.

Il ne peut bientôt plus monter sur son tas de fumier.

étrè, e, târè, e ou tarè, è, adj.

Ç' ât ïn poûere étrè (târè ou tarè) l' hanne.

târaie ou taraie, v.

D'vaint d' paitchi, è fât târaie (ou taraie) l' tchairdgement. beuratte, cadôle, cadole, chleinque, poingnie, taiçhatte, taiçiatte, taicyatte ou ticlatte, n.f.

Lai beuratte (cadôle, cadole, chleinque, poingnie, taiçhatte, taiçiatte, taicyatte ou ticlatte) ât endjoque.

beurre, breuille (J. Vienat), breûye, breuye, lôquâ

(J. Vienat), loquat, lotçhat, lotyat, taiquat, taquat, vreûye, vreuye, yôquâ (J. Vienat), yoquat ou yotçhat, n.m.

Bousse le beurre (breuille, breûye, breuye, lôquâ, loquat, lotçhat, lotyat, taiquat, taquat, vreûye, vreuye, yôquâ, yoquat ou yotçhat) d' lai f'nétre!

élaiç'lè, e, élaiçlè, e, éyaiç'lè, e ou éyaiçlè, e, adj. *An ât tçhitte de traire l' élaiç'lèe (élaiçlèe, éyaiç'lèe* ou *éyaiçlèe) vaitche.*

év'ni, évni ou tairi (sans marque du féminin), adj. È n' é bïntôt pus ran qu' des év'nis (évnis ou tairis) bétes. ébrussi, év'ni, évni ou tairi (sans marque du féminin), adj. Lai r'viere ât ébrussi (év'ni, évni ou tairi). envirnat, environ, pachou, pach'rat, pachrat, poichou, poich'rat, poichrat, tire-boéyon, traîre ou traire, n.m. L' envirnat (environ, pachou, pach'rat, pachrat, poichou, poich'rat, poichrat, tire-boéyon, traîre ou traire) poiche le lavon.

quoûe (ou quoue) d' poûe (ou poue), loc.nom.f. È tçhie lai quoûe (ou quoue) d' poûe (ou poue). tairïn, n.m.

I crais bïn qu' i aî vu ïn tairïn.

nèz ou tairīn, n.m. *Èl é ïn roudge nèz* (ou *tairin*). ébrussi, év'ni, évni ou tairi, v. *I aî pavou qu' lai dou ébrusseuche* (év'neuche, évneuche ou tairécheuche). taître ou taitre, n.f. *Nôs ains maindgie ènne boinne taître* (ou *taitre*) és prûnnes.

taîtrelatte ou taitrelatte, n.f.

Èlle tieût des taîtrelattes (ou taitrelattes).

reûtie ou reutie, n.f. *Élle fait ènne reûtie* (ou *reutie*) *d'burre*.

piere è vïn, loc.nom.f. *Ci véché ât piein d' piere è vïn.* taîrtre ou tairtre, n.m. È y é ènne épâsse coutche de taîrtre (ou tairtre) â fond d' lai tiaisse.

tréte ou trétre (sans marque du féminin), adj. Él ât craibin in pô tréte (ou trétre), mains ç'n' ât p' in croûeye hanne. bôlé, bolé, bôlè, bolè, moncé, péelèt, pélèt, talpé, tchété, valmon ou valmoun, n.m. En huvie, les afaints faint des grôs bôlés (bolés, bôlès, bolès, moncés, péelèts, pélèts, talpés, tchétés, valmons ou valmouns) d'nadge. bôlès, bôlès, bôlès, bolès, talpés, talpès ou téche

bâllèe, bôlée, bolée, bôlèe, bolèe, talpèe ou téche, n.f. Râte, t' és fait ènne prou grôsse bâllèe (bôlée, bolée, bôlèe, talpèe, talpèe ou téche)!

cô, cot, valmon ou valmoun, n.m.

Èl ât ch' le cô (cot, valmon ou valmoun).

meûle, meule, meûye ou meuye, n.f.

Les afaints s' porcheûyant âtoué d' lai meûle (meule, meûye ou meuye) de foin.

moncé d' femie (d' feumie, de f'mie, de fimie ou d' matras), loc.nom.m. Lai mieûle coûe vés ci moncé d' femie (d' feumie, de f'mie, de fimie ou d' matras).

téche de femie (de feumie, de f'mie, de fmie ou de matras), loc.nom.f. È n' peut bïntôt pus montaie chus sai téche de femie (de feumie, de f'mie, de fmie ou de matras).

tas de paille, loc.nom.m. *Les enfants sautent sur le tas de paille*.

tas de petites choses, loc.nom.m.

Ramasse ce tas de petites choses!

tas de pierres (en fr.rég.: morgier), loc.nom.m.

Les orties poussent sur ce tas de pierres.

tas de regain, loc.nom.m.

Nous devrons étendre à nouveau ces tas de regain. tas de toutes sortes de matériaux, loc.nom.m.

Ils déblaient un tas de toutes sortes de matériaux.

tas d'herbe à brûler, loc.nom.m.

Porte ces feuilles sur le tas d'herbe à brûler!
tas d'herbe à brûler, loc.nom.m.

Je vais mettre le feu à ce tas d'herbe à brûler.
tasse, n.f. Cette tasse est remplie à ras.
tasse, n.f.

Après le souper, il lui faut sa tasse de lait.

tasseau, n.m.

Il met un tasseau sous la poutre. tasseau, n.m. Ce tasseau est trop court. tasser, v.

Il tasse la terre des taupinières avec ses pieds.

tâte-poule (fr.rég., Pierrehumbert : avare), n.m.

Ce tâte-poule a du mal d'ouvrir son porte-monnaie.

tâte-poule (fr.rég., Pierrehumbert : homme qui se complaît aux travaux féminins), n.m.

Aujourd'hui, l'école se met même à faire de nos garçonnets des tâte-poule.

tâte-poule (fr.rég., Pierrehumbert), n.m. ou tatillon, n.m.

Ce tâte-poule (ou tatillon) n'avance pas dans son travail.

meûle, meule, meûye ou meuye, n.f. Les afaints sâtant ch' lai meûle (meule, meûye ou meuye) d' étrain. gaiguel'rie ou guèguel'rie (J. Vienat), n.f. Raimésse ç'te gaiguel'rie (ou guèguel'rie)! meûdgi, meudgi, meûdgie, meudgie, meûrdgi, meurdgie, meurdgie (J. Vienat), n.m. Les oétchies boussant chus ci meûdgi (meudgi, meûdgie, meudgie, meûrdgi, meurdgie, meurdgie, meurdgie).

tchéyon, n.m. Nôs v'lans daivoi rétendre ces tchéyons. meûdgi, meudgi, meûdgie, meudgie, meûrdgi, meurdgi, meûrdgie, meurdgie (J. Vienat), n.m. Ès déblaiyant ïn meûdgi (meudgi, meûdgie, meudgie, meûrdgi, meurdgi, meûrdgie, meurdgie).

foinn'lat, foinnlat ou fon'lat, n.m.

Poétche ces feuyes chus l' foinn'lat (foinnlat oui fon'lat! mottouffe ou motouffèe, n.f.

I veus botaie l' fûe en ç'te mottouffe (ou motouffèe). bal ou bol, n.m. Ci bal (ou bol) ât rempiâchu è rèffe. étçhéyatte, étçhuyatte, étiéyatte, étiuyatte, étyéyatte ou étyuyatte, n.f.

Aiprés lai moirande, è y fât son étçhéyatte (étçhuyatte, étiéyatte, étiuyatte, étyéyatte ou étyuyatte) de laicé. câle, cale ou mije (Sylvian Gnaegi), n.f. È bote ènne câle (cale ou mije) dôs l' tirain. taissa, n.m. Ci taissa ât trop couét.

daimaie, dainnaie, damaie, dènaie, tchaiyie, tchâtchie, tchatchie ou tchayie, v.

È daime (dainne, dame, dène, tchaiye, tchâtche, tchatche ou tchaye) lai tiere des montrenieres d' aivô ses pies. sent-dgelènne, sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'reinne ou sent-gérïnne, n.m. Ci sent-dgelènne (sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'reinne, sent-dg'reinne ou sent-gérïnne) é di mâ d' eûvri sai boéche. (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : tâte-dgelènne, etc.)

sent-dgelènne, sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'reinne, sent-dg'reinne ou sent-gérïnne, n.m. Adjed'heû, l'écôle s' bote meinme è faire d' nôs boûebats des sent-dgelènne (sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'rènne, sent-gérinne ou sent-gérïnne).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : tâte-dgelènne, etc.)

tate-dgelènne, etc.)
sent-dgelènne, sent-dgerainne, sent-dgereinne,
sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne,
sent-dg'reinne, sent-dg'rènne, sent-gérinne ou sent-gérinne,
n.m. Ci sent-dgelènne (sent-dgerainne, sent-dgereinne,
sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne,
sent-dg'reinne, sent-dg'rènne, sent-gérinne ou
sent-gérinne) n' aivaince pe dains son traivaiye.
(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :
tâte-dgelènne, etc.)

tâter (manier), v. Le tailleur tâte du tissu. tâter (manier), v. Il tâte ses cartes. tâter (palper), v. L'aveugle tâte la tête de son enfant. tâter (palper), v. Elle tâte les fruits avant de les acheter. tâter avec insistance (tripoter), loc.v. Elle tâte les légumes avec insistance sur le banc du marchand. tatillon, adj. Je trouve qu'il est trop tatillon. tatillon, adj. Ne sois pas si tatillon! tatillon, adj.

mannyuaie, mânuaie, manuaie, mânvaie, manvaie, mânyuaie, manyuaie, senti ou sentre, v. L' peultie chent (chent, mainele, mainle, mânie, manie, mânnue, mannue, mânnve, mannve, mânnvue, mannvue, mânue, manue, mânve, manve, mânyue, manyue, sent ou sent) di tichu. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'chenti, rchenti, eur'chenti, eurchenti, etc.) taît'gnaie, taîtgnaie, tait'gnaie, taitgnaie, taît'naie, taîtnaie, tait'naie, taitnaie, tâtaie, tât'gnaie, tâtgnaie, tat'gnaie, tatgnaie, tât'naie, tâtnaie, tat'naie, tatnaie, totchi, touétchi ou toutchi, v. È taîtegne (taîtgne, taitegne, taitgne, taîtene, taîtne, taitene, taitne, tâte, tâtegne, tâtgne, tategne, tatgne, tâtene, tâtne, tatene, tatne, totche, touétche ou toutche) ses câtches. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'taît'gnaie, rtaît'gnaie, eur'taît'gnaie, eurtaît'gnaie, etc.) chenti, chentre, main'laie, mainlaie, mâniaie, maniaie, mânnuaie, mannuaie, mânnvaie, mannvaie, mânnyuaie, mannyuaie, mânuaie, manuaie, mânvaie, manvaie, mânyuaie, manyuaie, senti ou sentre, v. L'aiveuve chent (chent, mainele, mainle, mânie, manie, mânnue, mannue, mânnve, mannve, mânnyue, mannyue, mânue, manue, mânve, manyue, manyue, sent ou sent) lai téte d' son afaint. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'chenti, rchenti, eur'chenti, eurchenti, etc.) taît'gnaie, taîtgnaie, tait'gnaie, taitgnaie, taît'naie, taîtnaie, tait'naie, taitnaie, tâtaie, tât'gnaie, tâtgnaie, tat'gnaie, tatgnaie, tât'naie, tâtnaie, tat'naie, tatnaie, totchi, touétchi ou toutchi, v. Èlle taîtegne (taîtgne, taitegne, taitgne, taîtene, taîtne, taitene, taitne, tâte, tâtegne, tâtgne, tategne, tatgne, tâtene, tâtne, tatene, tatne, totche, touétche ou toutche) les fruts d'vaint d' les aitch'taie. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'taît'gnaie, rtaît'gnaie, eur'taît'gnaie, eurtaît'gnaie, etc.) braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tcheûj'naie, tcheuj'naie, tcheûs'naie, tcheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tridoéyie, tripotaie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie v. Elle braîyene (braiyene, brâyene, brayene, broiyene, diaijene, diaisene, tçheûjene, tçheujene, tçheûsene, tçheusene, tieûjene, tieujene, tieûsene, tieusene, tridoéye, tripote, tyeûjene, tyeujene, tyeûsene ou tyeusene) les lédiunmes ch' le bainc di vendaire. taît'gnie, iere, taîtgnie, iere, tait'gnie, iere, taitgnie, iere, taît'nie, iere, taîtnie, iere, tait'nie, iere, taitnie, iere, tât'gnie, iere, tâtgnie, iere, tat'gnie, iere, tatgnie, iere, tât'nie, iere, tâtnie, iere, tat'nie, iere ou tatnie, iere, adj. I trove qu' èl ât trop taît'gnie (taîtgnie, tait'gnie, taitgnie, taît'nie, taîtnie, tait'nie, taitnie, tât'gnie, tâtgnie, tat'gnie, tatgnie, tât'nie, tâtnie, tat'nie ou tatnie). taît'gnou, ouse, ouje, taîtgnou, ouse, ouje, tait'gnou, ouse, ouje, taitgnou, ouse, ouje, taît'nou, ouse, ouje ou taîtnou, ouse, ouje, adj. N' sais p' che taît'gnou (taîtgnou, tait'gnou, taitgnou, taît'nou ou taîtnou)! tât'gnou, ouse, ouje, tâtgnou, ouse, ouje, tat'gnou, ouse, ouje, tatgnou, ouse, ouje, tât'nou, ouse, ouje, tâtnou, ouse, ouje, tat'nou, ouse, ouje, ou tatnou, ouse, ouje,

chenti, chentre, main'laie, mainlaie, mâniaie, maniaie, mânnuaie, mânnuaie,

tatilon, il.ili.
Je ne sais pas comment ce tatillon fera.
tatillon, n.m.
Ce n'est pas un travail de tatillon.
tatillonner, v.
Comme d'habitude, il tatillonne.
tatillonner, v.
A trop tatillonner, on ne fait plus rien.
4840mmon v
tâtonner, v.
Il tâtonne dans tout ce qu'il fait.
tâtonner, v. Tu as bientôt assez tâtonné. tâtonner, v.
Dans la nuit, je tâtonnais le mur.
•

Le malade a renversé son verre de sa main tâtonneuse.

Il a un esprit tatillon.

tatillan n m

tâtonneur, adi.

adj. Èl é ïn tât'gnou (tâtgnou, tat'gnou, tatgnou, tât'nou, tâtnou, tat'nou ou tatnou) l'échprit. taît'gnie, iere, taîtgnie, iere, tait'gnie, iere, taitgnie, iere, taît'nie, iere, taîtnie, iere, tait'nie, iere, taitnie, iere, tât'gnie, iere, tâtgnie, iere, tat'gnie, iere, tatgnie, iere, tât'nie, iere, tâtnie, iere, tat'nie, iere ou tatnie, iere, n.m. In' sais p' c'ment qu' ci taît'gnie (taîtgnie, tait'gnie, taitgnie, taît 'nie, taîtnie, tait 'nie, taitnie, tât 'gnie, tâtgnie, tat'gnie, tatgnie, tât'nie, tâtnie, tat'nie ou tatnie) veut faire. taît'gnou, ouse, ouje, taîtgnou, ouse, ouje, tait'gnou, ouse, ouje, taitgnou, ouse, ouje, taît'nou, ouse, ouje, taîtnou, ouse, ouje, tait'nou, ouse, ouje, taitnou, ouse, ouje, tât'gnou, ouse, ouje, tâtgnou, ouse, ouje, tat'gnou, ouse, ouje, tatgnou, ouse, ouje, tât'nou, ouse, ouje, tâtnou, ouse, ouje, tat'nou, ouse, ouje, ou tatnou, ouse, ouje, n.m. Ç'n'ât p' ïn traivaiye de taît 'gnou (taîtgnou, tait 'gnou, taitgnou, taît'nou, taîtnou, tait'nou, taitnou, tât'gnou, tâtgnou, tat'gnou, tatgnou, tât'nou, tâtnou, tat'nou ou tatnou). chenti, chentre, main'laie, mainlaie, mâniaie, maniaie, mânnuaie, mannuaie, mânnvaie, mannvaie, mânnyuaie, mannyuaie, mânuaie, manuaie, mânvaie, manvaie, mânyuaie, manyuaie, senti ou sentre, v. C'ment d' aivéje, è chent (chent, mainele, mainle, mânie, manie, mânnue, mannue, mânnve, mannve, mânnvue, mannvue, mânue, manue, mânve, manve, mânvue, manvue, sent ou sent). (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'chenti, rchenti, eur'chenti, eurchenti, etc.) taît'gnaie, taîtgnaie, tait'gnaie, taitgnaie, taît'naie, taîtnaie, tait'naie, taitnaie, tâtaie, tât'gnaie, tâtgnaie, tat'gnaie, tatgnaie, tât'naie, tâtnaie, tat'naie, tatnaie, totchi, touétchi ou toutchi, v. È trop taît'gnaie (taîtgnaie, tait'gnaie, taitgnaie, taît'naie, taîtnaie, tait 'naie, taitnaie, tâtaie, tât 'gnaie, tâtgnaie, tat'gnaie, tatgnaie, tât'naie, tâtnaie, tat'naie, tatnaie, totchi, touétchi ou toutchi), an n' fait pus ran. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'taît'gnaie, rtaît'gnaie, eur'taît'gnaie, eurtaît'gnaie, etc.) chenti, chentre, main'laie, mainlaie, mâniaie, maniaie, mânnuaie, mannuaie, mânnvaie, mannvaie, mânnyuaie, mannyuaie, mânuaie, manuaie, mânvaie, manvaie, mânyuaie, manyuaie, senti ou sentre, v. È chent (chent, mainele, mainle, mânie, manie, mânnue, mannue, mânnve, mannve, mânnyue, mannyue, mânue, manue, mânve, manve, mânyue, manyue, sent ou sent) dains tot ç' qu'è fait. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'chenti, rchenti, eur'chenti, eurchenti, etc.) mégyie ou meujiyie, v. T' és bïntôt prou mégyie (ou meujiyie). taît'gnaie, taîtgnaie, tait'gnaie, taitgnaie, taît'naie, taîtnaie, tait'naie, taitnaie, tâtaie, tât'gnaie, tâtgnaie, tat'gnaie, tatgnaie, tât'naie, tâtnaie, tat'naie, tatnaie, totchi, touétchi ou toutchi, v. Dains lai neû, i taît 'gnôs (taîtgnôs, tait 'gnôs, taitgnôs, taît'nôs, taîtnôs, tait'nôs, taitnôs, tâtôs, tât'gnôs, tâtgnôs, tat'gnôs, tatgnôs, tât'nôs, tâtnôs, tat'nôs, tatnôs, totchôs, touétchôs ou toutchôs) l' mûe. (on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : r'taît'gnaie, rtaît'gnaie, eur'taît'gnaie, eurtaît'gnaie, etc.) mégyiou, ouse, ouje ou meujiyou, ouse, ouje, adj. L' malaite é r'vachè son voirre d' sai mégyiouse

(ou meujiyouse) main.

tâtonneur, adj.

L'aveugle passe sa main tâtonneuse sur la tête de l'enfant.

tâtonneur, adj.

Le nourrisson passe ses menottes tâtonneuses dans les cheveux de sa mère

tâtonneur, n.m.

Ce tâtonneur n'a pas encore commencé son travail.

tâtonneur, n.m.

Je n'ai jamais vu un tel tâtonneur.

tâtonneur, n.m.

Ce tâtonneur n'a jamais rien fait de bien.

taudis, n.m.

Ces pauvres gens vivent dans un taudis.

taupe, n.f.

Les taupes mangent les racines.

taupe, n.f.

Notre jardin est plein de taupes.

taupier, n.m.

Le taupier a bien du travail.

taupier, n.m.

Le taupier a placé des trappes au jardin.

taît'gnie, iere, taîtgnie, iere, tait'gnie, iere, taitgnie, iere, taît'nie, iere, taîtnie, iere, tait'nie, iere, taitnie, iere, tât'gnie, iere, tâtgnie, iere, tat'gnie, iere, tatgnie, iere, tât'nie, iere, tâtnie, iere, tat'nie, iere ou tatnie, iere, adj. L'aiveuve pésse sai taît'gniere (taîtgniere, tait'gniere, taitgniere, taît'niere, taîtniere, tait'niere, taitniere, tât'gniere, tâtgniere, tat'gniere, tatgniere, tât'niere, tâtniere, tat'niere ou tatniere) main ch' lai téte de l' afaint. taît'gnou, ouse, ouje, taîtgnou, ouse, ouje, tait'gnou, ouse, ouje, taitgnou, ouse, ouje, taît'nou, ouse, ouje, taîtnou, ouse, ouje, tait'nou, ouse, ouje, taitnou, ouse, ouje, tât'gnou, ouse, ouje, tâtgnou, ouse, ouje, tat'gnou, ouse, ouje, tatgnou, ouse, ouje, tât'nou, ouse, ouje, tâtnou, ouse, ouje, tat'nou, ouse, ouje ou tatnou, ouse, ouje, adj. L'aiyeutchon pésse ses taît'gnouses (taîtgnouses, tait'gnouses, taitgnouses, taît'nouses, taîtnouses, tait'nouses, taitnouses, tât'gnouses, tâtgnouses, tat'gnouses, tatgnouses, tât'nouses, tâtnouses, tat'nouses ou tatnouses) m'nattes dains les pois d' sai mére. mégyiou, ouse, ouje ou meujiyou, ouse, ouje, n.m. Ci mégyiou (ou meujiyou) n' é p' encoé ècmencie son traivaive.

taît'gnie, iere, taîtgnie, iere, tait'gnie, iere, taitgnie, iere, taît'nie, iere, taîtnie, iere, tait'nie, iere, taitnie, iere, tât'gnie, iere, tâtgnie, iere, tat'gnie, iere, tatgnie, iere, tât'nie, iere, tâtnie, iere, tat'nie, iere ou tatnie, iere, n.m. I n' aî dj'mais vu ïn tâ taît'gnie (taîtgnie, tait'gnie, taitgnie, taît'nie, taîtnie, tait'nie, taitnie, tât'gnie, tâtgnie, tat'gnie, tatgnie, tât'nie, tâtnie, tat'nie ou tatnie). taît'gnou, ouse, ouje, taîtgnou, ouse, ouje, tait'gnou, ouse, ouje, taitgnou, ouse, ouje, taît'nou, ouse, ouje, taîtnou, ouse, ouje, tait'nou, ouse, ouje, taitnou, ouse, ouje, tât'gnou, ouse, ouje, tâtgnou, ouse, ouje, tat'gnou, ouse, ouje, tatgnou, ouse, ouje, tât'nou, ouse, ouje, tâtnou, ouse, ouje, tat'nou, ouse, ouje ou tatnou, ouse, ouje, n.m. Ci taît'gnou (taîtgnou, tait'gnou, taitgnou, taît'nou, taîtnou, tait'nou, taitnou, tât'gnou, tâtgnou, tat'gnou, tatgnou, tât'nou, tâtnou, tat'nou ou tatnou) n'é dj'mais ran fait d' bïn. tôdion ou todion, n.m.

Ces poûeres dgens vétçhant dains ïn tôdion (ou todion). bouss'reû ou boussreû, n.m.

Les bouss'reûs (ou boussreus) maindgeant les raiceinnes. draivie, taîrpe (J. Vienat), taîrpie, taîrpoingnie, tairpoingnie, târpe, târpie ou târpoinnie, n.f.

Note tieutchi ât piein d' draivies (taîrpes, taîrpies, taîrpoingnies, taîrpoingnies, târpes, târpies ou târpoinnies).

pregnou d' draivies (taîrpes (J. Vienat), taîrpies, taîrpoingnies, tairpoingnies, târpes, târpies ou târpoinnies), loc.nom.m. L' pregnou d' draivies (taîrpes, taîrpies, taîrpoingnies, taîrpoingnies, târpes, târpies ou târpoinnies), é bin di traivaiye.

(au féminin : pregnouse (ou pregnouje) de draivies (taîrpes, taîrpoingnies, tairpoingnies, târpes, târpies ou târpoinnies)) raitie, iere, raittie, iere, taîrpie, iere, tairpie, iere, taîrpoingnie, iere, taîrpoingnie, iere, taîrpoingnie, iere, târpoinnie, iere ou taupie, iere, n.m. L' raitie (raittie, taîrpie, taîrpoingnie, taîrpoingnie, taîrpoingnie, târpie, târpoinnie ou taupie) é botè des traippes â tieutchi.

taupinière, n.f.

Ce champ est plein de taupinières.

taure (génisse), n.f. Cette taure est en rut.

taureau, n.m.

Elle a peur du taureau.

taurillon, n.m.

Nous avons acheté un taurillon.

tavaillon, n.m.

Ils mettent des tavaillons sur le toit.

tavaillon, n.m.

Ils recouvrent le mur de tavaillons.

Tavannes (habitant de -), loc.nom.m. *Les habitants de Tavannes vont souvent à Bienne.*

tavelé, adj.

Nous avons mangé de bonnes pommes tavelées.

taveler, v.

Le temps tavelle les fruits.

tavelure, n.f.

Elle enlève la tavelure du fruit.

taverne. n.f.

Il se plaît dans les tavernes.

taverne (liteau), n.f.

Le loup dort dans sa taverne.

taxation, n.f.

C'est une bonne taxation.

taxation, n.f.

Attendons la taxation!

taxe, n.f. On paye annuellement la taxe d'habitation.

taxe douanière, loc.nom.f. Tout cela revient cher avec les taxes douanières.

taxer, v.

Je ne saurais taxer ce meuble.

Tçheumainnes (aux - : lieudit à Bonfol), loc.nom.pr.f.pl. *Je l'ai vu qui allait aux Tçheumainnes*.

tchou, tchou! (cris pour chasser les poules) loc.

Elle courait derrière ses poules en disant : tchou, tchou!

monniere, mont'niere, montniere (J. Vienat), montrenie, montreniere, târpiere, tarpiere, târpure ou tarpure, n.f. *Ci tchaimp ât piein d' monnieres (mont'nieres, montrenieres, târpieres, târpures* ou *tarpures*).

tauriere, teûriere, teuriere, toériere, toriere ou touériere, n.f. *Ç'te tauriere (teûriere, teuriere, toériere, toriere ou touériere) moinne les bûes.*

teûré, teuré, toéré, toré ou touéré, n.m.

Elle é pavou di teûré (teuré, toéré, toré ou touéré). teûr'lat, teûrlat, teur'lat, teurlat, toérlâ (J. Vienat), toér'lat, toérlat, tor'lat, touér'lat ou touérlat, n.m.

Nôs ains aitch'tè ïn teûr'lat (teûrlat, teur'lat, teurlat, toérlâ, toér'lat, toérlat, tor'lat, torlat, touér'lat ou touérlat). échannatte ou échanne, n.f.

Ès botant des échannattes (ou échannes) ch' le toèt échèvin, taivèyon ou tavèyon, n.m.

Ès r'tieuvrant l' mûe d' échèvïns (taivèyons ou tavèyons). R'naîd, Rnaîd, R'naid ou Rnaid, n.pr.m. Les R'naîds (Rnaîds, R'naids ou Rnaids) vaint s'vent è Biene. pitçholè, e, pitçhotè, e, pitçh'tè, e, pitçhtè, e, pitiolè, e (J. Vienat), taitch'lè, e, taitchlè, e, taitch'nè, e, taitchnè, e, taitch'tè, e, taitchtè, e, taiv'lè, e ou taivlè, e, adj. Nôs ains maindgie d' boinnes pitçholèes (pitçhotèes, pitçh'tèes, pitçhtèes, pitiolèes, taitch'lèes, taitchlèes, taitch'nèes, taitchnèes, taitch'tèes, taitchtèes ou taivlèes) pammes.

pitçholaie, pitçhotaie, pitçh'taie, pitiolaie (J. Vienat), taitch'laie, taitch'naie, taitch'taie ou taiv'laie, v. L'temps pitçhole (pitçhote, pitçhete, pitiole, taitchele,

taitchene, taitchete ou taivele) les fruts.

taiv'lure ou taivlure, n.f.

Èlle rôte lai taiv'lure (ou taivlure) di frut.

taiviene ou taivierne, n.f.

È s' piaît dains les taivienes (ou taiviernes).

lïnteau, liteau, yïnteau, yinteau (Sylvian Gnaegi) ou yiteau, n.m. *L' loup doûe dains son lïnteau (liteau, yïnteau, yinteau* ou *yiteau*).

échtime, échtïnme, émaidge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje ou préjie, n.f.

Ç'ât ènne boinne échtime (échtïnme, émaidge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje ou préjie).

émaidge, taixaidge ou taxaidge, n.m.

Aittendans l'émaidge (taixaidge ou taxaidge)! éme, taixe ou taxe, n.f. An paiye ann'lâment l'éme (lai taixe ou lai taxe) de d'moéraince.

gablouj'rie ou gablous'rie, n.f. *Tot çoli r'vïnt tchie d' aivô les gablouj'ries* (ou *gablous'ries*).

côtaie, échtimaie, échtïnmaie, émaie, prédgie, prédjie, prégie, prigie, prijie, taixaie ou taxaie, v. I n' sairôs côtaie (échtimaie, échtïnmaie, émaie, prédgie, prédjie, prégie, préjie, prijie, taixaie ou taxaie)

ci moubye. És Tçheumainnes (ou Tyeumainnes), loc.nom.pr.f.pl. I l' aî vu qu' allait És Tçheumainnes (ou Tyeumainnes). tchou, tchou! loc.

Èlle ritait d'rie ses dg'rainnes en diaint : tchou, tchou!

te, pron.pers.compl. direct, 2ème pers. du sing. *Nous te voyions par la fenêtre*.

t', pron.pers.compl. direct, 2^{ème} pers. du sing. *Nôs t' voyïns poi lai f'nétre*.

18	
te , pron. pers.compl. direct, 2 ^{ème} pers. du sing. <i>Je ne te verrai pas</i> .	te, pron.pers.compl. direct, 2 ^{ème} pers. du sing. <i>I te n' veus p' voûere</i> .
te, pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.	t', pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.
Il te donne le journal tous les jours.	È t' bèye lai feuye tos les djoués.
te , pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.	te, pron.pers.compl. indirect, 2 ^{ème} pers. du sing.
Elle ne te donne jamais rien.	Èlle te n' bèye djemais ran.
(O Oàme	(O Oàma
te, pron.pers.réfl. 2ème pers. du sing.	t', pron.pers.réfl. 2ème pers. du sing.
Tu ne te fâcheras pas! te , pron.pers.réfl. 2ème pers. du sing.	<i>Te n' t' engraingnrés p' !</i> te, pron.pers.réfl. 2 ^{ème} pers. du sing.
Tu ne te laisseras pas faire.	te, pron.pers.ren. 2 pers. du sing. Te te n' veus p' léchie faire.
The the test talls see that plans failed	10 to the results plant of
teigne (maladie de la peau), n.f.	dârve, darve, endârvèe, endarvèe, laîtche, laitche, lâtche, latche, raîtche, raitche, rondjure, teingne, yaîtche, yaitche, yâtche ou yatche, n.f.
Il perd ses cheveux à cause de la teigne.	È pie ses pois è câse d' lai dârve (darve, endârvèe,
	endarvèe, laîtche, laitche, lâtche, latche, raîtche, raitche,
toique (nerganne máchanta) a f	rondjure, teingne, yaîtche, yaitche, yâtche ou yatche).
teigne (personne méchante), n.f.	dârve, darve, endârvèe, endarvèe, laîtche, laitche, lâtche, latche, raîtche, raitche, rondjure, teingne, yaîtche, yaitche,
	yâtche ou yatche, n.f.
Celui-là, c'est une teigne.	C'tu-li, ç' ât ènne dârve (darve, endârvèe, endarvèe,
	laîtche, laitche, lâtche, latche, raîtche, raitche, rondjure,
	teingne, yaîtche, yaitche, yâtche ou yatche).
teigne (sorte de papillon), n.f.	aitchégeon (G. Brahier), n.m.
Les teignes ont troué ce drap.	Les aitchégeons aint poichie ci sûe.
teigne (sorte de papillon), n.f.	dârve, darve, endârvèe, endarvèe, laîtche, laitche, lâtche,
Il y a de belles teignes sur ces plantes.	latche, raîtche, raitche, rondjure, teingne, yaîtche, yaitche, yâtche ou yatche, n.f. \dot{E} y \dot{e} d' bèlles dârves (darves,
il y a de vettes teignes sur ces piames.	endârvèes, endarvèes, laîtches, laitches, lâtches, latches, raîtches, raitches, rondjures, teingnes, yaîtches, yaitches,
	yâtches ou yatches) chus ces piaintes.
teigne (tique), n.f.	dârve, darve, endârvèe, endarvèe, laîtche, laitche, lâtche,
	latche, raîtche, raitche, rondjure, teingne, yaîtche, yaitche,
Ce chien a le poil plein de teignes.	yâtche ou yatche, n.f. Ci tchïn é l' poi piein d' dârves (darves, endârvèes, endarvèes, laîtches, laitches, lâtches,
	latches, raitches, raitches, rondjures, teingnes, yaitches,
	yaitches, yâtches ou yatches).
teigneux (malade de la teigne), adj.	raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje,
	rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje,
	roignou, ouse, ouje, roingnou, ouse, ouje, teignon, onne ou
	teingnou, ouse, ouje, adj.
Ce chien teigneux nous a suivis.	Ci raîtchou (raitchou, rangnou, rognou, roignou, roingnou, teignon ou teingnou) tchïn nôs é cheuyè.
teigneux (hargneux), adj.	raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje,
	rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje,
	roignou, ouse, ouje, roingnou, ouse, ouje, teignon, onne ou
	teingnou, ouse, ouje, adj.
Il est peut-être teigneux, mais il a bon cœur.	Èl ât craibin raîtchou (raitchou, rangnou, rognou, roignou,
toignoux (malada da la taigna) n m	roingnou, teignon ou teingnou), mains èl é bon tiûere. raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje,
teigneux (malade de la teigne), n.m.	rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje,
	roignou, ouse, ouje, roingnou, ouse, ouje, teignon, onne ou
Je ne veux pas que tu ailles avec ces teigneux.	teingnou, ouse, ouje, n.m. In' veus p' que t' alleuches
r r 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	d' aivô ces raîtchous (raitchous, rangnous, rognous,
	roignous, roingnous, teignons ou teingnous).
teigneux (hargneux), n.m.	raîtchou, ouse, ouje, raitchou, ouse, ouje,
	rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje,
Con down taignous want him augamble	roignou, ouse, ouje, roingnou, ouse, ouje, teignon, onne ou
Ces deux teigneux vont bien ensemble.	teingnou, ouse, ouje, n.m. Ces dous raîtchous (raitchous,

 $rangnous, rognous, roignous, roingnous, teignons \ {\tt ou}$

teille (écorce du chanvre), n.f. *Ce chanvre a une forte teille*.

teiller (séparer les parties ligneuses de la fibre), v.

Sa mère lui a appris à teiller. teilleur (ouvrier qui teille), n.m.

Aujourd'hui, les teilleurs ont des teilleuses.

teilleuse (machine à teiller), n.f. *La teilleuse remplace les bras*.

teindre, v.

Ils teignent les œufs de Pâques.

teinter, v.

Elle teinte du tissu en rouge.

teint terreux, loc.nom.m. Il a le teint terreux d'un grand malade

teinture (brou de noix), n.f. Ses mains sont noires de teinture.

teinture (brou de noix), n.f. *C'est trop noir, tu as mis trop de teinture.*

teinture pour les œufs, loc.nom.f. *Elle plonge les œufs de Pâques dans la teinture*.

teinturerie, n.f. J'ai donné son habit à la teinturerie.

teinturier, n.m.

Le teinturier mélange des couleurs.

teinturier, n.m.

Elle a porté sa robe chez le teinturier.

tel, adj.

Nous n'avions jamais vu un tel mauvais temps. **tel**, pron.

Tel qui rit le vendredi, dimanche pleurera.

télé, préf.grec, signifiant « loin ».

télécabine, n.f.

Elle a peur de monter dans la télécabine.

télécommande, n.f.

Il a brisé la télécommande en s'asseyant dessus.

télécommandé, adj.

A Noël, il a reçu une petite automobile télécommandée.

télégramme, n.m.

Elle garde les télégrammes qu'elle a reçus quand elle s'est mariée.

télégraphe, n.m.

Aujourd'hui, l'internet remplace le télégraphe.

télégraphie, n.f.

Elle a acheté un livre sur la télégraphie.

télégraphier, v.

Ils nous ont télégraphié la nouvelle.

télégraphique, adj.

Voilà le message télégraphique que j'ai reçu.

télégraphiste, n.m.

Il est télégraphiste à l'armée.

téléguidage (dispositif qui guide), n.m.

Le téléguidage est déréglé.

téléguidé, adj.

teingnous) vaint bin ensoinne.

tève ou téve, n.f.

Ci tchainne é ènne foûetche tève (ou téve).

tèyie ou téyie, v.

Sai mére y' é aippris è tèyie (ou téyie). tèyou, ouse, ouje ou téyou, ouse, ouje, n.m.

Âdjed'heû, les tèyous (ou téyous) aint des tèyouses. tèyouje, téyouje, tèyouse ou téyouse, n.f. Lai tèyouje (téyouje, tèyouse ou téyouse) rempiaice les brais.

môlaie, molaie ou teinturie, v.

Ès môlant (molant ou teinturant) les ûes d' Paîtçhes. môlaie, molaie ou teinturie, v.

Elle môle (mole ou teinture) d' lai maitère en roudge. tierouje (ou tierouse) tieulèe (ou tieuloé), loc.nom.f. Èl é lai tierouje (ou tierouse) tieulèe (ou tieuloé) d' în grôs malaite. brûe (ou brue) d' nouches (ou nuches), loc.nom.m. Ses mains sont nois d' brûe (ou brue) d' nouches (ou nuches). échâlon, échalon, étchâlon ou étchalon, n.m. Ç' ât trop noi, t' és botè trop d' échâlon (échalon, étchâlon ou étchalon). môlure, molure ou teinture, n.f. Èlle bote les ûes d' Paîtçhes dains lai môlure (molure ou teinture). nach'rie, nachrie, noich'rie ou noichrie, n.f. I aî bèyie sai véture en lai nach'rie (nachrie, noich'rie ou noichrie). môlaire, molaire, môlâne, molâne ou teintulaire (sans marque du féminin), n.m. L' môlaire (molaire, môlâne, molâne, molâne ou teintulaire) mâçhe des tieulèes. môlou, ouse, ouje, molou, ouse, ouje, nochou, ouse, ouje,

nachurie, iere, noichou, ouse, ouje, noichurie, iere ou teinturie, iere, n.m.

Èlle é poétchè sai reube â môlou (molou, nachou, nachurie, noichou, noichurie ou teinturie).

tâ, ta ou té, adj.

Nôs n' aivïns dj'mais vu ïn tâ (ta ou té) croûeye temps. tâ, ta ou té, pron.

Tâ (Ta ou Té) qu' rit l' vardi, veut pûeraie l' dûemoinne.

laivi ou lèvi, préf. (J-M. Moine : voir ce préfixe patois entrant dans la composition de nombreux mots)

l(ai ou è)vicaboénatte, n.f.

Èlle é pavou d' montaie dains lai l(ai ou è)aivicaboénatte. l(ai ou è)vic'mainde ou l(ai ou è)vicmainde, n.f.

Èl é rontu lai l(ai ou è)vic'mainde (ou l(ai ou è)vicmainde) en s' sietaint d'tchus.

l(ai ou è)vic'maindè, e ou l(ai ou è)vicmaindè, e, adj.

È Nâ, èl é r'ci ènne p'téte l(ai ou è)vic'maindèe

(ou l(ai ou è)vicmaindèe) dyïmbarde.

l(ai ou è)viméssaidge, n.m.

Èlle vadge les l(ai ou è)viméssaidges qu' èlle é r'ci tiaind qu' èlle s' ât mairiè.

l(ai ou è)vigraiy'ne, n.m.

(a) Ou e)vigially lie, ii.iii.

Adjed'heû, « l' internet » rempiaice le l(ai ou è)vigraiy'ne. l(ai ou è)vigraiy'ne, n.f.

Èlle é aitch'tè ïn yivre ch' lai l(ai ou è)vigraiy'ne.

l(ai ou è)vigraiy'naie, v.

Ès nôs aint l(ai ou è)vigraiy'nè lai novèlle.

l(ai ou è)vigraiy'nè, e, adj.

Voili l' l(ai ou è)vigraiy'è méssaidge qu' i aî r'ci.

l(ai ou è)vigraiy'nou, ouse, ouje, n.m. Èl ât l(ai ou è)vigraiy'nou en l' aîrmèe.

l(ai ou è)vidyidaidge, n.m.

Le l(ai ou è)vidyidaidge ât déréyie.

l(ai ou è)vidyidè, e, adj.

La voiture est téléguidée.

téléguider, v. Il téléguide un avion.

téléobjectif, n.m.

Cette photo a été prise au téléobjectif.

télépathie, n.f.

Il ne croit pas à la télépathie.

téléphérique, n.m.

Un téléphérique va jusqu'au sommet de la montagne. **téléphone**, n.m. On change bien souvent le numéro du téléphone.

téléphone portable, loc.nom.m.

Il ne peut pas se passer de son téléphone portable.

téléphoner, v. Voilà un quart d'heure qu'elle téléphone.

téléphonique, adj.

La porte de la cabine téléphonique est fermée.

télescope, n.m.

Il regarde le ciel avec un télescope.

téléviser, v.

Ils ont télévisé le match.

télévision (organe d'information), n.f.

Ce soir, il n'y a droit rien à la télévision.

tellement, adv.

Je suis tout mouillé de chaud, tellement j'ai couru.

tellement (d'une manière telle que), adv.

Il a tellement travaillé qu'il est devenu malade.

témoignage, n.m. Les juges attendent son témoignage.

témoigner (attester), v.

Veux-tu que je témoigne que je t'ai vu?

témoigner (exprimer), v. *Elle témoigne l'attachement qu'elle vous porte*.

témoigner en justice, loc.v. *Il craint de devoir témoigner en justice*.

témoin, n.m. On n'a pas trouvé de témoin.

témoin à décharge (qui appuie la défense), loc.nom.m. *Il a deux témoins à décharge*.

tempe, n.f. Ses cheveux grisonnent aux tempes.

température (fièvre), n.f.

La température le tient au lit depuis deux jours.

tempête, n.f.

Nous avons eu une tempête.

Lai dyïmbarde ât l(ai ou è)vidyidèe.

l(ai ou è)vidyidaie, v. È l(ai ou è)vidyide in avion.

l(ai ou è)v'aippretche ou l(ai ou è)vaippretche, n.f.

Ç't' imaîdge ât aivu prije d'aivô ènne

l(ai ou è)v'aippretche (ou l(ai ou è)vaippretche).

l(ai ou è)vis'né ou l(ai ou è)visné, n.m.

È n' crait p' â l(ai ou è)vis 'né (ou l(ai ou è)visné).

l(ai ou è)vipoétche, n.m.

În l(ai ou è)vipoétche vait djainqu' enson lai montaigne. l(ai ou è)vidjâse ou l(ai ou è)vidjase, n.m. An tchaindge bïn s'vent l' nim'rô di l(ai ou è)vidjâse (ou l(ai ou è)vidjase).

portabye l(ai ou è)vidjâse (ou l(ai ou è)vidjase), loc.nom.m.

È se n' srait péssaie d' son portabye l(ai ou è)vidjâse (ou l(ai ou è)vidjase).

l(ai ou è)vidjâsaie ou l(ai ou è)vidjasaie, v. Voili in quât

d' houre qu'èlle l(ai ou è)vidjâse (ou l(ai ou è)vidjase).

l(ai ou è)vidjâsou, ouse, ouje ou

l(ai ou è)vidjasou, ouse, ouje, adj. Lai poûetche

d' lai l(ai ou è)vidjâsouse (ou l(ai ou è)vidjasouse)

caboinne ât çhoûe. l(ai ou è)vivoit, n.m.

È ravoéte le cie d'aivô ïn l(ai ou è)vivoit.

l(ai ou è)v'imaîdgie, l(ai ou è)vimaîdgie,

l(ai ou è)v'imaidgie, l(ai ou è)vimaidgie,

l(ai ou è)v'inmaîdgie, l(ai ou è)vinmaîdgie,

l(ai ou è)v'inmaidgie ou l(ai ou è)vinmaidgie, v. Èls aint

l(ai ou è)v'imaîdgie (l(ai ou è)vimaîdgie,

l(ai ou è)v'imaidgie, l(ai ou è)vimaidgie,

 $\textit{l(ai ou \`e)v'inmaîdgie}, \textit{l(ai ou \`e)vinmaîdgie},$

l(ai ou è)v'inmaidgie ou l(ai ou è)vinmaidgie) l' match.

l(ai ou è)v'imaîdge, l(ai ou è)vimaîdge, l(ai ou è)v'imaidge,

l(ai ou è)vimaidge, l(ai ou è)v'ïnmaîdge,

l(ai ou è)vïnmaîdge, l(ai ou è)v'ïnmaidge ou

l(ai ou è)vïnmaidge, n.f. Ci soi, è n' y é drèt ran

en lai l(ai ou è)v'imaîdge (l(ai ou è)vimaîdge,

l(ai ou è)v'imaidge, l(ai ou è)vimaidge,

 $l(ai \text{ ou } \grave{e})v$ 'inmaîdge, $l(ai \text{ ou } \grave{e})v$ inmaîdge,

l(ai ou è)v'inmaidge ou l(ai ou è)vinmaidge).

foche (foéche, foûeche, foueche, foûéche, foûéche

ou fouèche) que, loc.adv.

I seus tot mô d' tchâd, foche (foéche, foûeche, foueche, foûeche, foûeche, foûeche ou fouèche) qu' i aî ritè

taint, tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment, adv.

Èl é taint (tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment)

traivaiyie qu' èl ât v'ni malaite.

témoignaidge ou témoingnaidge, n.m. Les djudges

aittendant son témoignaidge (ou témoingnaidge).

confiermaie, témoignie ou témoingnie, v.

T' veus qu' i confiermeuche (témoigneuche ou

témoingneuche) qu' i t' aî vu?

témoignie ou témoingnie, v. Èlle témoigne (ou témoingne)

l' aittaitch' ment qu' èlle vôs poétche.

dépôjaie, dépojaie, dépôsaie ou déposaie, v. Èl é pavou d' daivoi dépôjaie (dépojaie, dépôsaie ou déposaie).

r'coé, rcoé, r'coué, rcoué ou témoin, n.m. An n'ont p' trovè

de r'coé (rcoé, r'coué, rcoué ou témoin).

témoin è détchaîrdge (ou détchairdge), loc.nom.m. *Èl é l' aippûe d' dous témoins è détchaîrdge* (ou *détchairdge*).

tempye, n.f. Ses pois grij'nant és tempyes.

fievre, n.f.

Lai fievre le tint â yét dâs dous djoués.

grôs (ou gros) temps, loc.nom.m.

Nôs ains t'aivu ïn grôs (ou gros) temps.

temple, n.m. La poste est vers le temple.

temps (durée indéterminée), n.m.

Jusque-là, il se passera beaucoup de temps.

temps (état météorologique), n.m.

J'espère qu'il fera beau temps.

temps des règles, loc.nom.m.

La jeune fille a été étonnée par son premier temps de règles.

temps normal de la naissance (terme), loc.nom.m.

Le temps normal de la naissance arrive.

temps nouveau, loc.nom.m.

Il espère en ce temps nouveau.

tenace, adj.

La raison de celui qui est le plus tenace est souvent la meilleure.

tenaille, n.f.

Il arrache un clou avec une tenaille.

tenailler (faire souffrir moralement), v.

J'aimerais bien savoir ce qui le tenaille.

tenailler (pincer), v.

En se refermant, le bois lui a tenaillé le doigt.

tenailles, n.f.pl.

Le maréchal tient le fer avec des tenailles.

tenancier, n.m.

Le tenancier va vendre son café.

tenancière, n.f.

La tenancière du Mouton m'a demandé de tes nouvelles.

tenant, n.m. Il faudrait connaître les tenants de l'affaire.

tendre, adj. Ces fruits sont tendres.

tendre, adj.

Elle embrasse la peau tendre du nourrisson.

tendre (tirer sur), v. Ne tendez pas trop ce fil! tendre des collets à gibier (colleter), loc.v. Il se cache pour tendre des collets à gibier. tendre des filets aux oiseaux (oiseler), loc.v.

Il s'est fait prendre alors qu'il tendait des filets aux

tempye, n.m. *Lai pochte ât vés l' tempye*. temps, n.m.

Djainqu'li, è s' veut péssaie brâment d' temps. temps, n.m.

I échpére qu' è veut faire bé temps.

étçhaimoûechons ou étçhaimouechons, n.m.pl. Lai baîchatte ât aivu tot ébâbi poi ses premies l'étçhaimoûechons (ou étçhaimouechons).

tierme, n.m.

L' tierme airrive.

neûtemps ou neutemps, n.m.

Èl échpére en ci neûtemps (ou neutemps).

aiccortchou, ouse, ouje ou aiccretchou, ouse, ouje, adj. Lai réjon de çtu qu' ât l' pus aiccortchou (ou aiccretchou)

ât s'vent lai moiyou.

ét'naîye, étnaîye, ét'naiye, étnaiye, ét'nèye, étnèye (J. Vienat), t'naîye, tnaîye, t'naiye, tnaiye, t'naye, tnaye, t'naye, tnaye, t'nèye ou tnève, n.f.

È tire ïn çhô d'aivô ènne ét'naîye (étnaîye, ét'naiye, étnaiye, ét'nèye, étnèye, t'naîye, tnaîye, t'naiye, tnaiye, traiye, t'nàye, traye, tnaye, traye, t'nèye ou tnèye).

ét'naîyie, étnaîyie, ét'naiyie, étnaiyie, ét'nèyie, étnèyie (J. Vienat), t'naîyie, tnaîyie, t'naiyie, tnaiyie, tnaiyie, tnaiyie, tnayie, tnayi

thayle, t hayle, thayle, t heyle ou theyle, v.

I ainm'rôs bïn saivoi ç' qu' l' ét'naîye (l' étnaîye,

l'ét'naiye, l'étnaiye, l'ét'nèye, l'étnèye, le t'naîye, le tnaîye, le t'naiye, le tnaiye, le t'nâye, le tnâye, le t'naye, le tnaye, le t'nèye ou le tnèye).

ét'naîyie, étnaîyie, ét'naiyie, étnaiyie, ét'nèyie, étnèyie (J. Vienat), t'naîyie, tnaîyie, t'naiyie, tnaiyie, tnaiyie, t'nayie, tnâyie, t'nayie, tnayie, t'neyie ou tnèyie, v.

En se r'çhoûejaint, l' bôs yi é ét'naîyie (étnaîyie, ét'naiyie, étnaiyie, ét'nèyie, étnèyie, t'naîyie, tnaîyie, t'naiyie, t'naiyie, t'nayie, tnayie, t'nàyie, tnayie, t'nèyie ou tnèyie) l' doigt.

ét'naîyes, étnaîyes, ét'naiyes, étnaiyes, ét'nèyes, étnèyes (J. Vienat), t'naîyes, tnaîyes, t'naiyes, tnaiyes, traîyes, tnaiyes, traîyes, tnaiyes, traîyes, traîyes, traîyes, n.f.pl. L' mairtchâ tint l' fie d'aivô des ét'naîyes (étnaîyes, ét'naiyes, ét'naiyes, étnaiyes, ét'nèyes, étnèyes, t'naîyes, tnaîyes, traîyes, traîyes, traîyes, traîyes, traîyes, traîyes, traîyes, traîyes ou tnèves).

t'nainchie, iere, tnainchie, iere, t'naincie, iere, tnaincie, iere, trainchie, iere, tnanchie, iere, trainchie, iere, trainchie, iere ou tnancie, iere, n.m. Le t'nainchie (tnainchie, t'naincie, tnaincie, t'nanchie, tnanchie, t'nancie ou tnancie) veut vendre son café. caf'tiere, caftiere, chèftâle, chèftale, chéftale, chéftale, tchèftale, t

Lai caf'tiere (caftiere, chèftâle, chèftale, chéftâle, chéftale, tchèftâle, tchèftale, tchéftâle ou tchéftale) di Moton m' é d'maindè d' tes novèlles.

t'naint, tnaint, t'niaint ou tniaint, n.m. È farait coégnâtre les t'naints (tnaints, t'niaints ou tniaints) d' l' aiffaire. emméhl, e ou étrè, e, adj. Ces fruts sont emméhls (ou étrès). emméle (J. Vienat), târe, tare ou tendre (sans marque du féminin), adj. Èlle embraisse l' emméle (lai târe, lai tare ou lai tendre) pée d' l'aiyeutchon.

tendre, v. N' tentes pe trop ci flè!

çaircolaie, v.

È s' coitche po caircolaie.

ôég'laie, oég'laie, ôéj'laie, oéj'laie, ôg'laie, og'laie, ôj'laie, oj'laie, ôs'laie, os'laie, oûeg'laie, oueg'laie, oûej'laie ou ouej'laie, v. È s'ât fait è pâre tiaind qu 'él ôég'lait

oiseaux.

(oég'lait, ôéj'lait, oéj'lait, ôg'lait, og'lait, ôj'lait, oj'lait, ôs'lait, os'lait, oûeg'lait, oueg'lait, oûej'lait ou ouej'lait).

tendrement (affectueusement), adv.

Elle aime tendrement son mari.

tendresse, n.f.

Rien ne vaut la tendresse d'une mère.

tendreté, n.f.

On remarque la tendreté de cette viande.

tendre un piège, loc.v.

Vous tendez un piège.

tendu de babeurre (fr.rég.: homme gros et gras), loc.nom.m. *Ce tendu de babeurre ne doit pas se sentir bien dans sa peau*.

ténèbres, n.f.pl.

Dans les ténèbres, elle donne la main à son enfant.

ténèbres, n.f.pl. Ils se sont perdus dans les ténèbres.

Ténèbres (office du soir de la Semaine Sainte), n.pr.f.pl. *Enfants, sans tout comprendre, nous aimions les Ténèbres*.

teneur (contenu), n.f. *Il faudrait connaître la teneur de la lettre.*

teneur (personne qui tient), n.m.

Pour lever l'échelle, il faut un teneur au pied.

tenir (empoigner), v. C'est lui qui tient les guides.

tenir (serrer), v. *Elle tient son enfant dans ses bras.* **tenir bon**, loc.v.

Tiens bon, j'arrive.

tenir fermement, loc.v.

Il a dû tenir fermement les rênes.

tenir fermement et longtemps, loc.v.

Elle est certaine que la couture tiendra fermement et longtemps.

tenir le lit (rester alité), loc.v.

Elle a bien dû tenir le lit.

tenir les guides, loc.v.

Qui tiendra les guides?

tenon, n.m.

Il emboîte un tenon dans une mortaise.

tentation, n.f.

Pourra-t-il résister à la tentation ?

tenter (donner envie), v.

Ces gourmandises tentent les enfants.

tenter (essayer), v. Elle ne va pas tenter de sauter pardessus la clôture.

tenter d'obtenir, loc.v.

Il tente d'obtenir des voix pour les élections.

chér'ment, chierment, chier'ment, chierment, târ'ment, târment, tar'ment, tarment, tchér'ment, tchérment, tchier'ment ou tchierment, adv.

Elle ainme chér'ment (chérment, chier'ment, chierment, târ'ment, târ'ment, tar'ment, tarment, tchér'ment, tchér'ment, tchier'ment ou tchierment) son hanne. târou ou tarou, n.f.

Ran n' vât lai târou (ou tarou) d'ènne mére. târou ou tarou, n.f.

An r'maîrtçhe lai târou (ou tarou) de ç'te tchie. tendre ènne traippe (traippoûere ou traippouere), loc.v. Vôs tentes ènne traippe (traippoûere ou traippouere). tendu d' baiture (sans marque du fém.), loc.nom.m. Ci tendu d' baiture se n' dait p' bin senti dains sai pée.

noire neue (J. Vienat), noire neût ou noire neut, loc.nom.f. Dains lai noire neue (neût ou neut), èlle bèye lai main en son afaint.

sèrre-neue (J. Vienat), sèrre-neût ou sèrre-neut, n.f. Ès s' sont predju dains lai sèrre-neue (sèrre-neût ou sèrre-neut). Nois Sois (Montignez), loc.nom.pr.m.pl. Afaints, sains tot compâre, nôs ainmïns les Nois Sois.

t'niou, tniou, t'nou ou tnou, n.f. È fârait coégnâtre lai t'niou (tniou, t'nou ou tnou) d' lai lattre. t'niou, ouse, ouje, tniou, ouse, ouje, t'nou, ouse, ouje ou tnou, ouse, ouje, n.m. Po y'vaie l' étchiele, è fât ïn t'niou (tniou, t'nou ou tnou) â pie.

empangnie, empoégnie ou empoingnie, v. *Ç' ât lu qu' empangne (empoégne* ou *empoingne) les dyides*. t'ni ou tni, v. *Èlle tint son afaint dains ses brais*. t'ni bon, tni bon, t'ni côp, tni côp, t'ni l' côp ou tni l' côp, loc.v. *Tins bon (côp* ou *l' côp), i airrive*. t'ni (ou tni) du (roid ou roitche), loc.v.

Ēl é daivu t'ni (ou *tni*) *du* (*roid* ou *roitche*) *les dyides*. t'ni bon, tni bon, t'ni côp, tni côp, t'ni l' côp ou tni l' côp, loc.v. *Èlle ât chure qu' lai coujure veut t'ni bon (tni bon t'ni côp, tni côp, t'ni l' côp* ou *tni l' côp)*.

t'ni (ou tni) l' lé (lée, lét, yé, yée ou yét), loc.v.

Èlle é bïn daivu t'ni (ou tni) l' lé (lée, lét, yé, yée ou yét). t'ni (ou tni) les dyides, loc.v.

Tiu ât-ç' qu' veut t'ni (ou tni) les dyides?

t'non ou tnon, n.m.

Èl emboéte ïn t'non (ou tnon) dains ènne motchaîdge. envietaince, envietainche ou envietince (J. Vienat), n.f. Ât-ç' qu' è veut poéyait t'ni bon d'vaint l' envietaince (envietainche ou envietince)?

teintaie ou tentaie, v.

Ces loitch'ries teintant (ou tentant) les afaints. épreuvaie ou éssaiyie, v. Èlle ne veut p'épreuvaie (ou éssaiyie) d'sâtaie poi-d'chus lai bairre.

d'maindaie, dmaindaie, lôdâyie, lôdâyie, lodâyie, lodayie, loûedrâyie, loûedrayie, louedrâyie, louedrayie, pait'laie, pécotaie, quêtaie, tçhaitaie, tçhètaie, tiaitaie, tiètaie, tyaitaie ou tyètaie, v. È d'mainde (dmainde, lôdâye, lôdaye, lodâye, loûaye, loûedrâye, loûedraye, louedrâye, louedraye, paitele, pécote, quête, tçhaite, tçhète, tiaite, tiète, tyaite ou tyète) des voies po les vôtes.

tenture derrière un autel (courtine), loc.nom.f. *Ils ont enlevé la tenture qui était derrière l'autel.* **tercer** (donner un troisième labour), v. *Il faut tercer la vigne.*

térébenthine épaisse, loc.nom.f.

La térébenthine épaisse est utilisée en médecine. **tergiversation**, n.f.

Il se perd en tergiversations.

tergiverser, v.

Laisse-les tergiverserer!

tergiverser, v. N'aie pas peur, ne tergiverse pas! tergiverser, v.

Après avoir assez tergiversé, ils ont conclu ce marché.

terme (fin), n.m. *C'est le terme du voyage.*terme (fin), n.m. *Il est au terme de son existence.*terme (mot d'un usage peu courant), n.m. *Je n'ai pas bien compris les termes qu'il a énoncés.*terme (somme due au terme), n.m. *Il me doit trois termes*

terme (temps normal de la naissance), n.m.

Le terme arrive.

terminer, v.

Elle termine bien tard son travail.

terminer (se-), v.pron.

Il ne saurait attendre que tout se termine.

terminer un travail en vitesse, loc.v.

On n'aime pas les ouvriers qui terminent un travail en vitesse.

terne, adj. *Elle choisit des couleurs ternes.* terni, adj.

Ce miroir est terni.

terrain, n.m.

La maison est au milieu d'un grand terrain.

terrain (sol), n.m. Le terrain est dur.

terrain à bâtir (fr.rég.: chésal), loc.nom.m.

Il n'a pas eu ce terrain à bâtir pour rien.

terrain calcaire, loc.nom.m.

Ils creusent le terrain calcaire.

terrain défriché, loc.nom.m. ou **terre défrichée** (essart), loc.nom.f. *Vous avez maintenant un beau terrain défriché* (ou *une belle terre défrichée*).

terrain défriché, loc.nom.m. ou **terre défrichée** (essart), loc.nom.f. *Il est allé voir notre terrain défriché* (ou *terre défrichée*).

terrain humide, loc.nom.m.

La mousse pousse dans ce terrain humide.

tçheutchènne, tieutchènne ou tyeutchènne, n.f. Èls aint rôtè lai tçheutchènne (tieutchènne ou tyeutchènne). tachie, v.

È fât tachie lai veingne.

brétchèyon, n.m.

An s' sie di brétchèyon en mét'cinne.

maîyenn'rie, maîyennrie, maiyenn'rie ou maiyennrie, n.f. È s' pie en maîyenn'ries (maîyennries, maiyenn'ries ou maiyennries).

déchpitaie, dichputaie, djâsotaie, djasotaie ou èrgotaie, v. *Léche-les déchpitaie* (*dichputaie*, *djâsotaie*, *djasotaie* ou *èrgotaie*)!

froingnie, v. (J. Vienat) N' eus p' pavou, n' froingne pe! maîy'naie, maiy'naie, mégyie, meujiyie, toujaie, tousaie, vâkyie, vakyie, vâqu'yie, vâquyie, vaqu'yie ou vaquyie, v. Aiprés aivoi prou maîy'nè (maiy'nè, mégyie, meujiyie, toujè, tousè, vâkyie, vakyie, vâqu'yie, vâquyie, vaqu'yie ou vaquyie), èls aint fait ci mairtchie.

fin ou fin, n.f. *Ç* ât lai fîn (ou fîn) di viaidge. tierme, n.m. Èl ât â tierme d' sai vétçhaince. tierme, n.m.

I n' aî p' bïn compris les tiermes qu' èl é dit. tierme, n.m. È m' dait trâs tiermes.

tierme, n.m.

L' tierme airrive.

aiccompyi, aich'vaie, aiss'véchie, aissvéchie, aiss'vi, aitch'vaie, èssev'ni, èssevni ou fini, v. Èlle aiccompyât (aicheve, aiss'véche, aissvéche, aisseve, aitcheve, èssev'nât, èssevnât ou finât) bïn taîd son traivaiye.

s' airraindgie (airrandgie ou fini), v.pron. È n' sairait aittendre qu' tot s' airraindgeuche (airrandgeuche ou finécheuche).

r'djâbyaie, rdjâbyaie, r'djabyaie, rjâbyaie, rjâbyaie, rjâbyaie, r'jabyaie ou rjabyaie, v. *An n' ainme pe les ôvries que r'djâbyant (rdjâbyant, r'djabyant, rdjabyant, r'jâbyant, rjâbyant, r'jabyant*).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

trâ ou tra (sans marque du féminin), adj.

eur'djâbyaie, etc.) tierou, ouse, ouje, adj. *Èlle tchoisât des tierouses tieulèes*.

Ci mirou ât trâ (ou tra). câre de tierre, loc.nom.m.

Lai mâjon ât â moitan d'ïn grôs câre de tierre.

sô, n.m. L' sô ât du.

chésâ, chésa, étçhuâ, étçhua, étuâ, étual, étual, tchésâ ou tchésa, n.m. È n'é p' aivu ci chésâ (ci chésa, ç't' étçhuâ, ç't' étçhua, ç't' étuâ, ç't' étual, ci tchésâ ou ci tchésa) po ran.

groûeyou ou groueyou, n.m.

Ès creûyant dains l' groûeyou (ou groueyou).

échie, novâ, novèleû, novèleût, novèleut, sapeu, sapeû, sapeut ou sapeût, n.m. *Vôs èz mit 'naint ïn bé l' échie* (bé novâ, bé novèleû, bé novèleu, bé novèleût, bé novèleut, bé sapeu, bé sapeû, bé sapeut ou bé sapeût).

éssapéri, éssapeu, éssapeû, éssapeut ou éssapeût, n.m. Èl ât aivu voûere note éssapéri (éssapeu, éssapeû, éssapeut, ou éssapeût).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : éssaipéri, etc.)

lâtchiere, latchiere, maîtchiere, maitchiere, node, noûe, noue, noye, saigne ou saingne, n.f. *Lai mouche bousse*

terrain humide, loc.nom.m.

Il étudie les plantes du terrain humide.

terrain marneux et pierreux, loc.nom.m. La voiture s'est embourbée dans ce terrain marneux et pierreux. terrain où l'on cultive des raves (ravière), loc.nom.m. Il bêche notre terrain où l'on cultive des raves.

terrain pauvre, loc.nom.m.

Il met du fumier sur ce terrain pauvre.

terrain pierreux, loc.nom.m.

Il a dévalé le terrain pierreux.

terrain pierreux, loc.nom.m.

Rien ne pousse dans ce terrain pierreux.

terrain planté de coudriers (coudrèe), loc.nom.m.

Il y a beaucoup d'écureuils dans ce terrain planté de condriers

terre (matière), n.f. La charrue retourne la terre. terre (notre monde), n.f. La terre tourne autour du soleil.

terre (sol), n.m. Elle est tombée par terre.

terre (sol), n.f. La terre est basse, disent les paresseux. terre au repos, loc.nom.f.

Je laisserai cette terre au repos.

terre fraichement labourée, loc.nom.f.

Les corbeaux se rassemblent sur la terre fraîchement labourée.

terre rugueuse et bosselée, loc.nom.f.

Il aplanit cette terre rugueuse et bosselée.

terreur, n.f. Ils vivent dans la terreur.

terreux, adj.

La senteur terreuse du printemps le réjouit.

terrible, adi.

Les années de la guerre furent terribles.

terriblement, adv. Quand on ne dort pas, la nuit semble terriblement longue.

terrier, n.m.

J'ai trouvé le terrier d'un blaireau.

terrier, n.m. Ce terrier de renard est vide. territoire, n.m. Chaque animal a son territoire. tertre, n.m. Elle est allée jusqu'au sommet du tertre. tes, adj.poss.m. ou f.pl. 2ème pers. du sing. As-tu au moins pris tes clés ? **tesson** (de tuile, de brique, de bouteille, ...), n.m. Il s'est blessé un pied en marchant sur un tesson de tuile. test, n.m. Les tests n'ont rien donné.

dains ç'te lâtchiere (latchiere, maîtchiere, maitchiere, node, noûe, noue, noye, saigne ou saingne).

noâ, saigneû, saigneu, troûejèt, trouejèt, troûesèt, trouesèt, troûezèt ou trouezèt, n.m.

È raicodje les piaintes di noâ (saigneû, saigneu, troûejèt, trouejèt, troûesèt, trouesèt, troûezèt ou trouezèt).

tchaiy'vèt, n.m. Lai dyïmbarde s' ât emboérbè dains ci tchaiv'vèt.

raîviere ou raiviere. n.f.

È bâtche note raîviere (ou raiviere).

gresèye ou grezèye (J. Vienat), n.f.

È bote di f'mie chus ç'te gresèye (ou grezèye).

graitt'ri ou graittri, n.m.

Èl é bôlè dains ci graitt'ri (ou graittri).

praîye, praiye ou prêye, n.f.

Ran n' bousse dains ç'te praîye (praiye ou prêye).

tieûdraie, tieudraie, tieûdrèe, tieudrèe, tieûdriere, tieudriere, tyeûdraie, tyeudraie, tyeûdrèe, tyeûdriere ou tyeudriere, n.f.

C' ât piein d' étiureus dains ç'te tieûdraie (tieudraie, tieûdrèe, tieudrèe, tieûdriere, tieudriere, tyeûdraie, tyeudraie, tyeûdrèe, tyeudrèe, tyeûdriere ou tyeudriere).

tiere, n.f. Lai tchairrûe eur'vire lai tiere.

tiere, n.f. Lai tiere vire âtoué di s'raye.

sô, n.m. Èlle ât tchoé ch' le sô.

tiere, n.f. Lai tiere ât béche, diant les parâjous.

tiere en s'more (s'moére (J. Vienat), smore ou sombre), loc.nom.f. I veus léchie ç'te tiere en s'more (s'moére,

smore ou sombre).

r'nov'leû, rnov'leû, r'nov'leu, rnov'leu, rnov'leu, rnov'leu, r'novleu, rnovleu, r'nov'leût, rnov'leût, r'novleût, rnovleût,

r'nov'leut, rnov'leut, r'novleut ou rnovleut, n.m. Les cras s' raissembyant ch' le r'nov'leû (rnov'leû, r'novleû, rnovleû, r'nov'leu, rnov'leu, r'novleu, rnovleu, r'nov'leût, rnov'leût, r'novleût, rnovleût, r'nov'leut,

rnov'leut, r'novleut ou rnovleut).

cros'niou (J. Vienat), n.m.

Èl aipiainnât ci cros'niou.

djait ou djèt, n.f. Ès vétçhant dains lai djait (ou djèt).

tierou, ouse, ouje, adj.

Lai tierouse sentou di paitchi-feûs l' réladje.

tèrribye (sans marque du féminin), adj.

Les annèes d' lai dyiere feunent tèrribyes.

tèrribyement, adv. Tiaind qu' an n' doûe p', lai neût sanne tèrribyement grante.

bâme, nétche, nitche, tçhaîviene, tçhaîviene, tçhaîvierne, tçhaivierne, tçhaîvitè, tçhaivitè, tiaîviene, tiaiviene,

tiaîvierne, tiaivierne, tiaîvitè, tiaivitè, tyaîviene, tyaiviene, tyaîvierne, tyaivierne, tyaîvitè ou tyaivitè, n.f.

I aî trovè lai bâme (nétche, nitche, tçhaîviene, tçhaiviene, tçhaîvierne, tçhaivierne, tçhaîvitè, tçhaivitè, tiaîviene, tiaiviene, tiaîvierne, tiaivierne, tiaîvitè, tiaivitè, tyaîviene,

tyaiviene, tyaîvierne, tyaivierne, tyaîvitè ou tyaivitè) d' in téchon.

tèrrie, n.m. Ci tèrrie de r'naîd ât veûd.

cène ou cènie, n.f. Tchétçhe béte é sai cène (ou cènie).

tietre, n.m. Elle ât aivu djainqu' enson di tietre. tes, adj.poss.m. ou f.pl. 2^{ème} pers. du sing.

T' és â moins pris tes çhès?

brijon, n.m.

È s' ât biassie ïn pie en mairtchaint chus ïn brijon d' tiele. tècht, n.m. Les tèchts n' aint ran bèyie.

testament, n.m. *Tous les descendants attendent beaucoup du testament.*

tester (faire un testament), v. *Pour ne pas fâcher ses descendants, il n'a pas voulu tester.*

tester (soumettre à des tests), v.

L'instituteur teste ses élèves.

testicule, n.m. *Un testicule le fait souffrir, mais il refuse d'aller chez le médecin.* **têtard**, n.m.

Elle a trouvé des têtards dans l'abreuvoir.

têtard, n.m.

Il tient un têtard dans sa main.

tête (caboche), n.f.

Il a mal à la tête.

tête (caboche), n.f. Je crois bien que sa tête est vide.

tête (caboche, dans un sens figuré négatif), n.f. *Il a une sacrée tête*.

tête (caboche, dans un sens figuré négatif), n.f. *Il n'a rien dans la tête*.

tête (caboche, dans un sens figuré positif), n.f. *Tu peux être certain qu'il en a dans la tête*.

tête (caboche, dans un sens figuré positif), n.f. *Il a une sacrée tête pour apprendre tout cela*.

tête (partie du corps), n.f.

Elle appuie sa tête sur l'épaule de son mari.

tête appuyée entre les mains, loc.

Il se tient toujours la tête appuyée entre les mains. **tête coupée** (hure), loc.nom.f. Les chasseurs gardent souvent la tête coupée de la bête qu'ils ont tuée.

tête de cochon ou **tête de porc** (en boucherie), loc.nom.f. *Elle a acheté une tête de cochon* (ou *de porc*) à la boucherie.

tête désagréable, loc.nom.f. *Il refait sa tête désagréable*.

tête dure (caboche, dans un sens figuré négatif), loc.nom.f. *Il a la même tête dure que celle de son père*.

tête dure (caboche, dans un sens figuré négatif), loc.nom.f. *Tu peux être sûr qu'il a sa tête dure*.

téter, v. Le petit veau tète la vache.

tétine (bout de sein artificiel), n.f.

Pourquoi lui donnes-tu une tétine?

tétine (bout de sein artificiel), n.f. Il est trop grand pour sucer une tétine.

tétine (embouchure en caoutchouc d'un biberon), n.f.

tèchtâment ou tèchtament, n.m. Tos les déchendaints aittendant brâment di tèchtâment (ou tèchtament). tèchtaie, v. Po n' pe engraingnie ses déchendaints, è n' é p' v'lu tèchtaie.

tèchtaie, v.

L' raicodjaire tèchte ses éyeuves.

coéye ou coye, n.f. Él é mâ en ènne coéye (ou coye), mains è n' veut p' allaie â méd'cin.
tçhey'ratte, tçhieratte, tçhieûy'ratte, tçhieuy'ratte, tçhiey'ratte, tçhiey'ratte, tieuratte, tieuratte, tieûy'ratte, tieury'ratte, tyeûratte, tyeuratte, tyeûy'ratte, tyeury'ratte, tyey'ratte, tyieratte, tyiey'ratte ou tyiy'ratte, n.f.
Elle é trovè des tçhey'rattes (tçhierattes, tçhieûy'rattes, tçhieuy'rattes, tçhiey'rattes, tçhiy'rattes, tieûrattes, tieurattes, tieûr'rattes, tieurattes, tieûy'rattes, tieuy'rattes, tyeûrattes, tyeurattes, tyeûy'rattes, tyeuy'rattes, tyey'rattes, tyierattes, tyiey'rattes ou tviv'rattes) dains le b'né.

té ou té-raimé, n.m.

È tint in té (ou té-raimé) dains sai main.
cabeutche, caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche,
trontche ou yoédge, n.f. Èl é mâ en lai cabeutche (caboche,
caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou yoédge).
yôdgé, yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé, n.m. I crais bin
qu' son yôdgé (yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé) ât veûd.
cabeutche, caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche,
trontche ou yoédge, n.f. Èl é ènne sacrèe cabeutche
(caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou

yôdgé, yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé, n.m. È n' é ran dains l' yôdgé (yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé). cabeutche, caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou yoédge, n.f. T' peus étre chur qu' èl en é dains lai cabeutche (caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou yoédge).

yôdgé, yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé, n.m. Èl é ïn sacrè yôdgé (yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé) po aippâre tot çoli.

téte, n.f.

yoédge).

Èlle aippûe sai téte ch' l'épale de son hanne.

è boutch'ton ou è boutchton, loc.

È s' tïnt aidé è boutch'ton (ou è boutchton).

heure, n.f. Les tcheussous vadgeant bin s'vent l' heure d' lai béte qu'èls aint tçhuè.

moére (ou more) de poûe (ou poue), loc.nom.m. Èlle é aitch'tè ïn moére (ou more) de pôue (ou poue) en lai boétch'rie.

peuh (ou peut) meûnèt (meunèt, moére, more, tchoûeré ou tchoueré), loc.nom.m. È r' fait son peuh (ou peut) meûnèt (meunèt, moére, more, tchoûeré ou tchoueré).

cabeutche, caiboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou yoédge, n.f. Èl é lai meinme cabeutche (caboche, caibeutche, maiyautche, maiyeutche, trontche ou yoédge) que son pére.

yôdgé, yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé, n.m.

T' peus étre chur qu' èl é son yôdgé (yodgé, yoédge, yoédgé ou yordé).

tassie, v. L' vélat tasse lai vaitche.

bout, n.m.

Poquoi qu' t' yi bèyes ïn bout?

tçhitçhe, tçhitye, tyitçhe ou tyitye, n.f. Èl ât trop grôs po tçhelaie ènne tçhitçhe (tçhitye, tyitçhe ou tyitye). bout, n.m.

Le nourrisson mord la tétine.

tétine (mamelle), n.f.

Le petit cochon ne trouve pas la tétine.

tétine (mamelle), n.f.

Le veau cherche les tétines de la vache.

tétine (trayon), n.f.

Le petit veau trouve bien facilement la tétine.

tétras, n.m.

Elle a trouvé une plume de tétras.

têtu, adj.

Il est encore plus têtu que son père.

têtu, adj.

La jeune fille têtue n'a rien voulu savoir.

têtu, n.m.

Ce têtu dit toujours non.

têtu, n.m.

Je n'ai jamais vu un tel têtu.

texte, n.m. Elle essaye de lire des vieux textes.

thé, n.m. Il boit une tasse de thé.

thé (fr.rég.: tisane), n.m. Ci thé ât tchâd.

thé (fr.rég.: tisane), n.m. Elle croit qu'elle guérira avec

théâtre, n.m. Il écrit des pièces de théâtre.

théière, n.f.

Elle met la théière sur la table.

thème (sujet), n.m.

Il n'a pas parlé du thème annoncé.

théorie (doctrine), n.f.

Je ne crois pas à cette théorie.

thermomètre, n.m.

L'infirmière apporte le thermomètre au malade.

thèse (doctrine), n.f.

Il n'admet pas cette thèse.

Thiébaud, n.pr.m.

Nous avons été jusque chez Thiébaud.

thym, n.m. Elle met du thym dans ce qu'elle cuisine.

tia! (s'adresse aux vaches pour les faire avancer ou s'approcher), interj. Elle va vers les vaches en disant tia! tia!

ticket, n.m.

Je n'ai pas de monnaie pour prendre un ticket.

ticket (contremarque), n.m.

Il a oublié de demander son ticket avant de sortir.

ticler (fr. rég.: agiter la poignée de la porte, de la serrure), v. J'ai ticlé plus d'une fois.

ticler (fr. rég.: agiter la poignée de la porte, de la serrure), beurraie, beurattaie, cadôlaie, cadolaie, chleinquaie,

L' aiveûtchon moûe l' bout.

r'neusse, rneusse, tçhitçhe, tçhitye, tyitçhe ou tyitye, n.f. L' létan n' trove pe lai r'neusse (rneusse, tçhitçhe, tçhitye, tvitche ou tvitve).

téti (J. Vienat), n.m. ou f.

L' vélat tçhie les tétis d' lai vaitche.

traîyon, traiyon ou trayon, n.m.

L' vélat trove bïn soîe l' traîyon (traiyon ou trayon). coq de briere, pou d' briere, pou sâvaidge, pou savaidge, sâvaidge pou ou savaidge pou, loc.nom.m. *Èlle é trovè ènne* pieume de coq de briere (pou d' briere, pou sâvaidge, pou savaidge, sâvaidge pou ou savaidge pou).

boqué, èlle, téetè, e, téetu, e, tétè, e, tétu, e, teûné ou teuné (sans marque du féminin), adj. Èl ât encoé pus boqué (téetè, téetu, tétè, tétu, teûné ou teuné) qu' son pére.

taîtéchon, onne, taitéchon, onne, taîteûchon, onne,

taîteuchon, onne, taiteûchon, onne ou taiteuchon, onne, adj. Lai djûene taîtéchonne (taitéchonne, taîteûchonne,

taîteuchonne, taiteûchonne ou taiteuchonne) baîchatte n' é ran v'lu saivoi.

boqué, èlle, téetè, e, téetu, e, tétè, e, tétu, e, teûné ou teuné (sans marque du féminin), n.m. Ci boqué (téetè, téetu, tétè, tétu, teûné ou teuné) dit aidé nian.

taîtéchon, onne, taitéchon, onne, taîteûchon, onne, taîteuchon, onne, taiteûchon, onne ou taiteuchon, onne, n.m. I n'aî dj'mais vu ïn tâ taîtéchon (taitéchon, taîteûchon, taîteuchon, taiteûchon ou taiteuchon).

tèchte, n.m. Èlle épreuve de yére des véyes tèchtes.

thé, n.m. È boit ènne étçhéyatte de thé.

thé, n.m. Ce thé est chaud.

tijainne ou tisainne, n.f. Èlle crait qu'èlle veut voiri d' aivô d' lai tijainne (ou d'lai tisainne).

théâtre, n.m. È graiyene des pieces de théâtre.

théliere ou théviere, n.f.

Èlle bote lai théliere (ou théviere) ch' lai tâle.

chudièt ou sudièt, n.m.

È n' é p' djâsè d' l'ainnoncie chudjèt (ou sudjèt). chichtème, chistème, chychtème, chystème, sichtème, sistème, sychtème ou système, n.m. I n' crait p' en ci chichtème (chistème, chychtème, chystème, sichtème, sistème, sychtème ou système).

thèrmométre, n.m.

Lai s'rindiouse aippoétche le thèrmométre â malaite. chichtème, chistème, chychtème, chystème, sichtème, sistème, sychtème ou système, n.m. È n' aidmât p' ci chichtème (chistème, chychtème, chystème, sichtème, sistème, sychtème ou système).

Thiebâ ou Tiebâ, n.pr.m.

Nôs sons t' aivu djainque tchie l' Thiebâ (ou Tiebâ). chérbon, pieû, pieu ou sentibon, n.m. Èlle bote di chérbon (pieû, pieu ou sentibon) dains ç' qu' èlle tieûjainne. dia! ou tia! interj.

Èlle vait vés les vaitches en vôs diaint : dia ! dia ! (ou tia! tia!)

biâ (J. Vienat) ou biat, n.m.

I n' aî p' de m'noûe po pâre ïn biâ (ou biat). contremaîrtçhe ou contremairtçhe, n.f.

Él é rébiè de d'maindaie sai contremaîrtçhe (ou contremairtçhe) d'vaint d' soûetchi.

breuillie (J. Vienat), breûvie, breuvie, vreûvie ou vreuvie, v. I aî breuillie (breûyie, breuyie, vreûyie ou vreuyie) pus d' ïn côp.

V.

Tu dois ticler avant d'entrer.

ticlette (fr. rég.: poignée de porte, de serrure), n.f. *La ticlette m'est restée dans la main*.

ticlette (fr. rég.: poignée de porte, de serrure), n.f.

On ne peut plus pousser la ticlette.

tiède, adj.

Le vin n'est pas bon quand il est tiède.

tiédeur (douceur), n.f.

Elle aime la tiédeur des jours du printemps.

tièdeur (indifférence), n.f.

Sa tiédeur en dit long sur ses idées.

tiédir, v.

Elle tiédit l'eau du verre.

tiers, n.m. Il faut trois tiers pour faire un entier. tieu! (pour appeler les cochons), interj. Les cochons s'approchent de lui quand il dit: tieu! tieuna! (pour appeler les cochons), interj. On l'entend qui dit: tieuna! à ses cochons.

Tieutchènne (ferme près de Pleigne), n.pr.f.

Sa mère naquit à la Tieuchènne.

tige (de céréale), n.f. La tige de notre blé a poussé de dix centimètres en une semaine.

tige (d'une plante), n.f.

Une bête a rongé la tige de ce petit arbre.

tige (d'une plante), n.f.

Elle coupe la tige d'une fleur.

tige creuse de céréale (tuyau), loc.nom.f.

Il mâche une tige creuse de blé. tige de chanvre, loc.nom.f.

Elle passe les tiges de chanvre au sérançoir.

tigre, n.m. Il a vu des tigres au zoo.

tille (écorce du chanvre), n.f. *Ce chanvre a une forte tille*. tiller (séparer les parties ligneuses de la fibre), v.

Sa mère lui a appris à tiller.

tilleul (arbre), n.m.

Ils habitent près de ce grand tilleul.

tilleul (fleur ou fruit), n.m. *Les gens cueillent du tilleul*.

tilleur (ouvrier qui tille), n.m.

Aujourd'hui, les tilleurs ont des tilleuses.

tilleuse (machine à tiller), n.f. La tilleuse remplace les bras.

timbre (cloche fixe que l'on frappe), n.m. *Les jaquemarts*

loquaie, lotçhaie, loqu'taie, loqu'tçhaie, loty'taie, taiçhattaie, taiçiattaie, taicyattaie, taiqu'taie, taqu'taie, ticlaie, yoquaie, yoqu'taie, yoqu'tçhaie, yotçhaie ou yotçh'taie, v. Te dais beurraie (beurattaie, cadôlaie, cadolaie, chleinquaie, loquaie, lotçhaie, loqu'taie, loqu'tçhaie, loty'taie, taiçhattaie, taiçiattaie, taicyattaie, taiqu'taie, taqu'taie, ticlaie, yoquaie, yoqu'taie, yoqu'tçhaie, yotçhaie ou yotçh'taie) d'vaint d' entraie. beuratte, cadôle, cadole, chleinque, poingnie, taiçhatte, taiçiatte, taicyatte ou ticlatte, n.f. Lai beuratte (cadôle, cadole, chleinque, poingnie, taiçhatte, taiciatte, taicyatte ou ticlatte) m' ât d'moérè dains lai main.

beurre, breuille (J. Vienat), breûye, breuye, lôquâ (J. Vienat), loquat, lotçhat, lotyat, taiquat, taquat, vreûye, vreuye, yôquâ (J. Vienat), yoquat ou yotçhat, n.m. An n' peut pus boussaie l' beurre (breuille, breûye, breuye, lôquâ, loquat, lotçhat, lotyat, taiquat, taquat, vreûye, vreuye, yôquâ, yoquat ou yotçhat).

tèva, atte, tèvat, atte ou tève (sans marque du féminin), adj. L' vïn n'ât p' bon tiaind qu'èl ât tèva (tèvat ou tève). tèvou, n.f.

Èlle ainme lai tèvou des djoués di paitchi-feûs.

tèvou, n.f.

Sai tèvou en dit grant ch' ses aivisâles.

aittèvaie, aittèvi, ètèvaie, étèvaie, ètèvi ou étèvi, v. Èlle aittève (aittèvât, ètève, étève, ètèvât ou étèvât)

l' âve di varre.

tie, n.m. È fât trâs ties po faire ïn entie. tieu! interj. Les poûes v'niant vés lu

tiaind qu'è dit : tieu!

tieuna! interj.

An l'ôt qu' dit : tieuna! en ses poûes.

Tieutchènne, n.pr.f.

Sai mére naché en lai Tieutchènne.

dainne ou dène, n.f. Lai dainne (ou dène) d' note biè é boussè d' dieche centimétres en ènne s'nainne. tchaifion, tchaifon, tchaifyon, tchefion, tchefyon, tcheufion, tcheufyon, tro, trô, troca, trocat, tronca, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trossa, trôssa ou trossâ, n.m. Ènne béte é reudgyie l' tchaifion (tchaifon, tchaifyon, tchefion, tchefyon, tcheufion, tcheufyon, tro, trô, troca, trocat, tronca, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trossa, trôssa ou trossâ) de ç't' aîbra.

trontche, n.f.

Èlle cope lai trontche d'ènne çhoé.

dainne ou dène, n.f.

È maîtche ènne dainne (ou dène) de biè.

deingne, n.f.

Èlle pésse les deingnes ch' lai braque. tigre, n.m. Èl é vu des tigres â zoo.

tèye ou téye, n.f. *Ci tchainne é ènne foûetche tèye* (ou *téye*). tèvie ou tévie, v.

Sai mére y' é aippris è tèyie (ou téyie).

teuya (J. Vienat), tya ou tyia, n.m.

Ès d'moérant vés ci grôs teuya (tya ou tyia).

teuya (J. Vienat), tya ou tyia, n.m.

Les dgens tieuyant di teuya (tya ou tyia). tèyou, ouse, ouje ou téyou, ouse, ouje, n.m.

Âdjed'heû, les tèyous (ou téyous) aint des tèyouses. tèyouje, téyouje, tèyouse ou téyouse, n.f. Lai tèyouje

(téyouje, tèyouse ou téyouse) rempiaice les brais.

tïmbre, n.m. Les djaiqu'mès di r'leudge péssant

de l'horloge défilent et frappent sur le timbre qui résonne.

timbre (sonorité), n.m.

Elle aime le timbre de la flûte.
timbre (tampon), n.m.

Le timbre n'a pas la bonne date.
timbré (estampillé), adj.

La lettre n'est pas timbrée.

timbré (populaire: un peu fou), adj. *Mais tu le connais, il est timbré*.

timbré (populaire: un peu fou), adj. Pour sûr, il est devenu timbré. timbre-poste, n.m. Elle garde les timbres-poste. timbrer, v. Les ouvriers timbrent avant d'entrer. timon, n.m. Il s'assied sur le timon du char.

tine, n.f.

Nous avons déjà mangé une tine de raves salées.

tine, n.f.

Elle nettoie la tine de la choucroute.

tinette, n.f. Mets de l'eau dans la tinette!

tinette, n.f.

La tinette de choucroute est pleine à ras.

tinette (récipient suppléant à la fosse d'aisances), n.f.

Il faut vider la tinette.

tinette (récipient suppléant à la fosse d'aisances), n.f.

La tinette regorge.

tinette (tonnelet dont le fond est plus large que le haut), n.f. *Elle met des fleurs dans la tinette*.

tinette (tonnelet dont le fond est plus large que le haut), n.f.

Le tonnelier fait une tinette.

tinette de choucroute, loc.nom.f. *La tinette de choucroute est vide*.

tintamarre (grand bruit), n.m.

pe fiant ch' le timbre qu' résoune.

sïn, son, tïmbre ou ton, n.m.
Èlle ainme le sïn (son, tïmbre ou ton) d' lai fyute.
sceâ, scèl, schèl ou tïmbre, n.m.
L' sceâ (scèl, schèl ou tïmbre) n' é p' lai boinne dâte.
catch'tè, e, catchtè, e, ou tïmbrè, e, adj.
Lai lattre n' ât p' catch'tèe (catchtèe ou tïmbrèe).

braque (sans marque du féminin), dôbat, atte, entïmbrè, e ou tïmbrè, e, adj. *Mains t' le coégnâs, èl ât braque (dôbat, entïmbrè* ou *tïmbrè*).

ïn pô fô, loc.adj. (au fém.: ïn pô dôbe)

Po chur qu' èl ât v'ni ïn pô fô.

tïmbre-pochte, n.m. Èlle vadge les tïmbres-pochte.

tïmbraie, v. Les ôvries tïmbrant d'vaint d'entraie.

tçhemon, tçh'mon, tçhmon, temon, t'mon, tmon, tyemon,

ty'mon, yemon, yémon, yimon ou y'mon, n.m. È s' siete

ch' le tçhemon (tçh'mon, tçhmon, temon, t'mon, tmon,

tyemon, ty'mon, yemon, yémon, yimon ou y'mon) di tchie.

bossat, saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou

soya (J. Vienat), n.m.

soya (J. Vienat), n.m. Nôs ains dj' tot maindgie ïn bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya) d' fieres raîves. bosse, channatte, saivatte, saive, savatte, save, soivatte, soiye, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte, n.f. Èlle nenttaye lai bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) des fie-tchôs. bossat, saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat), n.m. Bote de l' âve dains l' bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya)! bosse, channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soive, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte, n.f. Lai bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) de fie-tchôs ât pieinne è réffe. bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat)) d' lai tchoûere (ou d' miedge), loc.nom.m. È fât vudie l' bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya) d' lai tchoûere (ou d' miedge). bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) de miedge (ou d' lai tchoûere), loc.nom.f. Lai bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) de miedge (ou d' lai tchoûere) eurcotse. bossat, saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat), n.m. Èlle bote des choés dains l' bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya). bosse, channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte, n.f. L' ton'lie fait ènne bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte taigne, tainnatte,

tchaînnatte, tchainnatte, tainne, tenatte, t'natte ou tnatte).

bossatte de fie-tchôs (fie-tchos, mâtchôs, mâtchôs, matchôs

ou matchos), loc.nom.f. Lai bossatte de fie-tchôs (fie-tchos,

mâtchôs, *mâtchos*, *matchôs* ou *matchos*) *ât veûde*. bodgé, boujïn, bousïn, bru (J. Vienat), brut, commèrce,

Il n'a pas entendu ce tintamarre.

tintamarre (grand bruit), n.m. Quel tintamarre ils font dans la rue. tinter, v. La clochette du cheval tinte.

tique (acarien), n.f.

Les moutons sont pleins de tiques.

tiqueur (personne qui a un tic), n.m. Il y a toutes sortes de tiqueurs. tir, n.m. Il est allé au concours de tir. tirade, n.f. Cette tirade endormira le public, il faut l'abréger.

Elle ressent des tiraillements d'estomac.

tiraillement (crampe), n.m.

tirailler (tirer de façon désordonnée), v. Les soldats tiraillaient sur la foule. **tirailler** (ballotter de tout côté), v.

Les enfants s'accrochent au manteau de leur mère et la tiraillent.

tirailler (importuner), v.

Les soucis tiraillent sa volonté de bien faire

tirailleur, n.m.

Les tirailleurs se cachaient derrière les murs.

tirasse (filet pour prendre les oiseaux), n.f. *Je ne veux pas que tu installes une tirasse.*

tirasse (filet pour prendre les oiseaux), n.f. Trois oiseaux sont prisonniers de la tirasse. tire-au-bois (fr.rég., Montbélliard, dict. du monde rural: gueux), n.m. Il distribue du pain aux tire-au-bois. tire-au-bois (fr.rég., Montbélliard, dict. du monde rural: pauvre), n.m. Les tire-au-bois sont toujours plus pauvres. tire-bouchon, n.m.

On ouvre une bouteille avec un tire-bouchon.

tire-bourre (fr.rég., dict. du monde rural: outil de tonnelier), n.m. *Le tonnelier nous montre ses tire-bourre*. **tire-bourre**, n.m.

tabaiya, tairgâ, tairga, train, traiyïn ou trayïn (J. Vienat), n.m. È n' é p' ôyi ci bodgé (boujïn, bousïn, bru, brut, commèrce, tabaiya, tairgâ, tairga, train, traiyïn ou trayïn). bredainne ou sètte, n.f.

Qué bredainne (ou sètte) ès faint dains lai vie. baitchie, baitch'laie, bâtchie, batchie, boitchie ou tïntaie, v. Lai cieutchatte di tchvâ baitche (baitchele, bâtche, batche, boitche ou tinte).

dârve, darve, endârvèe, endarvèe, laîtche, laitche, lâtche, latche, raîtche, raitche, rondjure, teingne, yaîtche, yaitche, yâtche ou yatche, n.f. Les motons sont pieins d' dârves (darves, endârvèes, endarvèes, laîtches, laitches, lâtches, latches, raîtches, raitches, rondjures, teingnes, yaîtches, yaitches, yaitches ou yatches).

tiquou, ouse, ouje ou titçhou, ouse, ouje, n.m. È y é totes soûetches de tiquous (ou titçhous). tir, n.m. Èl ât aivu â concoué d' tir. tchaipitre, n.m.

Ci tchaipitre veut endremi les dgens, è l' fât raiccotchi. tieroûegre, tirvoègn'rie, tirvoègn'rie, tirvoègn'rie, tirvoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie ou trivougn'rie, n.f. Èlle é des tiroûegres (tirouegres, tirvoègn'ries, tirvoègn'ries, tirvoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries ou trivougn'ries) dains l'échtomaic.

tirâyie, tirayie ou tiroiyie, v.

Les soudaîts tirâyint (tirayïnt ou tiroiyïnt) ch' les dgens. tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, traiy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougnie, trivoégnie, trivoingnie, trivougnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie, v. Les afaints s' aiccretchant â mainté d'yote mére pe lai tirâyant (tirayant, tiroiyant, tirvoégnant, tirvoingnant, tirvougnant, traiy'nant, tray'nant, tréy'nant, trèy'nant, trifougnant, trivoégnant, trivoingnant, trivougnant, trubiquant, trubitçhant ou trubityant). tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, traiy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougnie, trivoégnie, trivoingnie, trivougnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie, v. Les tieûsains tirâyant (tirayant, tiroiyant, tirvoégnant, tirvoingnant, tirvougnant, traiy'nant, tray'nant, tréy'nant, trèy'nant, trifougnant, trivoégnant, trivoingnant, trivougnant, trubiquant, trubitçhant ou trubityant) sai v'lantè d' bïn faire. tirâyou, ouse, ouje, tirayou, ouse, ouje ou tiroiyou, ouse, ouje, n.m. Les tirâyous (tirayous ou tiroiyous) s' coitchïnt d'rie les mûes.

beûdyelét, beudyelèt, beûglèt, beûguelèt ou beuguelèt, n.m. *I n' veus p' qu' te boteuches ïn beûdyelét (beudyelèt, beûglèt, beûglèt, beûguelèt ou beuguelèt).* tiraiche ou tiraisse, n.f.

Trâs oûejés sont prej'nies d' lai tiraiche (ou tiraisse). tire-â-bôs, n.m.

È bèye di pain és tire-â-bôs.

tire-â-bôs, n.m.

Les tire-â-bôs sont aidé pus poûeres.

envirnat, environ, tire-boéyon, traîre ou traire, n.m. *An eûvre ènne botaiye d'aivô ïn envirnat (environ, tire-boéyon, traîre* ou *traire*).

tire-boérre, n.m.

L' tonn'lie nôs môtre ses tire-boérre. tire-boérre, n.m.

Il utilise un tire-bourre pour nettoyer le canon du fusil. **tire-braise**, n.m.

Le tire-braise est dressé devant le four.

tiré d'affaire, loc.adj.

Je croyais que nous étions tirés d'affaire.

tire-flemme (populaire), n.m.

Ils remontent avec le tire-flemme.

tire-pied (lanière de cuir dont se servent les cordonniers pour fixer l'ouvrage sur leurs genoux), n.m.

Le cordonnier tient fermement le tire-pied en écartant les genoux.

tire-plomb (rouet de vitrier pour tirer le plomb en lames plates), n.m. *Le vitrier a besoin d'un tire-plomb pour faire le vitrail*.

tirer, v. *Il ne faut jamais tirer la langue aux personnes âgées*.

tirer (extraire), v. On a du mal de tirer ces pommes de terre.

tirer (faire avancer), v. Les bœufs tiraient le char.

tirer (avec une arme), v. Les soldats tirent sur les cibles.

tirer (aller) à droite avec les chevaux, loc.v.

Il a trop tiré à droite avec les chevaux.

tirer (aller) à gauche avec les chevaux, loc.v.

Tu vas dans le fossé, tire à gauche avec les chevaux! tirer à hue et à dia (en employant des moyens qui se contrarient), loc.v. Il ne faudrait pas que l'un tire à hue et l'autre à dia.

tirer à la courte paille, loc.v.

Il nous faut tirer à la courte paille.

tirer à la longe (se dit du faucon qui revient auprès de celui qui le gouverne), loc.v. Le faucon tire à la longe. tirer à (ou de) nouveau, loc.v.

Elle a à (ou de) nouveau tiré une carte.

tirer de façon désordonnée (tirailler), loc.v.

Ils ont tiré de façon désordonnée sur la foule.

tirer d'embarras, loc.v.

Je vous remercie, vous me tirez d'embarras.

tirer d'un péril (dégager), locv.

Ils ont tiré deux femmes du péril de l'avalanche. tirer du sac, loc.v.

Il tire son goûter du sac.

tirer en employant des moyens qui se contrarient,

loc.v. Ils tirent en employant des moyens qui se contrarient.

tirer le diable par la queue, loc.v.

Elle en a assez de toujours tirer le diable par la queue.

tirer l'épée, loc.v.

Dans ce film, ils dégainaient pour tout et pour rien.

tirer les cheveux, loc.v.

Il tire toujours mes cheveux quand il passe derrière moi.

tirer les cheveux, loc.v.

Je n'aime pas qu'on me tire les cheveux.

È s' sie d' ïn tire-boérre po nenttayie l' rôle di fie-fûe. tire-bréje ou tire-brése, n.m.

L' tire-bréje (ou tire-brése) ât drassie d'vaint l' foué. étchaippe, rétchaippe (sans marque du féminin), sâf, âve ou saf, ave, adj. I craiyôs qu' nôs étins étchaippes (rétchaippes, sâfs ou safs).

tire-peûri ou tire-peuri, n.m.

Ès r'montant d'aivô l' tire-peûri (ou tire-peuri).

tire-pie, n.m.

L' crevagie tint foûe l' tire pie en écâtchaint les dg'nonyes.

tire-piomb, tire-pyomb, traît-piomb, trait-piomb, traît-pyomb ou trait-pyomb, n.m. *L' vitrie é fâte d' în tire-piomb (tire-pyomb, traît-piomb, traît-piomb, traît-piomb, traît-pyomb*) po faire le vitraidge. tirie, traîre ou traire, v. *È n' fât dj'mais tirie (traîre ou traire) lai landye és véyes dgens.*

airraitchie, tirie, traîre ou traire, v. An ont di mâ d' airraitchie (tirie, traîre ou traire) ces pommattes. tirie ou trïnnaie, v. Les bûes tirint (ou trïnnint) l' tchie. tirie, v. Les soudaîts tirant ch' les cibyes.

botaie (boutaie, menttre ou tirie) hatte, loc.v.

Èl é trop botè (boutè, mis ou tirie) hatte.

botaie (boutaie, menttre ou tirie) y'véche, loc.v.

T' vais dains l' tèrrâ, bote (boute, ments ou tire) y'véche! tirie è ûechte (ou uechte) pe è dia, loc.v.

È n' fârait p' qu' yun tireuche è ûechte (ou uechte) pe l' âtre è dia.

tirie en lai beûtchatte (beutchatte, beûtchiatte, beutchiatte ou breutchatte), loc.v. È nôs fât tirie en lai beûtchatte (beutchatte, beûtchiatte, beutchiatte ou breutchatte).

tirie en lai londge (ou yondge), loc.v. *L' fâcon tire en lai londge* (ou *yondge*).

eur'tirie, eurtirie, r'tirie ou rtirie, v.

Èlle é eur'tirie (eurtirie, r'tirie ou rtirie) ènne câtche.

tirâyie, tirayie ou tiroiyie, v.

Èls aint tirâyie (tirayie ou tiroiyie) ch' les dgens.

dépâre ou dépare, v.

I vôs r'mèchie, vôs m' déprentes.

dégaidgie, v.

Èls aint dégaidgie doûes fannes de d'dôs l' aivaleut. déjensaitchaie, déjensaitchie, déjensaitch'laie, désensaitchaie, désensaitchie, désensaitch'laie ou déssaitchaie, v. È déjensaitche (déjensaitche, désensaitche) désensaitchele, désensaitche, désensaitchele ou déssaitche) sai nonne.

tirie è ûechte (ou uechte) pe è dia, loc.v.

Ès tirant è ûechte (ou uechte) pe è dia.

tirie l' diaîle (ou diaile) poi lai quoûe (ou quoue), loc.v. Èlle ât sôle d' aidé tirie l' diaîle (ou diaile) poi lai quoûe (ou quoue).

dédiaînnaie, dédiainnaie, dédyaînnaie, dédyainnaie, dédyïnnaie ou dégaindaie, v.

Dains ci film, ès dédiaînnïnt (dédiainnïnt, dédyaînnïnt, dédyainnïnt, dédyinnïnt ou dégaindïnt) po tot è pe po ran. bordgenaie, bordg'naie, bordjenaie ou bordj'naie, v. È m' bordgene (ou bordjene) aidé tiaind qu' è pésse d'rie moi.

tirie les pois, loc.v.

In' ainme pe qu' an m' tireuche les pois.

tirer les cheveux près des oreilles d'un mouvement montant puis descendant, loc.v.

Attends que je te tire les cheveux près des oreilles d'un mouvement montant puis descendant!

tirer les vers du nez, loc.v.

Tu vois bien qu'il te tire les vers du nez.

tirer les vers du nez, loc.v.

Mine de rien, elle tire les vers du nez.

tirer les vers du nez, loc.v.

J'ai essayé de lui tirer les vers du nez, mais il ne m'a rien dit

tirer par les cheveux, loc.v.

Il vient par derrière et il nous tire par les cheveux.

tirer par secousses brusques, loc.v. On a beau tirer par secousses brusques, le char n'avance pas. tirer parti ou tirer profit, loc.v.

Cette femme tire parti (ou tire profit) de tout.

tirer un trait sous un mot (souligner), loc.v. *L'élève tire un trait sous les verbes*.

tirer un trait sous un mot (souligner), loc.v.

Elle a tiré un trait sous plus d'un mot.

tireur, n.m. Le tireur a tiré à côté de la cible.

tiroir, n.m. On ne peut plus tirer le tiroir de la table.

tiroir d'un coffre, loc.nom.m.

Ma femme cache ses affaires dans son tiroir du coffre.

tisane, n.f. Il boit une tasse de tisane.

tisane, n.f. Elle croit qu'elle guérira avec de la tisane.

tison, n.m. *On trouve encore des tisons enflammés.* **tisonnier**, n.m.

Ne te brûle pas avec ce tisonnier!

tisonnier, n.m.

Il pousse un bois dans le feu avec un tisonnier.

tisonnier, n.m.

Il forge un tisonnier.

tissage, n.m. Ce tissage m'a plu.

tisser, v.

L'araignée tisse sa toile.

dïnche ç' n' ât ran, mains dïnche ç' ât l' diaîle! loc.

Aittends, qu' i t' veus faire : dïnche ç' n' ât ran, mains dïnche ç' ât l' diaîle ! ésaitch'naie, éssairf'naie, éssaitch'naie (J. Vienat) ou foutch'laie, v. T' vois bïn qu' è t' ésaitchene (éssairfene, éssaitchene ou foutchele).

fri chu (chus, tchu ou tchus) les boqu'tâ (boqu'ta, botch'tâs, botchtâs, botch'tas, botchtas, boûetchêts, bouetchèts, bouetchet (J. Vienat), boûetch'nats, boûetchnats, bouetch'nats, bouetchnats ou brossons), loc.v. Mïnne de ran, èlle fie chu (chus, tchu ou tchus) les boqu'tâs (boqu'tas, botch'tâs, botchtâs, botch'tas, botchtas, boûetchêts, bouetchèts, bouetchet, boûetch'nats, boûetchnats, bouetch'nats, bouetchnats ou brossons). fri chus (ou tchus) les boûetchèts (bouetchèts ou brossons). loc.v. I aî épreuvè d' yi fri chus (ou tchus) les boûetchèts (bouetchèts ou brossons), mains è n' m' é ran dit. chlompaie, chlomp'naie, échlompaie, échlomp'naie, éschlompaie, éschlomp'naie, étchompaie, étchomp'naie, étchoupaie, étchoup'laie, étchoup'naie, schlompaie, schlomp'naie, tchompaie, tchomp'naie, tchoupaie, tchoup'laie ou tchoup'naie, v. È vint poi d'rie, pe è nôs chlompe (chlompene, échlompe, échlompene, éschlompe, éschlompene, étchompe, étchompene, étchoupe, étchoupele, étchoupene, schlompe, schlompene, tchompe, tchompene, tchoupe, tchoupele ou tchoupene). saitchaie ou saitchie, v. An ont bé è saitchaie (ou saitchie), l' tchie n' aivaince pe.

portchaîyie, portchaiyie, portchèyie, poûetchaîyie, poûetchaiyie, pouetchaîyie, pouetchaiyie ou profitaie, v. *Ç'te fanne portchaîye (portchaiye, portchèye, poûetchaîye, poûetchaîye, poûetchaiye, pouetchaiye ou profite) de tot.* cholaingnie, choyaingnie, solaingnie ou soyaingnie, v. *L'éyeuve cholaingne (choyaingne, solaingne ou soyaingne) les verbes.*

laingnie (ou yaingnie) d'dô (ou d'dôs), loc.v.

Èlle é laingnie (ou yaingnie) d'dô (ou d'dôs) pus d' ïn mot. tirou, ouse, ouje, n.m. L' tirou é tirie â long d' lai chibye. tirou, n.m. An n' peut pus tirie l' tirou d' lai tâle. eur'tchétron, eurtchétron, r'tchétron, rtchétron ou tchétron, n.m. Mai fanne coitche ses aiffaires dains son eur'tchétron, eurtchétron, r'tchétron ou tchétron). thé, n.m. È boit ènne étçhéyatte de thé. tijainne ou tisainne, n.f. Èlle crait qu' èlle veut voiri d' aivô d' lai tijainne (ou d'lai tisainne). tchvainton, n.m. An trove encoé des enfûelès tchvaintons. feurtché, foértché, forgon, fortché, fouérgon, frougon, n.m. N' te breûle pe d'aivô ci feurtché (foértché, forgon, fortché, fouérgon, foûertché, fouertché, fouérgon, foûertché, fouertché, fregon, freugon, frongon, frotché ou frougon)!

graippïn, grèpïn, grèppïn ou rïndyaid, n.m.

È bousse in bôs dains l' fûe d' aivô in graippin (grèpin, grèppin ou rindyaid).

pitçhe fûe ou pitçhe fue, loc.nom.m. È foûerdge in pitçhe fûe (ou pitçhe fue). téchaidge, n.m. Ci téchaidge m' é piaîju.

aîdgi, aidgi, aîdji, aidji, eûdgi, eudgi, eûdji, eudji, oèdgi,

oédgi, oèdji, oédji, oeûdgi, oeudgi, oeûdji ou oeudji, v. *L' airaingne aîdgeât (aidgeât, aîdjât, aidjât, eûdgeât,*

tisser, v.

Elle a tissé pendant toute sa vie.

tisserand, n.m.

Il n'y a plus qu'un tisserand dans la rue.

tisser en entremêlant des fils de soie, d'argent ou d'or

(brocher), loc.v. Autrefois, on ne tissait que du bon tissu en entremêlant des fils de soie, d'argent ou d'or.

tissu, n.m.

Il a un habit en beau tissu.

tissu, n.m. Tu as acheté du bon tissu.

tissu à franges, loc.nom.m.

Elle a acheté du tissu à franges.

tituber, v.

Il titube en marchant.

tituber, v.

Elle titube sur ses jambes.

tocsin, n.m.

Je n'ai pas entendu le tocsin.

tocsin, n.m. *Le tocsin a réveillé tous les gens du village.* **toile** (tissu), n.f.

Cette toile est percée.

toile (tissu), n.f. *Il y a assez de toile pour faire un drap.* toile d'araignée, loc.nom.f.

Vous ne regarderez pas les toiles d'araignées.

toile d'araignée, loc.nom.f.

Elle a des toiles d'araignée dans les cheveux.

toile de lin très fine (batiste), loc.nom.f. Elle achète de la toile de lin très fine.

toile en crin de cheval (rapatelle), loc.nom.f.

Ce sac est en toile en crin de cheval.

toilettes (lieux d'aisances), n.f.pl. *A cause d'une dysenterie, il court aux toilettes*.

toilettes (lieux d'aisances), n.f.pl.

Les toilettes sont tout au bout du corridor.

toilettes (lieux d'aisances), n.f.pl. *Il est resté enfermé dans les toilettes.* toilettes (lieux d'aisances), n.f.pl.

Elle cherche les toilettes.

toise, n.f.

Les soldats passent sous la toise pour qu'on les mesure.

toiser (estimer à la vue), v.

Elle toisa le sac de farine.

eudgeât, eûdjât, eudjât, oèdgeât, oédgeât, oèdjât, oédjât, oeûdgeât, oeudgeât, oeûdjât ou oeudjât) sai fêrniere. fâscie, fascie, fâssie, fassie, fâss'laie, fass'laie, felaie, feyaie, fîlaie, f'laie, flaie, f'yaie, fyaie, téchie, trâssie ou trassie, v. Èlle é fâscie (fasçie, fâssie, fassie, fâss'lè, fass'lè, felè, feyè, fîlè, felè, flè, f'yè, fyè, téchie, trâssie ou trassie) tote sai vétçhaince.

aidjiou, ouse, ouje, eûdjiou, ouse, ouje, eudjiou, ouse, ouje, felou, ouse, ouje, filou, ouse, ouje, f'lou, ouse, ouje, flou, ouse, ouje, oedjiou, ouse, ouje, oédjiou, ouse, ouje, oeudjiou, ouse, ouje, téchou, ouse, ouje, téch'rain, ainne ou téchrain, ainne, n.m. È n' y é pus ran qu' ïn aidjiou (eûdjiou, eudjiou, felou, filou, f'lou, flou, oedjiou, oédjiou, oeudjiou, téchou, téch'rain ou téchrain) dains lai vie. breutchie, brochie ou brotchie, v.

Dains l' temps an n' breutchait (brochait ou brotchait) ran qu' d' lai boinne maitére.

maitére ou nètére (J. Vienat), n.f.

Èl é ènne véture en bèlle maitére (ou nètére).

tichu, n.m. T' és aitch'tè di bon tichu.

éfrind'jie (J. Vienat), n.f.

Èlle é aitch'tè d' l' éfrind'jie.

faire des pichâs d' poûe (ou saimbies), loc. v.

È fait des pichats d' poûe (ou saimbies) en mairtchaint. tchaircoûenaie, tchaircouenaie, vâkyie, vakyie, vâqu'yie ou vaqu'yie, v. Èlle tchaircoûene (tchaircouene, vâkye, vakye, vâqueye ou vaqueye) chus ses tchaimbes.

ailaîrme ou ailairme, n.f.

I n' aî p' ôyi l' ailaîrme (ou ailairme).

tocsïn, n.m. L' tocsïn é révoiyie tos les dgens di v'laidge.

maitére, nètére (J. Vienat), toile ou toiye, n.f.

Ç'te maitére (nètére, toile ou toiye) ât poichie.

tichu, n.m. \dot{E} y \acute{e} prou d' tichu po faire ïn draip.

fèrnie ou fèrniere, n.f.

Vôs n' ravoétrèz p' les fèrnies (ou fèrnieres).

toile (ou toiye) d'airaingne (ou d' airniere), loc.nom.f. Èlle é des toiles (ou toiyes) d'airaingne (ou d' airnieres) dains les pois.

batiche (Montignez), n.f.

Èlle aitchete d' lai batiche.

toile (ou toiye) de crin (ou de crïn), loc.nom.f.

Ci sait ât en toile (ou toiye) de crin (ou crïn).

cab'nèt, cabnèt, caib'nèt ou caibnèt, n.m. È câse d'ènne foire, è rite â cab'nèt (cabnèt, caib'nèt ou caibnèt). caquèye, tchierie, tchioûere, tchiouere, tchioûre, tchioûere, tc

Èl ât d'moérè ençhoûe dains les c'môditès (ou cmôditès). yûes (ou yues) d'aîgeainces (aigeainces, aîgeainches, aigeainches, aîjainches, aijainches ou aijainches), loc.nom.m.pl. Èlle tçhie les yûes (ou yues) d'aîgeainces (aigeainces, aîgeainches, aigeainches, aijainces, aijainches ou aijainches).

toije, toise, toûeje, toueje, toûese ou touese, n.f. Les soudaîts péssant dôs lai toije (toise, toûeje, toueje, toûese ou touese) po qu' an les m'jureuche. entoijaie, entoisaie, entoûejaie, entouejaie, entoûesaie, entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûejaie, touejaie, toûesaie ou touesaie, v. Èlle entoijé (entoisé, entoûejé,

toiser (mesurer), v.

Le médecin toise un enfant.

toiser (regarder avec défi), v.

Le joueur toise son rival.

toiser (regarder d'un air curieux), v.

Il m'a bientôt assez toisé, celui-là.

toit, n.m. *Il remet des tuiles sur le toit.* tôle (feuille de métal), n.f. *Le vent a emporté une tôle.* tolérer (supporter), v.

Il y a des choses qu'on tolère difficilement.

tolérer (supporter), v.

Elles tolèrent la douleur sans rien dire.

tombant, adj.

Redresse donc tes épaules tombantes!

tombe, n.f.

Il va sur la tombe de sa mère.

 $tombeau,\,n.m.$

Ce tombeau est du dixième siècle.

tombeau du Christ (Saint-Sépulcre), loc.nom.m.

Il voudrait voir le tombeau du Christ.

tombée de la nuit, loc.nom.f.

Il est revenu à la tombée de la nuit.

tombée de la nuit, loc.nom.f.

A la tombée de la nuit, les chouettes partent de leurs antres.

tomber (chuter), v.

On tombe toujours du côté qu'on penche.
tomber (paraître), v.

La nouvelle est tombée cette nuit.
tomber (pour du grésil), v.

entouejé, entoûesé, entouesé, taché, toijé, toisé, toûejé, touejé, toûesé ou touesé) l' sait d' fairainne. entoijaie, entoisaie, entoûejaie, entouejaie, entoûesaie, entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûejaie, touejaie, toûesaie ou touesaie, v. L' méd'cïn entoije (entoise, entoûeje, entoueje, entoûese, entouese, tache, toije, toise, toûeje, toueje, toûese ou touese) in afaint.

entoijaie, entoisaie, entoûejaie, entouejaie, entoûesaie, entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûejaie, touejaie, toûesaie ou touesaie, v. Le dj'vou entoije (entoise, entoûeje, entoueje, entoûese, entouese, tache, toije, toise, toûeje, toueje, toûese ou touese) son rivâ. entoijaie, entoisaie, entoûejaie, entouejaie, entoûesaie, entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûejaie, touejaie, toûesaie ou touesaie, v. È m' é bïntôt prou entoijè (entoisè, entoûejè, entouejè, entoûesè, entouesè, tachie, toijè, toisè, toûejè, touejè, toûesè ou touesè), ç'tu-li. toét ou toit, n.m. È r'bote des tieles ch' le toét (ou toit). tôle ou tole, n.f. L' oûere é empoétchè ènne tôle (ou tole). cheûffie, cheuffie, cheûffri, cheuffri, endurie (J. Vienat), paîti, paiti, pétçhi, pétyi, seûffie, seuffie, seûffri ou seuffri, v. È y é des tchôses qu' an ont di mâ d' cheûffie (cheuffie, cheûffri, cheuffri, endurie, paîti, paiti, pétçhi, pétyi, seûffie, seuffie, seûffri ou seuffri). chuppoétchaie, chuppotchaie, suppoétchaie ou suppotchaie, v. Èlles chuppoétchant (chuppotchant, suppoétchant ou suppotchant) lai deloûe sains ran dire.

fôche, fôsse ou fosse, n.f.

épales!

È vait ch' lai fôche (fôsse ou fosse) d' sai mére. tçhaîvé, tçhaivé, tiaîvé, tiaivé, tyaîvé ou tyaivé, n.m. Ci tçhaîvé (tçhaivé, tiaîvé, tiaivé, tyaîvé ou tyaivé) ât di diejieme siecle.

R'drasse voûere tes tchoéyainnes (ou tchoiyainnes)

tchoéyaint, ainne ou tchoiyaint, ainne, adj.

Saint-Chépulcre, Saint-Chépultçhre, Saint-Sépulcre, Saint-Sépulcre, Sint-Chépulcre, Sint-Chépultçhre, Sint-Chépultçhre, Sint-Sépulcre ou Sint-Sépultçhre, n.pr.m. È voérait voûere le Saint-Chépulcre (Saint-Chépultçhre, Saint-Sépulcre, Saint-Sépulcre, Sint-Chépulcre, Sint-Chépultçhre, Sint-Sépulcre ou Sint-Sépultçhre). meûcie (meucie, meûssie ou meussie) di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroèye, sraye, sraye, srèye, srèye, sroèye, sroèye, sroèye, sroiye ou tiebâ), loc.nom.m. Él ât r'veni â meûcie (meucie, meûssie ou meussie) di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroiye, s'raye, sraye, s'rèye, srèye, s'roèye, sroèye, sroiye ou tiebâ).

roûeneû, roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roûe-neu, roue-neû, roue-neu (J. Vienat), roûeneût, roûeneut, roûeneût, roûeneût, roûe-neût, roûe-neût, roûe-neût ou roue-neut, n.f. En lai roûeneû (roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roûe-neu, roûe-neût, roûeneut, roûeneût, roûeneut, roûeneût, roûe-neût, roûe-neût ou roue-neut), les tchvattes paitchant d'yôs antres.

tchoére ou tchoire, v.

An tchoit aidé d' lai sen qu' an çhainne. pairâtre, pairatre, tchoére ou tchoire, v. Lai novèlle ât pairu (pairu, tchoé ou tchoi) ç'te neût. taipoiyie, taipoyie, tapoiyie ou tapoyie, v. Il a plu et il est tombé du grésil.

tomber dans les pommes ou tomber en pâmoison, loc.v.

Tout d'un coup, il est tombé dans les pommes (ou il est tombé en pâmoison).

tomber dans les pommes ou tomber en pâmoison, loc.v.

Il y en a assez pour tomber dans les pommes (ou tomber en pâmoison).

tomber de sommeil. loc.v.

Il tombait de sommeil.

tomber d'une luge, loc.v.

Tu te tiendras bien pour ne pas tomber de la luge. tomber en panne, loc.v. Cette machine tombe souvent en

tombereau, n.m.

Il est tombé du tombereau.

tombereau, n.m. Il remplit le tombereau de terre. tombereau, n.m.

Ils portaient les hottes pleines jusqu' au tombereau.

tomber les quatre fers en l'air, loc.v.

Il est tombé les quatre fers en l'air.

tomber malade, loc.v. Il tombe malade chaque hiver.

Èl é pieut pe taipoivie (taipovie, tapoivie ou tapovie). çhâçhaie, çhaçhaie, châçhaie, chaçhaie, çhaiçhaie, chaiçhaie, çhâssaie, chassaie, chassaie, chassaie, chiâchaie, chiachaie, chiâciaie, chiaciaie, sâchaie, sachaie, saichaie, saiçhaie, sâssaie, sassaie, sâssaie, siâchaie, siachaie, siâciaie ou siaciaie, v. Tot d' ïn côp, èl é châchè (chachè, châchè, chachè, chaichè, chaichè, châssè, châssè, châssè, chassè, çhiâchè, çhiachè, çhiâciè, çhiaciè, sâçhè, saçhè, saiçhè, saiçhè, sâssè, sassè, sassè, siâchè, siachè, siâciè ou siaciè).

tchoére (ou tchoire) çhâçhe (çhaçhe, châçhe, chaçhe, chaiche, chaiche, châsse, chasse, chasse, chasse, chiâce, chiace, chiâche, chiache, sâche, sache, saiche, saiche, sâsse, sasse, siâce, siace, siâche ou siache), loc.v. È y 'n é prou po tchoére (ou tchoire) çhâçhe (çhaçhe, châçhe, chaçhe, çhaiçhe, chaiçhe, çhâsse, çhasse, châsse, chasse, çhiâce, chiace, chiâche, chiache, sâche, sache, saiche, saiche, sâsse, sasse, siâce, siace, siâche ou siache). aivoi di piomb dains les eûves (ou euves), loc.v. Èl aivait di piomb dains les eûyes (ou euyes). canardaie, v.

Te t' tïnrés bïn po n' pe canardaie.

tchoére (ou tchoire) cote (cotte ou en rotte), loc.v. C'te machine tchoé (ou tchoit) cote (cotte ou en rotte) s'vent. beûreû, beûreu, beureû, beureu, teûrmé, teurmé, treûmé ou treumé, n.m. Èl ât tchoé di beûreû (beûreu, beureû, beureu, teûrmé, teurmé, treûmé ou treumé).

pôfile ou pofile, n.f. È rempiât lai pôfile (ou pofile) de tiere. tchèe (tchie ou tchiè) è caîse (ou caise), loc.nom.m. Ès poétchïnt les pieinnes crêtches vés l'tchèe (tchie ou tchiè) è caîse (ou caise).

aileûchie, aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquéyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquéyie, égairguéyie, élaîrdgie, élairdgie, éleûchie ou éleuchie, v. Èl é aileûchie (aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquéyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquéyie,

égairguéyie, élaîrdgie, élairdgie, éleûchie ou éleuchie). aicâtaie ou aicataie, v. Èl aicâte (ou aicate) tchétçhe huvie.

ton, adj.poss.m.sing. 2^{ème} pers. du sing. ton ou tun, adj.poss.m.sing. 2^{ème} pers. du sing. T' és r'trovè ton (ou tun) tchin? As-tu retrouvé ton chien? tai, adj.poss.f.sing. 2ème pers. du sing. ton, adj.poss.m.sing. 2^{ème} pers. du sing. Tu aimes ton travail. T' ainmes tai bésaingne.

ton est utilisé en patois, pour des raisons d'euphonie, en lieu et place de "tai" (ta, en français), devant un nom féminin qui commence par une voyelle ou par une "h" non aspirée. Ainsi:

Ne renverse pas ta tasse! Ne r'vache pe ton étçhéyatte! Ta hache coupe bien. Ton haitchatte cope bin.

ton, n.m.

Baisse un peu le ton!

tonalité, n.f. Nous chantons ce chant dans une autre tonalité.

tondaison, n.f.

Il n'a pas encore commencé la tondaison.

tondeur, n.m.

Je conduirai mon chien chez le tondeur.

tondre (couper le poil), v. Il a tondu ses moutons. tondre (battre au jeu), v.

I veus moinnaie mon tchïn tchie l' tonjou.

baittre, dénutaie, dénuti, dépieumaie, dépouyie, dépunmaie, dépyeumaie, pieumaie, punmaie, pyeumaie, tondre, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v.

sïn, son, tïmbre ou ton, n.m.

Béche ïn pô l' sïn (son, tïmbre ou ton)!

sïn, son, tïmbre ou ton, n.m. Nôs tchaintans ci tchaint dains in âtre sin (son, timbre ou ton).

tonjéjon ou tonte, n.f. È n' é p' encoé ècmencie lai tonjéjon (ou tonte).

tonjou, ouse, ouje, n.m.

baîrbelaie, bairbelaie ou tondre, v.

Él é baîrbelè (bairbelè ou tonju) ses motons.

Nous l'avons tondu au jeu de cartes.

tondre (dépouiller), v.

Il sait tondre les autres.

tondre à (ou de) nouveau (retondre), loc.v.

Nous avons pu tondre à (ou de) nouveau nos brebis.

tondre la laine, loc.v.

Le berger tond la laine de ses moutons.

tondu, adj. J'aime mieux le voir tondu qu'avec sa chevelure abondante.

tonneau, n.m.

Nous avons rempli deux tonneaux de cerises.

tonneau, n.m.

Le tonneau est plein de fruits.

tonneau (de 114 à 136 litres ; feuillette), n.m.

Il livrait des tonneaux au cabaretier.

tonneau (de 114 à 136 litres ; feuillette), n.m.

Il a acheté un tonneau de vin. tonneau à purin, loc.nom.m. Notre tonneau à purin est plein.

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

As-tu vu que notre tonneau pour la vidange coulait?

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

Le tonnelier fait un tonneau pour la vidange.

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

Il faut vider le tonneau pour la vidange.

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

Il a renversé le tonneau pour la vidange.

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

Le tonneau pour la vidange regorge.

tonneau pour la vidange, loc.nom.m.

Nôs l' ains baittu (dénutè, dénuti, dépieumè, dépouyie, dépunmè, dépyeumè, pieumè, punmè, pyeumè, tonju, vôju, voju, voûeju ou voueju) â djûe d' câtches.

dénutaie, dénuti, dépieumaie, dépouyie, dépunmaie, dépyeumaie, pieumaie, punmaie, pyeumaie, tondre, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v.

È sait dénutaie (dénuti, dépieumaie, dépouyie, dépunmaie, dépyeumaie, pieumaie, punmaie, pyeumaie, tondre, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre) les âtres.

eur'baîrbelaie, eurbaîrbelaie, eur'bairbelaie, eurbairbelaie, eur'tondre, eurtondre, raibaîrbelaie, raibaîrbelaie, r'baîrbelaie, rbaîrbelaie, r'bairbelaie, rbaîrbelaie, rebaîrbelaie, r'tondre ou rtondre, v. Nôs ains poéyu eur'baîrbelaie (eurbaîrbelaie, eur'bairbelaie, eur'bairbelaie, eur'tondre, eurtondre, raibaîrbelaie, raibaîrbelaie, r'baîrbelaie, rbaîrbelaie, r'bairbelaie, rbaîrbelaie, r'bairbelaie, rebaîrbelaie, r'bairbelaie, rodare) nôs bèrbis.

élaînnaie ou élainnaie, v.

L' bardgie élaînne (ou élainne) ses motons.

tonju, ue, adj. I ainme meu l' voûere tonju

qu' d' aivô sai tchoupe.

bossat ou véché, n.m.

Nôs ains rempiâchu dous bossats (ou véchés) de ç'liejes.

bossatte ou bosse, n.f.

Lai bossatte (ou bosse) ât pieinne de fruts.

feuyatte, n.f.

È livrait des feuyattes à cabairtie.

meud, n.m.

Èl é aitch'tè ïn meud d' vïn.

beûreû, beûreu, beureû, beureu, teûrmé, teurmé, treûmé ou treumé, n.m. *Note beûreû (beûreu, beureû, beureu, teûrmé, teurmé, treûmé* ou *treumé) ât piein.*

bossat, saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat ou soiy'tat, n.m. *T' és vu qu' note bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat* ou *soiy'tat) couait* ?

bosse, channatte, saiyatte, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taigne, tainnatte, tainne, tenatte, t'natte ou tnatte, n.f. L' ton'lie fait ènne bosse (channatte, saiyatte, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taigne, tainnatte, tainne, tenatte, t'natte ou tnatte).

bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat)) d' lai caquèye (tchierie, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchoûere, tchoûere, tchoûere, tchoûere, tchoûere, tchoûere, tchoûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchoûere, tchoûere

bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat)) d' miedge, loc.nom.m.

Èl é r'vachè l' bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya) d' miedge.

bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) de miedge, loc.nom.f.

Lai bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) de miedge eurcotse.

bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) d' lai caquèye (tchierie, tchioûere,

Le tonneau pour la vidange est plein.

tonnelet, n.m.

Le chien porte un tonnelet sous le cou.

tonnelet dont le fond est plus large que le haut (tinette), loc.nom.m. Elle met des fleurs dans le tonnelet dont le fond est plus large que le haut.

tonnelet dont le fond est plus large que le haut (tinette), loc.nom.m.

Le tonnelier fait un tonnelet dont le fond est plus large que le haut.

tonnelier, n.m.

Le tonnelier sait faire les douves.

tonnellerie, n.f.

Quand nous allions à l'école, nous passions devant la tonnellerie.

tonner, v.

Il pourrait bien tonner avant ce soir.

tonnerre! interj.

Tonnerre! J'ai oublié de fermer la porte.

tonnerre, n.m.

Le tonnerre a craqué tout le soir.

tonnerre, n.m.

Elle ferme les fenêtres à cause du tonnerre.

tonsure, n.f. Le moine porte la tonsure.

tonsurer, v. *Il y a un moine qui tonsure les autres.* **tonte**, n.f. *Il prépare les forces (ciseaux à tondre) pour la*

tonte des moutons.

topinambour, n.m.

Ils cultivent des topinambours.

toquade, n.f.

Je ne sais pas quelle toquade lui a passé par la tête.

toquade, n.f.

Cet homme a des toquades.

toque (coiffure), n.f. Il a mis sa toque.

toqué, adj.

Il est toqué de cette fille.

toqué, n.m.

tchiouere, tchioûre, tchioure, tchoûere, tchouere, tchoûre ou tchoure), loc.nom.f. Lai bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte) d' lai caquèye (tchierie, tchioûere, tchiouere, tchioûere, tchioûere, tchioûere, tchoûere, tchoûe

bossat, saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya (J. Vienat), n.m. Elle bote des çhoés dains l' bossat (saiyat, saiy'tat, sayat, say'tat, soiyat, soiy'tat ou soya). bosse, channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte, taigne, tainnatte, tainne, tchaînnatte, tchainnatte, tenatte, t'natte ou tnatte, n.f. L' ton'lie fait ènne bosse (channatte, saiyatte, saiye, sayatte, saye, soiyatte, soiye, taignatte taigne, tainnatte, tchaînnatte, tchainnatte, tainne, tenatte, t'natte ou tnatte). boss'lie, iere, bosslie, iere, tcheûfèt, ètte, tcheufèt, ètte, tieûfèt, ètte, tieufèt, ètte, tiufèt, ètte, ton'lie, iere, tonlie, iere, tonn'lie, iere, tonnlie, iere, tyeûfèt, ètte, tyeufèt, ètte, tyufèt, ètte, véch'lie, iere ou véchlie, iere, n.m. L' boss'lie (bosslie, tçheûfèt, tçheufèt, tieûfèt, tieufèt, tiufèt, ton'lie, tonlie, tonn'lie, tonnlie, tyeûfèt, tyeufèt, tyufèt, véch' lie ou véchlie) sait faire les douves. tçheûf'rie, tçheûfrie, tçheuf'rie, tçheufrie, tieûf'rie, tieûfrie, tieuf'rie, tieufrie, tiuf'rie, tiufrie, tyeûf'rie, tyeûfrie, tyeuf'rie, tyeufrie, tyuf'rie ou tyufrie, n.f. Tiaind qu' nôs allïns en l' écôle, nôs péssïns d'vaint lai tçheûf'rie (tçheûfrie, tçheuf'rie, tçheufrie, tieûf'rie, tieûfrie, tieuf'rie, tieufrie, tiuf'rie, tiufrie, tyeûf'rie, tyeûfrie, tyeuf'rie, tyeufrie, tyuf'rie ou tyufrie). toénaie, toènaie, toinnaie, tonaie, touènnaie, touénnaie ou tounaie, v. È poérait bin toénaie (toènaie, toinnaie, tonaie, touènnaie, touénnaie ou tounaie) d'vaint ci soi.

chabraque! interj.

Chabraque! I aî rébiè d' çhoûere lai poûetche.

fûe di cie, fue di cie, fûe di temps, fue di temps ou temps di cie, loc.nom.m. L' fûe di cie (fue di cie, fûe di temps, fue di temps, fue di temps ou temps di cie) é cretchie tot l' soi.

mâtan, matan, mâtemps, matemps, toénèrre, toinnèrre, tonnère, touennèrre ou tounèrre, n.m. Èlle çhoûe les f'nétres è câse di mâtan (matan, mâtemps, matemps, toénèrre, toinnèrre, tonnère, touennèrre ou tounèrre).

tonjure, n.f. L' moinne poétche lai tonjure.

tonjurie, v. È y é ïn moinne qu' tonjure les âtres.

tonjéjon ou tonte, n.f. Èl aipparaye l' éffoûeche po lai tonjéjon (ou tonte) des motons.

topïnnaimboé ou topinamboé, n.m.

Ès tiultivant des topïnnaimboés (ou topinamboés).

Es tiultivant des topïnnaimboés (ou topinamboés). beurlïndye, brelïndye tocâye, tocaye, toquâye ou toquaye, n.f. I n' sais p' qué beurlïndye (brelïndye, tocâye, tocaye, toquâye ou toquaye) y' é péssè poi lai téte. rait ou rèt (Faihyi), n.m.

Ç't' hanne ât tot piein d' raits (ou rèts). capèt, n.m. Èl é botè son capèt. taipè, e, tapè, e, taquè, e, tçhelè, e, tçhelé, e, tchayà e tobayà e tiqulà e tiqulà e toquè

tçheyè, e, tçheyé, e, tieulè, e, tieulé, e, toquè, e, totçhè, e, tyeulè, e, tyeulè, e, tyeuyè, e ou tyeuyé, e, adj. Èl ât taipè (tapè, taquè, tçhelè, tçhelé, tçheyè, tçheyé, tieulè, tieulé, toquè, totçhè, tyeulè, tyeulé, tyeuyè ou tyeuyé)

de ç'te baîchatte.

taipè, e, tapè, e, taquè, e, tçhelè, e, tçhelé, e,

Ces toqués feraient n'importe quoi pour se faire remarquer.

toquer, v.

Je ne l'ai pas entendu toquer.

toquer, v.

J'ai toqué mais personne n'est venu.

torailler (fr.rég., dict. des mots suisses: fumer beaucoup, pour une personne), v. *Elle rouspète parce que son mari toraille*.

torailleur (fr.rég.: gros fumeur), n.m.

Ce n'est pas la première fois que ce torailleur essaye de ne plus fumer.

torche (espèce de tresse de paille, de ...), n.f.

Il place des torches de paille autour des fenêtres.

torche (flambeau), n.f. Les enfants brandissent les torches. **torche** (pour éclairer), n.f.

Il s'éclaire avec une torche.

torche-cul, n.m.

Il prendra ta lettre comme un torche-cul. **torchée** (correction), n.f.

Il se souviendra de cette torchée.

torcher (essuyer), v.

Elle torche la table avant de mettre les assiettes.

torcher (essuyer), v.

Tu aurais pu torcher ce plateau.

torcher (essuyer le derrière), v.

Elle torche sa fillette.

torcher (essuyer le derrière), v.

Il faut le torcher comme un petit enfant.

tçheyè, e, tçheyé, e, tieulè, e, tieulé, e, toquè, e, totçhè, e, tyeulè, e, tyeulé, e, tyeuyè, e ou tyeuyé, e, n.m. Ces taipès (tapès, taquès, tçhelès, tçhelès, tçheyès, tçheyés, tieulès, tieulés, toquès, totçhès, tyeulès, tyeulés, tyeuyès ou tyeuyés) frint n' impoétche quoi po s' faire è voûere. bieûtchie, bieutchie, caquaie, fri, taipaie, tapaie, taquaie, toquaie ou totçhaie, v. I n' l' aî p' ôyi bieûtchie (bieutchie, caquaie, fri, taipaie, tapaie, taquaie, toquaie ou totçhaie).

bieûtchie (bieutchie, caquaie, fri, taipaie, tapaie, taquaie, toquaie ou totçhaie) en lai poûetche (ou pouetche), loc.v. *I aî bieûtchie (bieutchie, caquè, fri, taipè, tapè, taquè, toquè* ou *totçhè) en lai poûetche* (ou *pouetche*) *mains niun n' ât v'ni*.

tirâyie, tirayie ou tiroiyie, v.

Èlle gremoinne poch'que son hanne tirâye (tiraye ou tiroiye).

tirâyou, ouse, ouje, tirayou, ouse, ouje ou tiroiyou, ouse, ouje, n.m. Ç'n' ât p' le premie côp qu' ci tirâyou (tirayou ou tiroiyou) épreuve de n' pus f'maie.

toétche, tôrtche, tortche, toûertche, toûertche, toûértche, toûertche, toûertchie, touertchie ou tourtche (J. Vienat), n.f. È bote des toétches (tôrtches, tortches, toûertches, touertchies, touertchies, touertchies ou tourtches) d'étrain âtoué des f'nétres.

fâye, fée, fèye ou fêye, n.f.

Les afaints virant les fâyes (fées, fèyes ou fêyes). toétche, tôrtche, tortche, toûertche, touertche, toûertche, toûertche, touertche, toûertche, touertche, toûertche, touertche ou tourtche (J. Vienat), n.f. È s' çhére d' aivô ènne toétche (tôrtche, tortche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche).

panne-tiu, n.m.

È veut pâre tai lattre c'ment qu' în panne-tiu. toétche, tôrtche, tortche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertchie, toúertchie, toúertchie, toúertchie, toúertchie, toúertchie, toúertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertche, toûertchie, to

échûe, échue, échûere, échuere, échûre, échure, pannaie, pennaie (J. Vienat), ponaie, réchûe, réchue, réchûere, réchûere, réchûre ou réchure, v.

Elle échûe (échue, échûe, échue, échûe, échue, panne, penne, pone, réchûe, réchue, réchûe, réchûe, réchûe, réchûe ou réchue) lai tâle d'vaint d' botaie les aissietes. toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, toûertchie, touertchie, toûertchie, touértchie ou tourtchie (J. Vienat), v. T' airôs poéyu toértchie (toétchie, tôrtchie, tortchie, toûertchie, toûertchie, toûertchie, toûertchie, touertchie, toûertchie, touertchie) ci piaité. échûe, échue, échûere, échûere, échûre, échure, pannaie, pennaie (J. Vienat), ponaie, réchûe, réchue, réchûere, réchûere, réchûe, échue, panne, penne, pone, réchûe, réchue, réchûe, réchue, réchûe, vechûe, réchûe, toûertchie, toúertchie, toûertchie, toûert

touertchie, toûértchie, touértchie ou tourtchie)

torcher (faire négligemment), v. L'élève pressé torche ses devoirs.

torchette (petite torche), n.f. Il porte une torchette.

torchis, n.m.

Les murs de la maison sont en torchis.

torchon, n.m.

Tu devrais bien changer ce torchon pour laver la vaisselle.

torchon de paille servant à indiquer un passage **prohibé**, loc.nom.m. Personne ne doit dépasser le torchon de paille servant à indiquer un passage prohibé. torchon de risette (mot suisse, dict. des mots suisses : torchon métallique), loc.nom.m.

Elle gratte la casserole avec le torchon de risette.

torchon humide fixé à l'extrémité d'un manche qu'on passe dans le four avant d'enfourner (écouvillon), loc.nom.m. Il passe le torchon humide fixé à l'extrémité d'un manche dans le four avant d'enfourner. torchon métallique, loc.nom.m. Elle s'éreinte à passer le torchon métallique.

torchon métallique, loc.nom.m.

Ce torchon métallique est inutilisable.

torchonner (essuyer), v.

Dans un ménage, il y a toujours quelque chose à torchonner.

torchonner (exécuter sans soin), v.

Il torchonne toujours son travail.

torcol, n.m.

Le torcol mange des fourmis.

tordage (action de joindre bout à bout des fils en les tordant), n.m. Elle travaille au tordage de la soie.

c'ment qu' ïn afnat.

toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, toûertchie, touertchie, toûértchie, touértchie ou tourtchie (J. Vienat), v. L' preussie l'éveuve toértche (toétche, tôrtche, tortche, toûertche, touertche, toûértche, touértche ou tourtche) ses d'voits. toértchatte, tôrtchatte, tortchatte, toûertchatte, touertchatte, toûértchatte, touértchatte ou tourtchatte, n.f. È poétche ènne toértchatte (tôrtchatte, tortchatte, toûertchatte, touertchatte, toûértchatte, touértchatte ou tourtchatte). toûelon, touelon (J. Vienat), toûertchis, touertchis, toûértchis ou touértchis (Montignez), n.m. Les mûes d' lai mâjon sont en toûelon (touelon, toûertchis, touertchis, toûértchis ou touértchis). pannou, toértchon, tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûértchon, touértchon ou tourtchon (J. Vienat), n.m. T' dairôs bïn tchaindgie ci pannou (toértchon, tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûértchon, touértchon ou tourtchon) po laivaie les aigements.

djailon (Montignez), djalon ou djelon, n.m. Niun n' dait dépéssaie l' djailon (djalon ou djelon).

toértchon (tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûértchon, touértchon ou tourtchon, J. Vienat) d' raiceinne (ou raisseinne), loc.nom.m.

Elle graitte lai tiaisse d' aivô l' toétchon (tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûertchon, touertchon ou tourtchon) d' raiceinne (ou raisseinne). écouvèt (Montignez), n.m.

È pésse l'écouvèt dains l' foué.

baidye (ou baigue) és tçhaiches (tçhaisses, tiaiches, tiaisses, tyaiches ou tyaisses), loc.nom.f. Èlle s' érouéyene è péssaie lai baidye (ou baigue) és tçhaiches (tçhaisses, tiaiches, tiaisses, tyaiches ou tyaisses). toértchon (tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûértchon, touértchon ou tourtchon, J. Vienat) d' raiceinne (ou raisseinne), loc.nom.m. Ci toétchon (tôrtchon, tortchon, toûertchon, touertchon, toûértchon, touértchon ou tourtchon) d' raiceinne (ou raisseinne) ât fotu. pannaie, toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, tôrtch'naie, tortch'naie, toûertchie, touertchie, toûertchie, touertchie, toûertch'naie, touertch'naie, toûértch'naie, touértch'naie, ou tourtchie (J. Vienat), v. Dains in ménaidge, è y é aidé âtçhe è pannaie (toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, tôrtch'naie, tortch'naie, touertch'naie, toûértch'naie, touértch'naie ou tourtchie).

toûertchie, touertchie, toûertchie, toûertchie, toûertch'naie, toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, tôrtch'naie, tortch'naie, toûertchie, touertchie, toûertchie, touertchie, toûertch'naie, touertch'naie, toûértch'naie, touértch'naie, ou tourtchie (J. Vienat), v. È toértche (toétche, tôrtche, tortche, tôrtchene, tortchene, toûertche, touertche, toûértche, toûértchene, toûertchene, toûértchene, touértchene ou tourtche) aidé son traivaive. tô-cô, tô-dieule, tô-dyeule, tô-téte, toûe-cô, toue-cô, toûe-dieule, toue-dieule, toûe-dyeule, toue-dyeule, toûe-téte ou toue-téte, n.m. L' tô-cô (tô-dieule, tô-dyeule, tô-téte, toûe-cô, toue-cô, toûe-dieule, toue-dieule, toûe-dyeule, toue-dyeule, toûe-téte ou toue-téte) maindge des fremis. maîyaidge ou maiyaidge, n.m. Elle traivaiye â maîyaidge (ou maiyaidge) d' lai soûe.

tordeur, adj.

Une chenille tordeuse s'enroule dans la feuille.

tordeur (mot suisse : qui « tord », qui abime tout), n.m.

Ne donne pas ce travail à faire à un tordeur!

tord-lien (fr.rég.: appareil pour torsader les fibres d'un lien), n.m.

Il s'est bricolé un tord-lien.

tordoir, n.m.

Fais faire encore un tour au tordoir!

tordoir, n.m.

Ne force pas le tordoir!

tordre, v.

Il tord du fil d'archal.

tordre, v.

Tu es mieux, maintenant que tu as tordu cette pièce?

tordre (fr.rég.: dominer moralement), v.

Il croyait qu'on ne pourrait jamais le tordre.

tordre (fr.rég.: dominer moralement), v.

Tu verras bien qu'il se fera tordre.

tordre à (ou de) nouveau, loc.v.

La femme qui lave le linge détord puis tord à (ou de) nouveau les draps mouillés.

tordu, adi.

Coupe les branches tordues!

tordu, adj.

Cet arbre est tout tordu.

tormentille (plante, variété de potentille), n.f.

Pour guérir sa dysenterie, elle mange des racines de tormentille.

étoûejou, ouse, ouje, étouejou, ouse, ouje, maîyou, ouse, ouje, maiyou, ouse, ouje, maiyou, ouse, ouje, toérdjou, ouse, ouje, tôjou, ouse, ouje, toûejou, ouse, ouje ou touejou, ouse, ouje, adj. Ènne étoûejouse (étouejouse, maîyouse, maiyouse, toéjouse, toérdjouse, tôjouse, toûejouse ou touejouse) tch'néye s' embôle dains lai feuye.

étoûejou, ouse, ouje, étouejou, ouse, ouje, maîyou, ouse, ouje, maiyou, ouse, ouje, toérdjou, ouse, ouje, tôjou, ouse, ouje, toérdjou, ouse, ouje, tôjou, ouse, ouje, toûejou, ouse, ouje ou touejou, ouse, ouje, n.m. N' bèye pe ci traivaiye è faire en ïn étoûejou (étouejou, maîyou, maiyou, toéjou, toérdjou, tôjou, tojou, toûejou ou touejou)! tô-roûetche, tô-rouetche, toûe-roûetche, toûe-rouetche, toue-roûetche ou toue-rouetche, n.m.

Èl é brecôlè ïn tô-roûetche (tô-rouetche, toûe-roûetche, toûe-rouetche, toue-roûetche ou toue-rouetche). braîlon, brailon, brélon, brèlon ou brêlon (J. Vienat), n.m. Fais encoé faire ïn toué â braîlon (brailon, brélon, brèlon ou brêlon)!

braîle, braile, brèle ou brêle, n.f. *N' foûeche pe lai braîle (braile, brèle, brèle ou brêle)!* étoûedre, étouedre, étraîre, étraire, étroindre, maîyie, maiyie, toûedre, touedre, vôdre, vodre, voûedre, vouedre, v. Èl étoûe (Èl étoue, Èl étraît, Èl étrait, Èl étroind, È maîye, È maiye, È toûe, È toue, È vôd, È vod, È voûed ou È voued) di fie d' airtchâ.

tôrtch'naie, tortch'naie, toûertch'naie, touertch'naie, toûértch'naie ou touértch'naie, v. T' és meu, mit'naint qu' t' és tôrtch'nè (tortch'nè, toûertch'nè, touertch'nè, toûértch'nè ou touértch'nè) ç'te piece? étoûedre, étouedre, étraîre, étraire, étroindre, maîyie, maivie, toûedre, touedre, vôdre, vodre, voûedre, vouedre, v. È craiyait qu' an n' le poérait dj'mais étoûedre (étouedre, étraîre, étraire, étroindre, maîyie, maiyie, toûedre, touedre, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre). r'toûedre, rtoûedre, r'touedre, rtouedre, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, rvodre, r'voûedre, rvoûedre, r'vouedre ou rvouedre, v. *T' varrés bïn qu' è s' veut faire è r'toûedre* (rtoûedre, r'touedre, rtouedre, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, rvodre, r'voûedre, rvoûedre, r'voue ou rvouedre). (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'toûedre, etc.)

r'toûedre, rtoûedre, r'touedre, rtouedre, r'vôdre, rvôdre, rvôdre, r'voûedre, r'voûedre, r'voûedre, r'voûedre, r'voûedre ou rvouedre, v. L' échaippouse dévôd pe r'toûe (rtoûe, r'toue, rtoue, r'vôd, rvôd, r'vod, rvod, r'voûe, rvoûe, r'voue ou rvoue) les môs draips.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'toûedre, etc.)

enroyie (J. Vienat), étoûe, étoue, maîyie, maiyie, (sans marque du féminin), adj. *Cope les enroyies* (étoûes, étoues, maîyies ou maiyies) braintches!

étraît, e, étrait, e, étroint, e, toéju, ue, toérdju, ue, toûeju, ue, toueju, ue, vôju, ue, voju, ue, voûeju, ue ou voueju, ue, adj. Ç't' aîbre ât tot étraît (étrait, étroint, toéju, toérdju, toûeju, toueju, vôju, voju, voûeju ou voueju).

toérmeintèye, toérmentèye, tormeintèye, tormentèye, touémeintèye ou touérmentèye, n.f.

Po s' voiri d' lai trisse, èlle maindge des raiceinnes de toérmeintèyes (toérmentèyes, tormeintèyes, tormentèyes,

torsion, n.f.

La pièce doit résister à la torsion.

torsion, n.f.

Il fait un calcul de torsion.

torsion, n.f.

Son bras se déboîte à la torsion.

tort, n.m.

Celui qui n'est pas là a toujours tort. tort (dommage), n.m. La grêle fait du tort aux fruits.

torticolis, n.m. Elle a à nouveau un torticolis. torticolis, n.m.

Avec son torticolis, il ne peut plus tourner la tête.

tortiller, v.

Elle tortille ses cheveux.

tortiller, v.

Elle tortille du fil.

tortiller à (ou de) nouveau, loc.v.

Mon père tortille à (ou de) nouveau du fil d'archal.

tortiller à (ou de) nouveau, loc.v.

La fillette tortille à (ou de) nouveau ses rubans.

touémeintèves ou touérmentèves). étoûejure, étouejure, toûejure ou touejure, n.f. Lai piece dait r'jippaie en l'étoûejure (l'étouejure, lai toûejure ou lai touejure). maîyaidge ou maiyaidge, n.m. È fait in carcul de maiyaidge (ou maiyaidge).

r'toûejure, r'touejure, rtoûejure, rtouejure, r'vôjure, r'vojure, rvôjure, rvojure, r'voûejure, r'vouejure, rvoûejure ou rvouejure, n.f. Son brais s' déboéte en lai r'toûejure (r'touejure, rtoûejure, rtouejure, r'vôjure, r'vojure, rvôjure, rvojure, r'voûejure, r'vouejure, rvoûejure, rvouejure). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'toûejure,

tô, toûe ou toue, n.m.

Ç'tu qu' n' ât p' li é aidé tô (toûe ou toue). dammaidge, dannaidge, écreût ou écreut, n.m. Lai grale fait di dammaidge (di dannaidge, d' l'écreût (ou d' l' écreut) és fruts. mâ di cô, loc.nom.m. Elle ré ïn mâ di cô. tô-cô, tô-dieule, tô-dyeule, tô-téte, toûe-cô, toue-cô,

toûe-dieule, toue-dieule, toûe-dyeule, toue-dyeule, toûe-téte ou toue-téte, n.m. D'aivô son tô-cô (tô-dieule, tô-dyeule, tô-téte, toûe-cô, toue-cô, toûe-dieule, toue-dieule, toûe-dyeule, toue-dyeule, toûe-téte ou toue-téte), è n' peut pus virie lai téte. embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envirvôg'naie, envirvog'naie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envouedre, envoûedre (J. Vienat), envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie, ouetchonnaie, tortoéyie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v. Èlle embôle (enrôle, enrole, enrôye, enroye, envirvôgene, envirvogene, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoued, envoûed, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchene, oûetchonne, ouetchonne, tortoéye, vôd, vod, voûed ou voued) ses pois. envirvôg'naie, envirvog'naie, eur'virvôg'naie, eur'virvog'naie, eurvirvôg'naie, eurvirvog'naie, r'virvôg'naie, r'virvog'naie, rvirvôg'naie, rvirvog'naie, virvôg'naie ou virvog'naie, v. Elle envirvôgene (envirvogene, eur 'virvôgene, eur 'virvogene, eurvirvôgene, eurvirvogene, r'virvôgene, r'virvogene, rvirvôgene, rvirvogene, virvôgene ou virvogene) di flè. rensâvraie, rensavraie, rentchairpaiyie, rentchairpi, rentchvâtraie, rentchvatraie, rentchvâtr'naie, rentchvatr'naie, renvirtôlaie, renvirtolaie, renvirvôg'naie, renvirvog'naie, renvirvôj'naie, renvirvoj'naie, renvirvôtaie ou renvirvotaie, v. Mon pére rensâvre (rensavre, rentchairpaiye, rentchairpe, rentchvâtre, rentchvatre, rentchvâtrene, rentchvatrene, renvirtôle, renvirtole, renvirvôgene, renvirvogene, renvirvôjene, renvirvojene, renvirvôte ou renvirvote) di fie d'airtchâ. renvôdre, renvog'naie, renvog'naie, renvôj'naie, renvoj'naie, renvoûedre (J. Vienat), renvouedre, renvoûeg'naie, renvoueg'naie, renvoûej'naie,

renvouej'naie, roûetchennaie, rouetchennaie, roûetch'naie, rouetch'naie, roûetchonnaie ou rouetchonnaie, v.

Lai baîch'natte renvôd (renvod, renvôgene, renvogene,

renvôjene, renvojene, renvoûed, renvoued, renvoûegene, renvouegene, renvoûejene, renvouejene, roûetchenne, roûetchenne, roûetchene, roûetchonne ou rouetchonne) ses ribans.

tortiller à (ou de) nouveau, loc.v.

Il tortille à (ou de) nouveau du fil.

tortiller des hanches, loc.v.

Elle n'a pas besoin de tant tortiller des hanches.

tortueux, adj.

Ce chemin est tortueux.

torturer, v.

Il faut punir ceux qui torturent.

tôt, adv.

Ils sont arrivés assez tôt à la gare.

total, adj.

Il y a eu une éclipse totale.

total, n.m. Le total ne joue pas.

totalement dépourvu, loc.adj.

Je me suis retrouvé totalement dépourvu.

toton (toupie), n.m.

Le toton chante quand il tourne.

tôt ou tard, loc.adv.

Tôt ou tard la pluie va bien venir.

touchant (émouvant), adj.

Son discours était touchant.

touche-à-tout, n.m.

Je dois tout remiser quand je sais que ce touche-à-tout va venir.

r'tortoéyie, rtortoéyie, r'toûedre, rtoûedre, r'touedre, rtouedre, r'virvôg'naie, rvirvôg'naie, r'virvog'naie, rvirvog'naie, r'virvoj'naie, r'virvoj'naie, r'virvoj'naie, r'vôdre, r'vodre, r'voûedre, r'voûedre, r'voûedre, r'vouedre ou rvouedre, v.

È r'tortoéye (rtortoéye, r'toûe, rtoûe, r'toue, rtoue, r'virvôgene, rvirvôgene, r'virvogene, rvirvogene, rvirvôjene, r'virvojene, rvirvojene, r'vôd, rvôd, rvôd, rvod, r'vod, r'voûe, rvoûe, r'voue ou rvoue) di flè. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'tortoévie, etc.)

envirvôg'naie (envirvog'naie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre, envouedre (J. Vienat), tortoéyie, virvôg'naie, virvog'naie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre) des échâs (ou des haintches), loc.v.

Èlle n' é p' fâte de taint envirvôg'naie (envirvog'naie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre, envouedre, tortoéyie, virvôg'naie, virvog'naie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre) des échâs (ou des haintches). totoueû, se, je ou totoueu, se, je, adj.

Ci tch'mïn ât totoueû (ou totoueu).

borriâdaie, borriadaie, borruâdaie, burruadaie, borvâdaie, borrvadaie (J. Vienat), rigataie, rigotaie, rudâyie ou rudayie, v. È fât peuni ces qu' borriâdant (borriadant, borruâdant, burruadant, borvâdant, borrvadant, rigatant, rigotant, rudâyant ou rudayant).

tôt ou vite, adv.

Ès sont airrivè prou tôt (ou vite) en lai dyaire.

totâ (sans marque d féminin), adj. È $y \notin t'$ aivu ènne totâ l' éçhipche. totâ, n.m. L' totâ n' djûe p'.

sains sô (ou sou) ne maîye (ou maiye), loc.adj.

I m' seus r'trovè sains sô (ou sou) ne maîye (ou maiye). trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboue, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou, n.m. L' trebé (trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboûe, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou) tchainte tiaind qu' è vire. tôt o taîd, tôt o taid, tôt vou taîd ou tôt vou taid, loc.adv. Tôt o taîd (Tôt o taid, Tôt vou taîd ou Tôt vou taid)

lai pieudje veut bïn v'ni.

reub'naint, ainne, roûeb'laint, ainne, roûeblaint, ainne, roueb'laint, ainne, roueblaint, ainne, roûech'laint, ainne,

rouech'laint, ainne, roûech'naint, ainne,

rouech'naint, ainne, totchaint, ainne, touétchaint, ainne ou toutchaint, ainne, adj. Son dichcouét était reub'naint (roûeb'laint, roûeblaint, roueb'laint, roueblaint, roûech'laint, rouech'naint, rouech'naint, totchaint, touétchaint ou toutchaint).

totche-tot, touétche-tot, toutche-tot, n.m.

I dais tot r'mijie tiaind qu' i sais qu' ci totche-tot

(touétche-tot, toutche-tot) veut v'ni.

touche d'écolier (dict. du monte rural), loc.nom.f.

L'élève montre les lettres avec sa touche d'écolier.

toucher (atteindre), v. *La pierre a touché sa tête*.

toucher (émouvoir), v.

Il m'a envoyé une lettre qui m'a touché.

toucher (palper), v.

L'aveugle touche la pièce.

toucher (recevoir), v.

Il touche sa rente à la fin du mois.

toucher (sens), n.m.

L'aveugle se fie à son toucher.

toucher à (ou de) nouveau (retoucher), loc.v.

Cela me fait mal quand on touche à (ou de) nouveau mon bras

toucher la première quille (au jeu de quilles), loc.v. *Il est rare qu'il ne touche pas la première quille.* **touffe**, n.f.

Il a une touffe de cheveux qui rebique.

touffe, n.f.

Elle plante une touffe de fleurs. **touffe**, n.f.

Elle arrache des touffes d'herbe.

touffe (de fleurs), n.f.

Elle dépose une touffe de fleurs au pied de la vierge. **touffe** (de petits fruits), n.f.

Il cueille une touffe de noisettes.

touffe de poils encrottés, loc.nom.f. *Ces pauvres bêtes sont pleines de touffes de poils encrottés.*

touffe de poils encrottés, loc.nom.f.

Nettoie donc les touffes de poils encrottés de cette vache!

touffe d'étoupe adaptée au rouet, loc.nom.f. La touffe d'étoupe s'est enroulée autour de la roue du rouet. touffe d'étoupe adaptée au rouet, loc.nom.f. Elle peigne la touffe d'étoupe adaptée au rouet. touffe d'herbe, loc.nom.f. bretchatte, bretçhatte, brétchatte, brétçhe, brétche, bretyatte, brétyatte, breutchatte, breutchatte ou breutyatte, n.f. L'éyeuve môtre les lattres d'aivô sai bretchatte (bretçhatte, brétchatte, brétçhatte, brétçhe, brétche bretyatte, brétyatte, breutchatte, breutchatte, breutchatte ou breutyatte). totchi, touétchi ou toutchi, v. Lai piere é totchi (touétchi ou toutchi) sai téte.

rem'vaie, remvaie, reub'naie, roûeb'laie, roûeblaie, roueb'laie, rouebh'laie, roûech'naie, roûech'naie, roûech'naie, totchi, touétchi, toutchi, traiy'naie, tray'naie, tréy'naie ou trèy'naie, v. È m' é envie ènne lattre qu' m' é rem'vè (remv, reub'nè, roûeb'lè, roûeblè, roûeblè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè, rouech'nè, totchi, touétchi, toutchi, traiy'nè, tray'nè, tréy'nè ou trèy'nè). chenti, chentre, senti, sentre, taît'gnaie, tait'gnaie, taît'ni, tait'ni, tâtaie, tât'gnaie, tat'gnaie, tât'ni, totchi, touétchi ou toutchi, v. L'aiveuye chent (chent, sent, sent, taîtegne, taitegne, taîtene, taitene, tâte, tâtegne, tategne, tâtene, tatene, totche, touétche ou toutche) lai piece. totchi, touétchi ou toutchi, v.

È totche (touétche ou toutche) sai rente en lai fin di mois. totchi, touétchi ou toutchi, n.m.

L'aiveûye s' fie en son totchi (touétchi ou toutchi). eur'toutchi, eurtoutchi, r'toutchi ou rtoutchi, v. Çoli m' fait mâ tiaind qu' an eur'toutche (eurtoutche, r'toutche ou rtoutche) mon brais.

bacquaie ou bacqu'taie ou bacqutaie, v. Ç' ât raîe qu'è n' bacqueuche (bacqu'teuche ou bacquteuche) pe. tchaipâ, tchaipa, tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaippat (J. Vienat), tchaip'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa (J. Vienat), tchoupat ou tchoupé, n.m. Èl é în tchaipâ (tchaipa, tchaipat, tchaippa, tchaippat, tchaip 'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa tou tchoupé) d' poi que r'bique. tchouffe ou tchoupe, n.f.

Èlle piainte ènne tchouffe (ou tchoupe) de çhoés. toûelon, touelon (J. Vienat), toûertchis, touertchis, toûertchis ou touértchis (Montignez), n.m.

Èlle traît des toûelons (touelons, toûertchis, touertchis, toûertchis ou touértchis) d'hierbe.

tchèga (J. Vienat), n.m.

Èlle bote ïn tchèga d' çhoés â pie d' lai vierdge. tchèga (J. Vienat), n.m.

È tieuye ïn tchèga d' neûjèyes.

boquèlle, chondèle ou sondéle, n.f. Ces poûeres bétes sont pieinnes de boquèlles (chondèles ou sondéles). grïngueurnâde, gringueurnade, guigrenâde, guigrenade, guigrenâle, guigrenale, guingrenâde, guingrenade, guingrenâle, guingrenale, guingueurnâde, guingueurnade, guingueurnâle ou guingueurnale, n.f.

Nenttaye voûere les grïngueurnâdes (grïngueurnades, guigrenâdes, guigrenades, guigrenâles, guigrenales, guingrenâdes, guingrenales, guingrenâles, guingrenales, guingueurnâdes ou guingueurnales) de c'te vaitche!

corâ ou corâh, n.m. *L' corâ* (ou *corâh*) *s' ât envôju dains lai rûe d' lai felatte*.

étope, n.f.

Èlle peingne l'étope.

treplét, treuchèt, treuplat, treuplèt ou treutchèt, n.m.

Les vaches ne mangent pas ces touffes d'herbe.

touffe d'herbe, loc.nom.f. *Il arrache une touffe d'orties*. **germer en touffe**, loc.v.

Il arrache ces plantes qui germent en touffe.

touffeur (chaleur étouffante), n.f. *Il fait une touffeur d'orage*.

toujours, adv.

Elle a toujours quelque chose à dire.

toujours mieux, loc.adv. *Il se porte toujours mieux* **toujours pire**, loc.adv.

Mon Dieu ce temps, c'est toujours pire! toupet (de cheveux), n.m.

Il a coupé un toupet de cheveux à sa petite sœur.

toupet (de cheveux), n.m. Il a un toupet rebelle de cheveux sur la tête.

toupie, n.f. Regardez-les danser, ils tournent comme des toupies.

toupie, n.f.

Il s'amuse avec une toupie.

toupin (fr.rég., dict. suisse romand : grande cloche bombée en son milieu, à son grave), n.m. *Chaque vache a son toupin*.

toupine (fr.rég., Pierrehumbert : grand pot), n.f. *Elle a mis de la chouroute dans une toupine de grès.* **tour** (bâtiment), n.f.

En ville il y a de hautes tours.

tour (bâtiment construit en hauteur), n.f.

Il y a une tour à chaque coin du château.

tour (de cartes, de prestidigitation, etc.), n.m.

Ses tours n'amusent plus personne.

tour (de cartes, de prestidigitation, etc.), n.m. *Nous ne comprenons pas comment il fait ses tours de cartes.* tour (machine), n.m.

L'ouvrier travaille sur un tour.

tour (périmètre), n.m.

Le tour de la ville fait environ dix kilomètres.

tour (pourtour), n.m.

Le tour du champ mesure trois cents mètres.

tour (promenade), n.m.

Comme il pleuvait, il n'a pas fait son tour.

tour (promenade), n.m.

Viens avec moi faire un petit tour!

tour à faire des écheveaux (dévidoir), loc.nom.m.

Les vaitches ne maindgeant p' ces treplèts (treuchèts, treuplats, treuplèts ou treutchèts).

treutche, n.f. \dot{E} traît ènne treutche d'otchies.

treplaie, treuchie, treuplaie ou treutchie, v.

Él airraicene ces piaintes que treplant (treuchant, treuplant ou treutchant).

fritchaiche, fritchaisse, tôffou ou touffou, n.f.

È fait ènne fritçhaiche (fritçhaisse, tôffou ou touffou) d'oûeraidge.

aidé, todge, todje, toûedge, toûedje ou touedje, adv. Èlle é aidé (todge, todje, toûedge, toûedge, toûedje ou touedje) âtçhe è dire.

aidé meu (J. Vienat), loc.adv. È s' poétche aidé meu.

aidé pé (J. Vienat), loc.adv.

Mon Dûe ci temps, ç' ât aidé pé!

moétchat, motchat, moétchat, moûetchat, mouetchat, mooûetchèt (J. Vienat), tchaipâ, tchaipa, tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaippat (J. Vienat), tchaip'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa (J. Vienat), tchoupat ou tchoupé, n.m. Èl é copè in moétchat (motchat, moétchat, moûetchat, moûetchat, moûetchat, moûetchat, tchaipâ, tchaipa, tchaipat, tchaipa, tchaipan, tchaipuron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopa, tchopa, tchoupá, tchoupa, tchoupat ou tchoupé) d' pois en sai soeûratte. tchouffe ou tchoupe, n.f. Èl é ènne tchouffe (ou tchoupe) de pois que r'bitçhe ch' lai téte.

pôfile ou pofile, n.f. Ravoéties-les dainsie, ès virant c'ment des pôfiles (ou pofiles).

trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboue, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou, n.m. È s' aimuse d' aivô în trebé (trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou). baitchèt. n.m.

Tchétçhe vaitche é son baitchèt.

potat, n.m

Èlle é botè des fies-tchôs dains ïn potat d' grès.

to, toé ou toué, n.f.

En vèlle, è y é de hâtes tos (toés ou toués).

to, toé ou toué, n.f.

È y é ènne to (toé ou toué) en tchétçhe câre de tchété. science ou scienche, n.f.

Ses sciences (ou scienches) n' aimusant pus niun.

to, toé ou toué, n.m. Nôs n' compregnans p' c'ment qu' è fait ses tos (toés ou toués) d' câtches.

to, toé ou toué, n.m.

L'ôvrie traivaiye chus ïn to (toé ou toué).

porto, portoé, portoué, to, toé ou toué, n.m.

L' porto (portoé, portoué, to, toé ou toué) d' lai vèlle fait è pô prés dieche kilométres.

porto, portoé, portoué, to, toé ou toué, n.m.

L' porto (portoé, portoué, to, toé ou toué) di tchaimp m'jure trâs cent métres.

rôlèe, rolèe, soûetchie ou souetchie, n.f.

C'ment qu' è pieuvait, è n' é p' fait sai rôlèe (rolèe, soûetchie ou souetchie).

to, toé ou toué, n.m.

Vïns d' aivô moi faire ïn p'tét to (toé ou toué)!

dévoudat, dévudou, étch'vou ou étchvou, n.m.

Elle place le tour à faire des écheveaux sur la table.

tour à faire des écheveaux (dévidoir), loc.nom.m. *La fillette tourne la manivelle du tour à faire les écheveaux*.

tourbe, n.f.

Ils font sécher de la tourbe.

tourbière, n.f.

Le maître a montré une tourbière à ses élèves.

tourbillon (au sens figuré), n.m.

Il recherche les tourbillons du plaisir.

tourbillon (au sens figuré), n.m.

Il faut prendre garde aux tourbillons de la vie.

tourbillon (au sens figuré), n.m.

Comment maîtriser les tourbillons de notre monde?

tourbillon (d'une rivière), n.m. *La rivière est pleine de tourbillons*.

tourbillon (d'une rivière), n.m.

Il nage dans les tourbillons du fleuve.

tourbillon (d'une rivière), n.m.

Ces tourbillons font peur.

tour d'escaliers, loc.nom.f.

Elle compte les marches de la tour d'escaliers.

Èlle piaice son dévoudat (dévudat, dévudou, étch'vou ou étchvou) ch' lai tâle.

étch'vatte, étchvatte, écrâchoûere ou écrâchouere, n.f. Lai baîch'natte vire lai coérbatte de l'étch'vatte (étchvatte, écrâchoûere ou écrâchouere).

toérbe, torbe ou touérbe, n.f.

Ès faint è satchie d' lai toérbe (torbe ou touérbe).

toérbiere, toérb'rie, toérbrie, torbiere, torb'rie, torbrie, touérbiere, touérb'rie ou touérbrie, n.f. L'raicodjaire é môtrè ènne toérbiere (toérb'rie, toérbrie, torbiere, torb'rie, torbrie, touérbiere, touérb'rie ou touérbrie) en ses éyeuves.

eur'meû, eurmeû, eur'meu, eurmeu, r'meû, rmeû, r'meu, rmeu, vira ou virat, n.m.

È r'tçhie les eur'meûs (eurmeûs, eur'meus, eurmeus, r'meûs, rmeûs, r'meus, rmeus, viras ou virats) di piaîji. eur'toénèe, eurtoénèe, eur'toinnèe, eurtoinnèe, eur'tonèe, eurtonèe, eur'tonèe, eurtouènnèe, eur'toinèe, r'toénèe, r'toénèe, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, rtonèe, r'touènnèe, r'virie, rvirie ou viratte (Montignez), n.f. È fât pâre diaîdge és eur'toénèes (eurtoénèes, eur'toinnèes, eur'toinnèes, eur'tonèes, eur'tonèes, eur'tonèes, eur'toènèes, r'touènnèes, eur'toinnèes, r'tonèes, r'tonèes, r'tonèes, r'tonèes, r'tonèes, r'tonèes, r'touènnèes, rtouènnèes, r'viries, rviries ou virattes) d'lai vétçhaince.

trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboue, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou, n.m. C'ment maîtrâyie les trebés (trébèyats, trébéyats, trebiats, treboés, tréboûes, treboûes, treboûes, treboûes, treboûes, treboûes, tribyats, troubiats, troubyats, troubiats, troubyats, troubyats, troubyats, virlitos ou virlitous) d'note bôle de tiere?

eur'meû, eurmeû, eur'meu, eurmeu, go, goé, goué, r'meû, rmeû, r'meu, rmeu, vira ou virat, n.m. Lai r'viere ât pieinne d'eur'meûs (d'eurmeûs, d'eur'meus, d'eurmeus, de gos, de goés, de goués, de r'meûs, de rmeûs, de r'meus, de rmeus, de virats).

eur'toénèe, eurtoénèe, eur'toinnèe, euroinnèe, eur'tonèe, eurtonèe, eur'touènnèe, eurtouènnèe, eur'toinèe, r'toénèe, r'toinèe, r'toinnèe, r'toinèe, r'toinèe, r'toinèe, r'touènnèe, r'virie, rvirie ou viratte (Montignez), n.f. È naidge dains les eur'toénèes (eurtoénèes, eur'toinnèes, eurtoinnèes, eur'tonèes, eurtonèes, eur'tonèes, eur'toinèes, eur'toinèes, eur'toinèes, eur'toinèes, r'toinèes, r'toinèes, r'toinèes, r'toinèes, r'tonèes, r'toinèes, r't

trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, treboé, tréboé, treboûe, treboue, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, virlito ou virlitou, n.m.

Ces trebés (trébèyats, trébéyats, trebiats, treboés, tréboés, treboûes, treboûes, tréboûes, tréboûes, tréboûes, treboûes, treboûes, treboûes, treboûes, treboûes, treboûes, trebiats, troubjats, troub

Èlle compte les mairtches d' lai voérbe (voûerbe, vouerbe, vouérbe, yoûerbe, yoûerbe, youerbe ou youérbe).

touriste, n.m.

Les touristes ont été bien reçus.

touriste, n.m.

Le premier touriste arrive.

touriste, n.m.

Il y a plus de mille touristes par jour.

tourlourou (troufion), n.m.

Il n'a pas plus de courage qu'un tourlourou. tourment, n.m.

J'ai bien peur que ses tourments ne soient pas terminés.

tourment, n.m.

Elle cache ses tourments.

tourmenter, v.

Elle ne devrait pas ainsi se tourmenter.

tourmenter, v.

Quelque chose la tourmente.

tourmenter, v.

Il tourmente ses parents.

tourmenter (chicaner), v. *Il fait cela pour te tourmenter.*

tournage (action de façonner au tour), n.m.

Il a un atelier de tournage sur bois.

trournailler, v.

Ne tournaille pas tant!

tournailler, v.

Les enfants tournaillent dans la cour.

tournailler, v.

Il tournaille dans sa chambre.

envèllie, envèll'ri, envèllri, envèll'rie, envèllrie (J. Vienat), envèyie, envèy'ri, envèy'rie, vèyie, vijite ou visite, n.f. Les envèllies (envèll'ris, envèllris, envèll'ries, envèllries, envèvies, envèv'ris, envèv'ries, vèvies, vijites ou visites) sont aivu bïn r'ci.

en vèllie, en vèll'ri, en vèllri, en vèll'rie, en vèllrie (J. Vienat), en vèyie, en vèy'ri ou en vèy'rie, loc.nom.f. Lai premiere en vèllie (en vèll'ri, en vèllri, en vèll'rie, en vèllrie, en vèvie, en vèv'ri ou en vèv'rie) airrive. envèllou, ouse, ouje, envèll'rou, ouse, ouje, envèllrou, ouse, ouje, envèyou, ouse, ouje, envèy'rou, ouse, ouje, vèyou, ouse, ouje, vijitou, ouse, ouje, vijotou, ouse, ouje, visitou, ouse, ouje, ou visotou, ouse, ouje, n.m. È y é pus d' mille envèllous (envèll'rous, envèllrous, envèyous, envèy'rous, vèyous, vijitous, vijotous, visitous ou visotous) poi djoué tairlairèt, n.m.

È n' é dran pus d' coéraidge qu' ïn tairlairèt. rigat'rie, rigatrie, rigot'rie ou rigotrie, n.f. I aî bïn pavou qu' ses rigat'ries (rigatries, rigot'ries ou rigotries) n' feuchïnt p' outre. toérmeint, toérment, tormeint, torment, touérmeint ou touérment, n.m. Èlle coitche ses toérmeints (toérments, tormeints, torments, touérmeints ou touérments). béjivie, bésivie, dépoûeraie, dépoueraie, dépûeraie, dépueraie, toérmeintaie, toérmentaie, tormeintaie, tormentaie, touérmeintaie ou touérmentaie, v. Èlle se n' dairait p' dïnche béjiyie (bésiyie, dépoûeraie, dépoueraie, dépûeraie, dépueraie, toérmeintaie, toérmentaie, tormeintaie, tormentaie, touérmeintaie ou touérmentaie).

borriâdaie, borriadaie, borruâdaie, burruadaie, borvâdaie, borrvadaie (J. Vienat), rigataie, rigotaie, rudâyie ou rudayie, v. È y é âtçhe qu' lai borriâde (borriade, borruâde, burruade, borvâde, borrvade, rigate, rigote, rudâve ou rudave).

tchico(è ou é)naie, tchicoinnaie, tchicoû(e, è ou é)naie, tchicou(e, è ou é)naie, tchicoû(e, è ou é)nnaie ou tchicou(e, è ou é)nnaie, v. È tchico(è ou é)ne (tchicoinne, tchicoû(e, è ou é)ne, tchicou(e, è ou é)ne, tchicoû(e, è ou é)nne ou tchicou(e, è ou é)nne) ses pairents. coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêviaie, endiaîlaie ou endiailaie, v. È fait çoli po t' coéy'naie (coy'naie, endêvaie, endêviaie, endiaîlaie ou endiailaie). toénaidge, toènaidge, toinnaidge, touénaidge, touènaidge, vôjaidge, vojaidge, vôuejaidge ou vouejaidge, n.m. Èl é ïn ait'lie d' toénaidge (toènaidge, toinnaidge, tonaidge, touénaidge, touènaidge, vôjaidge, vojaidge, vôuejaidge ou vouejaidge) chus bôs.

emboûet'naie ou embouet'naie, v.

N' emboûetene (ou embouetene) pe taint! entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirvôg'naie, envirvog'naie, envirvôj'naie, envirvoj'naie, envirvôtaie, envirvotaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre ou envouedre, v. Les afaints entoélant (entoérant, envirtôlant, envirtolant, envirvôg'nant, envirvog'nant, envirvôj'nant, envirvoj'nant, envirvôtant, envirvotant, envôjant, envôj 'nant, envôj 'nant, envoj 'nant, envoûejant ou envouejant) dains lai coé.

toénâvie, toénavie, toènavie, toinnâvie, toinnavie, tonâyie, tonayie, tornayie, touénnâyie, touénnayie, touènnâyie ou touènnayie, v.

È toénâye (toénaye, toènâye, toènaye, toinnâye, toinnaye,

tournailler, v.

Ma sœur tournaille autour de la table.

tournant, n.m.

Il n'a pas pu prendre un tournant.

tournebois (fr.rég., Vatré : outil pour tourner les arbres abattus), n.m. Nous n'avons pas assez d'un tournebois pour déplacer cette grume.

tournebois (fr.rég., Vatré : outil pour tourner les arbres abattus), n.m. Le bûcheron a un tournebois. tournebroche, n.m.

C'est à son tour de tourner le tournebroche. tourné de travers, loc.adj.

Ce tuyau est tourné de travers.

tourné de travers, loc.adj.

Il y a une feuille tournée de travers.

tournée (d'un facteur, par exemple), n.f. Le facteur a fait sa tournée.

tournée (ensemble de consommations offertes), n.f. C'est lui qui a payé la tournée.

tourner (changer de direction), v.

Il faut tourner à gauche.

tourner (exercer un mouvement circulaire), v.

Il tourne la manivelle.

tourner à (ou de) nouveau, loc.v.

Tu n'oublieras pas de tourner à (ou de) nouveau à droite.

tonâye, tonaye, tornâye, tornaye, touénnâye, touénnaye, touènnâye ou touènnaye) dains sai tchaimbre. viraiyie, virayie, viroiyie, virvaiyie, virvayie, virvoiyie, virvôtaie, virvotaie, virvoyie, volvitaie ou voy'vitaie, v. Mai soeûr viraiye (viraye, viroiye, virvaiye, virvaye, virvoiye, virvôte, virvote, virvoye, volvite ou voy'vite) âtoué d' lai tâle.

brâ, brâdaidge, brais, brâs, brâtaidge, conto, contoé, contoué, eur'bra, eurbrais, eur'braissis, eur'braissis, eurbraissis, eur'brâs, eurbrâs, eur'vô, eurvô, eurvo, eurvo, r'brâ, rbrais, r'brais, r'braissis, rbraissis, r'brâs, rbrâs, r'vô, rvô, r'vo, rvo, viraidge, virvô, virvo, vô ou vo, n.m. È n' é p' poyu pâre ïn brâ (brâdaidge, brais, brâs, brâtaidge, conto, contoé, contoué, eur'brâ, eurbrâ, eur'brais, eurbrais, eur'braissis, eurbraissis, eur'brâs, eurbrâs, eur'vô, eurvô, eurvo, eurvo, r'brâ, rbrâ, r'brais, rbrais, r'braissis, rbraissis, r'brâs, rbrâs, r'vô, rvô, r'vo, rvo, viraidge, virvô, virvo, vô ou vo). kérôme, kérome (Lajoux), virbô, virbôs, vire-bô ou vire-bôs

(J. Vienat), n.m. Nôs n' ains p' prou d' ïn kérôme (kérome, virbô, virbôs, vire-bô ou vire-bôs) po dépiaicie ci greume. vâlle (J. Vienat), n.f.

L' copou é ènne vâlle. virvô ou virvo, n.m.

C' ât en son toué d' virie l' virvô (ou virvo). mâtoénè, e, matoénè, e, mâtoènè, e, matoènè, e, mâtonè, e, matonè, e, mâtoinnè, e, matoinnè, e, mâtouènnè, e, matouènnè, e, mâtouénnè, e, matouénnè, e, mâtounè, e, matounè, e, mâvirie, mavirie ou trévirie (sans marque du féminin), adj. Ci tyau ât mâtoénè (matoénè, mâtoènè, matoènè, mâtonè, matoinnè, matoinnè, mâtouènnè, matouènnè, mâtouénnè, matouénnè, mâtounè, matounè, mâvirie, mavirie ou trévirie). mâ toénè, e, mâ toènè, e, mâ tonè, e, mâ toinnè, e,

mâ touènnè, e, mâ touénnè, e, mâ tounè, e ou mâ virie (sans marque du féminin), loc.adj. È y é ènne mâ toénèe (mâ toènèe, mâ tonèe, mâ toinnèe, mâ touènnèe, mâ touénnèe, mâ tounèe ou mâ virie) feuye. toénèe, toènèe, toinnèe, tonèe, tounèe, touènnèe ou touènnèe, n.f. L' vâbie é fait sai toénèe (toènèe, toinnèe,

tonèe, tounèe, touènnèe ou touènnèe). toénèe, toènèe, toinnèe, touèe, touènnèe ou touènnèe, n.f. Ç'ât lu qu' é paiyie lai toénèe (toènèe, toinnèe, tonèe, tounèe, touènnèe ou touènnèe). brâdaie, brâtaie, toénaie, toènaie, toinnaie, tonaie, touènnaie, touénnaie, tounaie, virie, vôdre, vodre, vôuedre ou vouedre (J. Vienat), v. È fât brâdaie (brâtaie, toénaie, toènaie, toinnaie, tonaie, touènnaie, touénnaie, tounaie, virie, vôdre, vodre, vôuedre ou vouedre) è gâtche. toénaie, toènaie, toinnaie, touènnaie, touénnaie, tounaie, virie, vôdre, vodre, vôuedre ou vouedre (J. Vienat), v. È toéne (toène, toinne, tone, touènne, touénne, toune, vire, vôd, vod, vôued ou voued) lai coérbatte. r'brâdaie, rbrâdaie, r'brâtaie, rbrâtaie, r'toénaie, rtoénaie, r'toènaie, rtoènaie, r'toinnaie, rtoinnaie, r'tonaie, rtonaie, r'touènnaie, rtouènnaie, r'touénnaie, rtouénnaie, r'tounaie, rtounaie, r'virie, rvirie, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, rvodre,

Te n' rébierés p' de r'brâdaie (rbrâdaie, r'brâtaie, rbrâtaie, r'toénaie, rtoénaie, r'toènaie, rtoènaie, r'toinnaie, rtoinnaie, r'tonaie, rtonaie, r'touènnaie, rtouènnaie,

r'vôuedre, rvoûedre, r'vouedre ou rvouedre (J. Vienat), v.

tourner en rond, loc.v. *Il tourne toujours en rond.*

tourner la baratte, loc.v.

C'est toujours notre fillette qui tourne la baratte.

tourner la page, loc.v. On l'a prié de tourner la page! tourner la terre avec la charrue, loc.v.

Il a déjà tourné la terre de la moitié de ce coin avec la charrue.

tourner la terre avec la charrue, loc.v.

Voilà deux jours qu'il tourne la terre avec la charrue.

tourner la tête, loc.v.

Tu as vu, elle a tourné la tête en passant près de nous. tourner (se -), v.pron.

Nous nous tournons du côté de la fenêtre.

tournesol, n.m.

Les tournesols se tournent du côté du soleil.

tournesol des teinturiers (maurelle), loc.nom.m. Ces tournesols des teinturiers ont séché.

tournette (dévidoir), n.f. Elle place l'écheveau sur la tournette.

tournette (dévidoir), n.f. *L'enfant joue avec la tournette*.

 $tourneur,\,n.m.$

Le tourneur place la pièce sur le tour.

tourneur, n.m.

La tourneuse règle son tour. tourneur de cartes, loc.nom.m. C'est un tourneur de cartes habile.

tournicoter ou tourniquer, v. *Il tournicote* (ou *tournique*) dans la chambre. tournicoter ou tourniquer, v.

Cela me fait mal de le voir ainsi tournicoter (ou tourniquer).

r'touénnaie, rtouénnaie, r'tounaie, rtounaie, r'virie, rvirie, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, r'vôuedre, rvoûedre, r'vouedre ou rvouedre) è drète.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'brâdaie, etc.)

allaie en-virvô (en-virvo, envirvô, envirvo, en virvô ou en virvo), loc.v. È vait aidé en-virvô (en-virvo, envirvô, envirvô, en virvô ou en virvo).

brequainnaie, bretçhainnaie ou bretyainnaie, v.

Ç' ât aidé note baîch'natte que brequainne (bretçhainne ou bretyainne).

virie feuyat, loc.v. *An y' ont d'maindè d' virie feuyat !* eur'virie, eurvirie, r'virie, rvirie, tchairrûaie, tchairruaie ou virie, v. *Èl é dj' eur'virie (eurvirie, r'virie, rvirie, tchairrûè, tchairruè* ou virie) lai moitie d' ci câre.

toénaie, toènaie, toinnaie, touànnaie, touènnaie, touénnaie, tounaie, virie, vôdre, vodre, vôuedre ou vouedre (J. Vienat), v. Voili dous djoués qu'è toéne (toène, toinne, tone, touènne, touénne, toune, vire, vôd, vod, vôued ou voued). trévirie, v.

T' és vu, èlle é trévirie en péssaint vés nôs. s' toénaie (toènaie, toinnaie, touaie, touènnaie, touénnaie, tounaie, virie, vôdre, vodre, vôuedre ou vouedre), v.pron. Nôs s' toénans (toènans, toinnans, tonans, touènnans, touénnans, tounans, virans, vôjans, vojans, vôuejans ou vouejans) d' lai sen d' lai f'nétre.

seraye, soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroiye, s'raye, sraye, s'rèye, srèye, s'roiye, sroiye, tô-â-sèla, toûe-â-sèla ou toue-â-sèla, n.m.

Les serayes (soérayes, sorayes, sorèyes, soroèyes, soroiyes, s'rayes, srayes, s'rèyes, srèyes, s'roiyes, sroiyes, tôs-â-sèla, toûes-â-sèla ou toues-â-sèla) s' virant d' lai sen di s'raye. moûeri, moueri, moûeridge ou moueridge, n.m. ou f. Ces moûeris (moueris, moûeridges ou moueridges) aint satchi.

dévoudat, dévudat, dévudou, étch'vou ou étchvou, n.m. Èlle bote l'étchvâ chus l' dévoudat (dévudat, dévudou, étch'vou ou étchvou).

étch'vatte, étchvatte, écrâchoûere ou écrâchouere, n.f. *L' afaint djûe d' aivô l' étch'vatte (étchvatte, écrâchoûere* ou *écrâchouere*).

toénou, ouse, ouje, toènou, ouse, ouje, toinnou, ouse, ouje, tonou, ouse, ouje, touènnou, ouse, ouje,

touénnou, ouse, ouje, tounou, ouse, ouje, virou, ouse, ouje, vôjou, ouse, ouje, vojou, ouse, ouje, vôuejou, ouse, ouje, ou vouejou, ouse, ouje (J. Vienat), n.m. L' toénou (toènou, toinnou, tonou, touènnou, touénnou, tounou, virou, vôjou, vojou, vôuejou ou vouejou) piaice lai piece ch' le toué. traîyère ou traiyère (sans marque du féminin), n.m.

Lai traîyère (ou traiyère) réye son toué.

eur'virou (eurvirou, r'virou, rvirou ou virou) d' câtches, loc.nom.m. *Ç' ât ïn aidrèt eur'virou (eurvirou, r'virou, rvirou ou virou) d' câtches*.

(au fém.: eur'virouje (ou eur'virouse) de câtches ; etc.) emboûet'naie ou embouet'naie, v.

Èl emboûetene (ou embouetene) dains lai tchaimbre. entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirvôg'naie, envirvog'naie, envirvoj'naie, envirvoj'naie, envirvôtaie, envirvotaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre ou envouedre, v. Çoli m' fait mâ d' le dinche voûere entoélaie (entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirvôg'naie, envirvog'naie, envirvoj'naie, envirvoj'naie,

tournicoter ou tourniquer, v.

Il tournicote (ou *tournique*) *autour de nous*.

tournicoter ou tourniquer, v.

Tu as bientôt suffisamment tournicoté (ou tourniqué).

tourniole (panaris dû à une épine), n.f. *Cette épine lui a provoqué une tourniole.* **tourniquet**, n.m.

Il y a un tourniquet derrière la maison.

tourniquet, n.m.

La corde est bien enroulée sur le tourniquet.

tourniquet, n.m.

L'enfant joue avec le tourniquet.

tourniquet (dispositif pivotant pour maintenir un volet ouvert), n.m.

Le tourniquet bloque le volet.

tournoyer, v.

La girouette tournoie sur le toit. tournoyer, v.

Les corbeaux tournoyent autour de la décharge.

tournover, v.

Elle a tournoyé sur un pied.

tournoyer, v.

L'oiseau tournoie dans le ciel.

envirvôtaie, envirvotaie, envôdre, envodre, envôj 'naie, envoj 'naie, envoù edre ou envouedre).

toénâyie, toénayie, toènâyie, toènayie, toinnâyie, toinnayie, tonâyie, tonayie, tornâyie, tornayie, touénnâyie, touénnayie, touénnâyie ou touènnayie, v. È toénâye (toénaye, toènâye, toènaye, toinnâye, toinnaye, tonâye, tonaye, tornâye, tornaye, touénnâye, touénnâye ou touènnaye) âtoué d'nôs.

viraiyie, virayie, viroiyie, virvaiyie, virvayie, virvoiyie, virvôtaie, virvotaie, virvoyie, volvitaie ou voy'vitaie, v. *T' és bïntôt prou viraiyie (virayie, viroiyie, virvaiyie, virvayie, virvoiyie, virvôtè, virvotè, virvoyie, volvitè* ou voy'vitè).

vira ou virat, n.m.

C't' épainne y' é bèyie în vira (ou *virat*). braîle, breile, brêle, brêle, brêle, eur'toénèe, eurtoénèe, eur'toinnèe, eurtoinnèe, eur'tonèe, eurtonèe, eur'touènnèe, eur'toinnèe, eur'virie, eurvirie, r'toénèe, rtoénèe, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, rtonèe, r'touènnèe, r'virie, rvirie ou viratte (Montignez), n.f.

È y é ènne braîle (braile, bréle, brêle, brêle, eur'toénèe, eurtoénèe, eur 'toinnèe, eurtoinnèe, eur 'tonèe, eur 'tonèe, eur'touènnèe, eur'touènnèe, eur'touènnèe, eur'touènnèe, r'toénèe, r'toénèe, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, r'touènnèe, r'touènnèe, r'virie, rvirie ou viratte) d'rie lai mâjon. braîlon, brailon, brèlon, brélon ou brêlon (J. Vienat), n.m. Lai coûedge ât bïn vojue ch' le braîlon (brailon, brèlon, brélon ou brêlon).

trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, tréboé, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, vira, virat, virlito ou virlitou, n.m. L'afaint djûe d'aivô l'trebé (trébèyat, trébéyat, trebiat, tréboé, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, troubiat, troubyat, troubiat, troubyat, troubion, vira, virat, virlito ou virlitou).

trebé, trébèyat, trébéyat, trebiat, tréboé, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, tribyat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, vira, virat, virlito ou virlitou, n.m. L' trebé (trébèyat, trébéyat, trebiat, tréboé, tréboûe, tréboue, trebyat, treubiat, treubyat, tribiat, troubiat, troubyat, troubion, troubyon, vira, virat, virlito ou virlitou) câle lai lade.

emboûet'naie ou embouet'naie, v.

Lai virate emboûetene (ou embouetene) ch'le toét. entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirvôg'naie, envirvog'naie, envirvôj'naie, envirvoj'naie, envirvôtaie, envirvotaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre ou envouedre, v. Les cras entoélant (entoérant, envirtôlant, envirtolant, envirvôg'nant, envirvog'nant, envirvôj'nant, envirvojinant, envirvôjant, envojant, envôjant, envojant, env

oûetchennaie, ouetchennaie, ouetch'naie, ouetchenaie, oûetch'naie, oûetchenaie, oûetchonnaie ou ouetchonnaie, v. Èlle é oûetchennè (ouetchennè, ouetch'nè, ouetchenè, oûetch'nè, oûetchenè, oûetchonnè ou ouetchonnè) chus ïn pie.

toénâyie, toénayie, toènâyie, toènayie, toinnâyie, toinnayie, tonâyie, tonayie, tornâyie, tornayie, touénnâyie, touénnayie, touènnayie, v.

L' oûejé toénâye (toénaye, toènâye, toènaye, toinnâye, toinnaye, tonâye, tonaye, tornâye, tornaye, touénnâye,

tournoyer, v.

Une buse tournoie au-dessus du champ.

tour qui supporte une antenne, loc.nom.f. *La foudre est tombée sur la tour qui supporte une antenne.*

tour Réfous, loc.nom.pr.f.

Nous sommes montés jusque tout en haut de la tout Réfous.

tour sur lequel s'enroule la corde d'un char à échelles,

loc.nom.m. La corde du char à échelles est enroulée sur le tour.

tourteau (résidu de graines dont on a extrait l'huile), n.m.

Donne ce tourteau de colza aux bêtes!

tous, adj.indéf.m.pl. (avec ellipse du nom)
Nos maris sont partis tous les deux ensemble.
tous, adj.indéf.m.pl. (avec ellipse du nom)
Ces journaux arrivent tous les deux le même jour.

tous, adj.indéf.m.pl. (devant un nom)

Il a fait beau tous les jours de la semaine.

tous, adj.indéf.m.pl. (devant un nom) Il chasse tous les serpents.

Toussaint, n.pr.f. A la Toussaint, le blé doit être semé, et

tous, pron.m.pl. J'ai retrouvé ces habits, tous me vont

tous les fruits au grenier. tousser, v.

tous, pron.m.pl.

Quand il se lève, il tousse.

tousserie (toux prolongée), n.f. Elle est affectée d'une mauvaise tousserie.

Il a vingt élèves, tous travaillent bien.

tousseur, n.m.

Il a le mal des tousseurs.

tousseur, n.m.

J'entends notre tousseur qui revient.

toussotement, n.m.

Son toussotement me donne du souci.

toussoter, v.

touénnaye, touènnâye ou touènnaye) dains l' cie. viraiyie, virayie, viroiyie, virvaiyie, virvayie, virvoiyie, virvôtaie, virvotaie, virvoyie, volvitaie ou voy'vitaie, v. În beûjon viraiye (viraye, viroiye, virvaiye, virvaye, virvoiye, virvôte, virvote, virvoye, volvite ou voy'vite) â d'tchus di tchaimp.

feûnouje (ou feûnouse) to (toé ou toué), loc.nom.f. L' fûe di cie ât tchoé ch' lai feûnouje (ou feûnouse) to (toé ou toué).

Réfoûesse (ou Réfouesse) to (toé ou toué), loc.nom.pr.f. *Nôs sons monté djainqu' tot enson d' lai Réfoûesse* (ou *Réfouesse*) *to (toé* ou *toué*). to (toé ou toué) di tchie, loc.nom.m.

Lai coûedge ât envôju ch' le to (toé ou toué) di tchie.

pain d'hoile, loc.nom.m.

Bèye ci pain d'hoile de colza és bétes!

tos, adj.indéf.m.pl. (avec ellipse du nom), Nôs hannes sont paitchis tos les dous ensoinne. totes, adj.indéf.f.pl. (avec ellipse du nom) Ces feuyes v'niant totes les doûes l' meinme djoué. (feuye est un nom patois féminin)

tos, adj.indéf.m.pl. (devant un nom) Èl é fait bé tos les djoués d' lai s'nainne. totes, adj.indéf.f.pl. (devant un nom) È tcheusse totes les sèrpents. (sèrpent est nom patois féminin)

trétu, trétus ou tus, pron.m.pl.

Èl é vinte éyeuves, trétu (trétus ou tus) traivaiyant bïn. trétu, trétus ou tus, pron.f.pl. I aî r'trovè ces vétures, trétu (trétus ou tus) m' vaint bïn. (véture est un nom patois féminin)

Tôssaint ou Tossaint, n.pr.f. En lai Tôssaint (ou Tossaint), les biès daint étre vengnies, è tos les fruts â dyenie. teûchi, teuchi (J. Vienat), teûch'naie, teuch'naie, teûtre ou teutre, v. Tiaind qu' è s' yeve, è teûche (teuche, teûchene, teuchene, teût ou teut).

teûch'naidge, teuch'naidge, teûchnaidge ou teuchnaidge, n.m. Èlle é ïn croûeye teûch'naidge (teuch'naidge, teûchnaidge ou teuchnaidge).

reûtch'nou, ouse, ouje, reûtchnou, ouse, ouje, reutch'nou, ouse, ouje, reutchnou, ouse, ouje, reûtchou, ouse, ouje, ou reutchou, ouse, ouje, n.m. Èl é l' mâ des reûtch'nous (reûtchnous, reutch'nous, reutchnous, reûtchous ou reutchous).

teûch'notou, ouse, ouje, teûchnotou, ouse, ouje, teuch'notou, ouse, ouje, teuchnotou, ouse, ouje, teûch'nou, ouse, ouje, teûchnou, ouse, ouje, teûchnou, ouse, ouje,

teuch'nou, ouse, ouje, teuchnou, ouse, ouje, teûtre ou teutre (sans marque du féminin), n.m. *I ôs note teûch'notou* (teûchnotou, teuch'notou, teuchnotou, teûch'nou, teûchnou,

teuch'nou, teuchnou, teûtre ou teutre) que r'vïnt. teûch'not'ment, teûchnot'ment, teûchnotment, teuchnot'ment, teuchnot'ment,

teuch'notment ou teuchnotment, n.m.

Son teûch'not'ment (teûchnot'ment, teûch'notment, teûchnotment, teuch'not'ment, teuchnot'ment, teuchnotment ou teuchnotment) m' bèye di tieûsain. teûch'notaie, teûchnotaie, teuch'notaie ou teuchnotaie, v.

Maintenant il va mieux, mais il toussote encore un peu.

Mitnaint è vait meu, mains è teûch'note (teûchnote, teuch'note ou teuchnote) encoé ïn pô.

tout, adj.indéf.m.s. (devant un nom)	tot, adj.indéf.m.s. (devant un nom)
Tout le monde le sait.	Tot l' monde le sait.
tout, adj.indéf.m.s. (devant un nom) Elle a renversé tout	tot ou tote, adj.indéf.f.s. (devant un nom) Èlle é r'vachè tot
le sel.	(ou tote) lai sâ. (sâ est nom patois féminin)

tout, adv. (devant un adj.m.pl.) Les enfants ont été tout	tot, adv. (devant un adj.m.pl.)
étonnés.	Les afaints sont aivu tot ébâbis.
tout, adv. (devant un adj.m.s.) Pour sûr, il est tout fou.	tot, adv. (devant un adj.m.s.) Po chur, èl ât tot fô.
tout, adv. (devant un adj.f.pl.) Elles sont tout apeurées.	tot, adv. (devant un adj.f.pl.) Èlles sont tot épaivuries.
tout, adv. (devant un adj.f.s.)	tot, adv. (devant un adj.f.s.)
Elle est tout mouillée de chaud.	Èlle ât tot môve de tchâd.

tout, pron.m.s. Tout est bien en place.

tout à coup, loc.adv. Tout à coup, il s'est mis à pleuvoir. tout à fait ressemblant, loc. Il porte un chapeau qui est tout à fait ressemblant au mien.

tout au bord de, loc.prép.

Elle est assise tout au bord de la rivière.

tout au bord de, loc.prép.

Elle s'arrête tout au bord de l'eau.

tout bonnement, loc.adv.

Dites-moi tout bonnement ce que je vous dois!

tout craché ou **tout craché** (Pierrehumbert, fr.rég.: tout pareil), loc.adv. *C'est son père tout crache* (ou *tout craché*).

tout de go, loc.adv.

Il ne faut pas le lui dire tout de go.

tout de même, loc.adv.

Elle pourrait tout de même m'aider.

tout de suite, loc.adv.

Tu tourneras tout de suite à gauche après l'église.

tout de suite, loc.adv.

J'aimerais que tu viennes tout de suite.

tout de suite, loc.adv.

Il s'est mis tout de suite au travail.

tout de suite, loc.adv.

tot, pron.m.s. Tot ât bïn en piaice.

tot d' ïn côp, loc.adv. *Tot d' ïn côp, è s' ât botè è pieûvre.* tot pitçhe, loc. È poétche ïn tchaipé qu' ât tot pitçhe le mïn.

en lai raîchatte (raichatte, raîciatte, raiciatte, raîcyatte, raicyatte, raîjatte, raijatte, raîje, raije, raîs, rais, raîsatte, raisatte, raîse, raise, réchatte, réchatte, rèchatte, rèchatte, réciatte, rèciatte, récyatte, rècyatte, réffe, rèffe, réjatte, rèjatte, réje, rèje, résatte, rèse, rèse, riçhatte, richiatte (J. Vienat) ou rivatte), loc.prép. Èlle ât sietè en lai raîçhatte (raiçhatte, raîciatte, raiciatte, raîcyatte, raicyatte, raîjatte, raije, raije, rais, rais, raîsatte, raisatte, raîse, raise, réchatte, réchatte, rèchatte, rèchatte, réciatte, rèciatte, récyatte, rècyatte, réffe, rèffe, réjatte, rèjatte, réje, rèje, résatte, rèsatte, rèse, rése, richatte, richiatte ou rivatte) d' lai r'viere. è raîjat (raijat, raîjatte, raije, raije, rais, rais, raîsat, raisat, raîsatte, raisatte, raîse, raise, réffe, rèffe, réjat, rèjat, réjatte, rèjatte, réje, rèje, résat, rèsat, résatte, rèsatte, rése, rèse, richatte, riciatte ou rivatte), loc.prép. *Elle s' airrâte* è raîjat (raijat, raîjatte, raijatte, raîje, raije, raîs, rais, raîsat, raisat, raîsatte, raisatte, raîse, raise, réffe, rèffe, réjat, rèjat, réjatte, rèjatte, rèje, rèje, résat, rèsat, résatte, rèsatte, rése, rèse, riçhatte, riciatte ou rivatte) de l' âve. tot boénn'ment (boénnment, boinn'ment ou boinnment), loc.adv. È vôs m' fât dire tot boénn'ment (boénnment, boinn'ment ou boinnment) ç' qu' i vôs dais! tot cratchie, loc.adv.

Ç' ât son pére tot cratchie.

tot de go ou tot d' go, loc.adv.

È n' yi fât p' dire tot de go (ou tot d' go).

tot pairie, loc.adv.

Èlle poérait tot pairie m' édie.

de cheûte, de cheute, tchâ ch' lo pie, tcha ch' lo pie, tot comptant, tot d' cheûte ou tot d' cheute, loc.adv.

T' vir'rés de cheûte (de cheute, tchâ ch' lo pie,

tcha ch' lo pie, tot comptant, tot d' cheûte ou tot d' cheute) è gâtche aiprés l' môtie.

dego ou degô, adv.

I ainm'rôs qu' te v'nienches dego (ou degô).

tot de go ou tot d' go, loc.adv.

È s' ât botè tot de go (ou tot d' go) â traivaiye.

tot d' quoûe (ou quoue) neû (neu, neûe, neue, neûve ou

Il veut tout, et tout de suite.

tout doucement (à voix basse), loc.adv. *Ici, on ne chuchote pas tout doucement.* tout doucement (à voix basse), loc.adv.

Quand il parle ainsi tout doucement, on ne comprend pas ce qu'il dit.

neuve; J. Vienat), loc.adv. È veut tot, pe tot d' quoûe (ou quoue) neu (neu, neûe, neue, neûve ou neuve). béche-mâsse, n.f.

Ci, an n' dit p' de mâsse-béche.

tot baîl'ment (baîlment, bail'ment, bailment, ball'ment (J. Vienat), bâl'ment, bâlment, bal'ment ou balment), loc.adv. *Tiaind qu' è djâse dïnche tot baîl'ment (baîlment, bail'ment, bail'ment, bail'ment, bâl'ment, bâl'ment, bâlment, bal'ment ou balment), an n' ôt p' ç' qu' è dit.*

tout doucement (lentement), loc.adv.

A son âge il a raison d'aller tout doucement.

tot baîl'ment (baîlment, bail'ment, bail'ment (J. Vienat), bâl'ment, bâlment, ball'ment, ballment, leint'ment, leintment, piain-piain ou pyain-pyain), loc.adv. En son aîdge èl é réjon d'allaie tot baîl'ment (baîlment, bail'ment, bailment, bail'ment, bâll'ment, bâlment, bailment, leint'ment, leintment, piain-piain ou pyain-pyain).

toute, adj.indéf.f.s. (devant un nom)

Il a rempli toute la barrique.

El é rempiâchu tot l' véché.

(véché est nom patois masculin)

toute, adj.indéf.f.s. (devant un nom)

toute, adj.indéf.f.s. (devant un nom)

Il a plu toute la nuit.

El é pieût tot (ou tote) lai neût.

toute, adv. (devant un adj.f.s.)

La tine est toute pleine.

L' bossat ât tot veûd. (bossat est nom patois masculin)

toute, adv. (devant un adj.f.s.)

L' bossat ât tot veûd. (bossat est nom patois masculin)

tot ou tote, adv. (devant un adj.f.s.)

Elle est toute mouillée de chaud.

Élle ât tot (ou tote) môve de tchâd.

toutefois, adv. *Toutefois*, il faut que tu l'aides. **tout ému**, loc.adj. Il fut tout ému quand il m'a vu. tot'fois, adv. *Tot'fois*, è fât qu' t' yi édeuches. tot fri (J. Vienat), loc.adj. È feut tot fri tiaind qu' è m' é vu.

toute pleine, loc.adj.f. La rivière est toute pleine de poissons.
toute pleine, loc.adj.f. Cette chambre est toute pleine de poussière.

tote (ou tot) pieinne (ou pyeinne), loc.adj.f. *Lai r'viere* ât tote (ou tot) pieinne (ou pyeinne) de poûechons. tot piein (ou pyein), loc.adj.m. *Ci poiye ât tot piein* (ou pyein) d' poussat. (poiye est un nom patois masculin)

toutes, adj.indéf.f.pl. (avec ellipse du nom)

Elles auraient pu aller ensemble toutes les trois. **toutes**, adj.indéf.f.pl. (avec ellipse du nom) Ces billes de bois sont toutes les deux pourries.

tos ou totes, adj.indéf.f.pl. (avec ellipse du nom) Èlles airïnt poéyu allaie ensoinne tos (ou totes) les trâs. tos, adj.indéf.m.pl. (avec ellipse du nom) Ces béyats sont tos les dous peûris. (béyat est un nom patois masculin)

toutes, adj.indéf.f.pl. (devant un nom)tos ou totes, adj.indéf.f.pl. (devant un nom)Elle nous a montré toutes ses robes.Èlle nôs é môtrè tos (ou totes) ses reubes.toutes, adj.indéf.f.pl. (devant un nom)Toutes cespommes sauvages sont tombées.tos, adj.indéf.m.pl. (devant un nom)Tos ces beûtchïnssont tchoés. (beûtchïn est un nom patois masculin)

toutes, adv. (devant un adj.f.pl.)

Elles sont toutes apeurées.

toutes, adv. (devant un adj.f.pl.)

Elles sont toutes apeurées.

toutes, adv. (devant un adj.f.pl.)

Elles sont tot (tos ou totes) épaivuries.

tot (ou tos), adv. (devant un adj.f.pl.)

Ces gremons sont

toutes versées.

tot (ou tos) vachès. (gremon est un nom patois masculin)

toutes, pron.f.pl.

Il nous a montré ses notes, toutes sont bonnes. **toute seule** (relatif à la 1^{ère} pers.f.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Je n'y irai pas toute seule.*

toute seule (relatif à la 1ère pers.f.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Je ne pars jamais toute seule*.

toute seule (relatif à la 2^{ème} pers.f.sing.), loc.adj. de

trétu, trétus ou tus, pron.f.pl.

È nôs é môtrè ses notes, trétu (trétus ou tus) sont boinnes. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) moi, loc.adj. I n' yi veus p' allaie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' poi ou d' poir) moi. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) moi, loc.adj. I n' pais dj'maîs tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) moi.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou

valeur adverbiale. Tu n'as qu'à le faire toute seule.

toute seule (relatif à la 2^{ème} pers.f.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Tu viendras bien toute seule*.

toute seule (relatif à la $3^{\text{ème}}$ pers.f.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elle n'ose pas venir toute seule*.

toute seule (relatif à la 3ème pers.f.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elle reste toute seule*.

toutes les astuces (ou roueries), loc.nom.f.pl.

Il a toutes les astuces (ou roueries).

toutes seules (relatif à la 1ère pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Nous le ferons bien toutes seules*.

toutes seules (relatif à la 1ère pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Nous sommes toutes seules*. **toutes seules** (relatif à la 2ème pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Vous le trouverez bien toutes seules*.

toutes seules (relatif à la 2^{ème} pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Vous êtes parties toutes seules*.

toutes seules (relatif à la 3^{ème} pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elles veulent rester toutes seules*.

toutes seules (relatif à la 3^{ème} pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elles jouent toutes seules*. **toutes seules** (relatif à la 3^{ème} pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elles resteront toutes seules*.

toutes seules (relatif à la 3^{ème} pers.f.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Elles jouent toutes seules*.

tout juste, loc.adv. *C'est tout juste s'il sait lire*. **tout lentement**, loc.adv.

Il descend l'escalier tout lentement.

tout neuf, loc.adj.

Tu as un outil tout neuf.

tout noir de (en abondance, pour quelque chose qui est noir), loc.adv. *Cette année, c'est tout noir de mûres.* tout pareil, loc.adv. *Son chapeau est tout pareil au mien.* tout partout, loc.adv.

Il a déjà été tout partout.

tout petit, loc.adj.

Il est tout petit, on ne le voit pas.

tout plein, loc.adj.m.

Notre grenier est tout plein.

tout rouge de (en abondance, pour quelque chose qui est rouge), loc.adv. *Cet arbre est tout rouge de cerises*. **tout seul** (relatif à la 1^{ère} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur

d' poir) toi, loc.adj. T' n' és ran qu' d' le faire tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) toi. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) toi, loc.adj. T' veus bïn v'n i tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) toi.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) lée, loc.adj. Èlle n' oûeje pe v'ni tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) lée. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lée, loc.adj. Èlle demoére tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lée.

tos les r'tos (rtos, r'toés, rtoús, r'toués, rtoués, r'vôs, rvôs, rvos, rvos (J. Vienat) ou trutçhs), loc.nom.m.pl. Èl é tos les r'tos (rtos, r'toés, rtoés, r'toués, rtoués, r'vôs, rvôs, r'vos, rvos ou trutçhs).

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) nôs, loc.adj. Nôs le v'lans bin faire tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) nôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) nôs, loc.adj. Nôs sons tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) nôs. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) vôs, loc.adj. Vôs le v'lèz bin trovaie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) vôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs, loc.adj. Vôs étes paitchi tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) yos, loc.adj. Èlles v'lant d'moéraie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) yos. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) yos, loc.adj. Èlles djuant tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) yos. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) lées (loûes ou loues), loc.adj. Èlles v'lant d'moéraie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou ou

d' poir) lées (loûes ou loues).

tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lées (loûes ou loues), loc.adj. Èlles djuant tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lées (loûes ou loues).

bïnaibé, adv. Ç' ât bïnaibé ch' è sait yére.
tot baîl'ment (baîlment, bail'ment, bailment, ball'ment
(J. Vienat), bâl'ment, bâlment, bal'ment, balment,
leint'ment, leintment, piain-piain ou pyain-pyain), loc.adv.
È déchend les égrèes tot baîl'ment (baîlment, bail'ment,
bailment, ball'ment, bâl'ment, bâlment, bal'ment, balment,
leint'ment, leintment, piain-piain ou pyain-pyain).
fraippaint (frappaint ou tot) neû (neu, neûe ou neue, sans
marque du féminin), loc.adj. T'és ïn fraippaint (frappaint
ou tot) neû (neu, neûe ou neue) l' uti.

tot noi, loc.adv.

C't' annèe, ç' ât tot noi d' moures.

tot cratchie, loc.adv. Son tchaipé ât tot cratchie l' mïn. tot paitcho (paitchot, patcho, patchot, poitcho ou poitchot), loc.adv. Èl ât dj' aivu tot paitcho (paitchot, patcho, patchot, poitcho ou poitchot).

gnignat, atte, gnïngnat, atte, gnognat, atte, nyignat, atte, nyïngnat, atte ou nyognat, atte, adj. *Èl ât gnignat (gnïngnat, gnognat, nyignat, nyïngnat* ou *nyognat), an n' le voit p'*. tot piein (ou pyein), loc.adj.m.

Note dg'nie ât tot piein (ou pyein).

tot roudge, loc.adv.

Ç't' aîbre ât tot roudge de ç'lieges.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou

adverbiale. Je n'y irai pas tout seul.

tout seul (relatif à la 1^{ère} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Je ne pars jamais tout seul*.

tout seul (relatif à la 2^{ème} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Tu n'as qu'à le faire tout seul*.

tout seul (relatif à la 2^{ème} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Tu viendras bien tout seul*.

tout seul (relatif à la 3^{ème} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Je ne le laisserai pas tout seul*.

tout seul (relatif à la 3^{ème} pers.m.sing.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Il reste tout seul*.

tout seuls (relatif à la 1^{ère} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Nous le ferons bien tout seuls*.

tout seuls (relatif à la 1^{ère} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Nous sommes tout seuls*.

tout seuls (relatif à la 2^{ème} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Vous le trouverez bien tout seuls*.

tout seuls (relatif à la 2^{ème} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Vous êtes partis tout seuls*.

tout seuls (relatif à la 3^{ème} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Ils veulent rester tout seuls*.

tout seuls (relatif à la 3^{ème} pers.m.plur.), loc.adj. de valeur adverbiale. *Ils jouent tout seuls*.

toux, n.f.

A cause de sa toux, il ne peut pas dormir la nuit.

toux prolongée (tousserie), loc.nom.f. *Il ne peut pas guérir de sa toux prolongée.*

toxique, adj.

Il a mangé quelque chose qui était toxique.

toxique, n.m.

Il faut cacher les toxiques.

tracas, n.m.

Nous avons déjà eu assez de tracas.

tracas, n.m.

d' poir) moi, loc.adj. I n' yi veus p' allaie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) moi. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) moi, loc.adj. I n' pais dj'maîs tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) moi.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) toi, loc.adj. T' n' és ran qu' d' le faire tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) toi. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) toi, loc.adj. T' veus bïn v'ni tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) toi.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) lu, loc.adj. I le n' veus p' léchie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) lu. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lu, loc.adj. È d'moére tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) lu. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) nôs, loc.adj. Nôs le v'lans bin faire tot d' pa (d' pai, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) nôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) nôs. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) nôs. tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) vôs, loc.adj. Vôs le v'lèz bin trovaie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) vôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) vôs.

tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) yos, loc.adj. Ès v'lant d'moéraie tot d' pa (d' pai, d' pair, d' pè, d' per, d' pèr, d' poi ou d' poir) yos. tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) yos, loc.adj. Ès djuant tot pa (pai, pair, pè, per, pèr, poi ou poir) yos. reûche, reuche, reûtche, reutche, teû ou teu, n.f. È câse d' sai reûche (reuche, reûtche, reutche, teû ou teu), è n' peut p' dremi lai neût.

teûch'naidge, teuch'naidge, teûchnaidge ou teuchnaidge, n.m. È se n' peut p' voiri d' son teûch'naidge (teuch'naidge, teûchnaidge ou teuchnaidge). pôj'nou, ouse, ouje, pôjnou, ouse, ouje, poj'nou, ouse, ouje, poûej'nou, ouse, ouje, poûej'nou, ouse, ouje, poûej'nou, ouse, ouje, pouej'nou, ouse, ouje ou pouejnou, ouse, ouje, adj. Èl é maindgie âtçhe qu' était pôj'nou (pôjnou, poj'nou, pojnou, poûej'nou, poûejnou, pouej'nou ou pouejnou).

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : empôj'nou, etc.)

pôj'nou, pôjnou, poj'nou ou pojnou, poûej'nou, poûejnou, pouej'nou ou pouejnou, n.m.

È fât coitchie les pôj 'nous (pôjnous, poj 'nous, pojnous, poûej 'nous, poûej nous, pouej 'nous ou pouejnous). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : empôj 'nou, etc.)

aicretche, eur'virie, eurvirie, r'virie ou rvirie, n.f. *Nôs ains dj' aivu prou d' aicretches (d' eur'viries, d' eurviries, de r'viries* ou *de rviries*). aiccreû, aiccreu, embairrais, embét'ment, embétment, empotaidge, engnuement, ennû, ennu, ennûement, ennuement, envoûdg'ment, envoûdg'ment, envoûedg'ment, envoûedg'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tire-â-tchīn, traicais, traitçhais, traitiais, traityais ou

Ils ont bien des tracas.

voét'ment, n.m. Èls aint bin des aiccreûs (aiccreus, embairrais, embét'ments, embétments, empotaidges, engnuements, ennûs, ennus, ennûements, ennuements, envoidg'ments, envoidg'ments, envoûedg'ments, envoûedg'ments, oûetchons, ouetchons, raiccreûs, raiccreus, tchairdgeats, tchairdg'rats, tieûjains, tieujains, tieûsains, tieusains, tieusains, tire-â-tchin, traicais, traitçhais, traitiais, traityais ou voét'ments).

tracasser, v.

Ses examens le tracassent.

tracasser, v.

Je crois que nous nous tracassons trop.

tracasser, v.

Son travail la tracasse.

tracasserie, n.f.

Il faut bien passer par les tracasseries de l'administration.

tracasserie, n.f.

Je ne saurais plus me sortir de toutes ces tracasseries.

trace, n.f.

On peut le suivre à la trace.

trace à dévaler, loc.nom.f.

Les billes suivent la trace à dévaler.

trace circulaire (auréole), loc.nom.f.

Ce produit laisse des traces circulaires.

trace de fouille de sanglier, loc.nom.f.

As-tu vu cette trace de fouille de sanglier devant la forêt ?

trace de l'odeur, loc.nom.f.

Le chien sent la trace de l'odeur du lièvre.

trace de pas, loc.nom.f.

J'ai suivi ses traces de pas dans la neige.

trace de roue, loc.nom.f.

bouch'guegnie, bouchguegnie, bouss'guégnie, boussguégnie, ésaitch'naie, éssairf'naie, éssaitch'naie, foutch'laie, reublaie, reubyaie ou teubaie, v. Ses ésâmens l' bouch'guegnant (bouchguegnant, bouss'guégnant, boussguégnant, ésaitch'nant, éssairf'nant, éssaitch'nant, foutch'lant, reublant, reubyant ou teubant). émairqu'laie, émairtçh'laie, traitçhaichie, traitçhaissie, traitiaichie, traitiaissie, traityaichie, traityaissie ou trubiquaie, v. I crais qu' nôs s' émairqu'lans (émairtçh'lans, traitçhaichans, traitçhaissans, traitiaichans, traitiaissans, traityaichans, traityaissans ou trubiquans) trop.

tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, traiy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougnie, trivoégnie, trivoingnie, trivougnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie, v. Son traivaiye lai tirâye (tiraye, tiroiye, tirvoégne, tirvoingne, tirvougne, traiyene, trayene, tréyene, trèyene, trifougne, trivoégne, trivoingne, trivougne, trivougne, trubique, trubitçhe ou trubitye). tieroûegre, tirvoegn'rie, tirvoègn'rie, tirvoingn'rie, tirvoègn'rie, trivoègn'rie, triv

tirvoign'rie, tirvoign'rie, trifougn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie, trivoègn'rie ou trivougn'rie, n.f. È fât bïn péssaie poi les tiroûegres (tirouegres, tirvoègn'ries, tirvoègn'ries, tirvoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries, trivoègn'ries ou trivougn'ries) d'l' aidmenichtrâchion.

traitçhaich'rie, traitçhaichrie, traitçhaiss'rie, traitqhaissrie, traitiaich'rie, traitiaichrie, traitiaiss'rie, traitiaissrie, traityaich'rie, traityaichrie, traityaiss'rie ou traityaissrie, n.f. I me n' sairôs pus soûetchi d' totes ces traitçhaich'ries (traitçhaichries, traitqhaiss'ries, traitqhaissries, traitiaich'ries, traitiaichries, traitiaiss'ries, traitiaissries, traityaich'ries, traityaichries, traityaiss'ries ou traityaissries).

traice ou traiche, n.f.

An l' peut cheûdre en lai traice (ou traiche). dévâleu, dévaleu, dévâleû, dévaleû, dévâleut, dévaleut, dévâleût ou dévaleût (Montignez), n.m.

Les béyes cheûyant l' dévâleu (dévaleu, dévâleû, dévaleû, dévâleut, dévaleut, dévâleût ou dévaleût).

airiole (Montignez), n.f. *Ci prôdut léche des airioles.* bâçhe, baçhe, bâche ou bache, n.f.

T' és vu ç'te bâçhe (baçhe, bâche ou bache) d'vaint l' bôs ?

frå, frås ou fras, n.m.

L' tchïn sent l' frâ (frâs ou fras) d' lai yievre. péssaie (J. Vienat), pésse ou péssèe, n.f.

I aî cheûyè ses péssaies (pésses ou péssèes) dains lai nadge.

roûet'nèe, roûetnèe, rouet'nèe ou rouetnèe (J. Vienat), n.f.

L'automobile laisse des traces de roue sur la chaussée.

tracer (dessiner), v.

Il trace une ligne sur une planche.

tracer (marcher rapidement), v.

Il vous a fait tracer.

traceur, n.m.

Le traceur de la piste va le premier.

tracteur, n.m. *Le tracteur s'est renversé dans la côte.* **traduire**, v. *Elle a traduit la lettre.* **traduire** (refléter), v.

Son visage traduit sa colère.

traduire (refléter), v.

Ce qu'il dit traduit bien la situation.

traduire en justice, loc.v.

Il s'est fait traduire en justice.

trafic, n.m. *A cette heure-ci, il y a du trafic en ville.* **trafiquant** (fricoteur), n.m. *C'est un drôle de trafiquant.* **trafiquer**, v.

N'avez-vous pas bientôt assez trafiqué?

trahir, v. On devrait chasser d'un pays ceux qui l'ont trahi.

trahir (dénoncer), v.

C'est l'un des siens qui l'a trahi.

trahison, n.f.

Il a été reconnu coupable de trahison.

train, n.m. *Elle est partie au train de dix heures.* **traînage**, n.m.

Il faut des chevaux forts pour le traînage du bois. traînailler ou traînasser, v.

Où es-tu allé traînailler (ou traînasser)?

traînailler ou traînasser, v.

Il y a quelqu'un qui traînaille (ou traînasse) près de l'église.

traînailler ou traînasser, v.

Il traînaille (ou traînasse) du matin au soir.

Lai dyïmbarde léche des roûet'nèes (roûetnèes, rouet'nèes ou rouetnèes) ch' lai vie.

maîrtçhaie, mairtçhaie, traichie ou traicie, v.

È maîrtçhe (mairtçhe, traiche ou traice) ènne laingne chus ènne piaintche.

laincie, lancie, sâtraîyie, sâtraiyie, satraiyie, satraiyie, traichie, traicie, traîyie, traiyie, trayie (J. Vienat), yaincie ou yancie, v. È vôs é fait è laincie (lancie, sâtraîyie, sâtraiyie, satraiyie, traichie, traicie, traîyie, traiyie, trayie, yaincie ou yancie).

maîrtçhou, ouse, ouje, mairtçhou, ouse, ouje, traichou, ouse, ouje ou traiçou, ouse, ouje, n.m.

L' maîrtçhou (mairtçhou, traichou ou traiçou) d' lai pichte vait l' premie.

tirou, n.m. *L' tirou s' ât r'vachè dains lai côte*. trâdure ou tradure, v. *Èlle é trâdut* (ou *tradut*) *lai lattre*. euriure, eur'yûre, euryûre, euryure, euryure, riure, r'yûre,

Son vésaidge euriut (eur'yût, euryût, eur'yut, euryut, riut, r'yût, ryût, r'yut ou ryut) sai graingne.

raimbeyie, raimoiyie, raimoiyie, raimoiyie ou raimoyie, v. ζ' qu' è dit raimbeye (raimboiye, raimoéye, raimoiye ou raimoye) bïn lai situâchion.

porcheûdre ou porcheudre, v.

ryûre, r'yure ou ryure, v.

È s' ât fait è porcheûdre (ou porcheudre).

traifitçhe, n.m. En ç't' houre-ci, è y é di traifitçhe en vèlle. fricotou, ouse, ouje, n.m. Ç'ât ènne soûetche de fricotou. aidgeinchie, aidgeincie, aidji, combinaie, eûdji, eudji, mâj'naie, micmacquaie, micmatçhaie, oedji, oédji, oeudji, s'naîdgie, snaîdgie, s'naidgie, snaidgie, s'nédgie ou snédgie, v. Vôs n' èz p' bïntôt prou aidgeinchie (aidgeincie, aidji, combinè, eûdji, eudji, mâj'nè, micmacquè, micmatçhè, oedji, oédji, oeudji, s'naîdgie, snaîdgie, s'naidgie, snaidgie, s'náidgie ou snédgie)?

traihyi, trétayie ou trétoiyie, v. *An dairait tcheussie d' ïn paiyis ces qu' l' aint traihyi (trétayie* ou *trétoiyie*). aitiujaie, aitiusaie, dénonchie, dénoncie, rantiujaie, rantiujie, rantiusaie, rantiusie, rentiujaie, rentiujie, rentiusaie ou rentiusie, v.

Ç' ât yun des sïns qu' l' é aitiujè (aitiusè, dénonchie, dénoncie, rantiujè, rantiujie, rantiusè, rantiusie, rantiusie, rentiujè, rentiujie, rentiusè ou rentiusie).

traihyéjon, trétaye, trétay'rie, trétoiye ou trétoiy'rie, n.f. Èl ât aivu r'coégnu coupâbye de traihyéjon (trétaye, trétay'rie, trétoiye ou trétoiy'rie).

train, n.m. *Elle ât paitchi â train des dieche*. trïnnaidge, n.m.

È fât d' foûes tchvâs po l' trïnnaidge di bôs. bacâlaie, bacalaie, baccâlaie, baccâlaie, baccâlaie (J. Vienat), bakâlaie, bakalaie, bambrelaie ou couyandaie, v. Laivoù qu' t' és t' aivu bacâlaie (bacalaie, baccâlaie, baccâlaie, bakâlaie, bakalaie, bambrelaie, banbrelaie ou couyandaie)?

beurlandaie, brâlaie, bralaie, bralaie, brelandaie, brelôdaie, brelodaie, briejaie, briesaie ou briezaie, v. È y é quéqu'un qu' beurlande (brâle, brale, branle, brelande, brelôde, brelode, brieje, briese ou brieze) vés l' môtie. gadrouéyie, gadrouyie, lôdayie, lodayie, loûedrayie, louedrayie, trimardaie, vadrouéyie, vadrouyie, vâgaie, vagaie, vâguéyie, vaguéyie, vaîdyaie, vaidyaie, vaîdyéyie, vaidyéyie, vand'laie ou vandlaie, v.

È gadrouéye (gadrouye, lôdaye, lodaye, loûedraye, louedraye, trimarde, vadrouéye, vadrouye, vâgue, vague,

traînailler ou traînasser, v.

Elle traînaille (ou traînasse) dans la rue.

traînant, adj.

Elle marche dans sa robe traînante.

traînard, n.m.

Ce traînard n'est jamais prêt.

traînard, n.m.

Elle attend les traînards.

traînard, n.m.

Enfin, ce traînard arrive.

traînard, n.m. Nous étions avec des traînards. train arrière d'un char, loc.nom.m. Mets du foin sur le train arrière du char! train avant d'un char, loc.nom.m. Le chargement a écrasé le train avant du char.

train de paysan (fr.rég.jur. dict. suisse romand), loc.nom.m. *Ils ont acheté un petit train de paysan*.

traîneau, n.f.

Il est tombé du traîneau.

traîneau, n.m. *L'hiver, il va au village en traîneau*. **traîneau de bûcheron**, loc.nom.m.

Il faut de la force pour conduire un traîneau de bûcheron.

traîneau muni de roues (Paul Chèvre, Bourrignon, Marc Monnin, Develier et Belprahon, Nicole Bindy, Vermes; les roues sont utiles pour tourner le traîneau ou pour le tirer à plat), loc.nom.m. *Le paysan charge du foin sur le traîneau muni de roues*.

traîner (agir lentement), v.

Il traîne pourtant il n'est pas fatigué.

vâguéye, vaguéye, vaîdye, vaidye, vaîdyéye, vaidyéye, vandele ou vandle) di maitîn â soi.
regu'naie, reub'naie, rodâyie, rodayie, rogandrinaie, rogandrinnaie, rôgu'naie, rogu'naie, rôlaie, roûelaie, rouelaie, trôlaie ou trolaie, v.

Elle reguene (reubene, rodâye, rodaye, rogandrine, rogandrïnne, rôguene, roguene, rôle, role, roûele, rouele, trôle ou trole) dains lai vie.

trïnnaint, ainne, adj.

Èlle mairtche dains sai trïnnainne reube.

lambïn, ïnne, lierlou, ouse, ouje, loûerèt, ètte, louerèt, ètte, ouïnqu'nou, ouse, ouje, ouïntçh'nou, ouse, ouje, ouïntchnou, ouse, ouje, ouïqu'nou, ouse, ouje, ouïtçh'nou, ouse, ouje, ouïtçhnou, ouse, ouje ou trïnnou, ouse, ouje, n.m. Ci lambin (lierlou, loûerèt, louerèt, ouïnqu'nou, ouïntçh'nou, ouïntçhnou, ouïqu'nou, ouïtçh'nou, ouïtçhnou ou trïnnou) n'ât dj'mais prât. taîd-tieût, e, taid-tieût, e, taîd-tieut, e, taid-tieut, e, taîetieu, taietieu (J. Vienat, sans marque du féminin), taîtieût, e, taitieût, e, taîtieut e ou taitieut, e, n.m. Elle aittend les taîd'tieûts (taid-tieûts, taîd-tieuts, taid-tieuts, taîetieus, taietieus, taîtieûts, taitieûts, taîtieuts ou taitieuts). tôssaint, ainne, tossaint, ainne, trïnnâ, trïnn'dyèttes, trïnndyèttes, trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsses, trïnne-tchasses, trïnn'guèttes, trïnnguèttes, trïnn'tchâsses ou trïnntchâsses (sans marque du féminin), n.m. Enfin, ci tôssaint (tossaint, trïnnâ, trïnn'dyèttes, trïnndyèttes, trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsses, trïnne-tchasses, trïnn' guèttes, trïnnguèttes, trïnn' tchâsses ou trïnntchâsses) airrive.

trïnnatte, n.f. *Nôs étins d' aivô des trïnnattes*. montiere (ou monture) de drie, loc.nom.f. *Bote di foin chus lai montiere* (ou *monture*) *de drie !* montiere (ou monture) de d'vaint, loc.nom.f. *L' tchairdgement é écraîsè lai montiere* (ou *monture*) *de d'vaint di tchie.*

train (ou trīn) d' paiyijain (paiy'jain, paiyisain ou paiy'sain), loc.nom.m. Èls aint aitch'tè in p'tét train (ou trīn) d' paiyijain (paiy'jain, paiyisain ou paiy'sain). gliche, glisse, hyatte (J. Vienat), ludge, ludje, schlitte (Bourrignon, Paul Chèvre), yuatte, yudge, yudje, yuge, yuje, yuvatte ou y'vatte, n.f.

El ât tchoé d' lai gliche (glisse, hyatte, ludge, ludje, schlitte, yuatte, yudge, yudje, yuge, yuje, yuvatte ou y'vatte). trïnneau, n.m. L' huvie, è vait â v'laidge en trïnneau. gliche (glisse, hyatte, ludge, ludje, schlitte (Bourrignon, Paul Chèvre), yuatte, yudge, yudje, yuge, yuje, yuvatte ou y'vatte) de copou, loc.nom.f.

È fât d' lai foûeche po moinnaie ènne gliche (glisse, hyatte, ludge, ludje, schlitte, yuatte, yudge, yudje, yuge, yuje, yuvatte ou y'vatte) de copou.

chneck, ch'vèck, chvèck, ch'vèk ou chvèk, n.m.

L' paiyisain tchairdge di foin ch' le chneck (ch'vèck, chvèck, ch'vèk ou chvèk).

traiquaie, traitçhaie, trait'naie (J. Vienat), traityaie, traquaie, tratçhaie ou tratyaie, v. È traique (traitçhe, traitene, traitye, traque, tratçhe ou tratye) poétchaint è n' ât p' sôle.

traîner (s'attarder), v.

Les enfants traînent en rentrant de l'école.

traîner (tarder), v.

Ne traîne pas tant, décide-toi!

traîner (tirer), v. *Les bœufs traînaient le char.* **traîner** (être laissé sans être rangé), v. *Des souliers traînent devant la porte.*

traîner les pieds en marchant, loc.v.

Il traîne les pieds en marchant comme une vieille personne.

traîneur (qui tire derrière soi), n.m.

Ce cheval est un bon traîneur.

traîneur (personne qui a l'habitude de traîner dans les cafés, ...), n.m.

Le traîneur ne part pas.

traîneur (personne qui a l'habitude de traîner dans les cafés, ...), n.m.

Il est avec des traîneurs.

traîneur (personne qui a l'habitude de traîner dans les cafés, ...), n.m.

Enfin, ce traîneur s'en va.

traîneur (personne qui a l'habitude de traîner dans les cafés, ...), n.m. *On a du mal de renvoyer les traîneurs*. **traire**, v.

Sa femme l'aide à traire les vaches.

trait (corde ou chaîne pour tirer), n.m.

Il accroche le trait au palonnier.

trait (ligne caractéristiques du visage), n.m.

Il a les traits de son père.

trait (ligne qu'on trace d'un même mouvement), n.m.

Le jeune écolier dessine des traits.

traite (action de traire), n.f.

Ce n'est pas l'heure de la traite.

traitement médical, loc.nom.m.

Le malade suit un traitement médical.

tairdgie, taîtçhaie, taitçhaie, taîtieûtaie, taîtieutaie, taitieûtaie, taitieûtaie ou trînnaie, v. Les afaints tairdgeant (taîtçhant, taitçhant, taîtieûtant, taîtieutant, taitieûtant, taitieutant ou trînnant) en rentraint d'l'écôle. tairdgie, taîtçhaie, taitçhaie, taîtieûtaie, taîtieutaie, taîtieûtaie, taitieûtaie, taitieûtaie, taitieûte, taitieûte, taîtieute ou trînnae, v. N' tairdge (taîtçhe, taitçhe, taîtieûte, taîtieûte, taitieûte, taitieute ou trînne) pe taint, décide-te!

trïnnaie, v. Les bûes trïnnïnt l' tchie.

trïnnaie, v.

Des soulaies trinnant d'vaint lai poûetche.

chairtçhaie, chairtçhéyie, chèrtçhaie, chèrtçhéyie, chlèrcaiyie, schèrtçhaie, schèrtçhéyie, schlèrcaiyie ou schlèrtqhaie, traiquaie, traitqhaie, trait'naie, traitnaie (J. Vienat), traityaie, traquaie, tratçhaie ou tratyaie, v. È chairtçhe (chairtçhéye, chèrtçhe, chèrtçhéye, chlèrcaiye, schèrtçhe, schèrtçhéye, schlèrcaiye, schlèrtqhe, traitene, traitne, traitye, traque, tratçhe ou tratye) c'ment qu' ènne véye dgen.

tirou, ouse, ouje ou trïnnou, ouse, ouje, n.m. Ci tchvâ ât ïn bon tirou (ou trïnnou).
craimpèt (sans marque du féminin), lambïn, ïnne, lierlou, ouse, ouje, loûerèt, ètte, louerèt, ètte, ouïnqu'nou, ouse, ouje, ouïntçh'nou, ouse, ouje, ouïnty'nou, ouse, ouje, ouitçh'nou, ouse, ouje, ouitçh'nou, ouse, ouje, ouitçh'nou, ouse, ouje, vouïnqu'nou, ouse, ouje, vouïnty'nou, ouse, ouje, vouïnty'nou, ouse, ouje, vouitçh'nou, ouitty'nou, ouiqu'nou, ouitçh'nou, ouitty'nou, ouiqu'nou, vouinqu'nou, vouinty'nou, vouiqu'nou, vouiqu'nou, vouitçh'nou ou vouity'nou) n' pait p'.

taîd-tieût, e, taid-tieût, e, taîd-tieut, e, taid-tieut, e, taîetieu, taietieu (J. Vienat, sans marque du féminin), taîtieût, e, taitieût, e, taîtieût, e, taîtieût e ou taitieut, e, n.m. Èl ât d' aivô des taîd'tieûts (taid-tieûts, taîd-tieuts, taid-tieuts, taîetieus, taietieus, taitieûts, taitieûts, taîtieuts ou taitieuts). tôssaint, ainne, tossaint, ainne, trïnnâ, trïnn'dyèttes, trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsse, trïnne-tchasse, trïnne-tchâsse ou trïnntchâsses (sans marque du féminin), n.m.

Enfin, ci tôssaint (tossaint, trïnnâ, trïnn'dyèttes, trïnndyèttes, trïnne-dyèttes, trïnne-guèttes, trïnne-tchâsse, trïnne-tchasse, trïnn'guèttes, trïnnguèttes, trïnn'tchâsse ou trïnntchâsses) s' en vait.

trïnnatte, n.f.

An ont di mâ d' renvie les trinnattes.

traîre ou traire, v.

Sai fanne y' éde è traîre (ou traire) les vaitches.

tirain, tiraint, traît ou trait, n.m.

Él aiccretche le tirain (tiraint, traît ou trait) â marcon.

traît ou trait, n.m.

Él é les traîts (ou traits) d' son pére.

traît ou trait, n.m.

L' djûene éyeuve graiyene des traits (ou traits).

traîte, traite ou tréte, n.f.

Ç'n' ât p' l' houre d' lai traîte (traite ou tréte).

soigne, soingne ou songne, n.m.

L' malaite cheût ïn soigne (soingne ou songne).

traitement médical, loc.nom.m.

Il ne supporte pas ce traitement médical.

traitement médical d'une certaine durée (cure), loc.nom.m. Elle est en traitement médical pour deux semaines.

traitement par la chaux (chaulage), loc.nom.m.

Le traitement par la chaux fait du bien aux arbres.

trét'ment ou trétment, n.m.

È n' chuppoétche pe ci trét'ment (ou trétment). tiure ou tyure, n.f.

Elle ât en tiure (ou tyure) po doûes s'nainnes.

biaintchéchaidge, biantchéchaidge, étchâlaidge, étchalaidge, tchâlaidge ou tchalaidge, n.m.

L' biaintchéchaidge (biantchéchaidge, étchâlaidge, étchalaidge, tchâlaidge ou tchalaidge) fait di bïn és aîbres.

traiter avec faiblesse (gâter), loc.v.

Elle a traité sa fille avec trop de faiblesse.

traiter par la chaux, loc.v.

Tous les automnes, il traite ses arbres par la chaux.

traître, adj.

Je n'aime pas qu'il me regarde avec ses yeux traîtres.

traître, adj.

Tu apprendras déjà bien à connaître sa façon traitresse d'agir.

traître, n.m.

Je pensais bien que c'était un traître.

traître, n.m.

Ils ont chassé les traîtresses.

traîtrise, n.f.

Je suis sûr qu'il te prendra par traîtrise.

trajet, n.m.

Nous avons fait tout le trajet sans nous arrêter. trame, n.f. La trame est usée.

tramer (machiner), v.

N'avez-vous pas bientôt assez tramé?

tramer (machiner), v.

Pour sûr, ils trament quelque chose, mais je ne sais pas quoi.

tramer (préparer la trame), v.

L'araignée trame sa toile.

dyaîtaie, dyaitaie, dyêtaie (J. Vienat), maîtchonjie, maitchonjie, maîtchonsie, maitchonsie, maîtchonzie, maitchonzie, peûri, peuri, peûrri ou peurri, v.

Èlle é trop dyaitè (dyaitè, dyêtè, maîtchonjie, maitchonjie, maîtchonsie, maitchonsie, maîtchonzie, maitchonzie, peûri, peuri, peûrri ou peurri) sai féye.

biaintchi, biantchi, étchâlaie, étchalaie, tchâlaie ou tchalaie, v. Tos les hèrbâs, è biaintchât (è biantchât, èl étchâle, èl étchale, è tchâle ou è tchale) ses aîbres.

djedais, djedas, djedas, djudas, tréte ou trétre (sans marque du féminin), adj.

I n' ainme pe qu' è m' ravoéteuche d' aivô ses djedais (djedâs, djedas, djudâs, djudas, trétes ou trétres) l'eûyes. djedâyou, ouse, ouje, djedayou, ouse, ouje, djodâyou, ouse, ouje, djodayou, ouse, ouje ou trétre, râsse, rasse, adj. T' veus dj' bïn aippâre è coégnâtre sai djedâyouse (djedayouse, djodâyouse, djodayouse ou trétrâsse) faiçon d' faire.

djedais, djedas, djudas, djudas, tréte ou trétre (sans marque du féminin), n.m. I m' musôs bïn qu' c' était *ïn djedais (djedâs, djedas, djudâs, djudas, tréte* ou *trétre*). djedâyou, ouse, ouje, djedayou, ouse, ouje, djodâyou, ouse, ouje, djodayou, ouse, ouje ou trétre, râsse, rasse, n.m. Èls aint tcheussie les djedâyouses (djedayouses, djodâyouses, djodayouses ou trétrâsses). djedây'rie, djeday'rie, djodây'rie, djoday'rie ou trétrie, n.f. I seus chur qu' è t' veut pâre poi djedây'rie (djeday'rie, djodây'rie, djoday'rie ou trétrie).

tradje ou tradjèt, n.m.

Nôs ains fait tot l' tradje (ou tradjèt) sains râtaie. traime ou trame, n.f. Lai traime (ou trame) ât yujèe. aidgeinchie, aidgeincie, aîdgi, aidgi, aidgi, aidgi, combinaie, eûdgi, eudgi, eûdji, eudji, mâj'naie, micmacquaie, micmatçhaie, oèdgi, oédgi, oedji, oédji, oeûdgi, oeudgi, oeûdji, oeudji, s'naîdgie, snaîdgie, s'naidgie, snaidgie, s'nédgie ou snédgie, v. Vôs n' èz p' bïntôt prou aidgeinchie (aidgeincie, aîdgi, aidgi, aidji, aidji, combinè, eûdgi, eudgi, eûdji, eudji, mâj 'nè, micmacquè, micmatçhè, oèdgi, oédgi, oedji, oédji, oeûdgi, oeudgi, oeûdji, oeudji, s'naîdgie, snaîdgie, s'naidgie, snaidgie, s'nédgie ou snédgie)? fascie, fassie, fâss'laie, fass'laie, machinaie, traimaie ou tramaie, v. Po chur, ès fasçant (fassant, fâss'lant, fass'lant, machinant, traimant ou tramant) âtçhe, mains i n' sais p' quoi.

aîdgi, aidgi, aidji, aidji, eûdgi, eudgi, eûdji, eudji, oèdgi, oédgi, oèdji, oédji, oeûdgi, oeudgi, oeûdji ou oeudji, v. L' airaingne aîdgeât (aidgeât, aîdjât, aidjât, eûdgeât, eudgeât, eûdjât, eudjât, oèdgeât, oédgeât, oèdjât, oédjât, oeûdgeât, oeudgeât, oeûdjât ou oeudjât) sai fèrniere.

tramer (préparer la trame), v.

Elle trame les fils du métier à tisser.

tranchant, adj.

Ce couteau a une lame tranchante.

tranche, n.f.

Elle distribue une tranche de pain à chacun de ses enfants.

tranche de pain trempée dans la pâte et cuite dans très peu d'huile (pâton), loc.nom.f.

A souper, nous avons mangé des tranches de pain trempées dans la pâte et cuites dans très peu d'huile. **tranche de viande**, loc.nom.f.

Je mangerais bien une tranche de viande. **tranchée** (colique), n.f.

Il dépérit à cause d'une tranchée.

tranchée (colique), n.f. *Qu'a-t-il mangé pour avoir une telle tranchée* ?

tranchée (colique), n.f.

Voilà une semaine qu'il a la tranchée.

tranchée (colique), n.f.

Sa tranchée a disparu.

tranchée (excavation), n.f. Je songe à tous ceux qui sont morts dans les tranchées.

tranche mince (lèche), loc.nom.f.

Il mange une tranche mince de pain.

tranche mince (lèche), loc.nom.f. *Je ne veux qu'une tranche mince de viande*.

trancher, v.

En tombant, la plaque de fer lui a tranché la tête.

tranchet, n.m. *Le cordonnier utilise un tranchet pour couper du cuir.*

tranchoir (plateau sur lequel on découpe la viande, ...), n.m. *Elle n'a pas pu mettre tous les fromages sur le tranchoir*.

tranquille, adj.

Ces enfants sont bien tranquilles.

tranquille, adj.

fâscie, fascie, fâssie, fassie, fâss'laie, fass'laie, felaie, filaie, f'laie, téchie, traimaie, tramaie, trâssie ou trassie, v. Èlle fâsce (fasçe, fâsse, fasse, fâssele, fassele, fele, file, fele, téche, traime, trame, trâsse ou trasse) les flès di métie è téchie.

copaint, ainne, traintchaint, ainne ou trantchaint, ainne, trôçaint, ainne, troçaint, ainne, trôssaint, ainne ou trossaint, ainne, adj.

Ci couté é ènne copainne (traintchainne, trantchainne, trôçainne, troçainne, trôssainne ou trossainne) laime. taiyoulèe, tayoulèe, toiyoulèe, traintche ou trantche, n.f. Èlle bèye ènne taiyoulèe d' pain (tayoulèe d' pain, toiyoulèe d' pain, traintche de pain ou trantche de pain) en tchétçhun d' ses afaints. tôte en l' âve, loc.nom.f.

En lai moirande, nôs ains maindgie des tôtes en l' âve.

taiyoulèe, tayoulèe ou toiyoulèe, n.f.

I maindg'rôs bïn ènne taiyoulèe (tayoulèe ou toiyoulèe). chisse, côlitçhe, colitçhe, côyitçhe, coyitçhe, foére, foire, fouére, raind'nèe, raindnèe, raind'rèe, raindrèe, traintchie, trantchie, triche ou trisse, n.f.

È dépérât è câse d' ènne chisse (côlitçhe, colitçhe, côyitçhe, coyitçhe, foére, foire, fouére, raind'nèe, raindnèe, raind'rèe, raindrèe, traintchie, trantchie, triche ou trisse). coûe di ventre ou coue di ventre, loc.nom.f. Qu' ât-ç' qu' èl é maindgie po aivoi ènne tâ coûe (ou coue) di ventre ? fyé-di-ventre, n.m.

Voili ènne s'nainne qu' èl é l' fyé-di-ventre. maîçha, maiçha, redeû ou redeu, n.m. Son maîçha (maiçha, redeû ou redeu) é péssè. traintchie ou trantchie, n.f. I m' muse en tus ces qu' sont moûes dains les traintchies (ou trantchies). brétçhe, laîtche, laitche, lâtche, latche, yaîtche, yâtche ou yatche, n.f.

È maindge ènne brétçhe (laîtche, laitche, lâtche, latche, yaîtche, yaîtche, yaîtche ou yatche) de pain. moch'lat, mochlat, moéch'lat ou moéchlat, n.m. I n' veus ran qu' ïn moch'lat (mochlat, moéch'lat ou moéchlat) d' tchie.

copaie, étrôçaie, étroçaie, étrôssaie, étrossaie, étrôss'naie, étross'naie, étross'naie, étrouess'naie, traintchie, trantchie, trôçaie, troçaie, trôssaie, trossaie, trôss'naie, tross'naie, troûcess'naie ou trouess'naie, v. En tchoéyaint, lai piaique de fie yi é copè (étròcè, étrocè, étrôssè, étrossè, étrôss'nè, étross'nè, étrouess'nè, taiyoulè, traintchie, trantchie, trôcè, trocè, trôssè, trossè, trôss'nè, tross'nè, troûcess'nè ou trouess'nè) lai téte.

traintchèt ou trantchèt, n.m. L' crevagie s' sie d' în traintchèt (ou trantchèt) po copaie di tiûere. taiyoulat, tayoulat ou toiyoulat, n.m. Èlle n' é p' poéyu botaie tos les fromaidges chus l' taiyoulat (tayoulat ou toiyoulat). aipaîje, aipaije, aipaije, aipaje, aissadge, aissaidge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoidge, paîje ou paije (sans marque du féminin), adj. Ces afaints sont bin aipaîjes (aipaijes, aipaĵes, aipaĵes, aissaidges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, aissoèdges, paîjes ou paijes). piaîn, aînne, piain, ainne, pyaîn, aînne, pyain, ainne, quiat, atte, serin, ïnne, s'rin, ïnne ou srin, ïnne, adj.

La mer est tranquille.

tranquillement, adv.

Il fait tranquillement son travail.

tranquilliser, v.

La mère tranquillise son enfant malade.

tranquillité, n.f.

On ne peut rien faire sans tranquillité.

tranquillité, n.f.

Espérons qu'il retrouvera bientôt sa tranquillité.

transe, n.f.

Ne te mets pas ainsi en transe! translater, v.

Il translate la table dans un coin de la cuisine.

transparent, adj.

De l'eau transparente coule de la source.

transparent réglé dont on se sert pour écrire droit (guide-âne), loc.nom.m. Sans transparent réglé dont on se sert pour écrire droit, j'écris tout de travers. transpercer, v.

La perceuse transperce la planche.

transpercer avec les cornes, loc.v.

Le chevreuil a transpercé un lièvre avec les cornes. **transpiration** (sueur), n.f.

Sa chemise est mouillée de transpiration.

transpirer (suer), v.

Ces ouvriers transpirent.

transplanter, v.

Elle transplante de la salade.

transplanter, v.

Tu transplantes des fleurs.

transplanter, v.

Lai mée ât piaînne (piainne, pyaînne, pyainne, quiatte, serïnne, s'rïnne ou srïnne).

paîj'ment, paij'ment, piain'ment, piaîn'ment, pyain'ment, pyaîn'ment, quiat'ment, serïn'ment, s'rïn'ment ou srïn'ment, adv. È fait paîj'ment (paij'ment, piain'ment, piaîn'ment, pyaîn'ment, quiat'ment, piaîn'ment, pyaîn'ment, quiat'ment, serïn'ment, s'rïn'ment ou srïn'ment) son traivaiye. aipaîjie, aipaijie, aipaijie, aipaijie, aissadgie, aissaidgie, aissoèdgie, aissoèdgie, aissoèdgie, aissoidgie, paîjie ou paijie, v. Lai mére aipaîjie (aipaije, aipaje, aipaje, aissadge, aissoidge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoédge, aissoédge, aissoédge, aissoédge, aissoédge, aissoédge, son malaite afaint.

aipaîje, aipaije, aipâje, aipaje, aissadge, aissaidge, aissôèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, aissoèdge, paîje ou paije, n.f. An n' peut ran faire sains aipaîje (aipaije, aipâje, aipaje, aissadge, aissaidge, aissôèdge, aissoèdge, paîje ou paije). aipaîj'ment, aipaîjment, aipaij'ment, piaîn, piain, pyaîn, pyain ou quiat, n.m. Tochu qu' è veut bintôt r'trovaie son aipaîj'ment (aipaîjment, aipaij'ment, aipaijment, piaîn, piain, pyaîn, pyain ou quiat). traince, trainche, trince ou trinche (J. Vienat), n.f. N' te bote pe dinche en trainse (trainche, trince ou trinche)! trainch'lataie, trainchlataie, trainslataie, trainch'yataie, trainchyataie ou trainsyataie, v.

È trainch'late (trainslate, trainch'yate, trainchyate ou trainsyate) lai tâle dains ïn câre d' lai tieûjainne. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tranch'lataie, etc.)

çhaî, re, çhai, re, cherïn, ïnne, çhiaie (sans marque du féminin), ch'rïn, ïnne, chrïn, ïnne, serïn, ïnne, s'rïn, ïnne ou srïn, ïnne, adj.

D' lai çhaîre (çhaire, cherïnne, çhiaie, ch'rïnne, chrïnne, serïnne, s'rïnne ou srïnne) âve coûe d' lai dou. dyide-aîne ou dyide-aine, n.m.

Sains dyide-aîne (ou dyide-aine), i graiyene tot d' traivie.

trainch'pachie, trainchpachie, trainch'poichie, trainchpoichie, trainspachie ou trainspoichie, v. Lai poichouje trainch'pache (trainchpache, trainch'poiche, trainchpoiche, trainspache ou trainspoiche) le lavon. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tranch'pachie, etc.)

trépoutie, v.

L'tchevreû é trépoutie ènne yievre. chuèe, chuou, ch'vèe, chvèe, ch'vou ou chvou, n.f. Sai tch'mije ât môve de chuèe (chuou, ch'vèe, chvèe, ch'vou ou chvou).

chuaie, ch'vaie ou chvaie, v.

Ces ôvries chuant (ch'vant ou chvant).

rempiaîntaie, rempiaintaie, rempiquaie ou rempitçhaie, v. Èlle rempiaînte (rempiainte, rempique ou rempitçhe) d'lai salaidge.

r'piaîntaie, rpiaîntaie, r'piaintaie, r'piquaie, rpiquaie, r'pitçhaie, rpitçhaie, r'pyaîntaie, rpyaîntaie, r'pyaintaie ou rpyaintaie, v. Te r'piaîntes (rpiaîntes, r'piaintes, r'piaintes, rpiaintes, r'piques, rpiques, r'pitçhes, rpitçhes, r'pyaîntes, rrypaîntes, r'pyaîntes ou rpyaintes) des çhoés. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'piaîntaie, etc.)

trainch'piaîntaie, trainchpiaîntaie, trainch'piaintaie,

Il transplante un arbre.

transport au moyen d'un traîneau, loc.nom.m.

Le transport du bois au moyen d'un traîneau exige de la force.

transporter, v.

Comment ferons-nous pour transporter ce meuble?

transporter (trimarder), v.

L'enfant transporte un sac plus lourd que lui.

transporter avec un char (charrier), loc.v.

Tu transporteras ce tas de pierres avec le char.

transporter sur la schlitte (schlitter), loc.v.

Il transporte du bois en bas la côte sur la schlitte.

transporter sur un brancard ou sur une civière, loc.v. Il faut le transporter sur un brancard (ou sur une civière).

transporteur, n.m.

Les transporteurs regardent l'escalier!

transport par char (charroi), loc.nom.m. *Il assure le transport par char entre les deux villages.* **transvaser**, v.

trainchpiaintaie, trainspiaîntaie ou trainspiaintaie, v. È trainch'piaînte (trainchpiaînte, trainch'piainte, trainchpiainte, trainchpiainte, trainspiaînte ou trainspiainte) in aîbre. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme: trainch'pyaîntaie, tranch'piaîntaie ou tranch'pyaîntaie, etc.) glichaidge, glissaidge, hyattaidge, ludgeaidge, ludjaidge, schlittaidge (Bourrignon, Paul Chèvre), yuattaidge, yudgeaidge, yudjaidge, yuvattaidge ou y'vattaidge, n.m. L'glichaidge (L'glissaidge, L'hyattaidge, L'ludgeaidge, L'ludjaidge, Le schlittaidge, L'yuattaidge, L'yudgeaidge, L'yudjaidge, L'yuvattaidge ou L'y'vattaidge) di bôs d'mainde d'lai foûeche.

poétchaie, portaie, potchaie, raixaie, trainch'poétchaie, trainchpoétchaie, trainch'potchaie, trainchpoétchaie, trainspoétchaie, trainspoétchaie, tranch'poétchaie, tranch'poétchaie, tranchpoétchaie, tranchpoétchaie, tranchpoétchaie, transpoétchaie ou transpotchaie, v.

C'ment qu' nôs v'lans faire po poétchaie (portaie, potchaie, raixaie, trainch' poétchaie, trainchpoétchaie, trainch' potchaie, trainchpotchaie, trainspoétchaie, trainspotchaie, tranch' poétchaie, tranchpoétchaie, tranch' potchaie, tranchpotchaie, transpoétchaie ou transpotchaie) ci moubye?

raixaie, rèxaie, trimaie, trimadaie, trimbalaie, trimbalaie, trimbalaie ou trïmbalaie, v.

L'afaint raixe (rèxe, trime, trimarde, trimbale, trimbale, trimbale ou trimbale) în sait pus pâjaint qu'lu. tchairrayie, tchairriaie, tchairroiyie, tchairtaie, tchairriaie, tchairroiyie, tchèrriaie, tchèrroiyie, tchèrtaie, tchèrt'naie, tchèrvoiyie (J. Vienat), voituraie ou voiturie, v. Te tchairrayrés (tchairrirés, tchairroiyrés, tchairtrés, tchairroiyrés, tchàrrirés, tchèrroiyrés, tchèrrirés, tchèrroiyrés, tchèrtes, tchèrtenrés, tchèrvoiyrés, voiturrés ou voiturrés) ci meurdgie.

glichaie, glichie, glissaie, glissie, hyattaie (J. Vienat), ludgeaie, ludgie, ludgie, ludgie, schlittaie, yuattaie, yudgeaie, yudgie, yudgie, yudgie, yugeaie, yugie, yujaie, yujie, yuvattaie ou y'vattaie, v.

È gliche (gliche, glisse, glisse, hyatte, ludge, ludge, ludje, ludje, schlitte, yuatte, yudge, yudge, yudje, yudje, yuge, yuge, yuje, yuje, yuvatte ou y'vatte) di bôs aivâ l' crât. ch'vieraie, chvieraie, ç'vieraie, çvieraie, s'vieraie ou svieraie, v. È l' fât ch'vieraie (chvieraie, ç'vieraie, çvieraie, s'vieraie ou svieraie).

poétchou, ouse, ouje, portou, ouse, ouje, potchou, ouse, ouje, trainch'poétchou, ouse, ouje, trainchpoétchou, ouse, ouje, trainch'potchou, ouse, ouje, trainchpotchou, ouse, ouje, trainspoétchou, ouse, ouje, trainspoétchou, ouse, ouje, trainspoétchou, ouse, ouje, tranch'poétchou, ouse, ouje, tranchpoétchou, ouse, ouje, tranch'potchou, ouse, ouje, tranchpotchou, ouse, ouje, transpoétchou, ouse, ouje, transpoétchou, ouse, ouje, ouje, transpoétchou, ouse, ouje, trainspoétchou, ouse, ouje, trainspoétchou, ouse, ouje, n.m. Les poétchous (portous, potchous, raixous, trainch'poétchous, trainchpoétchous, trainspoétchous, trainspoétchous, trainspoétchous, trainspoétchous, tranch'poétchous, tranch'

ravoétant les égrèes ! tchairroi ou tchèrroi, n.m. Èl aichure le tchairroi (ou tchèrroi) entre les dous v'laidges. chôtirie, chotirie, sôtirie, sotirie, tranch'vâjaie, tranchvâjaie,

tranchpotchous, transpoétchous ou transpotchous)

Ils transvasent du vin à la cave.

transvider, v.

Elle transvide du sucre de la boîte dans le sucrier.

trappe (ouverture à abattant (fenêtre) qui donne sur le toit), n.f. *Le couvreur ferme la trappe derrière lui*.

trappe (ouverture à abattant (porte) pratiquée dans un plancher ou dans un plafond pour donner accès à un grenier ou à une cave), n.f. *Nous passions par la trappe pour aller au grenier*.

trappe (piège), n.f.

Elle met une trappe sous le lit.

trappe (piège), n.f. La souris se moque de ta trappe.

trappe à fourchette, loc.nom.f.

Une souris s'est prise dans la trappe à fourchette. trappe de niveau avec le sol, fermant une cave, loc.nom.f. ou trappon, n.m.

Ils passent les sacs de pommes de terre par la trappe de niveau avec le sol, fermant la cave (ou par le trappon).

trappe de niveau avec le sol, fermant une cave, loc.nom.f. ou trappon, n.m.

Nous nous amusions à passer par la trappe de niveau avec le sol, fermant la cave (ou par le trappon). **trapu**, adj.

L'homme trapu a soulevé cent kilos.

traquenard, n.m.

Il pourrait bien rencontrer des traquenards. traqueur (celui qui traque le gibier), n.m. Il a presque tiré sur le traqueur. travail, n.m.

Ce n'est pas le travail qui manque.

travail, n.m. Elle a retrouvé du travail.

travail, n.m.

Ce n'est pas un travail pour elle.

travail à la chaîne, loc.nom.m. Chacun fait son travail à la chaîne. travail de nuit, loc.nom.m. tranch'vajaie, trainchvajaie, trainch'vâsaie, trainchvâsaie, trainch'vasaie, trainchvasaie, trainsvâjaie, trainsvajaie, trainsvâsaie, trainsvasaie, tranch'vâjaie, tranchvâjaie, tranch'vajaie, tranchvajaie, tranch'vasaie, tranchvasaie, tranchvasaie, tranchvasaie, transvajaie, transvajaie, transvasaie ou transvasaie, v. Ès chôtirant (chotirant, sôtirant, sotirant, trainch'vajant, trainchvajant, trainchvajant, trainch'vasant, trainchvajant, trainchvajant, trainchvajant, trainchvajant, trainsvajant, trainsvajant, trainsvajant, tranchvajant, tranchvajant, tranchvajant, tranchvajant, tranchvajant, tranchvajant, transvajant, tra

tranch'veûdie, tranchveûdie, tranch'veudie, tranchveudie, tranch'vudie, tranchvudie, transveûdie, transveudie ou transvudie, v. Èlle tchanch'veûde (tranchveûde, tranch'veude, tranchveude, tranch'vude, tranchvude, transveûde, transveude ou transvude) di socre d' lai boéte dains l' socrie.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : trainch'veûdie, etc.)

traippe, traippoûere ou traippouere, n.f. *L' toitat çhoûe lai traippe (traippoûere ou traippouere) d'rie lu*.

traippe, traippoûere ou traippouere, n.f.

Nôs péssïns poi lai traippe (traippoûere ou traippouere) po allaie â d'gnie.

piedge ou piegje (J. Vienat), n.m. Èlle bote in piedge (ou piedje) dôs l' yé.

traippe, traippoûere ou traippouere, n.f. *Lai raite s' fot pe mâ d' tai traippe (traippoûere* ou *traippouere*). megnatte ou mignatte, n.f.

Ènne raite s'ât prije dains lai megnatte (ou mignatte). traippe, traippoûere ou traippouere, n.f.

Ès péssant les saits d' pomattes poi lai traippe (traippoûere ou traippouere). traippon, n.m.

Nôs s' aimusïns è péssaie poi l' traippon.

traipa (J. Vienat ; sans marque du féminin) ou traipat, atte, adj. *L' traipa* (ou *traipat*) *l' hanne é soy 'vè cent kilos*. tchairdgeat ou tchairdg'rat, n.m.

È poérait bin trovaie des tchairdgeats (ou tchairdg'rats). épaivurou, ouse, ouje, n.m.

Èl é quasi tirie ch' l'épaivurou.

bésaingne, bésoingne, bésingne (J. Vienat), b'saingne, bsaingne, b'soingne, bsoingne, lôvre, lovre, maingne ou taîtche, n.f. *C'n' ât p' lai bésaingne (bésoingne, bésingne, b'saingne, bsaingne, bsaingne, boingne, lôvre, lovre, maingne* ou taîtche) que maintche.

eûvre, euvre, oeûvre, oeuvre, ôvre ou ovre, n.f. Èlle é r'trovè d' l' eûvre (euvre, oeûvre, oeuvre, ôvre ou ovre). eûvraidge, euvraidge, oeûvraidge, oeuvraidge, ôvrâ, ovrâ, ôvraidge, ovraidge ou traivaiye, n.m. Ç' n' ât p' ïn eûvraidge (euvraidge, oeûvraidge, oeuvraidge, ôvrâ, ovrâ, ôvraidge, ovraidge ou traivaiye) po lée.

odjon, ouedjon, ouedjon, udjô ou udjo, n.m.

Tchétçhun fait son odjon (ouedjon, ouédjon, udjô ou udjo). lôvre ou lovre, n.f.

Son travail de nuit est pénible.

travail en bosse exécuté en orfèvrerie (bosselage),

loc.nom.m. Il y a une différence entre ces deux travaux en bosse exécutés en orfèvrerie.

travailler, v.

Elle a travaillé jusqu'à la fin de sa vie.

travailler, v.

Ce n'est pas lui qui travaille le plus.

travailler à la chaîne, loc.v.

Il travaille à la chaîne tous les jours.

travailler au marteau (emboutir), loc.v.

Il travaille une pièce au marteau.

travailler avec acharnement, loc.v.

Il travaille toujours avec acharnement.

travailler de nuit, loc.v. Ce samedi, il travaille de nuit. travailler dur ou travailler ferme, loc.v.

Elle a déjà travaillé dur (ou ferme) dans sa vie.

travailler dur ou travailler ferme, loc.v.

Nous travaillons dur (ou ferme) pour élever nos enfants.

travailler la cire, loc.v.

Les enfants apprennent à travailler la cire à l'école. travailler lentement et salement, loc.v.

Si tu travailles ainsi lentement et salement, tu vas perdre ta place.

travailler mal, loc.v.

Mieux vaut ne rien faire que travailler mal.

travailler sans courage, loc.v.

Quand on est fatigué, on travaille sans courage.

travailler sans entrain (chipoter), loc.v.

Quand on est malade, on travaille sans entrain.

travailler trop vite, loc.v.

Il travaille toujours trop vite.

travailler une peau de manière à la rendre grenue

(chagriner), loc.v.

Il a travaillé une peau de manière à la rendre grenue. travailleur, adj.

C'est une femme travailleuse.

travailleur, adj.

Les élèves travailleurs font plaisir à leurs parents.

Sai lôvre (ou lovre) ât pénibye. cabolaidge, n.m.

 \dot{E} y é ènne diff'reince entre ces dous cabolaidges.

bésaingnie, bésoingnie, bésingnie (J. Vienat), b'saingnie, bsaingnie, b'soingnie ou bsoingnie, v. Èlle é bésaingnie (bésoingnie, bésingnie, b'saingnie, bsaingnie, b'soingnie ou bsoingnie) djainqu'en lai fin d'sai vie. bossaie, boss'naie, eûvraie, euvraie, lôvraie, lovraie, maingnie, oeûvraie, oeuvraie, ôvraie, ovraie ou traivaiyie, v. Ç'n' ât p' lu qu' bosse (bossene, eûvre, euvre, lôvre, lovre, maingne, oeûvre, oeuvre, ôvre, ovre ou traivaiye) le pus.

odj'naie, odjônaie, odjonaie, ouedj'naie, ouedjônaie, ouedjonaie, ouédjonaie, ouédjonaie, udj'naie, udjônaie ou udjonaie, v. Èl odjene (odjône, odjone, ouedjene, ouedjône, ouedjone, ouedjone, ouédjone, ouédjone, ouédjone, udjene, udjône ou udjone) tos les djoués. emboétchi, emboétaie, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdaie ou embrelodaie, v.

Èl emboétchât (emboéte, emboétât, emboutât, embotchât, embrelôde ou embrelode) ènne piece.

rouffaie ou rouffyaie (J. Vienat), v.

È rouffe (ou rouffye) aidé.

lôvraie ou lovraie, v. *Ci sainm'di, è lôvre* (ou *lovre*). bossaie ou boss'naie. v.

Èlle é dj' bossè (ou boss'nè) dains sai vie.
eûvraie (euvraie, maingnie, oeûvraie, oeuvraie, ôvraie, ovraie ou traivaiyie) sat, loc.v. Nôs eûvrans (euvrans, maingnans, oeûvrans, oeuvrans, ôvrans, ovrans ou traivaiyans) sat po éy'vaie nôs afaints.
cierdgie, v.

Les afaints aippregnant è cierdgie en l'écôle.
hèrquenaie, gaij'naie, gais'naie, goûess'naie ou
gouess'naie, v. Che t'hèrquenes (gaijenes, gaisenes,
goûessenes ou gouessenes) dïnche, t'veus piedre tai piaice.
hèrquenaie, gaij'naie, gais'naie, goûess'naie ou
gouess'naie, v. È vât meu n'ran faire que d'hèrquenaie
(gaij'naie, gais'naie, goûess'naie ou gouess'naie).
hèrquenaie, gaij'naie, gais'naie, goûess'naie ou
gouess'naie, v. Tiaind qu'an ât sôle, an hèrquene (gaijene,
gaisene, goûessene ou gouessene).

chipotaie ou tchipotaie, v.

Tiaind qu' an ât malaite, an chipote (ou tchipote). djâbyaie, djabyaie, djairdjaie, djairdjâlaie, djairdjâlaie, oblaie ou ôblaie, v. È djâbye (djabye, djairdje, djairdjâle, djairdjale, oble ou ôble) aidé.

tchaigrinaie ou tchaigrïnnaie, v.

Èl é tchaigrinè (ou tchaigrïnnè) ènne pée.
bésaingnou, ouse, ouje, bésoingnou, ouse, ouje,
bésingnou, ouse, ouje (J. Vienat), b'saingnou, ouse, ouje,
bsaingnou, ouse, ouje, b'soingnou, ouse, ouje,
bsoingnou, ouse, ouje, lôvrou, ouse, ouje ou
lovrou, ouse, ouje, adj. Ç' ât ènne bésaingnouse
(bésoingnouse, bésingnouse, b'saingnouse, bsaingnouse,
b'soingnouse, bsoingnouse, lôvrouse ou lovrouse) fanne.
eûvrou, ouse, ouje, euvrou, ouse, ouje, maingnie, iere,
lôvrou, ouse, ouje, lovrou, ouse, ouje, oeûvrie, iere,
oeuvrie, iere, oeûvrou, ouse, ouje, oeuvrou, ouse, ouje,
ôvrie, iere, ovrie, iere, ôvrou, ouse, ouje, ovrou, ouse, ouje
ou traivaiyou, ouse, ouje, adj. Les eûvrous (euvrous,

travailleur, n.m.

La fillette porte le goûter aux travailleurs.

maingnies, lôvrous, lovrous, oeûvries, oeuvries, oeûvrous, oeuvrous, ôvries, ovries, ôvrous, ovrous ou traivaiyous) l'éyeuves fait piaîji en yôs pairents. bésaingnou, ouse, ouje, bésoingnou, ouse, ouje, bésoingnou, ouse, ouje, b'saingnou, ouse, ouje, b'soingnou, ouse, ouje, b'soingnou, ouse, ouje, boingnou, ouse, ouje, lôvrou, ouse, ouje ou lovrou, ouse, ouje, n.m. Lai baîchatte poétche lai nonne és bésaingnous (bésoingnous, bésingnous, b'saingnous, b'saingnous, b'soingnous, lôvrous ou lovrous).

travailleur, n.m.

Ils ont engagé des travailleurs.

travailleur à la chaîne, loc.nom.m.

Le travailleur à la chaîne a du retard.

travailleur lent et sale, loc.nom.m.

Les travailleurs lents et sales trouvent difficilement de l'embauche.

travailleur manuel; magnien), loc.nom.m. Les travailleurs manuels allaient de village en village.

travail mal fait, loc.nom.m.

Il doit refaire le travail mal fait.
travail mal réussi, loc.nom.m.
L'élève cache son travail mal réussi.
travail manqué, loc.nom.m.
Le travail manqué est venu en retour.
travers (défaut), n.m.
C'est une bonne personne, malgré ses travers.
traverse (barre en travers), n.f.
Je mettrais une traverse de plus.

traverse (barre en travers), n.f. *La traverse s'est un peu pliée*.

traverse de bois du frein à main d'un char, loc.nom.f. Quand le frein à main du char n'est pas serré, la traverse de bois du frein vagabonde sur la queue de la perche reliant les trains avant et arrière du char. traverse de l'essieu (traverse dans laquelle est fixé l'essieu; renseignement donné par Werner Waelti, La Chaux-de-Fonds), loc.nom.f. La traverse de l'essieu

eûvrou, ouse, ouje, euvrou, ouse, ouje, maingnie, iere, lôvrou, ouse, ouje, lovrou, ouse, ouje, oeûvrie, iere, oeuvrie, iere, oeûvrou, ouse, ouje, oeuvrou, ouse, ouje, ôvrie, iere, ovrie, iere, ôvrou, ouse, ouje, ovrou, ouse, ouje ou traivaiyou, ouse, ouje, n.m. Èls aint engaidgie des eûvrous (euvrous, maingnies, lôvrous, lovrous, oeûvries, oeuvries, oeûvrous, oeuvrous, ôvries, ovries, ôvrous, ovrous ou traivaiyous). odj'nou, ouse, ouje, odjônou, ouse, ouje, odjonou, ouse, ouje, ouedj'nou, ouse, ouje, ouédi'nou, ouse, ouje, ouediônou, ouse, ouje, ouedjonou, ouse, ouje, ouédjônou, ouse, ouje, ouédjonou, ouse, ouje, udj'nou, ouse, ouje, udjônou, ouse, ouje ou udjonou, ouse, ouje, n.m. L' odj'nou (odjônou, odjonou, ouedj'nou, ouédj'nou, ouedjônou, ouedjonou, ouédjônou, ouédjonou, udj'nou, udjônou ou udjonou) é di r'taîd. hèrquenou, ouse, ouje, gaij'nou, ouse, ouje, gais'nou, ouse, ouje, gaisnou, ouse, goûess'nou, ouse, ouje, goûessnou, ouse, ouje, gouess'nou, ouse, ouje ou gouessnou, ouse, ouje, n.m. Les hèrquenous (gaij 'nous, gais 'nous, gaisnous, goûess 'nous, goûessnous, gouess 'nous ou gouessnous) aint di mâ d' trovaie d' l' embâtche. maignïn, ïnne, tçhierie, iere ou tyierie, iere, n.m. Les maignins (tçhieries ou tyieries) allint de v'laidge en v'laidge. aivâle ou aivale, n.m. È dait r'faire l' aivâle (ou aivale). aivâle ou aivale, n.m. L'éyeuve coitche son aivâle (ou aivale). aivâle ou aivale, n.m. L' aivâle (ou aivale) ât v'ni en r'toué. défât ou traivie, n.m.

tranvacha, tranvachain, tranvoicha (J. Vienat) ou tranvoichain, n.m. *L' tranvacha (tranvachain, tranvoicha* ou *tranvoichain) s' ât in pô pièyie*. bôs d' lai mécainique (mécainitche, mécanique ou mécanitche), loc.nom.m. *Tiaind qu' lai mécainique n' ât p' sarrèe, l' bôs d' lai mécanique (mécainitche, mécanique ou mécanitche) brelande ch' lai coûe d' lai tempye*. coûe (coue, tranvacha, tranvachain, tranvoicha (J. Vienat) ou tranvoichain) d' échi (éssûe ou éssue), loc.nom.m. *L' coûe (coue, tranvacha, tranvachain, tranvoicha* ou

Ç' ât ènne boinne dgen, mâgrè ses défâts (ou traivies).

traivache, traivachie, traivoiche, traivoichie, tranvache,

tranvachie, tranvoiche ou tranvoichie, n.f. I botrôs ènne traivache de pus (traivachie d' pus, traivoiche de pus, traivoichie d' pus, tranvachie d' pus, tranvachie d' pus,

tranvoiche de pus ou tranvoichie d' pus).

est cassée.

traverse de l'essieu (traverse dans laquelle est fixé l'essieu; renseignement donné par Werner Waelti, La Chaux-de-Fonds), loc.nom.f. *L'essieu est enfermé dans la traverse de l'essieu*.

traversée, n.f.

C'est une traversée dangereuse.

traversée, n.f.

Il faut plus d'une heure pour faire la traversée.

traverse pour écarter les échelles d'un char, loc.nom.f. *Une traverse retient les échelles pour les écarter à chaque bout du char.*

traverser, v.

Elle traverse les champs.

traverser, v.

J'ai traversé la rivière.

traverser, v.

Il faut faire attention lorsqu'on traverse la route.

traverse reposant sur la traverse de l'essieu (brancard ou flotton; renseignement donné par Werner Waelti, La Chaux-de-Fonds), loc.nom.f. *La traverse reposant sur la traverse de l'essieu pivote sur le corps d'essieu*.

traverse reposant sur la traverse de l'essieu (brancard ou flotton; renseignement donné par Werner Waelti, La Chaux-de-Fonds), loc.nom.f. *Il faut refaire la traverse reposant sur la traverse de l'essieu*.

 $traversin,\,n.m.$

Pour elle, le traversin n'est jamais assez grand.

traversin de section triangulaire (trois-coins),

loc.nom.m. Elle a acheté un traversin de section triangulaire.

traveur, n.m.

Les trayeurs commencent de traire.
trayon (bout de la mamelle), n.m.
Le veau cherche le trayon de la vache.
trayon (bout de la mamelle), n.m.

Avant de traire, il essuie les trayons de la vache.

trébuchement, n.m.

A force de trébuchements, il a pu venir jusqu'ici.

trébucher, v.

tranvoichain) d'échi (éssûe ou éssue) ât rontu. traivache (traivachie, traivoiche, traivoichie, tranvache, tranvachie, tranvoiche ou tranvoichie) d'échi (éssûe ou éssue), loc.nom.f. L'échi ât enfromè dains lai traivache (traivachie, traivoiche, traivoichie, tranvache, tranvachie, tranvache ou tranvoichie) d'échi (éssûe ou éssue). djaimbèe, endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie, satraiyie, tchaimbèe, traîyie, traiyie ou trayie, n.f. Ç'ât ènne dondg'rouse djaimbèe (endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie, satraîyie, satraîyie, satraîyie, tchaimbèe, traîyie, traiyie ou trayie).

traivache, traivachie, traivoiche, traivoichie, traje, tranvache, tranvachie, tranvoiche, tranvoichie ou troidje (J. Vienat), n.f. È fât pus d'ènne houre po faire lai traivache (traivachie, traivoiche, traivoichie, traje, tranvache, tranvachie, tranvoiche, tranvoichie ou troidje). étchairâsse ou étchairasse, n.f.

Ènne étchairâsse (ou étchairasse) r'tint les étchieles en tchétçhe bout di tchie.

djaimbaie, endjaimbaie, entchaimbaie, entchimbaie (J. Vienat), entjaimbaie, péssaie, sâtaie, sataie, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie, satraiyie, tchaimbaie, traîyie, traiyie ou trayie, v. *Èlle djaimbe* (*endjaimbe*, *entchaimbe*, *entchimbe*, *entjaimbe*, *pésse*, *sâte*, *sate*, *sâtraîye*, *sâtraiye*, *satraîye*, *satraiye*, *tchaimbe*, *traîye*, *traiye* ou *traye*) *les tchaimps*. péssaie â traivie ou péssaie outre, loc.v.

I seus péssè â traivie (ou outre) lai r'viere. traivachie, traivoichie, tranvachie ou tranvoichie, v. È s' fât moinnaie pyain tiaind qu' an traivache (traivoiche, tranvache ou tranvoiche) lai vie.

pieumèchiere, pieumèssiere, pyeumèchiere, pyeumèssiere, sèllatte, sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte, n.f. Lai pieumèchiere (pieumèssiere, pyeumèchiere, pyeumèssiere, sèllatte, sèll'ratte, sèyatte ou sèy'ratte) vire chus l' coûe d' échi.

pieumat, pieumèt, pyeumat, pyeumèt, tchaimé, tchaimée ou tchaimoé, n.m.

È fât r'faire le pieumat (pieumèt, pyeumat, pyeumèt, tchaimé, tchaimée ou tchaimoé).

tieûchain, tieuchain, tranvacha, tranvachain, tranvoicha (J. Vienat), tranvoichain, tyeûchain ou tyeuchain, n.m. Po lée, l' tieûchain (tieuchain, tranvacha, tranvachain, tranvoicha, tranvoichain, tyeûchain ou tyeuchain) n' ât dj'mais prou grôs.

trâs-câres, tras-câres, trâs-cares, tras-cares, trâs-cârs ou tras-cârs, n.m. *Èlle é aitch'tè în trâs-câres (tras-câres, trâs-cares, trâs-cares, trâs-cârs* ou *tras-cârs)*. traîyou, ouse, ouje ou traiyou, ouse, ouje, n.m. *Les traîyous* (ou *traiyous*) *ècmençant d' traîre*. téti (J. Vienat), n.m. ou f.

L' vélat tçhie l' (ou lai) téti d' lai vaitche.

traîyon, traiyon ou trayon (Montignez), n.m.

D' vaint d' traîre, è panne les traîyons (traiyons ou trayons) d' lai vaitche.

béskéye, bieûtche, bieutche, saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, traibeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f. È foûeche de béskéyes (bieûtches, bieutches, saimbeûtches, saimbeutches, traibeutches, traibeutches, trébeutches ou trèbeutches), èl é poyu v'ni djainqu' ci. béskéyie, bieûtchie, bieutchie, cambrennaie (J. Vienat),

J'ai eu peur quand je l'ai vu trébucher.

saimbeûtchie, saimbeutchie, traibâtchie, traibatchie, traibeutchie, trainbeutchie, trainbeutchie, trébâtchie, trébatchie, trèbâtchie, trèbatchie, trèbatchie, trébeutchie ou trèbeutchie, v. I aî t' aivu pavou tiand qu' i l' aî vu béskéyie (bieûtchie, bieutchie, cambrennaie, saimbeûtchie, saimbeutchie, traibâtchie, traibatchie, traibatchie, traibatchie, tribatchie, trébâtchie, trébatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie).

trébucher, v.

Il a trébuché sur une racine.

trébuchet (balance pour des pesées délicates), n.m.

Le trébuchet est déréglé.

trébuchet (balance pour des pesées délicates), n.m. Le pharmacien pèse de la poudre à l'aide d'un trébuchet.

trébuchet (petite balance), n.m. *C'est un vieux trébuchet d'apothicaire*.

trébuchet (petite balance), n.m.

Elle met le trébuchet sur la table.

trébuchet (piège à oiseau), n.m. *L'oiseau s'est entravé dans le trébuchet.*

trébuchet (piège à oiseau), n.m.

J'ai enlevé le trébuchet qu'il avait placé.

trébuchet (piège à prendre des petits oiseaux, cage dont le haut est muni d'une bascule sur laquelle on met des graines), n.m. *Qui a placé ce trébuchet?*

trébuchet (piège à prendre des petits oiseaux, cage dont le haut est muni d'une basculesur laquelle on met des graines), n.m. *L'oiseau a mangé les graines sur le trébuchet, puis s'est envolé*.

trèfle, n.m.

Il a semé du trèfle.

treillage, n.m. *Le jardin est clôturé par un treillage*. **treillis**, n.f. *Ce treillis est percé*.

treillis, n.m.

La poule a trouvé un trou dans le treillis. treillisser, v. s' béskéyie (bieûtchie, bieutchie, ébeûnaie, ébeunaie, saimbeûtchie, saimbeutchie, traibâtchie, traibatchie, traibeutchie, trainbâtchie, trainbeutchie, trebâtchie, trébâtchie, trèbâtchie, trèbâtchie, trèbâtchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie ou trèbeutchie), v.pron. È s' ât béskéyie (bieûtchie, bieutchie, ébeûnè, ébeunè, saimbeûtchie, saimbeutchie, traibâtchie, traibatchie, traibatchie, traibatchie, trainbatchie, trainbeutchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbatchie, trèbeutchie ou trèbeutchie) chus ènne raiceinne. dgeaimbat, djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trèbeutchat, n.m.

L' dgeaimbat (djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trébeutchat) ât feû d' réye. saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f. L' apothitçhaire paje di poussat d' aivô lai saimbeûtche (saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche). dgeaimbat, djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trèbeutchat, n.m. Ç' ât in véye dgeaimbat (djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trébeutchat) d' apothitçhaire. saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f.

Élle bote lai saimbeûtche (saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche) ch' lai tâle. dgeaimbat, djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trèbeutchat, n.m. L' oûejé s' ât entraippè dains l' dgeaimbat (djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trébeutchat). saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f.

I aî rôtè lai saimbeûtche (saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche) qu' èl aivait botè. dgeaimbat, djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trèbeutchat, n.m.

Tiu ât-ç' qu' é botè ci dgeaimbat (djaimbat, tchaimbat, traibeutchat, trainbeutchat, trébeutchat ou trébeutchat)? saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f.

L'oûejé é maindgie les grainnes ch' lai saimbeûtche (saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche), pe s' ât envoulè.

traye, trembye, troiye ou troye, n.m.

Él é vengnie di traye (trembye, troiye ou troye). tréyaidge, n.m. L' tieutchi ât çhoûe poi ïn tréyaidge. gattre ou gréye, n.f. Ç'te gattre (ou gréye) ât poichie. gréyaidge, n.m.

Lai dg'rainne é trové ïn p'tchus dains l' gréyaidge. gattraie ou gréyie, v.

trazieme, n.m.

Nous allons treillisser les fenêtres.

treize, adj.num.card. *On n'aime pas être treize à table.* **treizième**, adj.num.ord.

Personne ne veut être le treizième invité.

treizième, n.m.

L'élève a du mal de calculer un demi plus un treizième. **tremblant**, adj.

Son enfant tremblant revient à la maison.

tremblant, adj.

Elle écrit d'une main tremblante.

tremblant, adj.

Sa voix est tremblante.

tremblant, adj.

Il est revenu tout tremblant.

tremble (arbre), n.m. *J'aime bien voir les trembles*. **trembler**, v.

Elle tremble en tenant son verre.

trembler, v.

Ce chien tremble de peur.

trembler de fièvre, loc.v. La fillette tremble de fièvre. tremblette (petite graminée), n.f. Il y a tout un coin de tremblettes. tremblette (mot suisse, dict. des mots suisses) ou tremblotte, n.f.

Ma grand-mère a la tremblette (ou tremblotte).

trembleur (personne qui tremble de peur), n.m.

Nôs v'lans gattraie (ou gréyie) les f'nétres. traze, adj.num.card. An n' ainme pe étre traze en lai tâle. trazieme, adj.num.ord. Niun n' veut étre le trazieme envèllie.

L'éyeuve é di mâ d'cartiulaie ïn d'mé pe ïn trazieme. eur'trémôlaint, ainne, eurtrémôlaint, ainne, eur'trémôlaint, ainne, eurtrémôlaint, ainne, rétrémôlaint, ainne ou rétrémolaint, ainne, adj. Son eur'trémôlaint (eurtrémôlaint, eur'trémolaint, eurtrémolaint, rétrémôlaint ou rétrémolaint) l'afaint r'vint en l'hôtâ.

r'trémôlaint, ainne, rtrémôlaint, ainne, r'trémolaint, ainne, rtrémolaint, ainne, trembyaint, ainne, trembyotaint, ainne, trémôlaint, ainne, trémôlaint, ainne, trémôlaint, ainne ou treum'laint, ainne, adj. Èlle graiyene d'ènne r'trémôlainne (rtrémôlainne, r'trémolainne, trembyotainne, trémôlainne, trémolainne, trembyotainne, trémôlainne, trémôlainne ou treum'lainne) main. frég'laint, ainne, frég'naint, ainne, frig'laint, ainne, frig'naint, ainne, frig'laint, ainne, frig'naint, ainne, frig'lainne, frig'lainne, frig'lainne ou fring'nainne, frig'lainne, frig'lainne ou fring'nainne). (on trouve aussi tous ces mots écrits sous la forme : fréj'laint, etc.)

grulaint, ainne, grulattaint, ainne, trembyaint, ainne, vâkyaint, ainne, vakyaint, ainne, vâqu'yaint, ainne, vâquyaint, ainne, vaqu'yaint, ainne ou vaquyaint, ainne, adj. Èl ât r'veni tot grulaint (grulattaint, trembyaint, vâkyaint, vakyaint, vâqu'yaint, vâquyaint, vaqu'yaint ou vaquyaint). trembye ou trembyie, n.m.

I ainme bin voûere les trembyes (ou trembyies).
eur'trémôlaie, eurtrémôlaie, eur'trémolaie, eurtrémôlaie, rétrémôlaie, rétrémôlaie, r'trémôlaie, rtrémôlaie, r'trémôlaie, trembyaie, trembyotaie, treum'laie, trémôlaie ou trémolaie, v. Élle eur'trémôle (eurtrémôle, eur'trémôle, eurtrémôle, rétrémôle, rétrémôle, r'trémôle, r'trémôle, rtrémôle, r'trémôle, rtrémôle, trembye, trembyote, treumele, trémôle ou trémole) en t'niaint son voirre.
grulaie, grulattaie, vâkyie, vakyie, vâqu'yie, vâquyie, vaqu'yie ou vaquyie, v. Ci tchin grule (grulatte, vâkye, vakye, vâqu'ye, vâquye, vaqu'ye ou vaquye) de pavou.
rembyaie (J. Vienat), v. Lai baîch'natte rembye.
glïnglïn ou glïn-glïn, n.m.

È y é tot in câde de glinglins (ou glins-glins).
eur'trémôlatte, eurtrémôlatte, eur'trémolatte, eurtrémôlatte, grulatte, rétrémôlatte, rétrémolatte, r'trémôlatte, rrémôlatte, rrémôlatte, rrémôlatte, trembyatte, treum'latte, treumlatte, trémôlatte ou trémolatte, n.f. Mai grant-mére é l'eur'trémôlatte (l'eurtrémôlatte, l'eur'trémolatte, lai grulatte, lai rétrémôlatte, lai rétrémôlatte, lai rrémôlatte, lai rrémôlatte, lai rrémôlatte, lai rrémôlatte, lai rrémolatte, lai trembyatte, lai treum'latte, lai treumlatte, lai trémôlatte ou lai trémolatte).

eur'trémôlou, ouse, ouje, eurtrémôlou, ouse, ouje, eur'trémolou, ouse, ouje, eurtrémolou, ouse, ouje, rétrémôlou, ouse, ouje, rétrémôlou, ouse, ouje, r'trémôlou, ouse, ouje, r'trémôlou, ouse, ouje, rtrémôlou, ouse, ouje, trembyou, ouse, ouje, trembyou, ouse, ouje, treum'lou, ouse, ouje ou treumlou, ouse, ouje, n.m.

Le trembleur se sauve quand il voit un fusil.

trembleur (personne qui tremble de peur), n.m.

Elle apporte de l'aide à ce trembleur.

trembleur (personne qui tremble de peur), n.m.

Ce trembleur a peur de tout.

trembloter, v.

Il a bientôt cent ans mais il ne tremblote pas.

trembloter, v.

Les feuilles des arbres tremblotent.

trémie (entonnoir en forme de pyramide renversée où l'on déverse des substances destinées à être concassées, tamisées, etc.), n.f. *Elle verse du blé dans la trémie du tarare*

trémousser (se -), v.pron.

L'enfant se trémousse sur sa chaise.

tremper, v.

Elle trempe du pain dans du lait.

tremper (détremper), v. L'averse a trempé le chemin.

tremper (opération technique), v. L'ouvrier trempe une pièce en acier. tremper la lessive, loc.v. Elle trempe la lessive tout au matin. tremper la lessive, loc.v.

La fille aide sa mère à tremper la lessive.

trente, adj.num.card. *Le mois d'avril a trente jours.* **trentième**, adj.num.ord.

Les coureurs effectuent le trentième et dernier tour. **trentième**, n.m.

Il ne faut pas oublier la messe de trentième.

trépas, n.m.

La nouvelle du trépas a jeté le froid dans tout le quartier.

trépassé, n.m. Il y a une messe pour tous les trépassés. trépasser, v.

On n'a jamais su comment il avait trépassé.

trépasser, v. Maintenant qu'il a trépassé, ils se partageront l'héritage.

L'eur'trémôlou (eurtrémôlou, eur'trémolou, eurtrémolou, rétrémôlou, rétrémôlou, r'trémôlou, r'trémôlou, rtrémôlou, rtrémôlou, rtrémôlou, trembyou, trembyotou, treum'lou ou treumlou) s'sâve tiaind qu'è voit ïn fie-fûe. grulou, ouse, ouje, grulattou, ouse, ouje, vâkyou, ouse, ouje,

vakyou, ouse, ouje, vâqu'you, ouse, ouje, vâquyou, ouse, ouje, vaqu'you, ouse, ouje ou

vaquyou, ouse, ouje, n.m.

Èlle aippoétche de l'éde en ci grulou (grulattou, vâkyou, vakyou, vâqu'you, vâquyou, vaqu'you ou vaquyou).

nitchou, ouse, ouje, nitiou, ouse, ouje, nityou, ouse, ouje, tchiâ, tchia (sans marque du féminin), tchiâd, âde, tchiad, ade, tchiou, ouse, ouje ou trissou, ouse, ouje, n.m. Ci nitçhou (nitiou, nityou, tchiâ, tchia, tchiâd, tchiad, tchiou ou trissou) é pavou d' tot. eur'trémôlaie, eurtrémôlaie, eur'trémolaie, eurtrémolaie, rétrémôlaie, rétrémolaie, r'trémôlaie, rtrémôlaie, r'trémolaie, rtrémolaie, trembyaie, trembyotaie, treum'laie, trémôlaie ou trémolaie, v. Èl é bïntôt cent ans mains è n' eur'trémôle (n' eurtrémôle, n' eur'trémole, n' eurtrémole, n' rétrémôle, n' rétrémole, ne r'trémôle, ne rtrémôle, ne r'trémole, ne rtrémole, n' trembye, n' trembyote, n' treumele, n' trémôle ou n' trémole) pe. grulaie, grulattaie, trembyaie, vâkyie, vakyie, vâqu'yie, vâquyie, vaqu'yie ou vaquyie, v. Les feuyes des aîbres grulant (grulattant, trembyant, vâkyant, vakyant, vâqu'yant, vâquyant, vaqu'yant ou vaquyant). trémuye (Montignez), n.f.

Èlle vache di biè dains lai trémuye di vannou.

riapaie, v.

L' afaint riape chus sai sèlle. moéyie, moyie ou trempaie, v.

Èlle moéye (moye ou trempe) di pain dains di laicé. détrempaie, moéyie, moyie ou trempaie, v. L' aivâche é détrempè (moéyie, moyie ou trempè) le tch'mïn. trempaie, v.

L'ôvrie trempe ènne piece d'aicie. entannaie lai bûe (ou bue), loc.v.

Èlle entanne lai bûe (ou bue) dâs tot â maitin. entannaîyie, entannaiyie, entiuvaie, entiuv'laie, entnâyie, entonnayie, entonnayie, entonoiyie ou entoyie (J. Vienat), v. Lai baîchatte éde sai mére è entannaîyie (entannaiyie, entiuvaie, entiuv'laie, entnâyie, entonnayie, entonnayie, entonoiyie ou entoyie). trente, adj.num.card. L' mois d' aivri é trente djoués.

trente, adj.num.card. L' mois d' aivri è trente djoues. trentieme, adj.num.ord.

Les ritous faint l' trentieme è d'rie toué. trentieme, n.m.

È n' fât p' rébiaie lai mâsse de trentieme. trépâs, trépas, trépé ou trépés (Montignez), n.m. Lai novèlle di trépâs (trépas, trépé ou trépés)

é tchaimpè l' fraid dains tot l' coénat. trépéssè e n m È v é ènne mâsse po tos l

trépéssè, e, n.m. È y é ènne mâsse po tos les trépéssès. déch'toérbaie, déchtoérbaie, déch'torbaie ou déchtorbaie, v. An n' ont dj'mais saivu c'ment qu' èl aivait déch'toérbè (déchtoérbè, déch'torbè ou déchtorbè).

trépéssaie, v. Mitnaint qu' èl é trépéssè, ès s' v'lant paitaidgie l' hértaince.

trépied (pour baquet à lessive), n.m. *Le seau est tombé du trépied.* **trépied de charron** (chambrière), loc.nom.m. *Le charron place une roue sur le trépied.* **trépigner**, v.

Il ne cesse de trépigner.

trépigner, v.

La foule trépignait de joie.

trépigner, v. *Impatient, le cheval trépigne*. **trépigner**, v.

Elle a trépigné de joie en apprenant la nouvelle.

trépointe (bande de cuir servant à renforcer une couture), n.f. *Le cordonnier m'a dit qu'il devait remplacer une trépointe.*

très, adv. Elle est très pressée.

très, adv.

Je crois qu'il est très malade.

très beau, loc.adj. Elle a un très beau chapeau.

très bien, loc.adj.

Il a épousé une femme très bien.

très bien, loc.adj.

Il a fait un travail très bien.

très bien, loc.adj.

Son mari est très bien.

très bien, loc.adv.

Hier elle était au plus mal, aujourd'hui elle va très bien.

très bien, loc.adv. Ce petit se porte très bien. très bien, loc.adv.

Le moteur va très bien.

très bon, loc.adj.

Nous en gardons un très bon souvenir.

très chaud, loc.adj.

Cette journée fut très chaude.

très court, loc.adj.

Il a fait un discours très court.

très dévoué, loc.adj.

Il n'a jamais été très dévoué.

très faible, loc.adj.

Voilà une semaine qu'il est très faible.

quèbre (J. Vienat) ou quibe (G. Brahier), n.m. ou f. L' sayat ât tchoé di (ou d' lai) quèbre (ou quibe). tchaimboéliere ou tchaimboéyiere, n.f. L' taiyat bote ènne rûe ch' lai tchaimboéliere (ou tchaimboéyiere). défraippaie, déraimaie, dgèchticulaie, dgèchtitulaie, dgèsticulaie, dgèstitulaie, dgirvoégnie, djivoéyie, dgivoingnie, djirvoégnie, djivoéyie, djivoingnie, évairaie ou évoiraie, v. È n' râte pe d' défraippaie (déraimaie, dgèchticulaie, dgèchtitulaie, dgèsticulaie, dgèstitulaie, dgirvoégnie, dgivoéyie, dgivoingnie, djirvoégnie, djivoéyie, djivoingnie, évairaie ou évoiraie).

dgèpaie, djepaie, djepechie, djepessie, tchaiyie, tchâtchie, tchatchie, tchayie, tripaie, trip'laie, trip'naie, tripoingnie, vâtchie ou vatchie, v.

Les dgens dgèpint (djepint, djepechint, djepessint, tchaiyint, tchâtchint, tchatchint, tchayint, tripint, trip'lint, trip'nint, tripoingnint, vâtchint ou vatchint) d' djoûe.

fri di pie, loc.v. *Preussie, l' tchvâ fie di pie.* trép'gnie, trépoingnie, trip'gnie ou tripougnie, v.

Elle é trép'gnie (trépoingnie, trip'gnie ou tripougnie) d' djoûe en aippregnaint lai novèlle.

brann'sôle, brannsôle, brann'sole, brannsole, raîme ou raime, n.f. *L' crevoigie m' é dit qu' è daivait r'botaie ènne brann'sôle (brannsôle, brann'sole, brannsole, raîme* ou *raime*).

bïn, braim'ment, brâment, brament ou très, adv. Èlle ât bïn (braim'ment, brâment, brament ou très) preussie. tot piein (ou pyein), loc.adv.

I crais qu'èl ât tot piein (ou tot pyein) malaite.

brâment (brament, rud'ment ou rudment) bé, loc.adj. *Elle é ïn brâment (brament, rud'ment* ou *rudment) bé tchaipé*.

(au féminin : brâment bèlle, etc.)

brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bïn (sans marque du féminin), loc.adj. Èl é mairiè ènne brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bïn fanne. définmeu (sans marque du féminin), adj.

Èl é fait ïn définmeu traivaiye.

définne me (J. Vienat), des fînn'meu ou des fînnmeu (sans marque du féminin), loc.adj.

Son hanne ât définne me (des finn'meu ou des finnmeu). brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bïn, loc.adv. Hyie èlle était â pus mâ, adjed'heû èlle vait brâment

(brament, rud'ment, rudment ou très) bïn.

définmeu, adv. Ci p'tét s' poétche définmeu.

définne me (J. Vienat), des finn'meu ou des finnmeu (sans marque du féminin), loc.adv.

L'émoinnou vait définne me (des finn'meu ou des finnmeu). brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bon, loc.adj. Nôs en vadgeans in brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bon seûv'ni.

(au féminin : brâment boènne ou brâment boinne, etc.) tchâd, e (ou tchad, e) c'ment ènne câye (caye, coûeye ou coueye), loc.adj. *Ç'te djouénèe feut tchâde* (ou *tchade*) c'ment ènne câye (caye, coûeye ou coueye).

coétchat, atte, cotchat, atte ou couétchat, atte, adj. Èl é fait ïn coétchat (cotchat ou couétchat) dichcoué.

lédge ou yédge (sans marque du féminin), adj.

reage ou yeage (sans marque au reminin), auj.

È n' ât dj'mais t' aivu lédge (ou yédge). chaîlat, atte, chailat, atte, étriss'nie, iere ou

étrissnie, iere, adj. Voili ènne s'nainne qu' èl ât çhaîlat

(çhailat, étriss'nie ou étrissnie).

très fatigué (éreinté), loc.adj. *Le soir, elle est très fatiguée.*

très fatigué (éreinté), loc.adj.

Son cheval est très fatigué.

très fier, loc.adj. Cette fille est très fière. très fier, loc.adj.

Quand elle revient au village, elle est très fière.

très fin, loc.adj.

Elle aime la très fine senteur d'une fleur.

très jeune poulain, loc.nom.m.

Le très jeune poulain suit toujours sa mère.

très lent, loc.adj.

Il est peut-être très lent, mais il fait du beau travail.

très maigre, loc.adj.

Ce pauvre enfant est très maigre.

très maigre, loc.adj. *Je ne suis pas étonné qu'il soit très maigre, il ne mange presque rien.*

très mauvais orage, loc.nom.m.

Il y a eu un très mauvais orage sur tout le pays.

très mauvais temps, loc.nom.m.

Nous avons ce très mauvais temps depuis une semaine.

très mauvais temps, loc.nom.m.

Voilà un mois qu'il fait un très mauvais temps.

trésor, n.m.

Elle cache son trésor.

très petit, loc.adi.

L'horloger assemble de très petites pièces.

très petit, loc.adj.

Viens voir cette très petite bête!

tressaillir, v.

Elle tressaille de joie.

tressaillir à (ou de) nouveau, loc.v.

Chaque fois, elle tressaille à (ou de) nouveau.

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie, étcheuni ou vouique (sans marque du féminin), adj. *L'soi*, *èlle ât airhaintchie* (*aireûtchie*, *aireutchie*, *étcheuni* ou *vouique*). airoéy'nè, e, airouéy'nè, e, airoy'nè, e, échquintè, e, éroéy'nè, e, érouéy'nè, e, éroy'nè, e, ésquintè, e, maircandè, e, rigatè, e ou rigotè, e, adj. *Son tchvâ ât airoéy'nè* (*airouéy'nè*, *airoy'nè*, *échquintè*, *éroéy'nè*, *érouéy'nè*, *ésquintè*, *maircandè*, *rigatè* ou *rigotè*). bagonchè, e ou bat-gonçhè, e, adj. *Ç'te baîchatte ât bagonchèe* (ou *bat-gonçhèe*). ençhe c'ment qu' in bat-gonçhè (sans marque du fém.), loc.adj. *Tiaind qu' èlle eurvint â v'laidge*,

èlle ât ençhe c'ment qu' ïn bat-gonçhè. finat, atte ou finnat, atte, adj.

Èlle ainme lai finatte (ou finnatte) sentou d'ènne çhoé. pouçhi, n.m.

L' pouçhi cheût aidé sai mére. niennien, ienne (J. Vienat), adj.

Èl ât craibin niennien, mains è fait di bé traivaiye. étriss'nie, iere (ou étrissnie, iere) c'ment qu' ïn chtocfiche (ou chtocviche), loc.adj. Ci poûere afaint ât étriss'nie (ou étrissnie) c'ment qu' ïn chocfiche (ou chtocviche). sacouènné, e, adj. I n' seus p' ébâbi qu' é feuche sacouènné, è n' maindge quasi ran.

demâtan, dematan, mâtan, matan, mâtemps ou matemps, n.m. \dot{E} y \acute{e} t ' aivu $\ddot{i}n$ demâtan (dematan, mâtan, matan, mâtemps) ou matemps) chus tot l ' paiyis.

demâtan, dematan, mâtan, matan, mâtemps ou matemps, n.m. *Nôs ains ci demâtan (dematan, mâtan, matan, mâtemps* ou *matemps) dâs ènne s'nainne.*

rude-temps, n.m.

Voili ïn mois qu' è fait ïn rude-temps.

trésoûe ou trésoue, n.m.

Elle coitche son trésoûe (ou trésoue).

m'nujat, atte, mnujat, atte, m'nusat, atte ou
mnusat, atte, adj. Le r'leudgère aissembye des m'nujattes
(mnujattes, m'nusattes ou mnusattes) pieces.
p'tégnignat, atte, ptégnignat, atte, p'tégningnat, atte,
ptégningnat, atte, p'tégniniat, atte, ptégniniat, atte,
p'tégnognat, atte, ptégnognat, atte, p'tényignat, atte,
ptényignat, atte, p'tényingnat, atte,
p'tényiniat, atte, ptényiniat, atte,
p'tényiniat, atte, ptényiniat, atte,

ptényïnniat, atte, p'tényognat, atte ou ptényognat, atte, adj. Vïns voûere ç'te p'tégnignatte (ptégnignatte,

p'tégnïngnatte, ptégnïngnatte, p'tégniniatte, ptégniniatte, p'tégnognatte, ptégnognatte, p'tényignatte, ptényignatte, p'tényingnatte, ptényingnatte, p'tényiniatte, ptényiniatte, p'tényïnniatte, ptényïnniatte, p'tényognatte ou ptényognatte) béte!

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme :

p'tét-gnignat, ptét-gnignat, etc.) réessâtaie, réessataie, réssataie, trémôlaie, trémolaie, tréssâtaie, tréssataie ou treum'laie, v.

Èlle réessâte (réessate, réssâte, réssate, trémôle, trémole, tréssâte, tréssate ou treumele) de djoûe.

eur'trémôlaie, eurtrémôlaie, eur'trémolaie, eurtrémolaie, eur'tréssâtaie, eur'tréssâtaie, eur'tréssâtaie, eur'tréssataie, eur'treum'laie, réssâtaie, réssâtaie, réssâtaie, réssâtaie, réssâtaie, rétrémolaie, r'trémôlaie, rtrémôlaie, rrémôlaie, trémolaie, tréssâtaie, tréssataie ou treum'laie, v.

Tchétçhe côp, èlle eur'trémôle (eurtrémôle, eur'trémole, eurtrémole, eur'tréssâte, eurtréssâte, eur'tréssate,

tresse, n.f.

Je ne sais pas pourquoi elle a coupé ses tresses. tresse (fr.rég. voir dict. suisse romand : pain au lait et au beurre), n.f. Aux fêtes nous avions de la tresse. tresse (pour fixer quelque chose), n.f. Une tresse retient le rideau.

tresse de chanvre tillé (débarrassé de sa partie ligneuse), loc.nom.f. *C'était un long travail de faire des tresses de chanvre tillé*.

tresse de cheveux que portaient autrefois certains soldats, loc.nom.f. Sur l'image, on voit bien les tresses de cheveux que portaient autrefois certains soldats. tresser, v.

Elle tresse des rubans.

tressette (fr.rég. Vatré : petite tresse), n.f. Des tressettes dépassent sous son chapeau. **tréteau**, n.m. Le boucher se sert d'un tréteau.

tri ou triage, n.m.

Une machine effectue le tri (ou triage) des lettres.

tri ou **triage**, n.m. *Ils ne sont pas trop de deux au tri* (ou *triage*) *des paquets*.

triangle (en géométrie), n.m.

Elle doit mesurer une hauteur d'un triangle.

triangle (fr.rég.: chasse-neige), n.m.

Nous ne pouvons pas partir, le triangle n'a pas encore passé.

triangle (fr.rég.: chasse-neige), n.m. *Les chevaux tirent le triangle*.

tribunal, n.m. *Ils ont été au tribunal pour rien.* **tribune**, n.f.

L'orateur de la fête monte sur une tribune.

tribune (d'église), n.f.

Les chantres vont sur la tribune d'église.

tricher, v.

Le maître punit ceux qui trichent.

eurtréssate, eur'treumele, eurtreumele, réessâte, réessate, réssâte, réssate, rétrémole, r'trémôle, rtrémôle, r'trémole, rtrémole, trémôle, trémole, tréssâte, tréssate ou treumele). trâsse ou trasse, n.f.

I n' sais p' poquoi èlle é copè ses trâsses (ou *trasses*). trâsse ou trasse, n.f.

És fétes, nôs aivïns d' lai trâsse (ou trasse). ch'moûe, ch'moue, chmoûe, chmoue, s'moûe, s'moue, smoûe ou smoue, n.f. Ènne ch'moûe (ch'moue, chmoûe, chmoue, s'moûe, s'moue, smoûe ou smoue) r'tïnt l' ridé. bètton, n.m.

C'était in grant traivaiye que d'faire des bèttons.

coûessat ou couessat, n.m.

Ch' l' imaîdge, an voit bin les coûessats (ou couessats).

aidji, eûdji, eudji, fâscie, fascie, fâssie, fassie, fâss'laie, fass'laie, felaie, filaie, f'laie, oedji, oédji, oeudji, téchie, trâssie ou trassie, v. *Elle aidjât* (eûdjât, eudjât, fâsce, fasçe, fâsse, fassele, fassele, fele, file, fele, oedjât, oédjât, oeudjât, téche, trâsse ou trasse) des ribans.

trâssatte ou trassatte, n.f.

Des trâssattes (ou trassattes) dépéssant dôs son tchaipé. breçat, breuchat, breussat, trâtè ou traté, n.m. L' boétchie s' sèrvât d' ïn breçat (breuchat, breussat, trâtè ou traté). déssavraince, déssavrainche, sépairaince, sépairainche, sépoiraince, sépoirainche, yéjure, yeûjure ou yeujure, n.f. Ènne machine fait lai déssavraince (déssavrainche, sépairaince, sépairainche, sépairaince, sépairainche, yéjure, yeûjure ou yeujure) des lattres.

tréyaidge, n.m. Ès n' sont p' trop d' dous â tréyaidge des paiquèts.

triaindye ou triainye, n.m.

Èlle dait meûjurie ènne hâtou d' ïn triaindye (ou triainye). tchâlou, tchalou, triaindye ou triainye, n.m.

Nôs n' poéyant p' paitchi, l' tchâlou (tchalou, triaindye ou triainye) n' é p'encoé péssè.

tchaisse-nadge, tchesse-nadge ou tcheusse-nadge, n.m. *Les tchvâs tirant l' tchaisse-nadge (tchesse-nadge* ou *tcheusse-nadge*).

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : tchaisse-noi, tchaisse-noidge, tchaisse-noûe, tchaisse-noue, tchaisse-noye, etc.)

tribunâ, n.m. *Ès sont aivu â tribunâ po ran*. élau, élô, élôt, héllô (J. Vienat), sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m. *L' djâsou d' lai féte monte chus ïn élau (élô, élôt, héllô, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, solrat, solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchéfâ ou tchéfâd).*

élau, élô, élôt, héllô (J. Vienat), sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, solrat, solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m. Les tchaintous d' môtie vaint ch' l' élau (l' élô, l' élôt, l' héllô, le sôlie, le solie, le sôl'rat, le sôlrat, le solrat, le solrat, le tchaifâ, le tchaifâd, le tchéfâ ou le tchéfâd). breuillie (J. Vienat), breûyachie, breuyachie, breûyassie, breuyassie, breûyèchie, breuyèchie, breûyèssie, breuyèssie, breûyie, freûyachie, freuyachie, freûyassie, freuyassie, freûyie, freuyie, frouyachie, frouyassie, frouyie, trichie ou tritchie, v. L' raicodjaire peûnât ces qu' breuillant (breûyachant, breuyachant, breûyassant, breûyèchant, breûyèchant, breûyèssant,

ces qu' breuillant (breuyachant, breuyachant, breuyassant, breuyassant, breûyèchant, breuyèchant, breûyèssant, breuyèssant, breûyant, breuyant, freûyachant, freuyachant, freûyassant, freuyassant, freûyant, freuyant, frouyachant,

tricher (au jeu), v

Nous avons perdu parce qu'ils ont triché.

tricherie, n.f.

Il y a eu de la tricherie aux dernières élections.

tricheur, adi.

Tu surveilleras ce joueur tricheur.

tricheur, n.m.

C'est un tricheur.

tricheur (au jeu), n.m.

Je ne jouerai plus avec ce tricheur.

frouyassant, frouyant, trichant ou tritchant). breuillie (J. Vienat), breûyachie, breuyachie, breûyassie, breuyassie, breûyèchie, breûyèchie, breûyèssie, breûyèssie, breûyie, freûyachie, freuyachie, freûyassie, freuyassie, freûyie, freuyie, frouyachie, frouyassie, frouyie, trichie ou tritchie, v. Nôs ains predju poch'qu' èls aint breuillie (breûyachie, breuyachie, breûyassie, breuyassie, breûyèchie, breuyèchie, breûyèssie, breuyèssie, breûyie, breuyie, freûyachie, freuyachie, freûyassie, freuyassie, freûyie, freuyie, frouyachie, frouyassie, frouyie, trichie ou tritchie).

breûyat, breuyat, breûye, breuye, freûyat, freuyat, freûye, freuye, frouyat ou frouye, n.m. È y é t' aivu di breûyat (breuyat, breûye, breuye, freûyat, freuyat, freûye, freuye, frouyat ou frouye) és d'rieres vôtes. bregnâd, âde, bregnad, ade, breuillou, ouse, ouje (J. Vienat), breûyachou, ouse, ouje, breuyachou, ouse, ouje, breûyassou, ouse, ouje, breuyassou, ouse, ouje, breûyèchou, ouse, ouje, breuyèchou, ouse, ouje, breûyèssou, ouse, ouje, breuyèssou, ouse, ouje, breûyou, ouse, ouje, breuyou, ouse, ouje, freûyachou, ouse, ouje, freuyachou, ouse, ouje, freûvassou, ouse, ouje, freuvassou, ouse, ouje, freûyou, ouse, ouje, freuyou, ouse, ouje, frouyachou, ouse, ouje, frouyassou, ouse, ouje, frouyou, ouse, ouje, trichou, ouse, ouje ou tritchou, ouse, ouje, adj. Te churvay rés ci bregnâd (bregnad, breuillou, breûyachou, breuyachou, breûyassou, breuyassou, breûyèchou, breuyèchou, breûyèssou, breuyèssou, breûyou, breuyou, freûyachou, freuyachou, freûyassou, freuyassou, freûyou, freuyou, frouyachou, frouyassou, frouyou, trichou ou tritchou) divou. bregnâd, âde, bregnad, ade, breuillou, ouse, ouje (J. Vienat), breûyachou, ouse, ouje, breuyachou, ouse, ouje, breûyassou, ouse, ouje, breuyassou, ouse, ouje, breûyèchou, ouse, ouje, breuyèchou, ouse, ouje, breûyèssou, ouse, ouje, breuyèssou, ouse, ouje, breûyou, ouse, ouje, breuyou, ouse, ouje, freûyachou, ouse, ouje, freuyachou, ouse, ouje, freûyassou, ouse, ouje, freuyassou, ouse, ouje, freûyou, ouse, ouje, freuyou, ouse, ouje, frouyachou, ouse, ouje, frouyassou, ouse, ouje, frouyou, ouse, ouje, trichou, ouse, ouje ou tritchou, ouse, ouje, n.m. Ç' ât ïn bregnâd (bregnad, breuillou, breûyachou, breuyachou, breûyassou, breuyassou, breûyèchou, breuyèchou, breûyèssou, breuyèssou, breûyou, breuyou, freûyachou, freuyachou, freûyassou, freuyassou, freûyou, freuyou, frouyachou, frouyassou, frouyou, trichou ou tritchou). bregnâd, âde, bregnad, ade, breuillou, ouse, ouje (J. Vienat), breûyachou, ouse, ouje, breuyachou, ouse, ouje, breûyassou, ouse, ouje, breuyassou, ouse, ouje, breûyèchou, ouse, ouje, breuyèchou, ouse, ouje, breûyèssou, ouse, ouje, breuyèssou, ouse, ouje, breûyou, ouse, ouje, breuyou, ouse, ouje, freûyachou, ouse, ouje, freuyachou, ouse, ouje, freûyassou, ouse, ouje, freuyassou, ouse, ouje, freûvou, ouse, ouje, freuvou, ouse, ouje, frouyachou, ouse, ouje, frouyassou, ouse, ouje, frouyou, ouse, ouje, trichou, ouse, ouje ou tritchou, ouse, ouje, n.m. I n' veus pus djûere d'aivô

tricorne, n.m.

Pour la fête, il portait un tricorne.

tricot, n.m.

Elle a froid, elle met un tricot.

tricoter, v.

Assise sur un banc, grand-mère tricote.

tricoter, v. ou **tricoter** à (ou de) **nouveau**, loc.v. *Elle devra tricoter* (ou *tricoter* à (ou de) *nouveau*) *pour son petit-fils*.

tricoter à (ou de) nouveau des bas (ou des chaussettes) ou tricoter des bas (ou des chaussettes), loc.v.

Elle est fatiguée de devoir toujours tricoter à (ou de) nouveau (ou tricoter) des bas (ou des chaussettes).

tricoter des bas (ou des chaussettes), loc.v.

Elle tricote des bas (ou des chaussettes) pour sa fillette.

tricoter des bas (ou des chaussettes), loc.v.

Des bas (ou Des chaussettes), elle en a déjà tricoté dans sa vie.

tricoteur, n.m.

Le tricoteur de filets répare les mailles défectueuses.

tricoteur de bas, loc.nom.m.

Pendant la guerre, les tricoteuses de bas travaillaient pour l'armée.

trident, n.m.

On étend le fumier avec un trident.

triège (sorte de toile de chanvre), n.m.

Le triège est inusable.

triège (sorte de toile de chanvre), n.m.

Ce sac est en triège.

triège (sorte de toile de chanvre), n.m.

Elle découpe du triège.

triège (dict. du monde rural : sac en toile), n.m. *Le cheval appuie son triège par terre pour manger l'avoine.*

trier, v.

Tu tries des oeufs.

trier, v.

ci bregnâd (bregnad, breuillou, breûyachou, breuyachou, breûyassou, breuyassou, breûyèchou, breuyèchou, breûyèssou, breuyèssou, breûyou, breuyou, freûyachou, freuyachou, freûyassou, freuyassou, freûyou, freuyou, frouyachou, frouyassou, frouyou, trichou ou tritchou). trecoûene ou trecouene, n.m.

Po lai féte, è poétchait ïn trecoûene (ou trecouene). tricat ou tricot, n.m.

Èlle é fraid, èlle bote ïn tricat (ou tricot).

tchâssaie, tchassaie, tchâssie, tchâssie, tchâss'naie ou tchass'naie, v. Sietèe ch' le bainc, lai grant-mére tchâsse (tchasse, tchâsse, tchâsse, tchâssene ou tchassene).

r'tchâssaie, r'tchâssaie, r'tchâssie, r'tchâss'naie ou r'tchâss'naie (J. Vienat), v. Èlle veut daivoi r'tchâssaie (r'tchâssaie, r'tchâssie, r'tchâssie, r'tchâss'naie ou r'tchâss'naie) po son p'tét-fé.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'tchâssaie, eurtchâssaie, rtchâssaie, etc.)

r'tchâssaie, r'tchâssaie, r'tchâssie, r'tchâss'naie ou r'tchass'naie (J. Vienat), v.

Èlle ât sôle d' aidé daivoi r'tchâssaie (r'tchassaie, r'tchâssie, r'tchâssie, r'tchâssie, r'tchâss'naie ou r'tchass'naie). (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'tchâssaie, eurtchâssaie, rtchâssaie, etc.) faire des tchâssattes (tchassattes, tchâsses ou tchasses), loc.v. Èlle fait des tchâssattes (tchassattes, tchâsses ou

tchâssaie, tchassaie, tchâssie, tchâss'naie ou tchass'naie, v. Èlle en é dj' tchâssè (tchassè, tchâssie, tchâssie, tchâssie, tchâssie, tchâssie, iere, tchâss'nè) dains sai vétçhaince. tchâssie, iere, tchâssie, iere, tchâss'nie, iere, tchâssnie, iere, tchâss'nie, iere, tchâss'nou, ouse, ouje, tchâssnou, ouse, ouje, tchâss'nou, ouse, ouje, tchâssou, ouse, ouje, tchâssou, ouse, ouje ou tchâssou, ouse, ouje, n.m. L' tchâssie (tchâssie, tchâss'nie, tchâssnie, tchâss'nie, tchâss'nou, tchâssnou, tchâssou ou tchassou) de flats

tchâssie, iere, tchassie, iere, tchâss'nie, iere, tchâssnie, iere, tchass'nie, iere, tchassnie, iere, tchâss'nou, ouse, ouje, tchâssnou, ouse, ouje, tchâssnou, ouse, ouje, tchâssou, ouse, ouje ou tchâssou, ouse, ouje, n.m. Di temps d' lai dyiere, les tchâssieres (tchâssieres, tchâss'nieres, tchâssnieres, tchâss'nieres, tchâss'nouses, tchâss'nouses, tchâss'nouses, tchâssouses ou tchassouses) traivaiyint po l' airmèe.

trein ou trin (J. Vienat), n.f.

r'tïnt les croûeyes maîyes.

tchasses) po sai baîch 'natte.

An élairdge le f'mie d' aivô ènne trein (ou trin). toile (ou toiye) de trâsse (ou trasse), loc.nom.f.

An n' peut p' iujaie lai toile (ou toiye) de trâsse (ou trasse). trâsse (ou trasse) en coton, loc.nom.f.

Ci sait ât en trâsse (ou trasse) en coton.

trelé ou treli, n.m.

Èlle cope di trelé (ou treli).

lactaîtche ou lactaitche, n.f. Le tchvâ aippue sai lactaîtche (ou lactaitche) poi tiere po maindgie l' aivoinne. décoégnâtre, décoégnatre, décoéniâtre, décoéniatre, décognâtre, décognatre, déconiâtre ou déconiatre, v. T' décoégnâs (décoégnas, décoéniâs, décoénias, décognâs, décognas, déconiâs ou déconias) des ûes. déssavraie, sépairaie, sépoiraie, tréyie, yére, yeûre ou yeure,

Nous trions les fruits d'après leur grandeur.

trier à (ou de) nouveau, loc.v.

Je devrai trier à (ou de) nouveau ces graines.

trieur, n.m.

Il est trieur de paquets à la poste.

trimarder (cheminer), v. *Chassés par la guerre, les gens trimardaient.*

trimarder (transporter), v.

Les femmes trimardent leurs caisses de légumes.

trimardeur, n.m.

Les trimardeurs sont sur la place de la foire.

trimbaler, v.

Je ne sais pas ce qu'elle trimbale avec elle.

trimer, v.

Elle trime du matin au soir.

 $tringle,\, n.f.$

Il redresse une tringle de rideau.

Trinité, n.pr.f.

S'il pleut le dimanche de la Trinité, il pleut tous les dimanches de l'année.

trinquer, v.

Lorsqu'ils gagnent, ils trinquent.

 $trinqueur, \, n.m. \\$

As-tu vu le nez rouge de ce trinqueur?

triompher, v. *Il a triomphé bien facilement.* **tripatouiller** (tripoter), v.

J'aimerais bien savoir ce qu'ils tripatouillent.

tripatouiller (tripoter), v.

La fillette tripatouille dans l'évier.

v. Nôs déssavrans (sépairans, sépoirans, tréyans, yéjans, yeûjans ou yeujans) les fruts d'aiprés yote grôssou. eur'déssavraie, eurdéssavraie, eur'sépairaie, eursépairaie, eur'sépoiraie, eursépoiraie, eur'yére, euryére, eur'yeûre, euryeûre, eur'yeure, euryeure, r'déssavraie, rdéssavraie, r'sépairaie, rsépairaie, r'sépoiraie, rsépoiraie, r'trévie, rtrévie, r'yére, ryére, r'yeûre, ryeûre, r'yeure ou ryeure, v. I veus daivoi eur'déssavraie (eurdéssavraie, eur'sépairaie, eursépairaie, eur 'sépoiraie, eursépoiraie, eur 'yére, euryére, eur'yeûre, euryeûre, eur'yeure, euryeure, r'déssavraie, rdéssavraie, r'sépairaie, rsépairaie, r'sépoiraie, rsépoiraie, r'tréyie, rtréyie, r'yére, ryére, r'yeûre, ryeûre, r'yeure ou ryeure) ces graînnes. déssavrou, ouse, ouje, sépairou, ouse, ouje, sépoirou, ouse, ouje, tréyou, ouse, ouje, yéjou, ouse, ouje, yeûjou, ouse, ouje ou yeujou, ouse, ouje, n.m. Èl ât déssavrou (sépairou, sépoirou, tréyou, yéjou, yeûjou ou yeujou) d' paiquèts en lai pochte. raixaie, rèxaie, trimaie ou trimardaie, v. Tcheussies poi lai dyiere, les dgens raixïnt (rèxïnt, trimïnt ou trimardïnt). raixaie, rèxaie, trimaie, trimardaie, trimbâlaie, trïmbâlaie, trimbalaie ou trimbalaie, v. Les fannes raixant (rèxant, trimant, trimardant, trimbâlant, trimbâlant, trimbalant ou trimbalant) vôs caîses de lédyumes. raixou, ouse, ouje, rèxou, ouse, ouje, trimardou, ouse, ouje, trimbâlou, ouse, ouje, trïmbâlou, ouse, ouje, trimbalou, ouse, ouje, trïmbalou, ouse, ouje, trimou, ouse, ouje, vandrecksèle ou vendrecksèle (sans marque du féminin), n.m. Les raixous (rèxous, trimardous, trimbâlous, trimbâlous, trimbalous, trimbalous, trimous, vandrecksèles ou vendrecksèles) sont ch' lai foire. gréj'laie, tréj'laie, trimbâlaie, trïmbâlaie, trimbalaie ou trïmbalaie, v. I n' sais p' ç' qu' èlle gréjele (tréjele, trimbâle, trimbâle, trimbale ou trimbale) d'aivô lée. raixaie, rèxaie, trimardaie ou trimaie, v. Èlle raixe (rèxe, trimarde ou trime) di maitin â soi. trindye, trindye, trinye ou trinye, n.f. È r'drasse ènne trindye (trïndye, trinye ou trïnye) de ridé. Trinitè (dimanche après la Pentecôte), n.pr.f. Ch' è pieût l' dûemoinne d' lai Trinitè, è pieût tos les dûemoinnes d'l'annèe. brïndyaie, brïntchaie, brïntyaie, prïndyaie, prïngaie, trïnquaie, trïntçhaie ou trïntyaie, v. Tiaind qu' ès diaingnant, ès brïndyant (brïntçhant, brïntyant, prïndyant, prïngant, trïnquant, trïntçhant ou trïntyant). brïndyou, ouse, ouje, brïntchou, ouse, ouje, brïntyou, ouse, ouje, prïndyou, ouse, ouje, prïngou, ouse, ouje, trïnquou, ouse, ouje, trïntçhou, ouse, ouje ou trïntyou, ouse, ouje, n.m. T' és vu l' roudge nèz d' ci brïndyou (brïntçhou, brïntyou, prïndyou, prïngou, trïnquou, trïntçhou ou trïntyou)? tronchaie, v. Èl é tronchè bïn soîe. braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tridoéyie, tridouéyie, tripotaie ou trivoéyie, v. I ainmrôs bïn saivoi ç' qu' ès braîy'nant (braiy'nant, brây'nant, bray'nant, broiy'nant, diaij'nant, diais 'nant, tridoéyant, tridouéyant, tripotant ou trivoéyant). tchaich'naie, tchaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie,

tçheûj'naie, tçheuj'naie, tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeûj'naie, tyeûj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v.

Lai baîch'natte tçhaichene (tçhaissene, tiaichene, tiaissene,

tripe, n.f.

Elle n'a jamais voulu manger de tripes.

tripe, n.f.

Les gens de Neuchâtel aiment les tripes.

tripotage, n.m.

C'est encore une affaire de tripotage.

tripotage, n.m.

Il y a eu du tripotage aux élections.

tripotage, n.m.

Ce tripotage cache certainement quelque chose.

tripoter, v.

L'enfant se plaît à tripoter dans l'eau.

tripoter, v.

La fillette tripote dans un seau.

tripoter (fr.rég.: s'affairer dans la cuisine), v.

Il lit le journal pendant que sa femme tripote.

tripoter (fr.rég.: s'affairer dans la cuisine), v.

Elle aime tripoter.

tçheûjene, tçheujene, tçheûsene, tçheusene, tieûjene, tieujene, tieûsene, tieusene, tyaichene, tyaissene, tyeûjene, tyeujene, tyeûsene ou tyeusene) dains l'âvie. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tçhaichnaie, etc.)

boé ou boué, n.m.

Èlle n' é dj'mais v'lu maindgie d' boés (ou boués). tripaîye, tripaiye ou tripe, n.f.

Ces d' Neûtchété ainmant les tripaîyes (tripaiyes ou tripes).

braîy'naidge, braiy'naidge, brây'naidge, bray'naidge, broiy'naidge, diaij'naidge ou diais'naidge, n.m. *Ç'ât encoé ènne aiffaire de braîy'naidge (braiy'naidge, brây'naidge, bray'naidge, broiy'naidge, diaij'naidge* ou *diais'naidge*). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : braîynaidge, etc.)

tçhaich'naidge, tçhaiss'naidge, tiaich'naidge, tiaiss'naidge, tçheûj'naidge, tçheuj'naidge, tçheûs'naidge, tçheus'naidge, tieûj'naidge, tieuj'naidge, tieûs'naidge, tieus'naidge, tyaich'naidge, tyaiss'naidge, tyeûj'naidge, tyeûj'naidge, tyeûs'naidge ou tyeus'naidge, n.m. È y é t' aivu di tçhaich'naidge (tçhaiss'naidge, tiaich'naidge, tiaiss'naidge, tçheûj'naidge, tieûs'naidge, tçheûj'naidge, tieûs'naidge, tieûs'naidge, tieûs'naidge, tieus'naidge, tyaich'naidge, tieus'naidge, tyeûj'naidge, tyeûj'naidge,

tridoéyaidge, tridouéyaidge, tripotaidge ou trivoéyaidge, n.m. Ci tridoéyaidge (tridouéyaidge, tripotaidge ou trivoéyaidge) coitche chûr'ment âtçhe. braîy'naie, braiy'naie, bray'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tridoéyie, tridouéyie, tripotaie ou trivoéyie, v. L' afaint s' piaît è braîy 'naie (braiy 'naie, brây 'naie, bray 'naie, broiy 'naie, diaij 'naie, diais 'naie, tridoéyie, tridouéyie tripotaie ou trivoéyie) dains l' âve. tçhaich'naie, tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tcheûj'naie, tcheuj'naie, tcheûs'naie, tcheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tyaich'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v. Lai baîch'natte tçhaichene (tçhaissene, tiaichene, tiaissene, tçheûjene, tçheujene, tçheûsene, tçheusene, tieûjene, tieujene, tieûsene, tieusene, tyaichene, tyaissene, tyeûjene, tyeujene, tyeûsene ou tyeusene) dains ïn sayat. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tchaichnaie,

braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tridoéyie, tridouéyie, tripotaie ou trivoéyie, v. È yèt lai feuye di temps qu' sai fanne braîyene (braiyene, brâyene, brayene, broiyene, diaijene, diaisene, tridoéye, tridouéye, tripote ou trivoéye). tçhaich'naie, tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tçheûj'naie, tçheuj'naie, tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieus'naie, tyaich'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v. Èlle ainme tçhaich'naie (tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tçheûj'naie, tçheûj'naie, tçheûs'naie, teus'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieûj'naie, tieûj'naie, tyeûj'naie, tieûs'naie, tyaish'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie).

tripoter (manigancer), v.

Quand il aura assez tripoté, il se fera prendre.

tripoter (manigancer), v. *Que tripotez-vous encore?*

tripoter (manigancer), v.

Cela lui plaît de tripoter.

tripoter (s'occuper à remuer diverses choses), v.

Il tripote du matin au soir.

tripoter (s'occuper à remuer diverses choses), v.

Il passe son temps à tripoter.

tripoter (tâter avec insistance), v.

Elle tripote les fruits sur le banc du marchand.

tripoteur, n.m.

Ce tripoteur se plaint de ne pas avoir d'amis.

tripoteur, n.m. Sa mère ne sait pas qu'il va avec des tripoteurs.

tripoteur, n.m.

Laisse ce tripoteur!

trique, n.f.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tçhaichnaie, etc.)

braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tridoéyie, tridouéyie, tripotaie ou trivoéyie, v. Tiaind qu' èl airé prou braîy'nè (braiy'nè, brây'nè, bray'nè, broiy'nè, diaij'nè, diais'nè, tridoéyie, tridouéyie, tripotè ou trivoéyie), è s' veut faire è pâre. tçhaich'naie, tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tçheûj'naie ou tçheuj'naie, v. Qu' ât-ç' qu' vôs tçhaich'nèz (tçhaiss'nèz, tiaich'nèz ou tiaiss'nèz) encoé? (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tçhaichnaie, etc.)

tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, yaich'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v. Çoli y' piaît d' tçheûj'naie (tçheuj'naie, tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieûj'naie, tieûs'naie ou tieus'naie, tyaich'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tçheûsnaie, etc.)

braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tridoéyie, tridouéyie, tripotaie ou trivoéyie, v. È braîyene (braiyene, brâyene, brayene, broiyene, diaijene, diaisene, tridoéye, tridouéye, tripote ou trivoéye) di maitin â soi.

tçhaich'naie, tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tçheûj'naie, tçheuj'naie, tçheûj'naie, tieûj'naie, tieui'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tyaich'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v. E pésse son temps è tçhaich'naie (tçhaiss'naie, tiaich'naie, tiaiss'naie, tçheûj'naie, tçheuj'naie, tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieûj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tyaiss'naie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tçhaichnaie, etc.)

braîy'naie, braiy'naie, brây'naie, bray'naie, broiy'naie, diaij'naie, diais'naie, tçheûj'naie, tçheuj'naie, tçheûs'naie, tçheus'naie, tieûj'naie, tieuj'naie, tieûs'naie, tieus'naie, tridoéyie, tripotaie, tyeûj'naie, tyeuj'naie, tyeûs'naie ou tyeus'naie, v. Èlle braîyene (braiyene, brâyene, brayene, broiyene, diaijene, diaisene, tçheûjene, tçheujene, tçheûsene, tçheusene, tieûjene, tieujene, tieûsene, tieusene, tridoéye, tripote, tyeûjene, tyeujene, tyeûsene ou tyeusene) les fruts ch' le bainc di vendaire.

braîy'nou, ouse, ouje, braiy'nou, ouse, ouje, brây'nou, ouse, ouje, broiy'nou, ouse, ouje, broiy'nou, ouse, ouje, diaij'nou, ouse, ouje ou diais'nou, ouse, ouje, n.m. Ci braîy'nou (braiy'nou, brây'nou, bray'nou, broiy'nou, diaij'nou ou diais'nou) s' piaint de n' p' aivoi d' aimis.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : braîynou, etc.)

tridoèye, tridouèye ou trivoèye, n.f. Sai mére ne sait p' qu' è vait d' aivô des tridoéyes (tridouèyes ou trivoéyes). tridoéyou, ouse, ouje, tridouéyou, ouse, ouje, tripotou, ouse, ouje, trivouéyou, ouse, ouje, troèy'bandon, onne, troûey'bandon, onne ou trouey'bandon, onne, n.m. Léche ci tridoéyou (tridouéyou, tripotou, trivouéyou, troéy'bandon ou troûey'bandon ou trouey'bandon)!

trique ou tritçhe, n.f.

Nous regardions la trique du père fouettard.

triquée (fr.rég. Vatré : volée de coups de trique), n.f. La mère a flanqué une triquée à son enfant, puis elle a pleuré.

triquer, v.

Quand il est ivre, il trique ses enfants.

trisaïeul, n.m. Il a connu sa trisaïeule.

triste, adj.

C'est une affaire bien triste.

triste, adj.

L'enfant est triste parce que son père a vendu leur veau. tristement, adv. Tristement, elle revient du cimetière.

tristesse, n.f.

La veuve a de la tristesse.

triton, n.m.

Le garçonnet essaie d'attraper des tritons.

triturer, v.

Que triture-t-elle dans cette casserole?

troc, n.m.

Je n'ai pas gagné au troc.

trochet, n.m.

Elle cueille des trochets de cerises.

trochet, n.m.

Tu devrais enlever quelques trochets de fruits.

troène, n.m.

Il y a du troène dans cette haie.

troène, n.m.

Le troène aime la sécheresse.

trogne, n.f.

Il arbore sa trogne des mauvais jours.

trogne, n.f.

Il affiche une drôle de trogne.

trognon, n.m.

Il jette un trognon de pomme.

trois, adj.num.card.

Ils sont trois, assis sur le banc.

trois-coins (fr.rég., Pierrehumbert : lime à trois faces), n.m. *Le trois-coins n'a plus de manche*.

trois-coins (fr.rég., Pierrehumbert : traversin de section triangulaire) n.m. *S'il osait, il enlèverait le trois-coins*.

Nôs ravoétins lai trique (ou tritçhe) di foûette tiu pére. triquèe, triquèye, tritchèe ou tritchèye, n.f.

Lai mére é fotu ènne triquèe (triquèye, tritçhèe ou tritçhèye) en son afaint, pe èlle é pûerè.

triquaie ou tritçhaie, v.

Tiaind qu' èl ât piein, è trique (ou tritçhe) ses afaints. nainnô, n.m. ou f. Èl é coégnu sai nainnô. chinichtre ou sinichtre (sans marque du féminin), adj. ζ ' ât ènne bin chinichtre (ou sinichtre) aiffaire. trichte, adj.

L'afaint ât trichte pochqu' son pére é vendu yote vélat. trichtement, adv. Trichtement, èlle eur'vint di ceim' tiere.

trichtèche ou trichtèsse, n.f.

Lai vave é d' lai trichtèche (ou trichtèsse).

té ou té-raimé, n.m.

L' boûebat épreuve de pâre des tés (ou té-raimés). pâçhaie, pachaie, pâçh'naie, pach'naie, pâtaie, pilaie, piyaie, ripaie, tchâtchie, tchatchie, vâtchie ou vatchie, v. Qu' ât-ç' qu' èlle pâçhe (pache, pâçhene, pachene, pâte, pile, piye, ripe, tchâtche, tchatche, vâtche ou vatche) dains ç'te tiaisse?

drocaidge, droquaidge, drotçhaidge, drouquaidge, droutchaidge, étchaindge, tchaindge, trocaidge, troquaidge ou trotchaidge, n.m. I n' aî p' diaingnie â drocaidge (â droquaidge, â drotchaidge, â drouquaidge, â droutchaidge, â tchaindge, â trocaidge, â troquaidge ou â trotchaidge).

dgeaircat, dgèrcat, djaircat, djèrcat, moétchat, moétchèt, motchat, motchèt, moûetchat, mouetchat, moûetchèt, mouetchèt, treuplet, treuplèt ou treutchèt, n.m. Èlle tieuye des dgeaircats (dgèrcats, djaircats, djèrcats, moétchats, moétchèts, motchats, motchèts, moûetchats, moûetchèts, mouetchèts, tchaircats, tchèrcats, treuplets, treuchèts, treuplats, treuplèts ou treutchèts) de ç'lieges. treutche, n.f.

T' dairôs rôtaie quéques treutches de fruts. bôs-trïnna, bôs-trïnna, bôs-trïnnat, bôs-trïnnat, bôs-trïnné,

frejiyon, fresiyon ou savré, n.m. È y é di bôs-trïnna (bôs-trïnna, bôs-trïnnat, bôs-trïnnat, bôs-trïnné, frejiyon, fresiyon ou savré) dains ç'te baîrre.

bôs trinna, bôs trinna, bôs trinnat, bôs trinnat ou bôs trinné, loc.nom.m. *L' bôs trinna (bôs trinna, bôs trinnat,*

bôs trïnnat ou bôs trïnné) ainme lai satie.

châtre, chiâtre (J. Vienat), ou triotte, n.f. È fait sai châtre (chiâtre ou triotte) des croûeyes djoués. châtre (chiâtre (J. Vienat) ou triotte) de pou, loc.nom.f. È bousse ènne soûetche châtre (chiâtre ou triotte) de pou. tchaifion, tchaifon, tchaifyon, tchefion, tchefyon, tcheufion, tcheufyon, trô, tro, troca, trocat, tronca, troncat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trôssa, trossâ ou trossa, n.m. È tchaimpe in tchaifion (tchaifon, tchaifyon, tchefion, tchefyon, tcheufion, tcheufyon, trô, tro, troca, trocat, tronca, troncat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trôssa, trossâ ou trossa) d' pamme.

trâs ou tras, adj.num.card.

Ès sont trâs (ou tras), sietès ch' le bainc.

trâs-câres, tras-câres, trâs-cares, tras-cares, trâs-cârs ou tras-cârs, n.m. *L' trâs-câres (tras-câres, trâs-cares, trâs-cares, trâs-câres ou tras-câres) n' é pus d' maintche.* trâs-câres, tras-câres, trâs-cares, tras-cares, trâs-cârs ou tras-cârs, n.m. *Ch' èl oûejait, è rôtrait l' trâs-câres*

troisième, adj.num.ord.

C'est la troisième fois que je le lui dis.

troisième phase du jeu du quinet, loc.nom.f. (voir sous quinèt, la description compète de ce jeu donnée par François Laville, de Chevenez)

trombidion, n.m.

Le trombidion est une espèce d'araignée dont les larves (aoûtats ou rougets) piquent l'homme.

(tras-câres, trâs-cares, tras-cares, trâs-cârs ou tras-cârs). trâjieme ou trajieme, adj.num.ord. Ç'ât l'trâjieme (ou trajieme) côp qu'i y'dis. dôs-tiu, n.m.

ôt'ra, ôtra, ot'ra ou otra, n.m. L'ôt'ra (ôtra, ot'ra ou otra), ç'ât ènne soûetche d' airaingne qu'les lairves pitchant l' hanne.

tromper (attraper quelqu'un), v.

Il ne trompera pas toujours les gens.

tromper (attraper quelqu'un), v.

Je suis sûr qu'il se laissera tromper.

tromper (être infidèle), v. *Il trompe sa bonne amie.*

tromper à (ou de) nouveau, loc.v.

Il nous a trompés à (ou de) nouveau.

tromper à (ou de) nouveau, loc.v.

Cette fois, il ne nous trompera plus à (ou de) nouveau.

tromperie, n.f.

Devant le miroir, il n'y a plus de tromperies.

tromperie (attrape-nigaud), n.f. *Tu vois bien que c'est une tromperie*.

tromper (se -), v.pron.

Il s'est trompé comme il faut!

tromper (**se** -), v.pron.

Vous voyez bien que vous vous êtes trompés.

tromper (**se** -), v.pron.

Je reconnais que je me suis trompé. **trompeter** (annoncer une nouvelle), v.

Tu n'as pas besoin d'avoir peur, il le trompettera déjà bien.

aittraipaie, endôbaie, enfilaie, enfilaie, enfilaie, renfilaie, renfilaie, renfilaie, renfilaie, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompaie, v.

È n' veut p' aidé aittraipaie (endôbaie, enfilaie, enfiyaie, enf'laie, renfilaie, renfilaie, renfilaie, renfilaie, renfyaie, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompaie) les dgens. draipaie, dyialaie, ébredaie, endieûjaie, endieujaie, endieûsaie, eudieusaie, endoérvaie, engâriaie, engariaie ou lompaie, v. I seus chur qu' è s' veut léchie draipaie (dyialaie, ébredaie, endieûjaie, endieujaie, endieûsaie, eudieusaie, endoérvaie, engâriaie, engariaie ou lompaie). faire d' lai fâsce (fasce, fâsse, fasse, ficèlle ou fichèlle), loc. v. È fait d' lai fâsce (fasce, fâsse, fasse, ficèlle ou fichèlle) en sai bionde.

eur'traihyi, eurtraihyi, eur'trétayie, eurtrétayie, eur'trétoiyie, eur'trétoiyie, eur'trompaie, eurtrompaie, raittraipaie, rendoér'vaie, rendoérvaie, rendyialaie, renfilaie, renfiyaie, r'traihyi, rtraihyi, r'trétayie, rtrétayie, r'trétoiyie, rtrétoiyie, r'trompaie ou rtrompaie, v.

È nôs é eur'traihyi (eurtraihyi, eur'trétayie, eurtrétayie,

eur'trétoivie, eurtrétoivie, eur'trompè, eurtrompè, raittraipè, rendoér'vè, rendoérvè, rendyialè, renfilè, renfiyè, renf'lè, renfyè, r'traihyi, rtraihyi, r'trétayie, rtrétayie, r'trétoiyie, rtrétoiyie, r'trompè ou rtrompè). eur'lompaie, eurlompaie, rendieûjaie, rendieujaie, rendieûsaie, reudieusaie, rendoérvaie, rengâriaie, rengariaie, r'lompaie ou rlompaie, v. Ci côp, è nôs n' veut pus eur'lompaie (eurlompaie, rendieûjaie, rendieujaie, rendieûsaie, reudieusaie, rendoérvaie, rengâriaie, rengariaie, r'lompaie ou rlompaie). aittraipe, aittraipoûere, aittraipouere, lomp'rie ou lomprie, n.f. D'vaint l' mirou, è n'y é pus d' aittraipes (aittraipoûeres, aittraipoueres, lomp'ries ou lompries). aittraipe-fô, aittraipe-yôdgé ou aittraipe-yodgé, n.m. T' vois bïn qu' ç' ât ïn aittraipe-fô (aittraipe-yôdgé ou aittraipe-yodgé).

s' dyialaie (enfilaie, enf'laie, renfilaie, renf'laie, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompaie), v.pron.

È s'ât dyialè (enfilè, enf'lè, renfilè, renf'lè, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompè) daidroit!

s' endieûjaie (endieujaie, endieûsaie, eudieusaie, endoérvaie, engâriaie, engariaie ou lompaie), v.pron. Vôs voites bïn qu' vôs s' étes endieûjè (endieujè, endieûsè, eudieusè, endoérvè, engâriè, engariè ou lompè). s' fotre dedains, loc.v.

I r'coégnâs qu' i m' seus fotu d'dains. coénaie, coinnaie, conaie, conaie, coûenaie, couenaie, couénnaie, trompèttaie ou trumpèttaie, v. T' n' és p' fâte d' aivoi pavou, è l' veut dj' bïn coénaie (coinnaie, conaie, **trompeter** (jouer de la trompette), v. *Je suis fatigué de les entendre trompeter*.

trompeteur, n.m.

Le trompeteur a donné l'alarme.

trompette, n.f.

Elle apprend à jouer de la trompette.

trompette d'écorce de saule, loc.nom.f. *Le grand-père a fait une trompette d'écorce de saule à son petit-fils.* **trompettiste**, n.m.

Il aimerait devenir trompettiste.

trompeur, adj.

C'est une affaire trompeuse.

trompeur, adj.

Il a tenu des propos trompeurs.

trompeur, n.m.

Le trompeur perd ses amis.

trompeur, n.m.

On n'aime pas les trompeurs.

tronc (d'un légume), n.m.

Il coupe des troncs de choux.

connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie, trompèttaie ou trumpèttaie).

coénaie, coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie, trompèttaie ou trumpèttaie, v. I seus sôle d'les ôyi coénaie (coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie, trompèttaie ou trumpèttaie). coénou, ouse, ouje, coinnou, ouse, ouje, connou, ouse, ouje, conou, ouse, ouje, coûenou, ouse, ouje, coûenou, ouse, ouje, coûenou, ouse, ouje, trompèttou, ouse, ouje ou ou trumpèttou, ouse, ouje, n.m. L'coénou (coinnou, connou, conou, coûenou, coûenou, coûenou, trompèttou ou trumpèttou) é bèyie l'ailaîrme.

coénatte, coinnatte, conatte, connatte, couénnatte, coûenatte, couenatte, couénnatte, trompètte ou trumpètte, n.f. Èlle aipprend è djûere d' lai coénatte (coinnatte, conatte, connatte, couénnatte, coûenatte, couenatte, couénnatte, trompètte ou trumpètte). beûjainne ou beujainne, n.f. L' gant-pére é fait ènne beûjainne (ou beujainne) en son p'tét-fé. coénou, ouse, ouje, coinnou, ouse, ouje, connou, ouse, ouje, conou, ouse, ouje, coûenou, ouse, ouje, couénnou, ouse, ouje, couenou, ouse, ouje, trompèttou, ouse, ouje ou trumpèttou, ouse, ouje, n.m. Èl ainmrait dev'ni coénou (coinnou, connou, conou, couénnou, coûenou, couenou, trompèttou ou trumpèttou). aittraipou, ouse, ouje, dyialou, ouse, ouje, enfilou, ouse, ouje, enf'lou, ouse, ouje, enflou, ouse, ouje, renfilou, ouse, ouje, renf'lou, ouse, ouje, renflou, ouse, ouje, traihyou, ouse, ouje, trétayou, ouse, ouje, trétoiyou, ouse, ouje ou trompou, ouse, ouje, adj. Ç'ât ènne aittraipouse (dyialouse, enfilouse, enf'louse, enflouse, renfilouse, renf'louse, renflouse, traihyouse, trétayouse, trétoiyouse ou trompouse) aiffaire. draipou, ouse, ouje, dyilou, ouse, ouje, endieûjou, ouse, ouje, endieujou, ouse, ouje, endieûsou, ouse, ouje, eudieusou, ouse, ouje, endoérvou, ouse, ouje, engâriou, ouse, ouje, engariou, ouse, ouje ou lompou, ouse, ouje, adj. *Èl é t'ni des draipous (dyilous, endieûjous, endieujous,* endieûsous, eudieusous, endoérvous, engârious, engarious ou lompous) prepôs. aittraipou, ouse, ouje, dyialou, ouse, ouje, enfilou, ouse, ouje, enf'lou, ouse, ouje, enflou, ouse, ouje, renfilou, ouse, ouje, renf'lou, ouse, ouje, renflou, ouse, ouje, traihyou, ouse, ouje, trétayou, ouse, ouje, trétoiyou, ouse, ouje ou trompou, ouse, ouje, n.m. L' aittraipou (dyialou, enfilou, enf'lou, enflou, renfilou, renf'lou, renflou, traihyou, trétayou, trétoiyou ou trompou) pie ses aimis. draipou, ouse, ouje, dyilou, ouse, ouje, endieûjou, ouse, ouje, endieujou, ouse, ouje, endieûsou, ouse, ouje, eudieusou, ouse, ouje, endoérvou, ouse, ouje, engâriou, ouse, ouje, engariou, ouse, ouje ou lompou, ouse, ouje, n.m. An n'ainme pe les draipous (dyilous, endieûjous,

endieujous, endieûsous, eudieusous, endoérvous,

tchaifion, tro, trô, troca, trocat, tronca, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trossa,

trôssa ou trossâ, n.m. È cope des tchaifions (tros, trôs, trocas, trocats, troncas, troncats, tronquas, tronquats,

engârious, engarious ou lompous).

tronc (d'un légume), n.m. Ce chou-fleur pousse sur deux troncs. tronc (d'un arbre), n.m. Ce tronc perd son écorce.

tronc (d'un arbre), n.m. *Cet arbre a un beau tronc.* **tronc d'arbre coupé** (billon), loc.nom.m.

Ils cubent des troncs d'arbres coupés devant la forêt. **tronc d'église**, loc.nom.m. Elle glisse une pièce dans le tronc de l'église.

tronc de légume, loc.nom.m.

Ces choux n'ont presque rien que les troncs.

tronchet (gros billot à trois pieds dont de servent les tonneliers), n.m. *Le tonnelier est assis sur son tronchet*.

tronchet (gros billot à trois pieds dont se servent les tonneliers), n.m. *Il déplace son tronchet*. **tronçonner**, v.

Ils tronçonnent des branches.

tronçonneuse, n.f.

Il remet de l'huile dans la tronçonneuse.

trop, adv. Ce tonneau est trop plein.
trop charger, loc.v.
Tu ne chargeras pas trop le char.
trop coûteux (chérot), loc.adj.
Je trouve que c'est trop coûteux.
trop coûteux (chérot), loc.adj.
Ce voyage est trop coûteux.
trop manger, loc.v.
Il a mal d'avoir trop mangé.

trop marcher, loc.v.

Il nous a trop fait marcher, nous sommes fatigués.

trop-plein, n.m.
Il faut vider le trop-plein.
troquer, v.
Ces enfants ont troqué leurs jeux.

 $\boldsymbol{trotte},\,n.f.$

trontchas, trontchats, troquas, troquats, trôssâs, trossas, trôssas ou trossâs) d' tchôs.

trontche, n.f.

Ci tchô-çhiué bousse chus doûes trontches. tro, trô, troca, trocat, tronca, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua ou troquat, n.m. *Ci tro* (*trô*,

troca, troca, troncas, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua ou troquat) pie sai reûtche.

trontche, n.f. Ç't' aîbre é ènne bèlle trontche. bion, n.m.

Ès tiubant des bions d'vaint l'bôs.

aimeûniere ou aimeuniere, n.f. *Èlle tçhisse ènne piece dains l'aimeûniere* (ou *aimeuniere*).

tchaifion, tchaifon, tchaifyon, tchefion, tchefyon, tcheufion, tcheufyon, tro, trô, troca, trocat, tronca, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua, troquat, trôssâ, trossa, trôssa ou trossâ, n.m. Ces tchôs n' aint quasi ran qu' les tchaifions (tchaifons, tchaifyons, tchefions, tchefyons, tcheufions, tcheufyons, tros, trôs, trocas, trocats, troncas, troncats, tronquas, tronquats, trontchas, trontchats, troquas, troquats, trôssâs, trossas, trôssas ou trossâs). tro, trô, troca, trocat, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontchat, troqua ou troquat, n.m. L' tonn'lie ât sietè chus son tro (trô, troca, troca, troncas, troncat, tronqua, tronquat, trontcha, trontcha, trontchat, troqua ou troquat). trontche, n.f.

È dépiaice sai trontche.

trôçaie, troçaie, trôç'naie, troç'naie, trôssaie, trossaie, trôss'naie ou tross'naie, v. Ès trôçant (troçant, trôç'nant, troç'nant, trôssant, trossant, trôss'nant ou tross'nant) des braintches.

trôç'nouje, trôçnouje, troç'nouje, troçouje, trôç'nouse, trôçnouse, troçouse, troçouse, troçouse, trôss'nouje, trôssnouje, tross'nouje, tross'nouje, tross'nouje, tross'nouse, trôssnouse, tross'nouse, trossouse, trôssouje, trossouje, trôssouse ou trossouse, n.f. È r'bote de l'hoile dains lai trôç'nouje (trôçnouje, troç'nouje, troçnouje, trôçnouse, trôçnouse, troç'nouse, troçouje, trossouje, trôss'nouje, trôss'nouje, trôssnouje, trôss'nouje, trôss'nouse, trôssnouje, trôss'nouse, trôssouse, trôssouse).

trobïn ou trop, adv. *Ci véché ât trobïn* (ou *trop*) *piein*. churtchairdgie ou surtchairdgie, v.

Te n' churtchairdgrés (ou *surtchairdgrés*) *p' le tchie*. tchérâ ou tchierâ (sans marque du féminin), adj.

I trove que ç' ât tchérâ (ou tchierâ). tchérat, atte ou tchierat, atte, adj. Ci viaidge ât tchérat (ou tchierat).

chôrmaindgie, chormaindgie, sôrmaindgie ou sormaindgie, v. Èl é mâ d' aivoi chôrmaindgie (chormaindgie,

sôrmaindgie ou sormaindgie).

eur'vâdaie, eurvâdaie, eur'vadaie, eurvadaie, r'vâdaie, rvâdaie, r'vadaie ou rvadaie, v. È nôs é fait eur'vâdaie (eurvâdaie, eur'vadaie, eurvadaie, r'vâdaie, rvâdaie, r'vadaie ou rvadaie), nôs sons sôles.

trop-piein ou trop-pyein, n.m.

È fât vudie l' trop-piein (ou trop-pyein).

droquaie, drotçhaie, drouquaie, droutçhaie, troquaie ou trotçhaie, v. *Ces afaints aint droquè* (*drotçhè*, *drouquè*, *droutçhè*, *troquè* ou *trotçhè*) yôs djûes.

dgeaimbèe, djaimbèe, endgeaimbèe, endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie,

Vous avez fait une bonne trotte.

trotter, v.

La jument trotte dans le pâturage.

trotteuse (aiguille des secondes), n.f.

Il règle la trotteuse du chronomètre.

trottiner (marcher à petits pas), v.

Elle trottine encore bien.

trottinette, n.f.

Elle va vite avec sa trottinette.

trou (dans une rivière), n.m.

Il y a des trous dans le Doubs.

trou (dans une rivière), n.m.

Les gros poissons se tiennent dans les trous (de la rivière).

trou (dans une rivière), n.m. *Les pêcheurs se retrouvent près du trou (de la rivière)*.

trou (péj.: lieu isolé), n.m. *Nous nous plaisons dans ce trou.*

trou (partie creuse), n.m.

Il est tombé dans un trou.

troublant, adj.

On se perd dans ce mystère troublant.

satraivie, tchaimbèe, traîvie, traivie, travie (J. Vienat), trotte, trottèe, trotlèe, trotlèe, trotlèe, utrottnèe, n.f. Vôs èz fait ènne boinne dgeaimbèe (djaimbèe, endgeaimbèe, endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie, satraiyie, tchaimbèe, traîyie, traiyie, trayie, trotte, trotèe, trot'lèe, trotlèe, trott'nèe ou trottnèe). dgeaimbaie, djaimbaie, sâtraîyie, sâtraiyie, satraîyie, satraiyie, tchaimbaie, traîyie, traiyie, trayie (J. Vienat), trottaie, trott'laie ou trott'naie, v. Lai djement dgeaimbe (djaimbe, sâtraîye, sâtraiye, satraîye, satraiye, tchaimbe, traîye, traiye, traye, trotte, trottele ou trottene) dains l' tchaimpois. trotteuje, trotteuse, trott'louje, trottlouje, trott'louse, trottlouse, trott'nouse, trottnouse, trottouje ou trottouse, n.f. È réye lai trotteuje (trotteuse, trott'louje, trottlouje, trott'louse, trottlouse, trott'nouse, trottnouse, trottouje ou trottouse) di chrenométre. traiquaie, traitçhaie, trait'naie, traitnaie (J. Vienat), traityaie, traquaie, tratchaie, tratvaie, trott'laie ou trott'naie, v. Èlle traique (traitçhe, traitene, traitne, traitye, traque, tratçhe, tratye, trottele ou trottene) encoé bïn. djaimbe-que-bousse, tchaimbe-que-bousse, trait'natte, traitnatte, trott'latte, trottlatte, trott'natte ou trottnatte, n.f. *Èlle laince d'aivô sai djaimbe-que-bousse* (tchaimbe-que-bousse, trait 'natte, traitnatte, trott 'latte, trottlatte, trott'natte ou trottnatte). aivâtche, aivatche, ampoûeje, ampoueje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse, empouesse, r'toénèe, rtoénèe, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, rtonèe, r'touènnèe, rtouènnèe, r'virie ou rvirie, n.f. É y é des aivâtches (aivatches, ampoûejes, ampouejes, ampoûeses, ampoueses, ampoûesses, ampouesses, empoûejes, empouejes, empoûeses, empoueses, empoûesses, empouesses, r'toénèes, rtoénèes, r'toinnèes, rtoinnèes, r'tonèes, rtonèes, r'touènnèes, rtouènnèes, r'viries ou rviries) â Doubs. ambosou, ambossou, ampos, anbosou, anbossou, anpos, ébîme, ébime, ébinme, embosou, embossou, empos, enbosou, enbossou, go, goé ou goué, n.m. Les grôs poûechons s' tnant dains les ambosous (ambossous, ampos, anbosous, anbossous, anpos, ébîmes, ébimes, ébïnmes, embosous, embosous, empos, enbosous, enbossous, gos, goés ou goués). ébîme (ébime ou ébïnme) d' âve, loc.nom.m. Les pâtchous se r'trovant vés l'ébîme (ébime ou ébïnme) d'âve. petchu, petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus ou ptchus, n.m. Nôs s' piaijans dains ci petchu (petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ou ptchus). petchu, petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus,

enbossous, gos, goés ou goués).
ébîme (ébime ou ébïnme) d' âve, loc.nom.m. Les pâtchous se r'trovant vés l' ébîme (ébime ou ébïnme) d' âve.
petchu, petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus ou ptchus, n.m. Nôs s' piaîjans dains ci petchu (petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ou ptchus).
petchu, petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ou ptchus, n.m.
Èl ât tchoé dains ïn petchu (petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ou ptchus).
ébâbéchaint, ainne, ébabéchaint, ainne, écâméchaint, ainne, émaiyéchaint, ainne, émaiyéchaint, ainne, emtrebâtchaint, ainne, emtrebatchaint, ainne, entrebatchaint, ainne ou troubyaint, ainne, adj. An s' pie dains çt' ébâbéchaint (çt' ébabéchaint, çt' écâméchaint, çt' écaméchaint, çt' émaiyéchaint, çt' émaiyéchaint, çt' émeilléchaint, çt' émeilléchaint, çt' entrebâtchaint, çt' entrebatchaint, ci récâméchaint, ci récâméchaint ou ci troubyaint) michtére.

trouble, adj.

Ce matin, l'eau du robinet est trouble.

trouble (agitation), n.m. *Elle fuit les troubles de la rue.* **trouble** (brouille), n.m.

Je ne connais pas les raisons de ce trouble.

trouble (sorte d'épuisette), n.f.

Le pêcheur raccommode sa trouble.

troublé (confondu), adj. *Elle pourrait bien être troublée quand elle apprendra cela*.

troublé (confondu), adj.

La femme troublée se demande ce qui lui est arrivé

troublé (confondu), adj.

Il est encore tout troublé par cette remontrance.

troublé (confondu), adj.

Ne montre pas que tu es troublé!

troubler, v.

Ses paroles nous troublaient.

troubler, v.

Le bon sens de ces jeunes gens vous troublera.

troubler, v.

Il y a quand même quelque chose qui va vous troubler.

troubler, v. Laisse-le parler, tu vas le troubler.

troubler, v.

Il y en a assez pour nous troubler.

troubleur (Larousse : personne qui trouble), n.m. Les troubleurs n'ont rien à faire ici. **trou d'aération**, loc.nom.m. Les chats passent par le trou d'aération.

trou d'aération, loc.nom.m.

troubye (sans marque du féminin), adj. *Ci maitin, l' âve di poula ât troubye.* troubye, n.m. *Èlle fut les troubyes d' lai vie.* brouye, n.f.

In' coégnâs p' les réjons de ç'te brouye. felat, felêt, feyat, feyêt, fîlat, fîyat, f'lat, flat, f'yat, fyat, lais ou lèts (J. Vienat), n.m. L' pâtchou r'tacoéne son felat (felêt, feyat, feyêt, fîlat, fîyat, f'lat, flat, f'yat, fyat, lais ou lèts).

aigat, atte ou troubyè, e, adj. Èlle poérait bïn étre aigatte (ou troubyèe) tiaind qu' èlle aippâré çoli.

bèrtè, e, beurtè, e, chôrpris, ije, ise, chorpris, ije, ise, churpris, ije, ise, étchvantè, e, saiji, e, saisi, e, sôrpris, ije, ise ou sorpris, ije, ise, adj. Lai bèrtèe (beurtèe, chôrprise, chorprise, churprise, étchvantèe, saijie, saisie, sôrprise ou sorprise) fanne se d'mainde ç' qu' y ât airrivè. ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiyi, émeilli (J. Vienat), fri, récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi, trebi ou trévirie (sans marque du féminin), adj. Él ât encoé tot ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiyi, émeilli, fri, récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi, trebi ou trévirie) poi ç'te raimoûechie. reub'nè, e, roûeb'lè, e, roûeblè, e, roueb'lè, e, roueblè, e, roûech'lè, e, rouech'lè, e, roûech'nè, e ou rouech'nè, e, adj. N' môtre pe qu' t' és reub'nè (roûeb'lè, roûeblè, roueb'lè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè ou rouech'nè)! bèrtaie, beurtaie, chôrpri, chorpri, étchvantaie, fri, saiji, saisi, sôrpri ou sorpri, v. Ses pairoles nôs bèrtint (beurtint, chôrpregnïnt, chorpregnïnt, étchvantïnt, friyïnt, saijéchïnt, saiséchint, sôrpregnint ou sorpregnint). chôrpare, chôrpare, chorpare, chôrpenre, chorpenre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpeûre, chorpeure, chôrpoire, chorpoire, churpare, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire, v. Le s'né d' ces djûenes dgens vôs veut chôrpare (chôrpare, chorpâre, chorpare, chôrpenre, chorpenre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpeûre, chorpeure, chôrpoire, chorpoire, churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : sôrpâre, etc.)

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiyi, émeilli (J. Vienat), récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi, v. È y é tot d' meinme âtçhe qu' vôs veut ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiyi, émeilli, récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi). entrebâtchie, entrebatchie ou troubyaie, v. Léche-le djâsaie, t' le veus entrebâtchie (entrebatchie ou troubyaie). reub'naie, roûeb'laie, roûeblaie, roueblaie, roûech'laie, rouech'laie, roûech'naie ou rouech'naie, v. È y' n' é prou po nôs reub'naie (roûeb'laie, roûech'naie ou rouech'naie).

troubion, onne ou troubyon, onne, n.m. Les troubions (ou troubyons) n' aint ran è faire ci. beûyat, beuyat, diaitchat, djaitchat, djaitiat ou dyichèt, n.m. Les tchaits péssant poi l' beûyat (beuyat, diaitchat, djaitchat, djaitiat ou dyichèt).

beûyatte, beuyatte, tchait'loûere, tchaitloûere, tchait'louere, tchaitlouere (Montignez), tchait'niere, tchaitniere, tchait'noûere, tchait'noûere, tchait'nouere, tchaitnouere, (Montignez), tchaitoûere ou tchaitouere, n.f.

Il ne faut pas boucher le trou d'aération.

trou du cul (vulgaire), loc.nom.m.

Ton pantalon est percé, tu montreras bientôt ton trou du cul.

trou d'une aiguille (chas), loc.nom.m.

Elle a du mal d'enfiler le fil dans le trou de l'aiguille.

trou d'une aiguille (chas), loc.nom.m. *Ce trou de l'aiguille est trop petit.*

trou d'une aiguille (chas), loc.nom.m.

Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer au paradis.

trouer, v.

Nous devons trouer cette tôle.

trouer. v.

La grêle a troué les feuilles.

trouer (crever), v.

D'un coup de pied, il a troué la baudruche. **trouer à** (ou **de**) **nouvea**u, loc.v.

Elle s'est fait à (ou de) nouveau trouer l'oreille.

troufion, n.m.

Nous aurons à nouveau des troufions au village. **troupe**, n.f.

Une troupe de batteurs en grange cherche du travail.

troupe, n.f. *La troupe des chanteurs a rempli toute la place.*

 $troupeau,\,n.m.$

Il a un grand troupeau de bêtes.

troupeau, n.m.

Le berger suit son troupeau de brebis.

trou profond (fosse), loc.nom.m.

Ne va pas vers ce trou profond!

trousseau, n.m.

Elle avait mis tout son trousseau dans un pied de bas.

troussequin (arcade postérieure relevée de l'arçon de la selle), n.m.

Tu t'appuieras bien contre le troussequin.

È n' fât p' boûetchi lai beûyatte (beuyatte, tchait'loûere, tchaitloûere, tchait'louere, tchaitlouere, tchait'niere, tchaitniere, tchait'noûere, tchaitnoûere, tchait'nouere, tchaitnouere, tchaitoûere ou tchaitouere). p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) di tiu, loc.nom.m. Tai tiulatte ât poichie, t' veus bïntôt môtraie ton p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) di tiu. dieûjat, dieujat, dieûsat, dieusat, dieûzat, dieuzat, dveûjat, dyeujat, dyeûsat, dyeusat, dyeûzat ou dyeuzat (G. Brahier), n.m. Èlle é di mâ d' enflaie l' flé dains l' dieûjat (dieujat, dieûsat, dieusat, dieûzat, dieuzat, dyeûjat, dyeujat, dyeûsat, dyeusat, dyeûzat ou dyeuzat). petchu, petchus, peurtchu, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ptchus ou tchais, n.m. Ci petchu (petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus, ptchus ou tchais) ât trop p'tét petchu (petchus, peurtchu, peurtchus, peurtu, peurtus, p'tchu, ptchu, p'tchus ou ptchus) d' ènne aidieuye (ou aidyeuye), loc.nom.m. È vait pus soîe po ïn tchaimé d' péssaie poi l' petchu (l' petchus, l' peurtchu, l' peurtchus, l' peurtu, l' peurtus, le p'tchu, le ptchu, le p'tchus, ou le ptchus) d'ènne aidieuye (ou aidyeuye) qu' po in chire d'entraie â pairaidis. creûj'naie, creuj'naie, creûyie, creuyie, creûy'naie ou creuy'naie, v. Nôs dains creûjnaie (creuj'naie, creûyie, creuyie, creûy 'naie ou creuy 'naie) ç'te tôle. pachaie, pachie, poichaie, poichie, p'tchujie, ptchujie, p'tchusie ou ptchusie, v. Lai grâle é pachè (pachie, poichè, poichie, p'tchujie, ptchujie, p'tchusie ou ptchusie) les feuyes.

crevaie, v.

D' ïn côp d' pie, èl é crevè lai patiche.
r'crevaie, r'pachaie, r'pachie, r'poichaie, r'poichie,
r'p'tchujie, r'ptchujie, r'p'tchusie, ou r'ptchusie, v.
Èlle s' ât fait è r'crevaie (r'pachaie, r'pachie, r'poichaie,
r'poichie, r'p'tchujie, r'ptchujie, r'p'tchusie ou r'ptchusie)
l' araye.

On trouve aussi tous ces verbes sous la forme : rcrevaie, eur'crevaie, eurcrevaie, etc.)

tairlairèt, n.m.

Nôs v'lans r'aivoi des tairlairèts â v'laidge. airâ, èrâ, érâ, hérâs, treuplé (J. Vienat) ou treupèt, n.m. İn airâ (èrâ, érâ, hérâ, treuplé ou treupèt) d'écôssous tçhie di traivaiye.

rote, rotte, treupe ou trope, n.f. *Lai rote* (rotte, treupe ou trope) de tchaintous é rempiâchu tote lai piaice. airâ, érâ, èrâ, hérâs, treplé (J. Vienat) ou treupèt, n.m. Èl é ïn grôs l' airâ (l' érâ, l' èrâ, l' hérâs, treplé ou treupèt) d' bétes.

prô, proûe, proue, rote, rotte, treupe ou trope, n.f. L' bardgie cheût sai prô d' bèrbis (proûe d' bèrbis, proue d' bèrbis, rote de bèrbis, rotte de bèrbis, treupe de bèrbis ou trope de bèrbis). fôche, fôsse, fosse ou gruebe (Marc Monnin, Develier), n.f. N' vais p' vés ç'te fôche (fôsse, fosse ou gruebe)! maindre, trôssè, trossè, trôssé, trossé, trôssèe, trossèe, trôssée ou trossée, n.m. Èlle aivait tot botè son maindre (trôssè, trossè, trôssé, trossè, trôssée, trossèe, trôssée ou trossée) dains ïn pion d' tchâsse. trouch'quïn, trouchquïn, trouch'tçhïn, trouchtçhïn,

trouch quin, trouchquin, trouch tchin, trouchtchin, trous quin, trous quin, trous quin, trous quin, trous tchin, trous tchin, trous tchin, trous tchin, trouch tchin, trouch quin (trouchquin, trouch tchin, trouchtchin, trouch tchin, trouch tchin, trouch tchin, trouch tchin, trouch tchin, trouch tchin,

trouvaille, n.f. J'ai fait une belle trouvaille.

trouver, v.

Celui qui cherche et qui trouve ne perd pas son temps. trouver (découvrir), v.

Viens voir ce que j'ai trouvé au grenier!

trouver (dégoter), v.

Où as-tu trouvé ce livre?

trouver (dénicher), v.

Elle a trouvé une bonne place.

trouver à redire, loc.v.

Ne sois pas étonné s'il trouve à redire!

trouver à redire, loc.v. Elle trouve à redire à tout.

trouver ce qui était resté ignoré (découvrir), loc.v.

Il a trouvé une source ignorée.

trouver ce qu'on voulait cacher (découvrir), loc.v.

Elle aimerait bien trouver notre secret.

trouver le temps long, loc.v.

En tout cas, je ne trouve pas le temps long.

trouver porte close, loc.v.

J'ai été chez elle, mais j'ai trouvé porte close. **trouver (se -)**. v.pron.

Le village se trouve dans un méandre de la rivière.

trouver (se -). v.pron.

La ville se trouve au bord de la mer.

trouver une situation (se caser), loc.v.

Il a eu du mal de trouver une situation.

 $trouveur,\,n.m.$

Il y a plus de chercheurs que de trouveurs.

truble (filet conique pour prendre le poisson), n.f. *La truite se débat dans la truble*.

truble (filet en forme de poche), n.f. *La truble est pleine d'écrevisses*.

truble (sorte d'épuisette), n.f.

Il y a deux poissons dans sa truble.

truc (astuce), n.m.

Il y a un truc, mais nous ne l'avons pas trouvé.

truc (objet complexe), n.m. *Enlève donc ce truc!* **truelle**, n.f.

Il remue le gypse avec une truelle.

truie, n.f.

trous 'quïn, trousquïn, trouss 'quïn, troussquïn, trous 'tçhïn, troustçhïn, trouss 'tçhïn ou trousstçhïn).

eur'trove, eurtrove, r'trove, rtrove ou trove, n.f. *I aî fait ènne bèlle eur'trove* (*eurtrove*, *r'trove*, *rtrove* ou *trove*). trovaie, v.

Ç'tu qu' tçhie pe qu' trove n' pie p' son temps. décreuvi, dénitchie, déssainni (J. Vienat), détçhevri, détçh'vie, détçhvie détieuvri ou trovaie, v. Vins voûere ç' qu' i aî décreuvi (dénitchie, déssainni, détçhevri, détçh'vie, détçhvie, détieuvri ou trovè) â dy'nie! dégotaie ou trovaie, v.

Laivoù qu' t' és dégotè (ou trovè) ci yivre?

dénitchie ou trovaie, v.

Èlle é dénitchie (ou trovè) ènne boinne piaice.

raimolaie (J. Vienat), v.

Te n' srés p' ébâbi ch' è raimole!

trovaie è r'dire, loc.v. Èlle trove è r'dire po tot. décreuvi, déssainni (J. Vienat), détçhevri, détçh'vie, détçhvie, détieuvri ou trovaie, v. Èl é décreuvi (déssainni, détçhevri, détçh'vie, détçhvie, détieuvri ou trovè) ènne dou. chôrpâre, chôrpare, chorpâre, chorpare, chôrpri, chorpri, churpâre, churpare, churpoire, déssainni (J. Vienat), sôrpâre, sôrpare, sorpâre, sorpare, sôrpri, sorpri, surpâre, surpare ou surpoire, v. Èlle ainmrait bin chôrpâre (chôrpare, chorpâre, chorpare, chorpare, chorpare, sorpare, sorpri, surpâre, surpare ou surpoire) note ch'crèt

s' embétaie (engnuaie, ennûaie, ennuaie, ennûere, ennuere, enn'vaie, ennvaie, lédaie, raîjaie, raijaie, raîsaie, raisaie, sôlaie ou solaie), v.pron. En tot câs, i n' m' embéte (m' engnue, m' ennûe, m' ennue, m' ennûe, m' ennue, m' ennie, me raîje, me raije, me raîse, me raise, me sôle ou me sole) pe.

comptaie les chôs (ou chos), loc.v.

I seus t' aivu tchie lée, mains i aî comptè les çhôs (ou çhos). siedgeaie ou siedgie, v.

Le v'laidge siedge dains ïn brâ d' lai r'viere.

s' trovaie, v.

Lai vèlle se trove â long d' lai mèe.

s' câsaie (ou casaie), v.pron.

Èl é t' aivu di mâ d' se câsaie (ou casaie).

eur'trovou, ouse, ouje, eurtrovou, ouse, ouje,

r'trovou, ouse, ouje, rtrovou, ouse, ouje ou

trovou, ouse, ouje, n.m. È y é pus de tçh'rous

qu' d' eur'trovous (d' eurtrovous, de r'trovous, de rtrovous ou de trovous).

bie, boéron ou bouéron, n.m.

Lai traite s' débait dains l' bie (boéron ou bouéron).

bie, boéron ou bouéron, n.m. *L' bie (boéron* ou *bouéron) ât piein d' graibeusses*.

felat, felêt, feyat, feyêt, fîlat, fîyat, f'lat, flat, f'yat, fyat, lais ou lèts (J. Vienat), n.m. È y é dous poûechons dains son felat (felêt, feyat, feyêt, fîlat, fîyat, f'lat, flat, f'yat, fyat, lais ou lèts).

r'to, rto, r'toé, rtoé, r'toué, rtoué, r'vô, rvô, r'vo, rvo ou trutçh, n.m. È y é \ddot{i} n r'to (rto, r'toé, rtoé, r'toué, rtoué, r'vô, rvô, r'vo, rvo ou trutçh), mains nôs n' <math>l' ains p' trovè.

trutçh, n.m. Rôte voûere ci trutçh!

pâlatte (ou palatte) de maiç'nou (maiçnou ou maiçon), loc.nom.f. È r'mue l' dgi d'aivô sai pâlatte (ou palatte) de maiç'nou (maiçnou ou maiçon).

baque, trûe où true, n.f.

La truie a fait douze petits.

truite, n.f.

Le pêcheur mesure la longueur de la truite.

trumeau (jarret de bœuf), n.m. *Demain, je ferai du trumeau*.

trumeau (partie d'un mur, d'une cloison comprise entre deux ouvertures verticales), n.m. *Il faut crépir à nouveau ce trumeau*.

trumeau (pilier qui supporte en son milieu le linteau d'un portail), n.m. *Le trumeau est bien sculpté*.

truquer, v.

Ils ont truqué les élections.

trusquin (outil de menuisier), n.m.

Il trace une ligne avec le trusquin.

trusquiner, v.

Le menuisier trusquine une planche.

Tsigane ou Tzigane, n.pr.m.

Les Tsiganes (ou Tzigane) sont les gens du voyage. **tsunami** (raz de marée), n.m. En 2004, le lendemain de Noël, un tsunami a fait plus de deux cents mille morts (en Asie du Sud-est).

tsunami (raz de marée), n.m.

Les gens se sauvaient devant le tsunami.

tu, pron.pers. sujet, 2ème pers. du sing. Tu aimes bien jouer aux cartes. tu, pron.pers. sujet, 2ème pers. du sing. Tu reviendras demain.

tube (tuyau), n.m. *L'eau coule dans un tube.* **tué**, adj.

Le sanglier fut tué au premier coup de fusil.

tué, adj.

On ramène les soldats tués au pays.

tué, n.m.

Il y a eu deux tués dans cet accident.

tué (fr.rég., dict. du monde rural : grande cheminée centrale dans les anciennes fermes), n.m. *Des tranches de lard sèchent dans le tué*.

tue-chien (colchique), n.m.

Les vaches ne mangent pas les tue-chiens.

tue-chien (colchique), n.m. En automne, les tue-chiens fleurissent. **tuer**, v. Lai baque (trûe ou true) é fait doze petéts.

traîte ou traite, n.f.

L' pâtchou meûjure lai grantou d' lai traîte (ou traite).

trumé, n.m.

D'main, i veus faire di trumé.

trumé, n.m.

È fât r'crépi ci trumé.

trumé, n.m.

L' trumé ât bïn schculptè.

pipaie, truquaie ou trutçhaie, v.

Èls aint pipè (truquè ou trutçhè) les vôtes.

trouch'quïn, trouchquïn, trouch'tçhïn, trousquïn, trousquïn, trouss'quïn, trouss'quïn, trouss'quïn, trouss'tçhïn, ou trousstçhïn, n.m. È traice ènne laigne â trouch'quïn (trouchquïn, trouch'tçhïn, trouchtçhïn, trous'quïn, trousquïn, trouss'quïn, trouss'quïn, trouss'quïn, trouss'tçhïn, troustçhïn, trousquïn, trouch'tçhïnnaie, trouch'quïnnaie, trouch'quïnnaie, trouch'quïnnaie, trouch'quïnnaie, trouss'quïnnaie, trouss'quïnnaie, trouss'quïnnaie, trouss'quïnnaie, troustçhïnnaie, troustçhïnnaie, troustçhïnnaie, troustçhïnnaie, troustçhïnnaie, trouss'tçhïnnaie, v.

Le m'nujie trouch'quïnne (trouchquïnne, trouch'tçhïnne, trouchtçhïnne, trous'quïnne, trousquïnne, trouss'quïnne, troussquïnne, trouss'tçhïnne, trouss'tçhïnne, trouss'tçhïnne ou trousstçhïnne) in lavon.

Sairraijīn, īnne ou Sairraisīn, īnne, n.pr.m.

Les Sairraijins (ou Sairraisins) sont les dgens di viaidge. bote sen-dôs-d'tchus (Ugéne), loc.nom.m. En 2004, l' djoué d' aiprés Nâ, ïn bote sen-dôs-d'tchus é fait pus dous ceints mil moûes.

r'voiche-tot (Ugéne), n.m.

Les dgens s' sâvïnt d'vaint le r'voiche-tot.

t', pron.pers. sujet, 2^{ème} pers. du sing. (devant une voyelle), *T' ainmes bin djûere és câtches*.

te, pron.pers. sujet, 2^{ème} pers. du sing. (devant une consonne), *Te r'vinrés d'main*.

teube, n.m. L' âve coûe dains ïn teube.

capout, fotu, r'fraidi ou rfraidi, (sans marque du féminin), adj. L' poûe-sèyé feut capout (fotu, r'fraidi ou rfraidi) â premie côp d' fie-fûe.

tçhûè, e, tçhuè, e, tçhvè, e, tûè, e, tuè, e, tvè, e ou tyuè, e (J. Vienat), adj. *An raimoinne â paiyis les tçhuès (tçhuès, tçhvès, tûès, tuès, tvès* ou *tyuès) soudaîts*.

tçhûè, e, tçhuè, e, tçhvè, e, tûè, e, tuè, e, tvè, e ou tyuè, e (J. Vienat), n.m. È y é t' aivu dous tçhuès (tçhuès, tçhvès, tûès, tuès, tvès ou tyuès) dains ç't' aiccreu.

tchûé, tchûè, tchué, tchuè, tçhûé, tçhûè, tçhué, tchvé, tchvè, tçhvé, tçhvè, tiûé, tiûè, tiûè, tiué, tiûè, tûè, tué, tué, tvé, tvè, tyûé, tyûè, tyué ou tyuè (J. Vienat), n.m. Des fiôses de laîd satchant dains l' tchûé (tchûè, tchué, tchué, tçhûé, tçhûè, tçhuè, tçhuè, tchvé, tchvè, tchvé, tçhvè, tiûé, tiûè, tiûè, tiûè, tiûè, tiûè, tûè, tûè, tué, tuè, tvè, tvè, tyûè, tyûè, tyué ou tyuè). boératte (J. Vienat), daimatte, dainnatte, lôvratte, lovratte ou vaitchatte, n.f.

Les vaitches ne maindgant p' les boérattes (daimattes, dainnattes, lôvrattes, lovrattes ou vaitchattes).

tûe-tchïn, tue-tchïn ou yaie-yaie, n.m.

En hèrbâ, les tûe-tchïn (tue-tchïn ou yaie-yaie) boussant. eur'fraidi, eurfraidi, r'fraidi, rfraidi, tçhûaie, tçhuaie,

Elle tue un lapin pour notre dîner de demain.

tueur, n.m.

Tant mieux que les tueurs soient en prison.

tueur, n.m.

Le tueur court toujours.

tuf, n.m.

Je vois encore ma mère frapper le fond de la chaudière pour en enlever le tuf.

tuf, n.m. Du tuf recouvre le fond de la casserole.

tufière (Vatré: carrière de tuf), n.f.

Il est parti du côté de la tufière.

tufière de Charmoille, loc.nom.f. Dans le temps, les marchands de tuf achetaient la terre à la tufière de Charmoille et en faisaient des boules qu'ils vendaient aux gens pour nettoyer les tables, les chaises, les planchers ... tuile (pour un toit), n.f. Ces tuiles sont encore bonnes. tuile faîtière, loc.nom.f.

Le vent a cassé une tuile faîtière.

tuilerie, n.f. *La tuilerie de Bonfol est connue au loin.* **tuilier**, n.m.

Les tuiliers travaillent à la tuilerie.

tuilière, n.f.

On trouvait des femmes qui étaient tuilières.

tulipe, n.f.

Elle a mis un bouquet de tulipes sur la table.

tumeur avec perforation sur la peau des bovins

(varon), loc.nom.f. Le vétérinaire coupe une tumeur avec perforation sur la peau d'un bovin.

tumeur osseuse à la base de la jambe du cheval

(exostose), loc.nom.f. Le vétérinaire vient pour soigner la tumeur osseuse à la base de la jambe de notre jument. tumeur osseuse à la base d'un os (exostose), loc.nom.f.

Il doit aller à l'hôpital se faire opérer une tumeur osseuse à la base d'un os.

tumulte (chahut), n.m.

Je ne peux plus rester dans ce tumulte.

tumulte (chahut), n.m.

Il y a eu du tumulte à la séance.

tumulte (chahut), n.m.

Le tumulte de la ville me fatigue.

turbulence, n.f.

Le bateau a traversé une turbulence.

turbulent, adj.

tçhvaie, tûaie, tuaie, tvaie, tyûaie ou tyuaie (J. Vienat), v. Èlle eur'fraidât (eurfraidât, r'fraidât, rfraidât, tçhûe, tçhue, tçhve, tûe, tue tve, tyûe ou tyue) ïn laipïn po note dénèe de d'main.

tçhuâ, tçhua, tçhvâ, tçhva, tuâ, tua, tvâ, tva, tyuâ ou tyua (sans marque du féminin), n.m. *Taint meu qu' les tçhuâs* (*tçhuas, tçhvâs, tçhvas, tuâs, tuas, tvâs, tvas, tyuâs* ou *tyuâs*) feuchïnt en prijon.

tçhûou, ouse, ouje, tçhuou, ouse, ouje, tçhvou, ouse, ouje, tûou, ouse, ouje, tuou, ouse, ouje, tvou, ouse, ouje, tyûou, ouse, ouje ou tyuou, ouse, ouje, n.m. *L' tçhûou* (*tçhuou, tçhvou, tûou, tuou, tvou, tyûou* ou *tyuou*) *rite aidé*.

piere moûetche (ou piere mouetche), loc.nom.f.

I vois encoé mai mére fri l' tiu d'lai tchâdiere po en rôtaie lai piere moûetche (ou piere mouetche).

tou, n.f. D' lai tou r'tieuve le fond d' lai tiaisse. touliere, n.f.

Èl ât paitchi d' lai sen d' lai touliere.

touliere de Tchairmoiye, loc.nom.f. Dains l' temps, les toulats aitch'tint lai tiere en lai touliere de Tchairmoiye pe en f'sint des bôles qu' ès vendint és dgens po nenttayie les tâles, les sèlles, les piaintchies ...

tiele, n.f. Ces tieles sont encoé boinnes.

copûe ou copue, n.f.

L'oûere é rontu ènne copûe (ou copue).

tieliere, n.f. Lai tieliere de Bonfô ât coégnu d' laivi.

tielaire (sans marque du féminin), n.m.

Les tielaires traivaiyant en lai tieliere.

tiel'râche, tielrâche, tiel'rache, tielrache, tiel'râsse, tielrâsse, tiel'rasse ou tielrasse, n.f. *An trovait des fannes qu' étint tiel'râches (tielrâches, tiel'raches, tielraches, tiel'râsses, tielrâsse, tiel'rasse* ou *tielrasse*).

toulipe ou touyipe, n.f.

Èlle é botè ïn boquat d' toulipes (ou touyipes) ch' lai tâle. varaimbie, voiraimbie ou voirimbie (J. Vienat), n.m. L' vét'rinaire trôsse ïn varaimbie (voiraimbie ou voirimbie).

ochat, och'lat ou ochlat, n.m.

L' vétrinaire vïnt po l'ochat (och'lat ou ochlat) d' note djement.

ochat, och 'lat ou ochlat, n.m.

È dait s' allaie faire è trôssaie ïn ochat (och'lat ou ochlat) en l'hôpitâ.

aiyâl'tè, aiyâltè, aiyal'tè, aiyaltè, bredainne ou sètte, n.f. I n' sairôs pus d'moéraie dains ç't' aiyâl'tè (ç't' aiyâltè, ç't' aiyaltè, ç'te bredainne ou ç'te sètte). bodgé, bouédgé, boujīn, bousīn, commèrce, grôs-brut, gros-brut, mairaidge, mâradge ou maradge, n.m. È y' é t' aivu di bodgé (bouédgé, boujīn, bousīn, commèrce, grôs-brut, gros-brut, mairaidge, mâradge ou maradge) en lai séaince.

bru (J. Vienat), brut, saibbait, tabaiya, taipaidge, tairgâ, tairga, tapaidge, tapoéré, tchairibairi, tçhaiyeû, tçhaiyeu, tchaiyeut, tiaiyeû, tiaiyeu, train, traiyïn, trayïn (J. Vienat), tyaiyeû ou tyaiyeu, n.m. L' bru (brut, saibbait, tabaiya, taipaidge, tairgâ, tairga, tapaidge, tapoéré, tchairibairi, tçhaiyeû, tçhaiyeu, tchaiyeut, tiaiyeû, tiaiyeu, train, traiyïn, trayïn, tyaiyeû ou tyaiyeu) d' lai vèlle me sôle.

aiyâl'tè, aiyâltè, aiyal'tè, aiyaltè, bredainne ou sètte, n.f. Lai nèe é traivoichie ènne aiyâl'tè (aiyâltè, aiyal'tè, aiyaltè, bredainne ou sètte).

aiyâle, aiyale, mairaidge, mâradge, maradge (Guélat),

Cet enfant turbulent me fatigue.

turbulent, adj.

Les jeunes gens turbulents font la fête.

turque, adj.

Il a acheté une pipe turque.

Turquie, n.pr.f.

Il a eu la chance d'aller en Turquie.

tussilage (pied-d'âne), n.m. *Elle fait un bouquet de tussilages*.

tutoiement, n.m.

Les tout petits enfants ne connaissent que le tutoiement.

tutoyer, v. Je ne savais pas que vous vous tutoyiez.

tuyau (tube), n.m. *Ce tuyau est percé au milieu.* **tuyau de fourneau**, loc.nom.m.

Il nettoie notre tuyau de fourneau.

tuyau de pipe, loc.nom.m.

Il a cassé son tuyau de pipe.

tuyautage (action de de renseigner, de donner des tuyaux), n.m. *Son tuyautage nous a aidés*.

tuyautage (action d'orner du linge de tuyaux), n.m.

Elle regarde les beaux tuyautages.

tuyauter (donner des renseignements), v. *Il m'a dit qu'il voulait te tuyauter*. **tuyauter** (orner du linge de tuyaux), v. *Elle tuyaute son bonnet*.

roûemoûeche, roûemoueche, rouemoûeche, rouemoueche, roûemoûesse, roûemouesse, rouemoûesse ou rouemouesse (sans marque du féminin), adj. Ç't' aiyâle (Ç't' aiyale, Ci mairaidge, Ci mâradge, Ci maradge, Ci roûemoûeche, Ci roûemoueche, Ci roûemoueche, Ci roûemoûesse, Ci roûemouesse, Ci roûemoûesse ou Ci rouemoûesse) afaint m' sôle.

mâgat, atte, magat, atte, taipaidgeou, ouse, ouje ou tapadgeou, ouse, ouje, adj. Les mâgâts (magats, taipaidgeous ou tapadgeous) djûenes dgens faint lai féte. teûrque, teurque, treûque ou treuque (sans marque du fém.), adj. Èl é aitch'tè ènne teûrque (teurque, treûque ou treuque) pipe.

Teûrquie, Teurquie, Treûquie ou Treuquie, n.pr.f. Èl é t' aivu lai tchaince d' allaie en Teûrquie (Teurquie, Treûquie ou Treuquie).

pia-d' aîne, pia-d' aine, pie-d' aîne ou pie-d' aine), loc.nom.m. Èlle fait in boquat d' pias-d' aîne (pias-d' aine, pies-d' aîne ou pies-d' aine).

tetayaidge, tetoiyaidge, tutayaidge ou tutoiyaidge, n.m. Les tot p'téts l' afaints n' coégnéchant qu' le tetayaidge (tetoiyaidge, tutayaidge ou tutoiyaidge). tetayie, tetoiyie, tutayie ou tutoiyie, v. I n' saivôs p' qu' vôs s' tetayïns (tetoiyïns, tutayïns ou tutoiyïns). teube ou tyau, n.m. Ci teube (ou tyau) ât poichie â moitan. tyau d' foéna (foénat, foina, foinat, foinna, foinat, fona, fonat, forna, fornat, fouéna ou fouénat), loc.nom.m. È nenttaye note tyau d' foéna (foénat, foina, foinat, foinan, foinnat, fona, fonat, forna, fornat, fouéna ou fouénat). ochâ, ochat (J. Vienat), tchâlmé ou tchalmé, n.m. Èl é rontu son ochâ (ochat, tchâlmé ou tchalmé). rensoingn'ment, rensoingnment (J. Vienat) ou tyautaidge, n.m. Son rensoingn'ment (rensoingnment ou tyautaidge) nôs é édie.

crainn'laidge, crainnlaidge, crén'laidge, crénlaidge, gréd'laidge ou grédlaidge, n.m. Élle raivoéte les bés crainn'laidges (crainnlaidges, crén'laidges, crén'laidges, gréd'laidges ou grédlaidges). rensoingnie (J. Vienat) ou tyautaie, v. È m' é dit qu' è t' vlait rensoingnie (ou tyautaie). crainn'laie, crén'laie ou gréd'laie, v. Èlle crainnele (crénele ou grédele) sai câle.